

ÁFRICA
REVOLUCIONARIA

L'AFRIQUE REVOLUTIUNNAIRE
REVOLUTIUNARY AFRICA

**UNIVERSIDAD BOLIVARIANA DE VENEZUELA
MINISTERIO DEL PODER POPULAR PARA RELACIONES EXTERIORES
DESPACHO DEL VICEMINISTRO PARA ÁFRICA**

ÁFRICA REVOLUCIONARIA

© REINALDO JOSÉ BOLÍVAR

© UNIVERSIDAD BOLIVARIANA DE VENEZUELA, 2008

Depósito Legal: lf86120089204734

ISBN: 978-980-6664-73-9

Coordinador de la Edición: Despacho del Viceministro para África y Universidad Bolivariana de Venezuela

Ilustraciones: Jorge Cruz

Traducción al Inglés: Abigail Salazar

Traducción al Francés: Johana Leal

COORDINACIÓN DE EDICIONES Y PUBLICACIONES / IMPRENTA UBV:

Diseño, diagramación, corrección de pruebas, montaje, filmación de negativos, fotolito e impresión.

Caracas, Venezuela, noviembre de 2008

Impreso en la República Bolivariana de Venezuela / Printed in República Bolivariana de Venezuela

ÍNDICE

Presentación.....	7
África Revolucionaria y Socialista, una aproximación biográfica	11
1 Mandela y el Apartheid.....	45
2 Lumumba: mártir y héroe	53
3 Para muchos Amílcar Cabral y una sola África	65
4 Samuel Nujoma, perseverancia libertaria en Namibia.....	77
5 Kwame Nkrumah: el panafricanista fundador de Ghana	85
6 Julius Nyerere, el Sur siempre ha existido	97
7 Gamal Abdel Nasser, el republicano egipcio	107
8 Gadafi, la Revolución Verde en Libia.....	119
9 Agostinho Neto, nadie impedirá la lluvia	131
10 El Che Guevara vive en África.....	143
11 Sékou Touré: África no necesita limosnas.....	155
12 Frantz Omar Fanon: hijo de África, luz para la libertad	167
13 Samora Machel, conciencia del pueblo. ¡Kanhimambo! por tu valentía...	179
14 Leopold Senghor: Presidente, poeta de los pueblos de África.....	191
15 Ahmed Ben Bella: símbolo de la liberación de Argelia	199
16 Ransome-Kuti, la yoruba rebelde de Nigeria.....	211
17 Jomo Kenyatta, masai de la independencia de Kenia	223
18 Yaa Asantewa, la ashanti precursora de la independencia africana	233
19 Nzinga, la Ngola de Matamba.....	245
18 Thomas Sankara: estudiante socialista y joven presidente de los pobres .	257
20 Etiopía, Cuna de la Humanidad, icono de soberanía	269

REINALDO JOSÉ BOLÍVAR

Profesor Agregado de la Universidad Central de Venezuela.

Magister Scientiarum en Economía Internacional (UCV).

Especialista en Relaciones Internacionales Contemporáneas (UCV).

Internacionalista (UCV), Estudios de Derecho (UCV), Estudios de Filosofía (Universidad Pontificia de Roma).

Ex Subdirector de la Escuela de Estudios Internacionales de la UCV y de su Consejo de Escuela; del Consejo Nacional de Frontera y del Consejo Superior de la Universidad Simón Bolívar y del Consejo Directivo del Instituto de Altos Estudios Pedro Gual.

Ex Coordinador Cultural de la Facultad de Ciencias Económicas y Sociales de la UCV; Director de la Revista de Estudios Internacionales, de la Revista Literaria Asteriscos y del Periódico Alternativo Viva Venezuela.

Ha sido columnista de los principales diarios nacionales del país; conductor de los programas radiales Mapamundi y El Mundo en Venezuela.

Escritor de las obras: *El ascenso político de Japón*; *El libro perdido de los cuentos en El Rincón*; *Desde Venezuela*; *Simón Bolívar, hijo de Hipólita, pupilo de Matea*; *En un abrir sin cerrar los ojos*.

Editor de los libros *Memorias del I Festival Cultural con los Pueblos de África*; *Concilios Mundiales en la Actualidad*.

Miembro de la Sociedad Bolivariana de Venezuela, capítulo Guárico.

Orador de Orden en diversas ciudades del país: Caracas, Ortiz, San Juan de los Morros, Cumaná, Coro, San Felipe. Ha recibido diversas condecoraciones como las órdenes José Leonardo Chirino, Ricardo Montilla, Guaraira Repano, Andrezote; diversas placas y botones de honor.

Desde 2005 se desempeña como vicescanciller para África de la República Bolivariana de Venezuela.

Autor de la Agenda África mediante la cual aumentó la presencia y acción de las relaciones internacionales de Venezuela con los países africanos al más alto nivel histórico. Artífice del ingreso como observador de Venezuela a la Unión Africana y a la liga de Estados Unidos.

PRESENTACIÓN

El libro *África Revolucionaria*, cuyo autor es el profesor e internacionalista Reinaldo Bolívar, representa para la Universidad Bolivariana de Venezuela, un avance en la búsqueda de la coherencia y consistencia de nuestras decisiones con la sustentación ético-política de nuestra universidad. Esa sustentación define el compromiso con la liberación de los pueblos oprimidos del mundo y la lucha antiimperialista. Así, que al encontrar en el contenido de este libro una clara orientación hacia estos principios, asumimos decididamente el reto de su edición y presentación.

En este libro evidenciamos un esfuerzo importante para que a través de la aproximación biográfica podamos descubrir cómo se ha ido tejiendo y destejiendo la lucha por la liberación del pueblo africano. La referencia a los aportes revolucionarios en lo ideológico y político de cada uno de los luchadores africanos aquí retratados dan cuenta del inmenso espacio recorrido en el tiempo tratando de hacer de la historia de África una historia de emancipación.

El recorrido por el libro nos muestra el papel cumplido por Mandela y la lucha contra el Apartheid; Lumumba el gran héroe y mártir de Congo, Gamal Abdel Nasser, su obra por Egipto, Nujoma en Namibia, Gadafi y la Revolución Verde en Libia, Franz Omar Fanon, Sékou Touré, Ahmed Ben Bella, Jomo Kenyatta, Leopoldo Senghor, Agostino Neto, entre otros fundadores y pensadores africanos. A través de sus historias no sólo conocemos de sus luchas, sino que alcanzamos una mirada contextualizada de sus vidas y de la vida de cada uno de los pueblos y países africanos. Acá nos miramos en Argelia, nos encontramos en Nigeria, en Kenia, en Etiopía, en el Congo.

La dimensión que tienen estos luchadores se percibe y se siente en la medida que conocemos la dura y grande historia de África.

Al iniciarse el siglo XX, entre 1880 y la Primera Guerra Mundial, ya África había sido repartida entre los europeos. Al finalizar la Primera Guerra Mundial todos los países africanos estaban bajo el dominio francés, británico, belga, portugués, italiano, alemán o español. Sólo eran libres: la Unión Sudafricana, antecesora de la República de Sudáfrica, creada el 31 de mayo de 1910, bajo la administración británica; Liberia, que había sido fundada en 1820 por ex esclavizados estadounidenses; y Etiopía, que nunca fue colonizada, aunque ocupada por italianos entre 1936 y 1941. El dominio colonial tuvo como característica común la discriminación, donde el hombre y la mujer negra eran considerados como una especie inferior del género humano.

Estas condiciones de dominación, explotación y humillación generan la necesidad de independencia que va alcanzando forma, contenido y fuerza impulsada por diferentes líderes que van configurando el espíritu revolucionario africano.

Muchos de los movimientos africanos se inician antes de la Primera Guerra Mundial, con sentido nacionalistas exclusivamente. No obstante, a partir de la constatación de la imposibilidad de avanzar en proyectos nacionalistas sin una clara visión antiimperialista, estos movimientos van adquiriendo nuevo contenido que los hace encontrarse con el socialismo y enfrentar a los imperios como es el caso de Argelia.

Por ello, al asomarnos a la historia revolucionaria de África a través de insignes luchadores encontramos como la lucha por la liberación ubicada entre finales de los años 50 y principios de los 60, del siglo XX, destaca una etapa importante en la sostenida lucha de los pueblos africanos por liberarse del dominio colonial. Igualmente representaba para las luchas de los pueblos subyugados, un triunfo ideológico sobre la intención civilizatoria de occidente sobre África, cuyo objetivo fundamental no era otra que demostrar la superioridad de la civilización occidental. Esto se interpretó como el inicio de un proceso con soberanía histórica, política de los pueblos y el control de sus recursos naturales.

El proceso que ha tenido que recorrer África para lograr su independencia expresa un gran esfuerzo de unidad frente al objetivo común de liberación. Esto con toda la complejidad entre las diversas historias, intereses y visiones que han concurrido en cada situación. Desde esos objetivos se han logrado alianzas para definir organismos panafricanos, para ejercer presión ante organismos internacionales y sobre todo para levantar las banderas de la dignidad de la cultura africana en su diversidad y unidad.

Esto ha permitido la confrontación y la adhesión en procesos complejos cuya comprensión implica un mayor conocimiento de la historia concreta de estos pueblos. La vida de sus líderes nos da serias pistas para esa lectura de la diversidad. En ese contexto se manifiestan todas las tendencias ubicadas en un arco ideológico que va desde las nacionalistas de base socialdemócrata hasta las antiimperialistas revolucionarias de naturaleza socialista.

Es allí, donde Reinaldo Bolívar ubica y resalta el papel que cumplió el presidente Nkrumah en la unificación, que a pesar de las diferencias ideológicas y políticas de los dirigentes, dio importante fuerza a la luchas por la liberación y a la lucha contra el apartheid en Sudáfrica.

Casi de inmediato nos habla de Senghor, que como aspirante a la presidencia de Senegal plantea el socialismo como una vía que supera al capitalismo por sus bases humanistas a lo que denomina el Modo Africano de Socialismo. Nos presenta a Julius Nyerere de Tanzania, como el impulsor de la idea del socialismo africano, cuyo eje era un gobierno socialista que a través de la administración de los recursos de su país lo transformara en la primera economía agrícola africana.

De Patricio Lumunba nos da una semblanza que nos ayuda a comprender mejor la inmensidad de su obra. Fundar una república a partir de uno de los pueblos más heridos por el imperialismo de todos los tiempos es una hazaña humana. A ese pueblo y su país, que primero se le llamaba Congo, después Zaire, y ahora República Democrática del Congo (RDC), lo vejaron y saquearon y al mismo tiempo lo sembraron de conflictos entre etnias, sangre, muerte. Desde allí Bolívar nos refiere a Lumunba.

El análisis de todo lo que este libro nos ofrece como aproximación y lo que nos abre como posibilidad, son elementos de mucho peso para que la Universidad Bolivariana de Venezuela, haya decidido incorporar este libro al conjunto de sus publicaciones. Estamos convencidos que en el tiempo se convertirá en una acción relevante para fortalecer nuestra línea de acción académica y política en torno a África.

El mayor valor del libro de Reinaldo Bolívar está en que nos permite una lectura de ideas, culturas y prácticas sociales y políticas, que adquieren visibilidad y nos dan la certeza de lo que compartimos en el tiempo y en las esperanzas de futuro digno en plena construcción.

Reiteramos que este libro es un aporte a la comprensión de la historia de la lucha africana por su liberación, es al mismo tiempo una señal para seguir avanzando al encuentro con nuestras raíces y es un lazo entre las luchas de ese inmenso continente y las nuestras. Luchas que no son otras que las de la dignidad, que las del derecho a ser libres y autodeterminados, la de poder crear y recrear nuestra historia africana y americana, en permanente revolución.

YADIRA CÓRDOVA

Rectora

Universidad Bolivariana de Venezuela

ÁFRICA REVOLUCIONARIA Y SOCIALISTA, UNA APROXIMACIÓN BIOGRÁFICA

Geográficamente, las principales referencias del socialismo como modelo político se remontan a la desaparecida Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, nacida en 1917 y desintegrada en 1990. Luego, en la República de Cuba, con la proclamación, en 1961, de la revolución socialista. Vietnam y la propia Cuba son definidos como países o sistemas socialistas.

El socialismo no es un sistema distinto a la democracia, sino una expresión de ella. El socialismo, por aplicación, es necesariamente democrático, puesto que su práctica consiste en la distribución entre la población de las riquezas, la producción y la administración colectiva de éstas, a fin de alcanzar el desarrollo y una sociedad igualitaria. Así pues, el socialismo es opuesto al capitalismo, en el que el sistema democrático es administrado por representantes; la distribución y administración de las riquezas parte de la competitividad y de los que tienen ventajas sobre la propiedad.

El socialismo es mostrado por el aparato propagandístico del capitalismo, su rival político, como una expresión totalitaria y autoritaria. Son muchos los países del mundo, entre los cuales están los europeos, donde los partidos socialistas han alcanzado una notable posición de poder en la escena política. Así, durante los años ochenta del siglo XX, era común hablar o leer sobre el “Socialismo Europeo”.

Francia y España han visto pasar gobernantes socialistas. Entre los socialistas considerados clásicos están principalmente los alemanes: Karl Marx, Friedrich Engels.

El socialismo ha sido la principal opción de los pueblos en la búsqueda de la soberanía y la autodeterminación. Entre los años 1957 – 1975, durante el gran proceso de independencia política de los países de África, los liderazgos que más abogaron por la emancipación fueron los de formación socialista. En África, esta tendencia pudo resultar sorpresiva para las élites europeas; no obstante, ante la continua expropiación y saqueo de los territorios africanos por parte de las potencias europeas (Francia, Portugal, Gran Bretaña, Alemania, Bélgica, España e Italia), y sus empresas transnacionales, el socialismo pasó a ser una opción con mayores perspectivas para satisfacer las necesidades de las grandes mayorías africanas.

Antes del período mencionado, aún bajo la égida colonialista, un grupo de líderes se fue formando en las luchas políticas con miras a emanciparse del centro

européu. En esa tarea, fueron coincidiendo, en primer lugar, con otros africanos, y luego, con los socialistas soviéticos, cubanos, chinos, vietnamitas, del Caribe, así como con las vanguardias afro de Estados Unidos y con los progresistas europeos. Iba configurándose así el pensamiento socialista africano, muy convergente con el panafricanismo.

Ese socialismo africano fue sustentado por las ideas de esos hombres y mujeres, de los cuales poco conocen las nuevas generaciones, debido a que los imperios primero atacaron su obra despiadadamente, para luego intentar hacerla desaparecer de la historia, razón por la cual fue poco o nada difundida. Como una contribución al conocimiento de África y sus aportes políticos, a continuación presentamos un resumen de sus grandes ideólogos del siglo XX. Es una selección parcial, con el único interés de abrir más puertas a la investigación sobre África, de la que las transnacionales de la comunicación sólo muestran generalmente los aspectos más negativos como estrategia para evitar que los pueblos del Sur se acerquen, se reconozcan y caminen juntos.

KWAME NKRUMAH

Kwame Nkrumah, quien estudió en Estados Unidos y Europa, se formó con ideales antiimperialistas y socialistas, fue el gran protagonista de la independencia de Ghana, en África Subsahariana, el primer territorio ocupado que se independizó en esa subregión. Apenas Ghana logró su independencia de Gran Bretaña, Nkrumah se puso al frente del movimiento panafricanista por la emancipación y unión total de África. Sus posiciones unitarias quedaron plasmadas en el Quinto Congreso Panafricano. Ese movimiento, que incluía militantes de América y el Caribe, se identificaba con los colores verde, amarillo y rojo, que llevan hoy una veintena de banderas en África. Nkrumah fue el presidente fundador de Ghana de 1960 a 1966. Gran parte de su esfuerzo se centró en lograr la creación de una organización supranacional que mitigara los problemas fronterizos de las nuevas repúblicas. En 1966, Nkrumah fue derrocado mientras se encontraba de visita oficial en la China comunista.

El pensamiento unificador de Kwame Nkrumah traspasó las fronteras africanas. Quedó claro el día de la independencia de Ghana:

“Compañeros ghaneses. Finalmente, la batalla ha terminado, y así Ghana, tu país querido, está libre por siempre. De ahora en adelante hay una nueva África en el mundo, y esa nueva África está

lista para librar su propia batalla. Demostraremos que después de todo el hombre negro es capaz de manejar sus propios asuntos. Demostraremos al mundo, a las otras naciones, a los jóvenes, que estamos listos para conducir nuestro destino”.

LEOPOLD SENGHOR

Una vez Senegal se vio libre del colonialismo, Senghor compite por la presidencia, con una plataforma socialista. Era pues de la línea de prohombre que abogaba por un socialismo africano. Un socialismo abierto, humanista, al estilo de África. Por su amplia formación, Senghor luchó en los foros internacionales contra los términos comerciales injustos y los principios de libre comercio del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT).

En una conferencia pronunciada en 1961, en Oxford, Senghor expuso su visión sobre el socialismo africano:

Entre los valores de Europa no tenemos la intención de conservar el capitalismo, por lo menos en su forma del siglo XIX. El capitalismo privado fue, desde luego, en sus primeros días, un factor de progreso, como lo fue el feudalismo en su tiempo, y aun la colonización...“Hoy día es un sistema social y económico anticuado, como el federalismo, como la colonización. Y, añadiría yo, como el imperialismo en que encontró expresión. ¿Por qué? Porque si la colectivización del trabajo constituye, con sus especializaciones, un paso decisivo hacia la *socialización*, la defensa, o más exactamente, la ampliación de la propiedad privada no va en ese sentido. Pero nuestro socialismo no es el de Europa. No es el comunismo ateo ni, en absoluto, el socialismo democrático de la Segunda Internacional. Lo hemos llamado modestamente *Modo Africano de Socialismo*”.

JULIUS NYERERE

Tanzania es una república emblemática de África del Este; se le conoce por albergar la montaña más alta de todo el continente, el Monte Kilimanjaro, con 5.895 metros de altura. Tanzania es rica en agua dulce, con grandes lagos como el Malawi, el Rukwa, el Tanganica y el muy conocido Lago Victoria. Para el nacimiento de Tanzania se unieron, en 1964, la legendaria isla de Zanzíbar, en el

Océano Índico, y Tanganica. Sería el profesor y filósofo Julius Kambarage Nyerere, nacido en Boutiama el 13 de abril de 1922, quien fundaría el Chama Cha Mapinduzi (CCM) o Partido Revolucionario de Tanzania, y conjuraría las fuerzas independentistas de Tanganica y Zanzíbar. La meta de Julius Nyerere era lograr un gobierno socialista para que a través de la administración de los recursos de su país éste se convirtiera en la primera economía agrícola de África.

Nyerere es el autor del “socialismo a la africana” al que se refieren algunos con desprecio, sin analizar los maquiavelismos occidentales usados para propiciar la derrota de los principios socialistas africanos. Julius fue muy cercano a los líderes de la China Comunista y de la Unión Soviética. Su pensamiento socialista se resume en las frases que pronunció en la Conferencia sobre Socialismo Africano:

“El socialismo -como la democracia- es una actitud mental. En una sociedad socialista es la actitud mental socialista, y no la rígida adhesión a una norma política uniforme, lo que se necesita para conseguir que las gentes cuiden unas del bienestar de otras...No tiene nada que ver con la posesión o la no posesión de riqueza. Personas indigentes pueden ser capitalistas en potencia, explotadores de seres humanos prójimos suyos. Del mismo modo, puede ser socialista un millonario; puede dar valor a su riqueza sólo porque puede usarse en el servicio del prójimo. Pero el individuo que usa la riqueza con propósito de dominar a sus prójimos es un capitalista”.
(JN, abril de 1962)

PATRICE LUMUMBA

Casi en el centro del continente africano, se encuentra un inmenso territorio de 2.350.000 Km², es decir, más del doble del tamaño de nuestro país. Tal vez sea el territorio más rico de África. En ese desconocido territorio abundan los diamantes, el oro, el petróleo, piedras de diversas especies, y un elemento muy codiciado que hace funcionar ese celular que tienes en tus manos: el coltan. Ese país se llamó Congo, luego Zaire, y ahora es la República Democrática del Congo (RDC). Pero la RDC, a pesar de su riqueza, fue empobrecida. Las transnacionales se llevan minerales e hidrocarburos, a veces sin pagar ni un centavo de dólar; muy por el contrario, dejando una estela de conflictos, sangre, muerte. A pesar de poseer tanta riqueza, de los más de 60 millones de habitantes de ese país, menos de 5 millones tienen una vida decente.

Las tierras del Congo fueron arrasadas por el rey de Bélgica, Leopoldo II, que hizo de esa nación su finca privada. Tanto aquel cruento monarca como su imperio contaron desde 1884 con el apoyo de los gobiernos de Estados Unidos, los imperios europeos, y la iglesia católica. Hasta bien entrada la década de 1960, los imperialistas belgas emplearon métodos brutales para explotar a la población congoleña.

En ese Congo oprimido y desgarrado creció Patrice Lumumba. Él era uno de los cien o menos nacionales que lograron alcanzar la educación universitaria en su nación antes de 1950. Lumumba organizó el Movimiento Nacional Congoleño y exigió pacíficamente la independencia a los imperialistas belgas. Éstos, después de medirle los pasos, accedieron atemorizados ante el alto apoyo popular con el que contaba el joven Lumumba. Su pensamiento se resume en las palabras que dirigiera al Rey Beduino de Bélgica:

“Durante los 80 años del gobierno colonial sufrimos tanto que todavía no podemos alejar las heridas de la memoria. Nos han obligado a trabajar como esclavos por salarios que ni siquiera nos permiten comer lo suficiente para ahuyentar el hambre, o vestirnos, o encontrar vivienda, o criar a nuestros hijos como los seres queridos que son.(...) No hay igualdad; las leyes son blandos con los blancos pero crueles con los negros. Los condenados por opiniones políticas o creencias religiosas han sufrido horriblemente; exilados en su propio país, la vida ha sido peor que la muerte (...) Pero nosotros, los que vamos a dirigir nuestro querido país como representantes elegidos, que hemos sufrido en cuerpo y alma la opresión colonial, declaramos en voz alta que todo esto ha terminado ya. Se ha proclamado la República del Congo y nuestro país está en manos de sus propios hijos”.

AMÍLCAR CABRAL

El imperio portugués no se quedó fuera del descarado reparto de las tierras africanas, realizado en la Conferencia de Berlín de 1885. Los imperialistas europeos, a pesar de los debates teológicos y de las rasgaduras de vestiduras por devolverles la libertad a los esclavizados africanos, veían en los territorios del continente madre una simple propiedad que incluía, además de las riquezas minerales y forestales, a las personas que allí habitaban. Los colonizadores portugueses se oponían al comercio de hombres y mujeres para explotarlos como mano de obra en América, pero no tenían consideración alguna para adentrarse en las costas africanas a saquear productos y forzar, para ello, a poblaciones enteras.

En África un país puede abarcar desde 455 km² (Seychelles) hasta 2.555.000 Km² (Sudán). Aunque eso importa poco para los pueblos originarios. Ellos cruzan con sus idiomas maternos las fronteras artificiales, los desiertos, los mares. Ellos surcan África, en un continuo desafío a la historia oficial impuesta por Europa.

En el pequeño territorio de Guinea Bissau (36.125 Km²) nació Amílcar Cabral. Al contrario de Mandela y Lumumba, que alcanzaron la independencia de sus países merced a la resistencia pacífica y al atraer la presión internacional, Amílcar se vio obligado a tomar el camino de la lucha armada, tras ser expulsado de su país. Con treinta y un años (1955) se une al Movimiento de Liberación de Angola. Con esa experiencia regresa a Bissau para constituir el “Partido Africano para la Independencia de Guinea y Cabo Verde”. Amílcar proclama a la vez la unidad política de Guinea (omitió el Bissau, guiado por el espíritu de unificación). Mientras empuñaba su fusil libertario, Amílcar explicaba al mundo su ideario revolucionario y se sumaba a las corrientes históricas que en el Sur bregaban por la libertad. En su Discurso en la I Conferencia de los Pueblos de Asia, África y América Latina en Cuba en febrero de 1966.

“...La liberación nacional del pueblo es la reconquista de la personalidad histórica de ese pueblo, es su regreso a la historia como un medio de destruir la dominación imperialista a la cual ha sido sometido... Sólo la libertad, y nada más que ella, puede garantizar la normalización del proceso histórico del pueblo. En consecuencia, podemos concluir, que hay liberación nacional cuando y sólo cuando las fuerzas productivas nacionales están completamente libres de dominación extranjera. El fenómeno de la liberación nacional corresponde, esencialmente, a una revolución”.

GAMAL ABDEL NASSER

De origen humilde, nacido en 1918 en la provincia de Asiuat, Nasser ingresó en la Academia Militar en 1938, en plena guerra de resistencia. En 1949 funda la Organización de Militares Libres, con la cual daría el golpe de Estado que derrocó al Rey Faruq I, súbdito de Gran Bretaña. Los Militares Libres pregonaban su opinión a través del periódico clandestino *Voz de los Oficiales Libres*. La publicación tenía como lema “Representante de la nueva ideología: nacionalismo árabe, lucha contra cualquier potencia colonial y en especial contra los británicos, instauración de una república laica y defensa de los principios del

socialismo”. Toda una declaración de principios e identificación del enemigo imperial.

Cuando Nasser llega al poder, con apenas 34 años, proclama la República. El 23 de junio de 1956 fue elegido presidente de la República. Sus acciones nacionalistas no se hicieron esperar. En un discurso en la emblemática Alejandría anunció la nacionalización del Canal de Suez. A finales de 1956 Nasser aceleró el proceso de nacionalizaciones, liquidó los bienes británicos y franceses y aceptó la ayuda soviética, al tiempo que impulsaba la distribución de tierras consagrada en la reforma agraria, y lideraba la constitución de un nuevo partido: la Unión Nacional, organización de masas que debía cimentar la nueva sociedad socialista egipcia.

“¡Podéis matar a Gamall! ¡El pueblo egipcio cuenta con cientos de Gamales que se alzarán y os mostrarán que más vale una revolución roja que una revolución muerta!” (Palabras de Nasser, tras el atentado de octubre de 1954).

THOMAS SANKARA

En 1983, un joven capitán de 34 años llega a la presidencia de un país en África Occidental llamado Alto Volta. El joven Presidente Thomas Sankara cambió el nombre de dicho país por el de Burkina Faso. Burkina, en lengua local ‘Mossi’, significa Patria, y Faso, en otra lengua local ‘Dyula’, quiere decir íntegro, es decir, Burkina Faso es “Patria de hombres íntegros”. El nombre de Burkina Faso denotaba una ruptura con el imperio francés, una valoración necesaria de la identidad nacional.

Thomas Sankara (1949), llamado también el Che Guevara de África, estudió artes militares en Madagascar, la mayor de las islas africanas. Se interesó en las revueltas de Madagascar y se acercó a los profesores marxistas de las universidades. Se convirtió en un estudioso de la historia de la colonización, de economía y sociología.

Al regresar a su país, se une al ejército y allí funda un núcleo de oficiales progresistas que se dedicaba al análisis de la sociedad y a la formación continua. Decía Sankara que “un militar sin formación es un asesino en potencia”. Al describir la revolución en su país afirmaba:

“Nuestra revolución en Burkina Faso se inspira en todas las experiencias de los hombres desde el primer aliento de la humanidad. Queremos ser los herederos de todas las revoluciones del mundo,

de todas las luchas de liberación de los pueblos del Tercer Mundo. Sacamos lecciones de la Revolución Americana. La Revolución Francesa nos enseñó los derechos del hombre. La gran Revolución de Octubre permitió la victoria del proletariado e hizo posibles los sueños de justicia de la Comuna de París”.

En solo cuatro años de permanencia en el poder, Tom Sank, antes de ser asesinado por traidores de su gobierno (15 de octubre de 1987), hizo profundas transformaciones políticas. Ese tiempo fue empleado en revolucionar la conciencia de su pueblo y de millones de africanos, los más pobres y los jóvenes identificados con él. Su muerte, a tan sólo 37 años, desencadenó una gran confusión en África.

SÉKOU TOURÉ

Guinea Conakry, con unos 250.000 Km², se encuentra en África Occidental, tierra de exuberante belleza tropical, heredera de las grandes culturas malí y ghanesa, donde además de los fulanis, abundan los mandingos. Esta Guinea fue ocupada por los imperialistas franceses, de los que se independizó en 1958, declarándose república revolucionaria y socialista. Como todos los pueblos ocupados, Guinea fue sometida al más profundo saqueo y empobrecimiento. En Guinea Conakry buscaron refugio los gigantes de la unidad africana Amilcar Cabral y Kwame Nkrumah, quienes murieron allí, traicionados por las élites de sus respectivos países. En otras palabras, Guinea es un templo revolucionario, un pueblo solidario.

Ahmed Sékou Touré nació el 9 de enero de 1922, en Faranah, una pequeña aldea, en el seno de una familia grande y humilde. Sékou Touré tuvo la fortuna de tener acceso a la escuela y de cursar estudios en la Checoslovaquia socialista.

Con tan sólo 18 años, ayudó a conformar la Federación de Uniones de Trabajadores de Guinea y, más tarde, el partido “Asamblea Democrática Africana”.

En 1958, Francia, ante la inminencia de la independencia de los países africanos, propone la ratificación de la Comunidad Francesa, llamando a los territorios ocupados a un referendo. Bajo el liderazgo de Touré, Guinea Conakry votó en contra de tal comunidad y, más adelante, optó por la independencia completa. La posición de Guinea Conakry, bajo el fuerte liderazgo sindical de Sékou Touré, se uniría a la valiente posición de la Ghana de Nkrumah, que signó la independencia de su país. Muchas fueron las presiones económicas ejercidas sobre Guinea para que votara por la autonomía y no por la independencia.

Sékou Touré es uno de los panafricanistas con mayor conciencia sobre la necesidad de la independencia económica de África. Touré, en su obra *África en Marcha* (1970), advierte sobre el peligro de la llamada cooperación no reembolsable que es usada para poner condiciones a los pueblos, convertirlos en eternos mendigos o mermarle la voluntad a los líderes, además de crear élites que se enriquecen con las ayudas internacionales, económicas o humanitarias.

“Es inútil tratar de poner a África bajo tutela, darle limosnas que apacigüen la conciencia de uno o debiliten momentáneamente el despertar de la de otro y perpetúen las relaciones de desigualdad entre los pueblos” (Sékou Touré).

SAMORA MACHEL

El 19 de octubre de 1986 el mundo se conmovía con la noticia de la muerte de Samora Machel en el siniestro del pequeño avión que lo trasladaba de Sudáfrica a Mozambique. El pueblo de Mozambique se echó a las calles a llorar la muerte del padre fundador de la República. Nadie creyó entonces, ni ahora, en el supuesto accidente.

La biografía del líder marxista indica que nació el 23 de septiembre de 1933, en el seno de una familia de agricultores de Madragoa y que cursó estudios de enfermería en una escuela pública, tras rechazar estudiar en un colegio privado regentado por religiosos católicos. De tempranas ideas progresistas, Machel se integró en 1962 al Frente de Liberación de Mozambique (FRELIMO), luego de trabar amistad con el revolucionario Eduardo Mondlane, el otro grande de la independencia de Mozambique.

Una vez que arriba a la presidencia de su país, Machel nacionaliza la educación, la salud y la justicia. En el primer año inicia una batalla para alcanzar la soberanía alimentaria de su país, la cual encuentra eco en la población joven, que se identifica con el socialismo predicado por Machel. En marzo de 1980, el presidente inició una campaña de educación política dirigida a eliminar la corrupción, la ineficiencia y la burocratización en los organismos y empresas del Estado.

“La batalla ante nosotros es decisiva; tiene por objeto la expulsión definitiva del imperialismo de África (...) Descolonizar no es una simple transferencia geográfica del centro de decisiones... Es desmantelar el sistema político, administrativo, cultural...”

NELSON MANDELA

Es conocido principalmente por su lucha contra el Apartheid, un término africano y neerlandés que significa ‘vida separadas’. En el caso de Sudáfrica, consistió en apartar en todos los órdenes, comenzando por el jurídico, a las etnias del país, separándolas en europeos y no europeos, o más sencillo, en blancos y negros. Pero fue una división abiertamente desigual. Si bien los negros y negras eran una abierta mayoría de más de 90 %, los blancos ejercían el control absoluto del aparato del estado: se apropiaron de la casi totalidad de las tierras y desplazaron a la gran parte de la población a lugares similares a campos de concentración.

El apartheid se implementó oficialmente desde 1948, con un marco jurídico impresionante de más de 100 leyes que prohibían desde los matrimonios mixtos hasta la coexistencia en las mismas urbanizaciones. Por supuesto, los derechos políticos se reservaron estrictamente a los blancos. En cuanto a la escuela, ninguna persona negra tenía derecho a cursar estudios universitarios.

Contra todo este estado de injusticia se levantó Nelson Mandela. Su actividad política le dio cohesión al partido “Congreso Nacional Africano”. Su *modus operandi* era la desobediencia civil que implementa desde 1952, de donde se inspirarían para en el Congreso del Pueblo de 1955 adoptar la “Carta de la Libertad”. Provee el programa principal en la causa contra el apartheid. Mandela fue catalogado junto a los suyos de terrorista, a pesar de seguir las enseñanzas de Ghandi. Después de varios arrestos, es condenado a prisión perpetua en 1963. No obstante, desde allí, hará conocer internacionalmente los crímenes del régimen segregacionista de Sudáfrica, y mantendrá cohesionado al partido “Congreso Nacional Africano”.

El pensamiento del revolucionario africano Nelson Mandela se resume en las palabras que pronunció en 1964, luego de ser condenado a cadena perpetua:

“He luchado contra la dominación de los blancos y contra la dominación de los negros. He deseado una democracia ideal y una sociedad libre en que todas las personas vivan en armonía y con iguales oportunidades. Es un ideal con el cual quiero vivir y lograr. Pero si fuese necesario, también sería un ideal por el cual estoy dispuesto a morir”.

Se agota aquí, por obvias razones de espacio, este acercamiento al rico pensamiento revolucionario africano, quedan grandes como la nigeriana Funmilayo Ransome Kuti, Samuel Nujoma, Jomo Kenyatta, Ahmed Ben Bella, entre otros y otras.

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

Bolívar, Reinaldo (2007). *África Revolucionaria*. Editado por La Hojilla Impresa. Caracas.

Entralgo, Armando (1987) *África en Dificultades*. Ediciones Políticas. La Habana.

Instituto de Altos Estudios Diplomáticos Pedro Gual (2007). REVISTA POLÍTICA EXTERIOR Y SOBERANÍA. África y Venezuela, Juntas en la Solidaridad. Año 2, No 4.

KONEMANN (2003). Geographica. El Gran Atlas mundial Ilustrado. Berlín

Kapuscinski, Ryszard (2006) *Ebano* (14ª Edición). Barcelona – España.

REVISTA ÁFRICA GEPOLÍTICS (2006), No 23. París.

UNESCO (1986) *Historia General de África* (Enciclopedia). París.

VIRGINIA CURTIN KNIGHT, Editor (1999). *African Biography* (Enciclopedia). Londres.

Sitios Web:

Afro News: <http://www.afrol.com>

Sitio privado de noticias varias, de fuente y tendencias diversas

Ikuska Libros, S.L (África). <http://www.ikuska.com/Africa/>

Contiene Links a los 54 países africanos y mapas interactivos.

Naciones Unidas: <http://www.un.org/Depts/Cartographic/english/htmain.htm>

Contiene los mapas oficiales de los países y subregiones de los países africanos.

Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores: www.mre.gob.ve Link: viceministro para África.

Wikipedia: (África) <http://es.wikipedia.org/wiki/%C3%81frica>.

Contiene links a los 54 países africanos que se actualizan con regularidad.

L'AFRIQUE RÉVOLUTIONNAIRE ET SOCIALISTE: UNE APPROCHE BIOGRAPHIQUE

Du point de vue géographique, les principales références du socialisme comme modèle politique remonte à l'ère de l'ancienne Union des Républiques Socialistes Soviétiques, dont la naissance fut en 1917 et le déclin en 1990. Un autre exemple en est la République de Cuba, avec la proclamation, en 1961, de la révolution socialiste. Le Vietnam et le Cuba sont vus comme des pays ou systèmes socialistes.

Le socialisme n'est pas un système différent de la démocratie, mais une des ses expressions. Le socialisme est, dans la pratique, nécessairement démocratique. Et cela parce qu'il s'agit de la distribution des richesses parmi la population, ainsi que de leur production et leur administration collective afin d'aboutir au développement et à une société égalitaire. C'est ainsi que le socialisme est contraire au capitalisme où le système démocratique est géré par des représentants, tandis que la distribution et l'administration des richesses sont le domaine de la concurrence et de ceux qui ont des avantages du contrôle de la propriété.

L'appareil de propagande du capitalisme montre le socialisme, son rival politique, comme une expression totalitaire et autoritaire. Dans plusieurs pays du monde, dont des pays européens, les partis socialistes jouissent d'un grand pouvoir dans la scène politique. En effet, durant la décennie de 1980, on entendait toujours l'expression « Socialisme Européen ».

La France et l'Espagne ont eu des gouvernements socialistes. Parmi les socialistes dits classiques l'on trouve les Allemands Karl Marx et Friedrich Engels. Le socialisme a été toujours la principale alternative des peuples en quête de souveraineté et d'autodétermination. Entre 1957 et 1975, lors du grand processus d'indépendance politique des pays africains, les leaderships qui ont œuvré le plus en faveur de l'émancipation étaient des socialistes. En Afrique cette tendance fut une surprise pour les élites européennes, mais, face à l'expropriation continuelle et le pillage des territoires africains par les puissances d'Europe (France, Portugal, Grande Bretagne, Allemagne, Belgique, Espagne, Italie) et leurs entreprises internationales, le socialisme est devenu l'alternative avec les meilleures perspectives de satisfaire les besoins des majorités africaines.

Avant cette période, même sous l'égide colonialiste, un groupe de leaders s'est formé dans la connaissance des luttes politiques visant à leur émancipation de l'Europe. Pendant ce période de formation, ces leaders se sont rencontrés avec d'autres leaders africains et puis avec les socialistes soviétiques, cubains, chinois, vietnamiens et de la Caraïbe, ainsi qu'avec les avant-gardistes afro des Etats-Unis et les progressistes européens. C'est ainsi que la pensée socialiste africaine s'est érigée, de la main du panafricanisme.

Le socialisme africain fut soutenu par les idées de ces hommes et femmes très peu connus des nouvelles générations parce que les empires ont attaqué leur œuvre et puis essayé de l'effacer de l'histoire. Par conséquent, la pensée de ces socialistes africaines n'a pas été presque diffusée.

Ensuite, nous présenterons un bref résumé des grands idéologues africains du XXe siècle comme une contribution à la connaissance d'Afrique et ses apports politiques. Il s'agit d'une sélection partielle dont l'intérêt principal est d'ouvrir le chemin à la recherche dédiée à l'Afrique, un continent dont les entreprises multinationales de la communication ne montrent que les aspects négatifs, le tout faisant partie d'une stratégie pour empêcher que les peuples du Sud se rapprochent, se reconnaissent et marchent ensemble.

KWAME NKRUMAH

Kwame Nkrumah, formé aux Etats-Unis et en Europe et défenseur des idéaux socialistes et anti impérialistes, fut le principal protagoniste de l'indépendance du Ghana, pays situé en Afrique subsaharienne et premier territoire occupé de la sous région qui a conquis son indépendance. Dès que le pays a conquis son indépendance de la Grande Bretagne, Nkrumah s'est mis à la tête du mouvement panafricaniste pour l'émancipation et l'union totale d'Afrique. Ses propos en défense de l'unité ont été mis en évidence lors du Cinquième Congrès Pan Africain. Ce mouvement, qui comptait sur l'appui des militants de l'Amérique et de la Caraïbe, s'identifiait avec les couleurs verte, jaune et rouge. Ces couleurs figurent aujourd'hui sur les drapeaux d'une vingtaine de pays africains. Nkrumah fut le président fondateur du Ghana et a gouverné de 1960 à 1966. Une partie importante de ses efforts était consacrée à créer une organisation supranationale pour régler les problèmes frontaliers des nouvelles républiques. En 1966, Nkrumah fut renversé du pouvoir lorsqu'il effectuait une visite officielle en

Chine communiste. La pensée unificatrice de Kwame Nkrumah est allée au-delà des frontières africaines. Et cela s'est mis en évidence le jour de l'indépendance du Ghana :

« Chers Ghanéens, le Ghana, votre pays bien-aimé, est libre pour toujours. Une longue bataille est terminée et notre pays a retrouvé la liberté perdue. Dorénavant il existe une nouvelle Afrique dans le monde, et cette nouvelle Afrique est prête à lutter dans sa propre bataille. Nous démontrerons au monde qu'après tout l'homme noir est capable de gérer ses affaires. Nous démontrerons aux autres nations, aux jeunes, que nous sommes prêts à prendre notre destin en nos mains ».

LEOPOLD SEDAR SENGHOR

Une fois le Sénégal s'est vu libre du colonialisme, Senghor se lance à la présidence de la république, soutenu par une plateforme socialiste. Senghor appartenait au cercle d'hommes éminents qui visaient à mettre en œuvre un socialisme africain, un socialisme ouvert, humaniste, à l'africaine. En raison de sa formation, Senghor luttait dans les forums internationaux pour en finir avec les termes commerciaux injustes et les principes du libre commerce visés dans l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de (GATT).

Lors d'une conférence tenue en 1961 à Oxford, Senghor a exposé sa vision du socialisme africain :

« Parmi les valeurs d'Europe, nous n'avons pas l'intention de préserver le capitalisme, au moins la forme qu'il a pris en el XIXe siècle. Le capitalisme privé fut, bien sûr, un facteur de progrès, tel que l'a été le féodalisme en son temps, et même la colonisation...Aujourd'hui, il s'agit d'un système social et économique vieillot, tel que le féodalisme et la colonisation. Et, j'y ajouterais, comme l'impérialisme où il s'est épanoui. Pourquoi ? Parce que si la collectivisation du travail est, avec les spécialisations, un pas décisif vers la socialisation, la défense ou, plus exactement, l'élargissement de la propriété privée ne va pas vers cette direction. Mais notre socialisme n'est pas celui de l'Europe. N'est pas le communisme athée Nigeria ni, surtout pas, le socialisme démocratique de la Seconde Internationale. On l'appelé, humblement, le Mode Africain du Socialisme ».

JULIUS NYERERE

La Tanzanie est une république emblématique de l'Afrique de l'Est. Elle est connue grâce à la montagne la plus haute de tout le continent, le mont Kilimanjaro (5 895 mètres). La Tanzanie est aussi riche en eau douce, contenue dans ses grands lacs : le Malawi, le Rukwa, le Tanganica et le célèbre lac Victoire. La Tanzanie est née de l'union, en 1964, de l'île de Zanzibar, à l'Océan Indien, et Tanganika. Le professeur et philosophe Julius Kambarage Nyerere (né le 13 avril 1922 à Boutiama) serait le fondateur du Chama Cha Mapinduzi (CCM) ou Parti Révolutionnaire de Tanzanie. Il a rassemblé aussi les forces pro indépendance de Tanganika et de Zanzibar. Le but de Julius Nyerere était de mettre en place un gouvernement socialiste pour Tanganika capable de faire de ce pays la première économie agricole africaine par l'administration de ses énormes ressources.

Nyerere fut l'auteur du « socialisme à l'africaine », méprisé par quelques uns sans même pas analyser les machiavélismes occidentaux utilisés pour faire échouer les principes socialistes africains. Julius était assez proche des leaders de la Chine communiste et de l'Union Soviétique. Sa pensée socialiste peut être condensé dans les phrases qu'il a prononcées lors de la Conférence sur le Socialisme Africain

« Le socialisme, comme la démocratie, est une attitude mentale. Dans une société socialiste, c'est l'attitude mentale socialiste, et non pas la rigide adhésion à une norme politique uniforme, dont on a besoin pour faire que le gens se préoccupent du bien-être des autres... Il ne s'agit pas de la possession ou non de la richesse. Les indigents peuvent même être des capitalistes potentiels, des exploités d'autres êtres humains. De la même façon, un millionnaire peut être un socialiste ; il pourrait apprécier sa richesse parce qu'elle peut être mise au service de ses frères. Mais l'individu qui met sa richesse au service de la domination des autres n'est qu'un capitaliste ».

Julius Nyerere, avril 1962

PATRICE LUMUMBA

Presque au milieu du continent africain se trouve un immense territoire de 2 350 000 kilomètres carrés, deux fois plus grand que notre pays. Ce territoire est, peut être, le plus riche d'Afrique : des diamants, de l'or, du pétrole, des pierres précieuses et un élément très convoité qui permet le fonctionnement du portable que tu as dans tes mains : le coltan. Ce pays, à l'origine, s'appelait Congo ; puis il

a changé le nom par Zaïre, et finalement est devenu la République Démocratique du Congo (RDC). Mais la RDC, malgré sa richesse, est dans un état de pauvreté. Les compagnies multinationales normalement extraient des minéraux et des hydrocarbures, parfois sans payer même un centime de dollar. Bien au contraire, ils laissent derrière elles des conflits sanglants, des morts. Malgré toutes ces richesses, moins de 5 millions d'habitants ont un niveau de vie acceptable.

Les terres du Congo furent pillées par le Roi de Belgique, Leopold II, qui a fait de cette nation sa propriété privée. Aussi bien le cruel roi que son empire, ont compté, depuis 1884, sur l'appui des gouvernements des Etats-Unis, des empires européens et de l'église catholique. Jusqu'au milieu de 1960, les impérialistes belges ont utilisé des méthodes brutales pour exploiter la population du Congo.

Dans ce Congo, opprimé et déchiré, a grandi Patrice Lumumba. Il était l'un des 100 originaires de cette région qui ont eu l'opportunité d'aller à l'Université, avant 1950. Lumumba a organisé le Mouvement National Congolais et a exigé, pacifiquement, l'indépendance de son pays des impérialistes belges. Les Belges, après avoir mesuré ses pas, pris de la peur et persuadés de l'appui populaire du jeune Lumumba, ont donné leur accord. Sa pensée se résume dans les propos qu'il a adressés au Roi Bédouin de Belgique:

« Ce que fut notre sort en 80 ans de régime colonialiste, nos blessures sont trop fraîches et trop douloureuses encore pour que nous puissions les chasser de notre mémoire. Nous avons connu le travail harassant exigé en échange de salaires qui ne nous permettaient ni de manger à notre faim, ni de nous vêtir ou de nous loger décentement, ni d'élever nos enfants comme des êtres chers. Nous avons connu nos terres spoliées au nom de textes prétendument légaux, qui ne faisaient que reconnaître le droit du plus fort, nous avons connu que la loi n'était jamais la même, selon qu'il s'agissait d'un blanc ou d'un noir, accommodante pour les uns, cruelle et inhumaine pour les autres. Nous avons connu les souffrances atroces des relégués pour opinions politiques ou, croyances religieuses : exilés dans leur propre patrie, leur sort était vraiment pire que la mort même. Tout cela, mes frères, nous en avons profondément souffert, mais tout cela aussi, nous, que le vote de vos représentants élus a agréés pour diriger notre cher pays, nous qui avons souffert dans notre corps et dans notre cour de l'oppression colonialiste, nous vous le disons, tout cela est désormais fini.

La République du Congo a été proclamée et notre cher pays est maintenant entre les mains de ses propres enfants ».

AMÍLCAR CABRAL

L'empire portugais a participé aussi de la répartition effrontée des terres africaines qui a eu lieu lors de la Conférence de Berlin de 1885. Les impérialistes européens, malgré leurs débats théologiques et leurs déchirures de vêtements en défendant la libération des esclaves africains, considéraient que les territoires du continent mère n'étaient qu'une propriété (y comprises les richesses minérales et forestières et ses populations). Les impérialistes s'opposaient aussi au commerce des hommes et des femmes qui devenaient des mains d'œuvres en Amérique, mais ils n'avaient aucun respect lorsqu'il s'agissait d'entrer dans les côtes africaines pour forcer des populations entières et piller des produits avec leur « aide ».

En Afrique un pays peut mesurer de 455km² (Seychelles) à 2.555.000km² (Soudan). Mais cela n'a aucune importance pour les peuples originaires. Ils traversent, avec ces langues originaires, les frontières artificielles, les déserts et les mers. Ils traversent l'Afrique entière, en défiant l'histoire officielle écrite en Europe. Dans le petit territoire de Guinée Bissau (36.125km²) est né Amilcar Cabral. Bien au contraire de Mandela et de Lumumba, qui ont conquis l'indépendance de leurs pays grâce à la résistance pacifique et la pression internationale, Amilcar fut obligé à prendre le chemin de la lutte armée une fois qu'il fut expulsé de son pays. Avec trente et un ans, Cabral s'adhère au Mouvement de Libération d'Angola. Avec cette expérience, Il rentre en Guinée Bissau pour fonder le « Parti Africain pour l'Indépendance de Guinée et du Cap Vert ». Amilcar proclame en même temps l'unité politique de Guinée (il efface « Bissau », guidée par un esprit d'unification). Lorsqu'il braquait son fusil libertaire, Amilcar expliquait au monde ses idées révolutionnaires et s'adhérait aux vagues historiques du sud qui luttaient pour la liberté. Lors de son discours prononcé à la Première Conférence des peuples d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine en janvier 1966, Lumumba affirme :

« ...la libération nationale d'un peuple est la reconquête de la personnalité historique de ce peuple, elle est son retour à l'histoire au moyen de la destruction de la domination impérialiste à laquelle il était soumis...seule cette liberté, et elle seule, peut garantir la normalisation du processus historique d'un peuple. Par conséquent, nous pouvons conclure qu'il y a libération nationale quand, et seulement quand, les forces productives nationales sont complètement libérées de toute espèce de domination étrangère...ce phénomène de la libération nationale correspond nécessairement à une révolution ».

GAMAL ABDEL NASSER

D'une humble origine, né en 1918 dans la province de Asiut, Nasser entre à l'Académie Militaire en 1938, en pleine guerre de résistance. En 1949, il fonde l'Organisation des Militaires Libres, avec laquelle Nasser renverserait le Roi Farouq I, sujet de la Grande Bretagne. Les Militaires Libres diffusaient leur opinion par le journal clandestin « La Voix des Officiers Libres ». La publication avait pour consigne « Représentant de la nouvelle idéologie : nationalisme arabe, lutte contre n'importe quelconque puissance coloniale- notamment les Britanniques-, mise en place d'une république laïque, et défense des principes du socialisme ». Il s'agissait d'une déclaration de principes et de l'identification de l'ennemi impérial.

Lorsque Nasser arrive au pouvoir, à 34 ans, il proclame la République. Le 23 juin 1956, Nasser fut élu Président de la République. Ses actions nationalistes ne se sont pas fait attendre. Dans un discours prononcé en Alexandrie, Nasser a annoncé la nationalisation du Canal de Suez. A la fin de 1956, Nasser a accéléré le processus de nationalisation, liquidé les biens britanniques et français, et accepté l'aide soviétique (en même temps qu'il encourageait la distribution des terres consacrée par la réforme agraire) et se plaçait à la tête d'un nouveau parti, l'Union Nationale, organisation de masses qui devait devenir la base de la nouvelle société égyptienne.

« Laissons-les tuer Nasser. Il n'est qu'un parmi beaucoup d'égyptiens qui démontreront qu'il vaut mieux une révolution rouge qu'une révolution morte ! »

(Propos de Nasser après l'attentat d'octobre 1954)

THOMAS SANKARA

En 1983, un jeune capitaine de 34 ans arrive à la présidence d'un pays d'Afrique de l'Ouest appelé Haute Volta. Le jeune président Thomas Sankara a changé le nom de ce pays par Burkina Faso. Burkina, en langue locale Mossi, signifie « patrie » ; tandis que Faso, en langue locale Dyula, veut dire « intégral ». Burkina Faso signifie alors « Patrie d'hommes intégraux ». Le nouveau nom « Burkina Faso » entraînait une rupture avec l'empire français, une revalorisation nécessaire de l'identité nationale.

Thomas Sankara (1949), aussi appelé le Che Guevara d'Afrique, a fait des études en arts militaires au Madagascar. Sankara s'est intéressé aux révoltes au Madagascar et s'est approché des professeurs marxistes des universités. Il est devenu un étudiant de l'histoire de la colonisation, ainsi que d'économie et sociologie. De retour à son pays, Sankara s'adhère aux rangs de l'armée et fonde un noyau d'officiers progressistes dédié à l'analyse de la société et à la formation continue. Sankara affirmait qu'un « militaire sans formation était un assassin potentiel ». Sankara était un jeune homme illustré, non pas un improvisé. Lorsqu'il décrivait la révolution en son pays, il affirmait que :

« Notre révolution au Burkina Faso (...) Elle s'inspire aussi de toutes les expériences des hommes depuis le premier souffle de l'Humanité. Nous voulons être les héritiers de toutes les révolutions du monde, de toutes les luttes de libération des peuples du Tiers Monde (...) Nous tirons des leçons de la révolution américaine (...) La Révolution française de 1789 (...) nous a enseigné les droits de l'homme (...) La grande révolution d'octobre 1917 (...) a permis la victoire du prolétariat (...) et rendu possible les rêves de justice de la Commune française ». (Discours de Sankara à l'ONU le 4 octobre 1984)

Lors des courts quatre ans du gouvernement de Tom Sank, avant d'être assassiné par les traîtres de son entourage le 15 octobre 1987, a effectué des profondes transformations politiques. Ce temps a servi pour révolutionner la conscience de son peuple, des millions d'Africains, des plus démunis et des jeunes qui s'identifiaient avec lui. Sa mort, à 37 ans, a déchaîné une énorme confusion en Afrique.

SÉKOU TOURE

La Guinée Conakry est située en Afrique de l'Ouest (superficie: 250 000 Km²): terre d'une beauté tropicale exubérante, héritière de la culture des empires du Mali et du Ghana, où habitent des Fulanis et des Mandingues. Cette Guinée fut occupé par les impérialistes français, mais elle a conquis son indépendance en 1958, en se déclarant une république révolutionnaire et socialiste. Comme s'est passé dans tous les peuples occupés, la Guinée fut pillée et réduite en pauvreté. La Guinée Conakry fut le refuge des grands défenseurs de l'unité africaine tels que Amilcar Cabral et Kwame Nkrumah. Ils sont morts en ce pays, trahis par les élites de leurs pays. C'est ainsi que l'on peut affirmer, sans aucun doute, que la Guinée est un temple révolutionnaire, un peuple solidaire.

Ahmed Sékou Touré est né le 9 janvier 1922 au petit village de Faranah dans le sein d'une humble mais grande famille. Ahmed Sékou Touré a eu la chance d'aller à l'école et, plus tard, d'étudier dans la Tchécoslovaquie socialiste.

Ahmed Sékou Touré, à l'âge de 18 ans, a donné son soutien à la création de la Fédération des Unions des Travailleurs de Guinée et, plus tard, de l'Assemblée Démocratique Africaine.

En 1958 la France, face à l'évidence de l'indépendance des pays africains, propose la ratification de la Communauté Française par un référendum. Sous le leadership de Touré, la Guinée Conakry a voté contre la Communauté et a exigé son indépendance totale. La position de Guinée Conakry, sous le leadership syndicale de Sékou Touré, s'est adhéree à la position courageuse indépendantiste du Ghana, conduite par Nkrumah. Cela a entraîné l'indépendance de son pays. La Guinée fut soumise à des plusieurs pressions économiques pour qu'elle choisisse l'autonomie au lieu de l'indépendance.

Sékou Touré est l'un des panafricanistes les plus conscients de la nécessité de conquérir l'indépendance économique africaine. Touré en son œuvre « L'Afrique en marche » a averti sur le danger qui représentait l'ainsi nommée coopération non remboursable, mise en place pour imposer des conditions aux peuples, pour faire de ces peuples des mendiants éternels et pour réduire la volonté des leaders. Ce type de coopération servirait aussi à la création des élites qui s'enrichissent des aides économiques et humanitaires internationales

« Il est inutile de mettre l'Afrique sous tutelle, de le donner des aumônes pour apaiser sa conscience ou affaiblir pour un moment son réveil, et perpétuer ainsi les relations d'inégalité entre les peuples ».

Sékou Touré

SAMORA MACHEL

Le 19 octobre 1986 le monde s'émouvait avec la nouvelle de la mort de Samora Machel dans l'accident du petit avion qui lui amenait de Mozambique à l'Afrique du Sud. Le peuple du Mozambique n'arrêtait pas de pleurer, dans les rues, la mort du père fondateur de la République. Personne n'a cru à l'époque, même pas aujourd'hui, la thèse de l'accident.

La biographie du leader marxiste nous indique qu'il est né le 23 septembre 1933, dans le sein d'une famille de paysans de Madragoa. Il a fait ses études

d'infirmierie dans une école publique après s'avoir nié à étudier dans un collège privé géré par des religieux catholiques. Machel s'est adhéré très tôt, en 1962, aux idées progressistes et au Front de Libération du Mozambique (FRELIMO), après s'avoir lié d'amitié avec le révolutionnaire Eduardo Mondlane, un autre figure de l'indépendance du Mozambique.

Dès que Machel arrive à la présidence de son pays, il nationalise l'éducation, la santé et la justice. Lors de la première année de son mandat, il commence la lutte pour la souveraineté alimentaire de son pays, mesure qui a trouvé d'écho parmi la population jeune qui s'identifiait avec le socialisme de Machel. En mars 1980, le président démarre une campagne d'éducation politique visant à en finir avec la corruption, l'inefficacité et la bureaucratisation dans les organismes et les entreprises de l'Etat :

« La bataille devant nous est décisive, elle a pour objet d'expulser définitivement l'impérialisme d'Afrique (...) Décoloniser n'est simplement le fait de transférer géographiquement le centre de la prise de décisions (...) Il s'agit de démanteler le système politique, administratif, culturel... »

NELSON MANDELA

Il est célèbre grâce à sa lutte contre l'Apartheid, un terme afrikans et néerlandais qui signifie « vies séparées ». Dans le cas de l'Afrique du Sud, l'Apartheid établissait une séparation dans tous les domaines de la vie : juridique, ethnique (européens et non européens ; en bref, blancs et noirs). Néanmoins, il s'agissait d'une division complètement inégale. Même si les noirs étaient majoritaires (plus de 90%), les blancs exerçaient le contrôle absolu de l'Etat. Ils ont pris la quasi-totalité des terres, déplacé à la plupart de la population vers des endroits bien similaires à des champs de concentration.

L'Apartheid fut officiellement mis en place en 1948, sous un cadre juridique de plus de cent lois qui interdisaient dès les mariages interraciaux jusqu'à la cohabitation dans les mêmes quartiers. Evidemment, les droits politiques étaient réservés aux blancs. Et quant à la scolarité, nul noir n'avait le droit de faire des études à l'université.

C'est contre ce régime d'injustice que Nelson Mandela s'est insurgé. Son activité politique a donné de la cohésion au parti *Congrès National Africain*. Son modus operandi était la désobéissance civile, mise en place en 1952. Le Congrès du Peuple s'est inspiré de cette politique pour adopter, en 1955, la « Charte de

la Liberté ». Cette Charte comprend les lignes directrices du programme contre l'Apartheid.

Mandela et ses copains furent désignés comme des terroristes, même s'ils suivaient les pas de Ghandi. Après quelques arrestations, Mandela fut condamné à chaîne perpétuelle en 1963. Cependant, depuis la prison, Mandela a diffusé partout dans le monde des informations sur les crimes perpétrés par le régime ségrégationniste de l'Afrique du Sud en même temps qu'il conservait la cohésion dans le parti *Congrès National Africain*.

La pensée du révolutionnaire africain Nelson Mandela peut être condensée dans les propos qu'il a prononcés en 1964 à l'occasion de sa condamnation à chaîne perpétuelle :

« J'ai lutté contre la domination blanche et j'ai lutté contre la domination noire. Je caresse l'idéal d'une société démocratique et libre où toutes les personnes puissent vivre ensemble et en harmonie, en bénéficiant de l'égalité des chances. Ceci est un idéal pour lequel j'espère vivre et voir réaliser. Mais, si nécessaire, c'est aussi un idéal pour lequel je suis prêt à mourir ».

Il faut finir ici, à cause du manque d'espace de l'édition, cette approche à la riche pensée révolutionnaire africaine. Ils nous reste néanmoins autres personnages comme Funmilayo Ransome Kuti, Samuel Nujoma, Jomo Kenyatta, Ahmed Ben Bella, etc.

BIBLIOGRAPHIE

- Bolívar, Reinaldo (2007). *África Revolucionaria*. Publio par *La Hojilla Impresa*. Caracas.
- Entralgo, Armando (1987) *África en Dificultades*. Ediciones Políticas. La Habana
- Institut de Hautes Etudes Diplomatiques Pedro Gual (2007). *REVUE POLITICA EXTERIOR Y SOBERANÍA*. *África y Venezuela, Juntas en la Solidaridad*. Año 2, No 4:
- KONEMANN (2003). *Geographica*. El Gran Atlas mundial Ilustrado. Berlín
- Kapuscinski, Ryszard (2006) *Ebano* (14e édition). Barcelona – España
- REVISTA AFRICA GEPOLITICS (2006), No 23. París
- UNESCO (1986) *Historia General de África* (Enciclopedia). París
- VIRGINIA CURTIN KNIGHT, Editor (1999). *African Biography* (Encyclopedie). Londres

Sites Web:

- Afro News: <http://www.afrol.com>
- Site privé des informations, sources et tendances diverses
- Ikuska Libros, S.L (África). <http://www.ikuska.com/Africa/>
- Contiene Links a los 54 países africanos y mapas interactivos
- Nations Unies: <http://www.un.org/Depts/Cartographic/english/htmain.htm>
- Cartes officielles des pays et des sous régions africaines
- Ministère du Pouvoir Populaires pour les Relations Extérieures: www.mre.gob.ve
- Lien: *viceministro para África*.
- Wikipedia: (África) <http://es.wikipedia.org/wiki/%C3%81frica>.
- Liens pour 54 pays africains, mis à jour régulièrement

Caracas, janvier 2008

REVOLUTIONARY AND SOCIALIST AFRICA, A BIOGRAPHIC APPROXIMATION

In geographical terms, the main reference of Socialism as a political model date back to the disappeared Union of Soviet Socialist Republics, born in 1917 and disintegrated in 1990. Another reference is the Republic of Cuba, with the proclamation, in 1961, of the socialist revolution. Indeed, countries such as Cuba and Vietnam are defined as countries with socialist systems.

Socialism is not different from Democracy, but rather an expression of this. In practice, Socialism is necessarily democratic, since its practice consists on the distribution among the population of wealth and production, as well as their collective administration, in order to achieve development and equality for society. Therefore, Socialism is opposite to Capitalism, in which the democratic system is administered by representatives; distribution and administration of wealth is subjected to competitiveness and to those with advantages over property.

Socialism is shown by the propaganda system of Capitalism, its political rival, as a totalitarian and authoritarian expression. In many countries of the world, among which Europeans countries, socialist parties have reached important positions in the political scenario. During the 1980's, it was common to hear about the so called "European Socialism".

France and Spain have had socialist governments. Among the classics of Socialism we find the Germans Karl Marx and Friedrich Engels.

Socialism has been the main option of peoples in their quest of sovereignty and self-determination. Among the years 1957 – 1975, during the great process of political independence in African countries, those leaderships that advocated the most for emancipation were those of socialist ideas. In Africa, this trend could result a surprise for the European elites; nonetheless, facing the continuous expropriation and plundering of African territories by the European powers (France, Portugal, Great Britain, Germany, Belgium, Spain and Italy), as well as their multinational enterprises, Socialism became an option with greater perspectives to satisfy the needs of the African majorities.

Before the aforementioned period, still under the colonialist aegis, a group of leaders started shaping political struggles with a view to achieving emancipation from Europe. In that task, they started to meet, first, other Africans, and then, other socialists from the Soviet Union, Cuba, China, Vietnam and the

Caribbean, as well as the African vanguards of United States and Europeans of progressive ideas. In this way, the African socialist thinking started to shape, thinking convergent to Pan Africanism.

That African Socialism was supported by the ideas of those men and women, barely known by the new generations, due to the work of empires, first hardly attacking their work, and then trying to make them disappear from history. As a contribution to the knowledge about Africa and its political contributions, it is presented a summary on its great thinkers of the 20th century. This is a partial selection, with the main purpose of opening a little bit more the possibilities for research on Africa, of which multinational enterprises of communication only show the negative aspects, as a strategy to prevent the peoples of the South from coming closer, recognise each other and walk together.

KWAME NKRUMAH

Kwame Nkrumah, who studied in United States and Europe, and was trained with anti-imperialist and socialist ideals, was the main character of the independence of Ghana, located in Sub Saharan Africa, the first territory in gaining independence in that sub region. Once independence from United Kingdom was achieved, Nkrumah led the Pan African Movement towards the emancipation and total union of Africa. His unifying positions were captured by the Fifth Pan African Congress. The movement, which was composed by supporters from The Americas and The Caribbean, took the green, yellow and red colours as identification. Nowadays, about twenty African flags have those colours. Nkrumah was Ghana's Founding-President from 1960 to 1966. A huge part of his efforts was directed to the achievement of an ultra-national organisation to alleviate border problems of new republics. In 1966, Nkrumah was overthrown while he was paying a visit to the communist nation of China.

Nkrumah's unifying thinking overcame the African borders. He was clear in his speech for Ghanaian independence:

“Fellow Ghanaians. At long last, the battle has ended, and thus Ghana, your beloved country, is free forever! From now on; there is a new Africa in the world, and that new Africa is ready to fight his own battle and show that after all the black man is capable of managing his own affairs. We are going to demonstrate to the world, to the other nations, young as we are, that we are prepared to lay our own foundation”.

LEOPOLD SENGHOR

Upon Senegal's liberation from colonialism, Senghor presented himself as candidate for presidency, with a socialist programme. He belonged to the group of leaders that advocated for Socialism in the African way: an open, humanist, African style Socialism. Due to his wide education, Senghor fought in the international fora against unfair trade terms and the principles of free trade in the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT).

In a conference in 1961, in Oxford, Senghor exposed his vision about the African Socialism:

Among the European values we are not intended to preserve Capitalism, at least not in its 20th century style. Private Capitalism was, of course, in its first times, a progressive factor, as feudalism also was in its time, and even colonization... "Nowadays, it is an old-fashioned social and economic system as federalism, as colonization. And, I would add, as the imperialism that served to express it. Why? Because if the collectivization of work constitutes, with all its specifications, a decisive step towards *socialization*, then the defence, or more exactly, the widening of the private property is not in that way. But our Socialism is not the one of Europe. It is neither an atheistic Communism nor the democratic Socialism of the Second International. We have humbly called it "*African Way of Socialism*".

JULIUS NYERERE

Tanzania is an emblematic republic in East Africa. This country is well known since it is place for the continent's highest mountain, Mount Kilimanjaro (5895 metres high). Tanzania is also rich in water resources, with the great lakes Malawi, Rukwa, Tanganyika and the well-known Lake Victoria. In order to give birth to Tanzania, the legendary island of Zanzibar, in the Indian Ocean, joined to the mainland of Tanganyika in 1964. It would not be until professor and philosopher Julius Kambarage Nyerere, born in Boutiama on April 1922, founded the Chama Cha Mapinduzi (CCM) or the Revolutionary Party of Tanzania, that these two independent forces of Tanganyika and Zanzibar would combine. Julius Nyerere's goal was to establish a socialist government for Tanganyika (independent from 1961) that, through the administration of the nation's huge resources, would take the country to the first place of the African agricultural economy.

Nyerere was the author of the “African Socialism”, referred by some in a contemptibly way without analysing the machiavelic strategies used by the West to defeat the African socialist principles. Julius was a close friend to leaders of the Communist China and the Soviet Union. His socialist thinking is summed up in his speech to the Conference on African Socialism:

“Socialism as Democracy is a mental attitude. A socialist society needs a socialist mental attitude rather than a strict adhesion to a political norm to make its people take care of others...This has nothing to do with possession or no possession of wealth. Indigent people can be potential capitalists, exploiters of their fellow human beings. In the same way, a millionaire can be a socialist; this person can give value to his/her wealth only by using it to serve others. But the individual who uses wealth with the purpose of dominating others is a capitalist”. (JN, April, 1962)

PATRICE LUMUMBA

Almost in the very centre of the African continent there is a huge territory with an area of 2,350,000 sq Km., it is to say, more than twice the size of Venezuela. This is likely the richest territory of Africa, since it has great diamond, gold, oil and precious stones deposits. It is also rich in a very coveted element used for cell phones: coltan. That country was first called Congo, then it was called Zaire; currently, it is called the Democratic Republic of the Congo (DRC). In spite of its richness, Congo has been impoverished. Multinational companies have taken minerals and hydrocarbons without even paying a cent of a dollar; on the contrary, they have left behind a trail of conflicts, bloodshed and death. Being rich, from a population higher than 60 millions, less than 5 millions enjoy a good quality of life.

The lands of the Congo were devastated by the king of Belgium, Leopold II, who made of that territory his personal property. Both that bloody monarch and his empire had the support, from 1884, of the government of United States, the European empires and the Catholic Church. By the middle of 1960's, Belgium imperialists had used brutal methods to exploit Congolese population.

Patrice Lumumba was born in that oppressed and torn Congo. He was one of 100 or less people in Congo that had been able to access higher education by 1950. He organized the Congolese National Movement, and pacifically demanded independence from the Belgian imperialists.

Frightened by Lumumba's high popular support, the Belgians granted independence. His thinking is summoned in the words dedicated to the Bedouin King of Belgium:

“This was our fate for eighty years of a colonial regime; our wounds are too fresh and too painful still for us to drive them from our memory. We have known harassing work, exacted in exchange for salaries which did not permit us to eat enough to drive away hunger, or to clothe ourselves, or to house ourselves decently, or to raise our children as creatures dear to us...legal laws which in fact recognized only that might is right. We have seen that the law was not the same for a white and for a black, accommodating for the first, cruel and inhuman for the other. We have witnessed atrocious sufferings of those condemned for their political opinions of religious beliefs; exiled in their own country, their fate truly worse than death itself (...) But we, whom the vote of your elected representatives have given the right to direct our dear country, we who have suffered in our body and in our heart from colonial oppression, we tell you very loud, all that is henceforth ended. The Republic of the Congo has been proclaimed, and our country is now in the hands of its children.”

AMÍLCAR CABRAL

The Portuguese Empire also took part of the insolent division and sharing of the African territory established during the Berlin Conference in 1885. European imperialists saw in the territories of the Mother Continent, in spite of the holding of theological debates and the *tearing of clothes* to give their freedom back to those enslaved from Africa, a mere property which included, in addition to their mineral and forest richness, the people living there. These imperialists, though opposing to the idea of trading men and women to exploitation as manpower in America, did not care to go deep into African territories to loot products, even if they had to force entire populations.

In Africa, the size of a country may vary from 455 square kilometres, as it is the case in Seychelles, to 2,555,000 square kilometres, as Sudan. Although this fact is one of little relevance for the native peoples of Africa, since they manage to cross these artificial frontiers, as well as deserts and seas, with their mother tongues. These languages cross all over Africa, in a continuous defiance to the official African history imposed by European powers.

Amílcar Cabral was born in the small territory known as Guinea Bissau (36,125 square kilometres). Contrary to Mandela and Lumumba, who achieved the independence of their countries through pacific resistance and attraction of international pressure, Amílcar was obliged to start an armed struggle, after being expelled from his country. In 1955, being 31 years old, he joined the Movement for the Liberation of Angola. After this experience, he returned to Bissau and founded the African Party for the Independence of Guinea and Cape Verde. Amílcar proclaimed the political unity of Guinea (omitting the word 'Bissau', guided by his spirit of unification). While holding his libertarian fusil, Amílcar also explained to the world his revolutionary ideal and joined to the historical trends fighting for freedom in the South. In his speech in the 1st Conference of the Peoples of Asia, Africa and Latin America, in Cuba in February 1966, he said:

“The national liberation of a people is the regaining of the historical personality of that people, its return to history through the destruction of the imperialist domination to which it was subjected...this freedom alone can guarantee the normal development of the historical process of a people. We can therefore conclude that national liberation exists only when the national productive forces have been completely freed from every kind of foreign domination. We see that this phenomenon of national liberation necessarily corresponds to a revolution”.

GAMAL ABDEL NASSER

From a humble family, Nasser was born in 1918 in the province of Asyut. He was admitted in the Military Academy in 1938, during the very period of the resistance war. In 1949, Nasser founded the organization of the Free Officers, along which he launched a coup to overthrow King Farouk I, a British subject. The Free Officers expressed their opinions through the clandestine newspaper *Voice of the Free Officers*. The publication held the motto “Representative of the new ideology: Arab nationalism, fight against any colonial power and, especially, against the British, establishment of a secular republic, and defence of the principles of Socialism”, a complete declaration of principles and identification of the imperial enemy.

Once Nasser seized power, being only 34 years old, he proclaimed the Republic. On June 23, 1956, he was elected President of the Republic. His nationalist actions soon came around. During a speech in the emblematic city of

Alexandria, Nasser announced the nationalisation of the Suez Canal. From the end of 1956, he accelerated the nationalisation process, settling the British and French goods and accepting help from the Soviet Union, while encouraging land distribution, confirmed by the land reform. At the same time, he was leader in the constitution of a new party, the National Union, a mass organization aimed to lay the foundations of the new socialist Egyptian society.

“¡You may kill Gamal! ¡The Egyptian people count on hundreds of Gamals who will arise and show that is better to have a red revolution than a dead revolution!” (Speech by Nasser, after the attempt to assassination in October 1954).

THOMAS SANKARA

In 1983, a young 34 years old captain became president of a country of West Africa called Upper Volta. The young president Thomas Sankara changed the name of the country by Burkina Faso. In the local language Moré, ‘Burkina’ means land; and Faso, in another local language, Dioula, means upright people; therefore, Burkina Faso means “Land of Upright People”. The new name ‘Burkina Faso’ meant a breaking off with the French empire, a necessary recovery of the national identity.

Thomas Sankara (1949), also called the Che Guevara of Africa, studied Military Arts in Madagascar, the biggest African island: there, he was always a remarkable student. Likewise, Sankara was involved in the revolts unleashed in Madagascar and established friendship with Marxist professors of universities. Sankara became a specialist on the history of colonization, as well as on economics and sociology.

Back in his country, Sankara entered the army and founded a group of progressive officials dedicated to the analysis of society and a continuous education. Sankara said that “a military official without education was a potential killer”. Describing the revolution in his country, he affirmed:

“Our revolution in Burkina Faso draws on the totality of man’s experiences since the first breath of humanity. We wish to be the heirs of all the revolutions of the world, of all the liberation struggles of the peoples of the Third World. We draw the lessons of the American Revolution. The French revolution taught us the rights of man. The great October revolution brought victory to the

proletariat and made possible the realization of the Paris Commune's dreams of justice."

During his short period in office, only four years as president, before being killed by traitors to his government (October 15th, 1987), Tom Sank carried out big political changes. That period served to revolutionise the conscience of his people and of million of Africans, especially the poorest and the youngest who identified with him. His death, when he was only 37 years old, unleashed a great turmoil in Africa.

SÉKOU TOURÉ

Guinea Conakry, with a territory of about 250,000 sq Km, is located in West Africa. This is a land of exuberant tropical beauty, heir of the great Malian and Ghanaian cultures, home for the Fulani and the Mandingo. This Guinea was occupied by French imperialists and got independence in 1958 by declaring itself a revolutionary and socialist republic. As all the territories occupied, Guinea was subjected to the deepest plundering and impoverishment. Guinea Conakry was also shelter for the giants of the African Unity Amilcar Cabral and Kwame Nkrumah, who died there, betrayed by elites from their respective countries. In other words, Guinea is a revolutionary temple and also a supportive people.

Ahmed Sékou Touré was born on January 9th, 1922, in Faranah, a small village, to a big and humble family. Sékou Touré was lucky to go to school and study in the then socialist Czechoslovakia.

At the early age of 18, Touré helped shaping the Federation of Workers Unions of Guinea and, subsequently, the party "African Democratic Assembly".

In 1958, France, facing the imminent independence of the African countries, proposed to ratify the French Community, and called for the holding of a referendum in the territories under occupation. Under the leadership of Touré, Guinea Conakry voted against such Community and, subsequently, the country chose its complete independence. The position taken by Guinea Conakry, under the strong union's leadership of Sékou Touré, would join to the brave position taken by Ghana, under Nkrumah's leadership that signed the independence of the country. Guinea was under a lot of economic pressure to have it voting autonomy rather than independence.

Sékou Touré is one of the Pan Africanists most aware of the need for Africa's economic independence. Touré, in his work *Afrique en marche* (Africa in Motion)

(1970), advised people on the danger posed by the so called non reimbursable cooperation, used to impose conditions on peoples, make them become beggars for ever and diminish the will of their leaders, besides creating elites that enrich themselves with the international economic or humanitarian aid.

“It is not used trying to put Africa under tutelage, and giving it alms to appease the conscience of a person, or weaken momentarily the awakening of the conscience of others, and to perpetuate relations of inequality among peoples.” (Sékou Touré)

SAMORA MACHEL

On October 19th, 1986, the world was shaken by the death of Samora Machel, as consequence of a plane crash when travelling from South Africa to Mozambique. Mozambican people took to the streets and cried the death of the founding father of the Republic. No one, neither then nor now, believe the plane crash version.

This Marxist leader was born on September 23rd, 1933, in the village of Madragoa, to a family of farmers. He studied nursing in a public school, after rejecting to be educated in a private school managed by Catholics. Following his progressive ideas, Machel joined the Front for the Liberation of Mozambique (FRELIMO) in 1962, since he had a friendly relation with Eduardo Mondlane, the other great revolutionary of Mozambican independence.

Upon his designation as president, Machel nationalised the sectors of education, health and justice. During his first year as president, he started a struggle to reach food sovereignty for his country. This action was echoed by the young population, fully identified with Socialism preached by Machel. In March 1980 President Machel started a campaign of political education aiming to eliminate corruption, inefficiency and bureaucracy in state bodies and companies.

“The battle ahead is decisive; it is aimed to definitive expel imperialism from Africa (...) Decolonize is not a simple geographical transfer of the decisions centre... it means essentially to dismantle the political, administrative, cultural... system.”

NELSON MANDELA

Mandela is mainly known for his struggles against the Apartheid. Apartheid is an Afrikaans and Dutch term meaning “separated lives”. In the case of South

Africa, this term meant separation in all domains, beginning by the judicial field to the country's different ethnic groups, which were separated in Europeans and non Europeans; or to be more simplistic, in blacks and whites. This division, however, was openly unequal; though the black population was majority (more than 90%), the white population exercised absolute control over the State system. They owned almost the total of the lands, and got the majority of the population displaced to settlements similar to concentration camps.

The Apartheid regime was officially implemented in 1948, with an impressive judicial framework composed by more than one hundred laws, prohibiting, *alter alia*, mixed marriages and coexistence in the same estates. Political rights were, of course, strictly reserved for the white population. Regarding school, no black person had the right to attend college or university studies.

Against this unfairness and injustice state, Nelson Mandela raised. His political activity gave cohesion to the African National Congress party. His way of action was based on civil disobedience implemented since 1952. This would be a source of inspiration for the People's Congress to adopt, in 1955, the "Freedom Charter". This Charter provided the main programme for the fight against the Apartheid.

Mandela was considered, along with his people, a terrorist, even though he followed the ideology of Ghandi. After several arrests, he was sentenced to life imprisonment in 1963. Nonetheless, he managed to make the international community acquainted, from prison, of all the crimes committed by this segregationist regime in South Africa. He also kept cohesion in the African National Congress.

The heroic life of the African revolutionary Nelson Mandela is summarised in his words after being sentenced to life imprisonment in 1964:

"I have fought against white domination, and I have fought against black domination. I have cherished the ideal of a democratic and free society in which all persons live together in harmony and with equal opportunities. It is an ideal which I hope to live for and to achieve. But if needs be, it is an ideal for which I am prepared to die".

We arrive until this point, for reasons of space, in our approximation to the rich African revolutionary thinking. Other great leaders remain to be known, such as the Nigerian Funmilayo Ransome Kuti, Samuel Nujoma, Jomo Kenyatta, Ahmed Ben Bella, among others.

BIBLIOGRAPHY

- Bolívar, Reinaldo (2007). *África Revolucionaria*. Published by *La Hojilla Impresa*. Caracas.
- Entralgo, Armando (1987) *África en Dificultades*. Ediciones Políticas. La Habana
- Institute of High Diplomatic Studies Pedro Gual (2007). JOURNAL POLÍTICA EXTERIOR Y SOBERANÍA. *África y Venezuela, Juntas en la Solidaridad*. Year 2, No 4:
- KONEMANN (2003). *Geographica*. El Gran Atlas mundial Ilustrado. Berlin
- Kapuscinski, Ryszard (2006) *Ebano* (14^a Edition). Barcelona – Spain
- JOURNAL AFROCA GEPOLITICS (2006), No 23. Paris
- UNESCO (1986) *Historia General de África* (Encyclopaedia). Paris
- VIRGINIA CURTIN KNIGHT, Editor (1999). *African Biography* (Encyclopaedia). London

Websites:

- Afro News: <http://www.afrol.com>
- Ikuska Libros, S.L (África). <http://www.ikuska.com/Africa/>
- United Nations: <http://www.un.org/Depts/Cartographic/english/htmain.htm>
- Ministry of People's Power for of People's Power for Foreign Affairs: www.mre.gob.ve Link: viceministro para África.
- Wikipedia: (África) <http://es.wikipedia.org/wiki/%C3%81frica>.

Caracas, January 2008



NELSON MANDELA

MANDELA Y EL APARTHEID

Para conocer la inmensidad de la figura de Mandela, es imprescindible conocer la tragedia humana que significó para la República de Sudáfrica el régimen del Apartheid.

Apartheid es un término africano y neerlandés que significa “vidas separadas”. En el caso de Sudáfrica, consistió en apartar en todos los órdenes, comenzando por el jurídico, a las etnias del país, separándolas en europeos y no europeos, o más sencillo, en blancos y negros. Pero fue una división abiertamente desigual. Si bien los negros y negras eran una abierta mayoría de más de 90 %, los blancos ejercían el control absoluto del aparato del estado: se apropiaron de la casi totalidad de las tierras, desplazaron a la gran parte de la población a lugares similares a campos de concentración, se quedaron con todos los privilegios y sumieron a la población negra en las penurias de la pobreza y la humillación.

Así, para circular en cualquier lugar, la población negra, la mayoritaria, la originaria, tenía que portar un grueso cuaderno, tipo pasaporte, donde se registraba cada uno de sus pasos. Las zonas prohibidas abundaban. Los blancos tenían zonas exclusivas. Las entradas a los servicios públicos estaban divididas; si una persona originaria trabajaba para un blanco, éste debía solicitar permiso y pagar un impuesto. Ni siquiera se podían bañar en la misma playa. Los peores trabajos eran para la gente negra, a la que también se le sometía a exámenes médicos denigrantes para poder acceder a esos empleos. El Apartheid se implementó oficialmente desde 1948, con un marco jurídico impresionante de más de 100 leyes que prohibían desde los matrimonios mixtos hasta la coexistencia en las mismas urbanizaciones. Por supuesto, los derechos políticos se reservaron estrictamente a los blancos. En cuanto a la escuela, ninguna persona negra tenía derecho a cursar estudios universitarios.

Los blancos, que hablaban el africano (una lengua que simplifica el holandés), pretendieron que la mayoría sudafricana aprendiera por la fuerza este idioma para que abandonara su cultura, su unidad como nación. Para consolidar el Apartheid, sus instauradores mataron a miles de personas negras y afrodescendientes, incluyendo niñas y niños.

Contra todo este estado de injusticia se levantó Nelson Mandela. Su actividad política le dio cohesión al partido “Congreso Nacional Africano”. Su modus operandi era la desobediencia civil que implementa desde 1952, de donde se inspi-

rarían para en el Congreso del Pueblo de 1955 adoptar la “Carta de la Libertad”, que provee el programa principal en la causa contra el Apartheid.

Mandela fue catalogado junto a los suyos de terrorista, a pesar de seguir las enseñanzas de Ghandi. Después de varios arrestos, es condenado a prisión perpetua en 1963. No obstante, desde allí, hará conocer internacionalmente los crímenes del régimen segregacionista de Sudáfrica, y mantendrá cohesionado al partido “Congreso Nacional Africano”, que por momentos se había dividido.

La actividad de Mandela desde la cárcel, sin precedentes en la historia política mundial (estuvo 27 años en prisión), lo ayudan a conquistar la abolición del Apartheid. En 1990 sale de la cárcel por presión nacional e internacional. Gana las elecciones y se convierte en un adalid de la paz africana.

La vida heroica del revolucionario africano Nelson Mandela se resume en las palabras que pronunció en 1964, luego de ser condenado a cadena perpetua:

“He luchado contra la dominación de los blancos y contra la dominación de los negros. He deseado una democracia ideal y una sociedad libre en que todas las personas vivan en armonía y con iguales oportunidades. Es un ideal con el cual quiero vivir y lograr. Pero si fuese necesario, también sería un ideal por el cual estoy dispuesto a morir”.

Ahora Sudáfrica, sin la segregación étnica, crece para todos, y es uno de los países más prósperos del mundo. Hoy en día, Nelson Mandela cuenta con 88 años (18 de julio de 1918) y continúa al servicio de la humanidad, en campaña contra el SIDA y en pro del rescate de la infancia abandonada.

MANDELA ET L'APARTHEID

Pour bien connaître l'importance de la figure appelée Mandela, il est fondamental de savoir la tragédie humaine que, pour l'Afrique du Sud, représente le régime de l'Apartheid.

« Apartheid » est un terme afrikans et néerlandais qui signifie « vies séparées ». Dans le cas de l'Afrique du Sud, l'Apartheid établissait une séparation dans tous les domaines de la vie : juridique, ethnique (européens et non européens ; en bref, blancs et noirs). Néanmoins, il s'agissait d'une division complètement inégale. Même si les noirs étaient majoritaires (plus de 90% de la population), les blancs exerçaient le contrôle absolu de l'Etat. Ils se sont appropriés la quasi-totalité des terres, déplacé la plupart de la population vers des lieux semblables à des champs de concentration. Les blancs se sont accordés tous les privilèges et ont réduit les noirs à la pauvreté et à l'humiliation.

C'est ainsi que les noirs, la majorité, les originaires, devaient porter des gros cahiers (passeport avec lesquels l'on contrôlait chacun de leurs pas) pour avoir le droit de circuler par les villes. Les zones interdites étaient partout dans les villes. Les blancs avaient des zones exclusives ; les entrées des services publics étaient divisées : si une personne originaire voulait travailler pour un blanc, elle devait demander un permis et payer aussi un impôt. Les blancs et les noirs ne pouvaient pas se baigner dans les mêmes plages. Les travaux les plus pénibles étaient réservés aux noirs, qui devaient aussi se soumettre à des examens médicaux dénigrants pour trouver un emploi. L'Apartheid fut officiellement mis en place en 1948 et comptait sur un cadre juridique de plus de cent lois qui interdisaient depuis les mariages interraciaux jusqu'à la cohabitation dans les mêmes quartiers. Evidemment, les droits politiques étaient réservés aux blancs. Et quant à la scolarité, nul noir n'avait le droit de faire des études à l'université.

Les blancs qui parlaient afrikaans (une version simplifiée de l'hollandais) voulaient que la majorité sud-africaine parle cette langue pour ainsi leur forcer à oublier leur culture, leur unité nationale. Les fondateurs de l'Apartheid, pour renforcer son régime, ont tué des milliers de personnes noires et d'afro descendants, y compris des enfants.

C'est contre ce régime d'injustice que Nelson Mandela s'est insurgé. Son activité politique a donné de la cohésion au parti *Congrès National Africain*. Son modus operandi était la désobéissance civile, mise en place en 1952. Le Congrès

du Peuple s'est inspiré de cette politique pour adopter, en 1955, la « Charte de la Liberté ». Cette Charte comprend les lignes directrices du programme contre l'Apartheid.

Mandela et ses copains furent qualifiés de terroristes, mais s'ils suivaient les pas de Ghandi. Après quelques arrestations, Mandela fut condamné à chaîne perpétuelle en 1963. Cependant, depuis la prison, Mandela a diffusé partout dans le monde des informations sur les crimes perpétrés par le régime ségrégationniste de l'Afrique du Sud en même temps qu'il oeuvrait à la cohésion du parti *Congrès National Africain*, qui parfois semblait divisé.

L'activité de Mandela depuis la prison (pendant 27 ans), un fait sans précédents dans l'histoire politique mondiale jusqu'à ce moment, lui a aidé à abolir l'Apartheid. En 1990, Mandela est sorti de la prison grâce à la pression aussi bien nationale qu'internationale. Plus tard, Mandela remporte la victoire dans les élections nationales et devient un chef de la paix africaine.

La vie héroïque du révolutionnaire africain Nelson Mandela peut être condensée dans les propos qu'il a prononcés en 1964 à l'occasion de sa condamnation à chaîne perpétuelle :

« J'ai lutté contre la domination blanche et j'ai lutté contre la domination noire. Je caresse l'idéal d'une société démocratique et libre où toutes les personnes puissent vivre ensemble et en harmonie, en bénéficiant de l'égalité des chances. Ceci est un idéal pour lequel j'espère vivre et voir réaliser. Mais, si nécessaire, c'est aussi un idéal pour lequel je suis prêt à mourir ».

Aujourd'hui, l'Afrique du Sud, sans la ségrégation ethnique, œuvre à se développer pour le bien-être de tous. L'Afrique du Sud est devenue l'un des pays les plus prospères au monde. Nelson Mandela, à 88 ans (né le 18 juillet 1918), continue à lutter en faveur de l'humanité, des orphelins et contre le SIDA.

MANDELA AND THE APARTHEID

In order to know better the immensity of the figure represented by Mandela is essential to know also the human tragedy lived by the Republic of South Africa under the Apartheid regime.

Apartheid is an Afrikaans and Dutch term meaning “separated lives”. In the case of South Africa, this term meant separation in all domains, beginning by the judicial field, of the country’s different ethnic groups, which were separated in Europeans and non Europeans; or to be more simplistic, in blacks and whites. This division, however, was openly unequal; though the black population was the majority (more than 90%), the white population exercised absolute control over the State system. They owned almost the total of the lands, and got the majority of the population displaced to settlements similar to concentration camps. The white population obtained all the privileges and kept the black population sank in the grief of poverty and humiliation.

In order to move within the country, the black population, the majority of the country, the native population of South Africa, had to carry a thick notebook, similar to a passport, in which every of their steps were registered. There were lots of prohibited areas for blacks. The white population enjoyed exclusive areas. The entrances to public services were divided; in the case a native person worked for a white person, this person had to request for permission and pay a tax. They could not even bath in the same beaches. The worst jobs were designated for the black population, who was also submitted to degrading medical examinations to be hired. The Apartheid regime was officially implemented in 1948, with an impressive judicial framework composed by more than one hundred laws, prohibiting, *alter alia*, mixed marriages and coexistence in the same estates. Political rights were, of course, strictly reserved for the white population. Regarding school, no black person had the right to attend college or university studies.

The white population, who spoke Afrikaans (a language that simplifies Dutch), expected the African majority learned this language by force, so the black population could abandon their culture and their unity as a nation. To consolidate the Apartheid regime, their founders killed thousands of blacks and afrodescendants, including children.

Against this unfair State, Nelson Mandela raised. His political activity gave cohesion to the African National Congress party. His way of action was based

on civil disobedience implemented since 1952. This would be a source of inspiration for the People's Congress to adopt, in 1955, the "Freedom Charter". This Charter provided the main programme for the fight against Apartheid.

Mandela was considered, along with his people, a terrorist, even though he followed the ideology of Ghandi. After several arrests, he was sentenced to life imprisonment in 1963. Nonetheless, he managed to make the international community acquainted, from prison, of all the crimes committed by this segregationist regime in South Africa. He also kept cohesion in the African National Congress, which had experienced several divisions.

Mandela's activity from prison, unprecedented in the world's political history (he was in prison for 27 years), helped him to finally abolish the Apartheid regime. In 1990, he was released from his imprisonment due to the application of national and international pressures. He won the elections and became leader of the African peace movement.

The heroic life of the African revolutionary Nelson Mandela is summarised in his words after being sentenced to life imprisonment in 1964:

"I have fought against white domination, and I have fought against black domination. I have cherished the ideal of a democratic and free society in which all persons live together in harmony and with equal opportunities. It is an ideal which I hope to live for and to achieve. But if needs be, it is an ideal for which I am prepared to die".

Currently, South Africa, free from ethnic segregation, grows for all; and it is one of the world's most thrive countries. Nowadays, Nelson Mandela is 88 years old (July 18, 1918), and he continues to serve humanity in campaigns against AIDS and to rescue abandoned children.



PATRICE LUMUMBA

LUMUMBA: MÁRTIR Y HÉROE

Casi en el centro del continente africano, se encuentra un inmenso territorio de 2.350.000 Km², es decir, más del doble del tamaño de nuestro país. Tal vez sea el territorio más rico de África. En ese desconocido territorio abundan los diamantes, el oro, el petróleo, piedras de diversas especies, y un elemento muy codiciado que hace funcionar ese celular que tienes en tus manos: el coltan. Ese país se llamó Congo, luego Zaire, y ahora es la República Democrática del Congo (RDC). De allá llegaron muchos africanos a Venezuela, para ser esclavizados. Es decir, los congoleños son nuestros parientes.

Pero la RDC, a pesar de su riqueza, fue empobrecida. Las transnacionales se llevan minerales e hidrocarburos, a veces sin pagar ni un centavo de dólar; muy por el contrario, dejando una estela de conflictos, sangre, muerte. A pesar de poseer tanta riqueza, de los más de 60 millones de habitantes de ese país, menos de 5 millones tienen una vida decente.

Ese país siempre fue objeto de saqueos. Las tierras del Congo fueron arrasadas por el rey de Bélgica, Leopoldo II, que hizo de esa nación su finca privada. Ese rey se llevó el caucho y el marfil, a costa de matar elefantes usando mano de obra esclavizada; diezmó, mutiló y esclavizó a la población, y cuando se cansó, cedió este territorio a la colonialista Bélgica que no hizo nada por cambiar su condición. Tanto aquel cruento monarca como su imperio contaron desde 1884 con el apoyo de los gobiernos de Estados Unidos, los imperios europeos, y la iglesia católica. Hasta bien entrada la década de 1960, los imperialistas belgas emplearon métodos brutales para explotar a la población congoleña. El látigo era utilizado hasta matar a los que no cumplían con su labor esclava, incluyendo infantes. Fueron millones los muertos producto de la explotación imperial.

LUMUMBA, MORIR PARA VIVIR

En ese Congo oprimido y desgarrado creció Patrice Lumumba. Él era uno de los cien o menos nacionales que lograron alcanzar la educación universitaria en su nación antes de 1950. Lumumba organizó el Movimiento Nacional Congoleño y exigió pacíficamente la independencia a los imperialistas belgas. Estos, después de medirle los pasos, accedieron atemorizados ante el alto apoyo popular con el que contaba el joven Lumumba. No obstante, arreglaron todo para sabotear a la nación recién independizada. Se llevaron hasta los teléfonos de las

oficinas, colocaron infiltrados en el ejército, limpiaron las cuentas bancarias. No querían a aquel negro, al que desafió al Rey Beduino con estas palabras:

“Durante los 80 años del gobierno colonial sufrimos tanto que todavía no podemos alejar las heridas de la memoria. Nos han obligado a trabajar como esclavos por salarios que ni siquiera nos permiten comer lo suficiente para abuyentar el hambre, o vestirnos, o encontrar vivienda, o criar a nuestros hijos como los seres queridos que son. Hemos sufrido ironías, insultos y golpes día tras día nada más porque somos negros... Las leyes de un sistema judicial que sólo reconoce la ley del más fuerte nos han arrebatado las tierras. No hay igualdad; las leyes son blandas con los blancos pero crueles con los negros. Los condenados por opiniones políticas o creencias religiosas han sufrido horriblemente; exilados en su propio país, la vida ha sido peor que la muerte. En las ciudades los blancos han tenido magníficas casas y los negros destataladas casuchas; a los negros no nos han permitido entrar al cine, los restaurantes o las tiendas para europeos; hemos tenido que viajar en las bodegas de carga o a los pies de los blancos sentados en cabinas de lujo? Quién podrá olvidar las masacres de tantos de nuestros hermanos, o las celdas en que han metido a los que no se someten a la opresión y explotación? Hermanos, así ha sido nuestra vida.

“Pero nosotros, los que vamos a dirigir nuestro querido país como representantes elegidos, que hemos sufrido en cuerpo y alma la opresión colonial, declaramos en voz alta que todo esto ha terminado ya. Se ha proclamado la República del Congo y nuestro país está en manos de sus propios hijos”.

Ese hombre negro era peligroso. Anunciaba que los congoleños administrarían sus propias riquezas, anunciaba que las transnacionales se irían. ¡Era un loco! ¡Un revolucionario! Eso no lo permitirían los imperialistas del mundo. No estaba en los planes de la CIA; era una catástrofe para “el mundo libre”. Los imperialistas yanquis y belgas decretaron su muerte inmediata. El 6 de octubre de 1960, el gobierno belga ordenó “eliminar definitivamente a Lumumba”.

Y vino la persecución y la traición. La complicidad de las tropas de la ONU, que permitieron su tortura sin intervenir. Así, fue capturado el 2 de diciembre de 1960, sometido a torturas y exhibido como criminal ante periodistas y diplomáticos inertes. Pero jamás perdió su dignidad.

El 18 de enero de 1961, el Primer Ministro Patrice Lumumba, de tan sólo 35 años de edad, fue acribillado por un pelotón de sicarios. Su cuerpo fue disuelto en ácidos de minería. Un capitán belga dirigió la operación en presencia de agentes de la CIA y traidores a la patria.

“Ninguna brutalidad, maltrato o tortura me ha doblegado, porque prefiero morir con la cabeza en alto, con la fe inquebrantable y una profunda confianza en el futuro de mi país, a vivir sometido y pisoteando principios sagrados. Un día la historia nos juzgará, pero no será la historia según Bruselas, París, Washington o la ONU sino la de los países emancipados del colonialismo y sus títeres”.

Patrice Lumumba

Carta a su esposa, Pauline Lumumba, enero de 1961,
una semana antes de su asesinato

Hoy, los congoleños continúan la lucha contra las transnacionales mineras y petroleras, auspiciadas por los imperios. Más que nunca retumban las palabras que Lumumba pronunciara el día de la independencia. Por ello no debemos creer ni una palabra a los imperialistas.

LUMUMBA: MARTYR ET HÉROS

Presque au milieu du continent africain se trouve un immense territoire de 2 350 000 kilomètres carrés, deux fois plus grand que notre pays. Ce territoire est, peut être, le plus riche d'Afrique : des diamants, de l'or, du pétrole, des pierres précieuses, et un élément très convoité qui permet le fonctionnement du portable que tu as dans tes mains : le coltan. Ce pays, à l'origine, s'appelait Congo ; puis il a changé le nom par Zaïre, et finalement est devenu la République Démocratique du Congo (RDC). De ce territoire sont venus plusieurs Africains qui sont arrivés au Venezuela en tant qu'esclaves. C'est-à-dire, les Congolais sont nos parents. Mais la RDC, malgré sa richesse, est dans un état de pauvreté. Les compagnies multinationales normalement extraient des minéraux et des hydrocarbures, parfois sans payer un centime de dollar. Bien au contraire, ils laissent derrière elles des conflits sanglants, des morts. Malgré toutes ces richesses, moins de 5 millions d'habitants ont un niveau de vie acceptable (la population totale est de 60 millions).

Ce pays fut toujours l'objet des pillages. Les terres du Congo furent pillées par le Roi de Belgique, Leopold II, qui a fait de cette nation sa propriété privée. Le Roi a extrait le marbre et le caoutchouc aux dépens de la mort des éléphants et de la main d'œuvre des esclaves.

La population s'est vue réduite à cause des assassinats, des mutilations et de l'esclavage. Quand le roi était déjà fatigué, il a cédé la terre à la Belgique, qui n'a rien fait pour changer la situation. Aussi bien le cruel roi que son empire ont compté, depuis 1884, sur l'appui des gouvernements des Etats-Unis, des empires européens et de l'église catholique. Jusqu'au milieu de 1960, les impérialistes belges ont utilisé des méthodes brutales pour exploiter la population du Congo. Le fouet était utilisé pour tuer les esclaves qui ne travaillaient pas, y compris les enfants. Des millions de morts est le résultat de l'exploitation impériale.

LUMUMBA, mourir pour vivre

Dans ce Congo, oppressé et déchiré, a grandi Patrice Lumumba. Il était l'un des 100 originaires de cette région qui ont eu l'opportunité d'aller à l'Université, avant 1950. Lumumba a organisé le Mouvement National Congolais et a exigé, pacifiquement, l'indépendance de son pays des impérialistes belges. Les Belges, après avoir mesuré ses pas, pris de la peur et persuadés de l'appui populaire du jeune Lumumba, ont donné leur accord. Mais ils ont tout arrangé pour saboter

la nouvelle nation indépendante. Ils ont volé les téléphones des bureaux, infiltré l'armée, nettoyé les comptes bancaires. Les Belges n'aimaient pas ce noir qui a lancé un défi au Roi Bédouin avec ces propos :

« Ce que fut notre sort en 80 ans de régime colonialiste, nos blessures sont trop fraîches et trop douloureuses encore pour que nous puissions les chasser de notre mémoire. Nous avons connu le travail harassant exigé en échange de salaires qui ne nous permettaient ni de manger à notre faim, ni de nous vêtir ou de nous loger décentement, ni d'élever nos enfants comme des êtres chers. Nous avons connu les ironies, les insultes, les coups que nous devons subir matin, midi et soir, parce que nous étions des nègres. Nous avons connu nos terres spoliées au nom de textes prétendument légaux, qui ne faisaient que reconnaître le droit du plus fort, nous avons connu que la loi n'était jamais la même, selon qu'il s'agissait d'un blanc ou d'un noir, accommodante pour les uns, cruelle et inhumaine pour les autres. Nous avons connu les souffrances atroces des relégués pour opinions politiques ou, croyances religieuses : exilés dans leur propre patrie, leur sort était vraiment pire que la mort même. Nous avons connu qu'il y avait dans les villes des maisons magnifiques pour les blancs et des paillotes croulantes pour les noirs : qu'un noir n'était admis ni dans les cinémas, ni dans les restaurants, ni dans les magasins dits européens, qu'un noir voyageait à même la coque des péniches au pied du blanc dans sa cabine de luxe. Qui oubliera, enfin, les fusillades où périrent tant de nos frères, ou les cachots où furent brutalement jetés ceux qui ne voulaient pas se soumettre à un régime d'injustice ?

Tout cela, mes frères, nous en avons profondément souffert, mais tout cela aussi, nous, que le vote de vos représentants élus a agréés pour diriger notre cher pays, nous qui avons souffert dans notre corps et dans notre cour de l'oppression colonialiste, nous vous le disons, tout cela est désormais fini.

La République du Congo a été proclamée et notre cher pays est maintenant entre les mains de ses propres enfants (.) ».

(Patrice Lumumba, 30 juin 1960)

Cet homme noir est dangereux, disait-t-on. Il annonçait que les Congolais allaient administrer leurs richesses et que les compagnies multinationales devaient en sortir. C'était un fou! C'était un révolutionnaire ! Et les impérialistes n'allaient pas laisser tomber cela. Dans le planning de la CIA ne figurait pas Lumumba, c'était une catastrophe pour « le monde libre ». Les impérialistes américains

et belges ont décrété la mort immédiate de Lumumba. Le 6 octobre 1960, le gouvernement belge a ordonné de « liquider définitivement Lumumba ».

Et la poursuite et la trahison sont survenues, ainsi que la complicité des troupes de l'ONU qui n'ont rien fait pour empêcher la torture de Lumumba. C'est ainsi que le 2 décembre 1960, Lumumba fut arrêté, torturé et exhibé comme un criminel devant les journalistes et les diplomates inertes. Mais Lumumba n'a jamais perdu sa dignité.

Le 18 janvier 1961, le Premier Ministre Patrice Lumumba fut criblé de balles par un peloton de sicaires, à 35 ans. Son corps fut dissous dans un bol d'acides utilisés dans l'industrie minière. Un capitaine belge a conduit l'opération devant des agents de la CIA et des traîtres de la patrie.

« Ni brutalités, ni sévices, ni tortures ne m'ont jamais amené à demander la grâce car je préfère mourir la tête haute, la foi inébranlable et la confiance profonde dans la destinée de mon pays plutôt que vivre dans la soumission et le mépris des principes sacrés. L'histoire dira un jour son mot, mais ce ne sera pas l'histoire qu'on enseignera aux Nations Unies, Washington, Paris, ou Bruxelles, mais celle qu'on enseignera dans les pays affranchis du colonialisme et ses fantoches ».

Patrice Lumumba. Lettre à son épouse, Pauline Lumumba.

Janvier 1961, une semaine avant son assassinat.

Aujourd'hui, les Congolais continuent à lutter contre les compagnies multinationales pétrolières et minières qui sont soutenues par les empires. Aujourd'hui, plus que jamais, les mots que Lumumba a prononcés à l'occasion de l'indépendance retentissent. C'est pour cela qu'il ne faut pas croire aux paroles des impérialistes.

LUMUMBA: MARTYR AND HERO

Almost in the very centre of the African continent there is a huge territory with an area of 2,350,000 sq Km., it is to say, more than twice the size of Venezuela. This is likely the richest territory of Africa, since it has great diamond, gold, oil and precious stones deposits. It is also rich in a very coveted element used for cell phones: coltan. That country was first called Congo, then it was called Zaire; currently, it is called the Democratic Republic of the Congo (DRC). Many Africans arrived to Venezuela from that territory, for slavery purposes. This situation caused the establishment of family linkages between Congolese people and Venezuelans.

In spite of its richness, Congo has been impoverished. Multinational companies have taken minerals and hydrocarbons without even paying a cent of a dollar; on the contrary, they have left behind a trail of conflicts, bloodshed and death. Being rich, from a population higher than 60 millions, less than 5 millions enjoy a good quality of life.

This country has always been looted. The lands of the Congo were devastated by the king of Belgium, Leopold II, who made of that territory his personal property. The king took the Congolese ivory and rubber by killing elephants with the use of enslaved manpower. He also decimated population through slaughter, mutilation and slavery. Once he was bored of doing this, he just granted the territory to the colonialist Belgium, which did not do anything to improve the Congolese situation. Both that bloody monarch and his empire had the support, from 1884, of the government of United States, the European empires and the Catholic Church. By the middle of the 1960's, Belgium imperialists had used brutal methods to exploit Congolese population. Whip was used over and over until those who did not accomplish their slave work were dead, even if they were children. The imperial exploitation took the life of millions of Congolese.

LUMUMBA, to Die in Order to Live

Patrice Lumumba was born in that oppressed and torn Congo. He was one of the 100 or less people in Congo that had been able to access higher education

by 1950. He organized the Congolese National Movement, and pacifically demanded independence from Belgian imperialists. Frightened by Lumumba's high popular support, the Belgian granted independence, but also managed to boycott the newly independent nation. They took with them even the telephone devices in their offices; they infiltrated the army and cleaned the bank accounts. They despised that black man, the man that defied the Bedouin King by saying:

“This was our fate for eighty years of a colonial regime; our wounds are too fresh and too painful still for us to drive them from our memory. We have known harassing work, exacted in exchange for salaries which did not permit us to eat enough to drive away hunger, or to clothe ourselves, or to house ourselves decently, or to raise our children as creatures dear to us. We have known ironies, blows that we endured morning, noon, and evening, because we are Negroes... legal laws which in fact recognized only that might is right. We have seen that the law was not the same for a white and for a black, accommodating for the first, cruel and inhuman for the other. We have witnessed atrocious sufferings of those condemned for their political opinions of religious beliefs; exiled in their own country, their fate truly worse than death itself.

We have seen that in the towns there were magnificent houses for the whites and crumbling shanties for the blacks, that a black was not admitted in the motion-picture houses, in the restaurants, in the stores of the Europeans; that a black travelled in the holds, at the feet of the whites in their luxury cabins. Who will ever forget the massacres where so many of our brothers perished, the cells into which those who refused to submit to a regime of oppression and exploitation were thrown?

All that, my brothers, we have endured.

But we, whom the vote of your elected representatives have given the right to direct our dear country, we who have suffered in our body and in our heart from colonial oppression, we tell you very loud, all that is henceforth ended.

The Republic of the Congo has been proclaimed, and our country is now in the hands of its children.”

That black man was dangerous. He had announced that people of the Congo would administer their own richness; he had announced that multinational companies would leave the country. He was mad! He was revolutionary! That behaviour was not to be allowed by world's imperialists. That situation was not within the plans of the CIA; it was a catastrophe for the “free world”. U.S and

Belgian imperialists decided to immediately get rid of that man. On October 6th, 1960, the Belgian government ordered the “definitive elimination of Lumumba”.

Then, chasing and betrayal came along, with the complicity of UN troops that allowed Lumumba’s torture without intervening. And so he was captured on December 2nd, 1960; he was tortured and showed as a criminal before inert journalists and diplomats. But he never lost his dignity.

On January 18th, 1961, Prime Minister Patrice Lumumba, who was only 35 years old, was shot to death by a hired assassin squad. His body was dissolved in mining acids. A Belgian captain led the operation in the presence of CIA agents and some traitors to the nation of Congo.

“No brutality, mistreatment, or torture has ever forced me to ask for grace, for I prefer to die with my head high, my faith steadfast, and my confidence profound in the destiny of my country, rather than to live in submission and scorn of sacred principles. History will one day have its say, but it will not be the history that Brussels, Paris, Washington or the United Nations will teach, but that which they will teach in the countries emancipated from colonialism and its puppets.”

Patrice Lumumba

Last Letter to his Wife, Pauline Lumumba, January 1961,

A week before his assassination

Currently, the Congolese people keep fighting mining and oil multinational companies, still under the auspices of empires. Today, more than ever, the words by Patrice Lumumba, during his speech in the Independence Day, thunder. That is why we must not believe the words of imperialists.



AMILCAR CABRAL

PARA MUCHOS AMÍLCAR CABRAL Y UNA SOLA ÁFRICA

El imperio portugués no se quedó fuera del descarado reparto de las tierras africanas, realizado en la Conferencia de Berlín de 1885. Los imperialistas europeos, a pesar de los debates teológicos y de las rasgadas de vestiduras por devolverles la libertad a los esclavizados africanos, veían en los territorios del continente madre una simple propiedad que incluía, además de las riquezas minerales y forestales, a las personas que allí habitaban. Los colonizadores portugueses se oponían al comercio de hombres y mujeres para explotarlos como mano de obra en América, pero no tenían consideración alguna para adentrarse en las costas africanas a saquear productos y forzar, para ello, a poblaciones enteras. Por supuesto, en cada lugar se encontraban con residentes sin escrúpulos que traicionaban a su propia gente...

La división geográfica de África fue formando grandes repúblicas y mini-repúblicas, de acuerdo con el poder de las potencias pretendientes y de los intereses de cada una de ellas. Un río y sus márgenes, un grupo de islas, podían convertirse en un Estado; ante la sospecha de que en determinado periplo pudiera haber determinado mineral, la solución era pasar rayas y dividirlo para no pelearse entre imperialistas europeos. Basta ver los pequeños Estados de la costa de África Occidental para comprender esta reflexión. En África, un país puede abarcar desde 455 km² (Seychelles) hasta 2.555.000 Km² (Sudán). Aunque eso importa poco para los pueblos originarios. Ellos cruzan con sus idiomas maternos las fronteras artificiales, los desiertos, los mares. Ellos surcan África, en un continuo desafío a la historia oficial impuesta por Europa.

Los portugueses, menos fuertes que los franceses y los ingleses, pudieron quedarse con Mozambique, Angola, São Tomé y Príncipe, Cabo Verde y Guinea Bissau. Sus métodos en nada diferían de los de sus colegas imperialistas: explotación, imposición del idioma, esclavismo de la población originaria, creación de nuevas élites, torturas y aniquilamiento sistemático de la gente y su cultura.

AMÍLCAR DE ÁFRICA

En el pequeño territorio de Guinea Bissau (36.125 Km²), que antes integró la gran cultura Malí (la cual se extendía por toda África Occidental), nació Amílcar Cabral, de familia acomodada, lo que le permitió estudiar en las islas preferidas por los ocupantes portugueses: Cabo Verde, justo al frente de su tierra natal. Cabo Verde, cuya extensión territorial no supera en su conjunto los 1.000 Km², era para Amílcar también su pueblo. Al igual que toda África debía ser una sola nación. Así pensaba Amílcar.

Así escribía, así soñaba, mientras reflexionaba en torno al marxismo y a las grandes revoluciones libertarias de la humanidad.

Al contrario de Mandela y Lumumba, que alcanzaron la independencia de sus países merced a la resistencia pacífica y al atraer la presión internacional, Amílcar se vio obligado a tomar el camino de la lucha armada, tras ser expulsado de su país, lo que para él fue una oportunidad de conocer su patria África. Con treinta y un años (1955) se une al Movimiento de Liberación de Angola. Con esa experiencia regresa a Bissau para constituir el “Partido Africano para la Independencia de Guinea y Cabo Verde”.

El solo nombre del partido es toda una proclama que indica que los africanos debían unirse para independizar cada pedazo de tierra de esos 30 millones de kilómetros cuadrados. Amílcar proclama a la vez la unidad política de Guinea (omitió el Bissau, guiado por el espíritu de unificación).

“...La liberación nacional del pueblo es la reconquista de la personalidad histórica de ese pueblo, es su regreso a la historia como un medio de destruir la dominación imperialista a la cual ha sido sometido...Sólo la libertad, y nada más que ella, puede garantizar la normalización del proceso histórico del pueblo. En consecuencia, podemos concluir, que hay liberación nacional cuando y sólo cuando las fuerzas productivas nacionales están completamente libres de dominación extranjera. El fenómeno de la liberación nacional corresponde, esencialmente, a una revolución”. (Amílcar Cabral: Discurso en la I Conferencia de los Pueblos de Asia, África y Latino América, Cuba, febrero de 1966).

Mientras empuñaba su fusil libertario, Amílcar explicaba al mundo su ideario revolucionario y se sumaba a las corrientes históricas que en el Sur bregaban por la libertad. Las ideas y manos de Amílcar se complementaron con las del Che Guevara y con las de Fidel Castro, guiado tan sólo por la consigna que orienta a los grandes hombres y mujeres del universo: “Patria es Humanidad”.

El primero de enero de 1973, el nuevo año amanece con la muerte del Guerrillero Heroico Africano, el combatiente Amílcar Cabral, a sólo meses de la declaración de la independencia (10 de septiembre de 1974). Lo mató el imperio, con sicarios del propio Bissau, en la vecina Guinea (Conakry). Asesinaron al gran pastor de la unidad africana. Porque los imperialistas saben que si África se une, les cortará esa inagotable fuente de riqueza negada a la propia gente del continente de Amílcar.

“Estamos luchando para que nuestros países, que han sido martirizados y despreciados durante siglos, no sean gobernados más por los insultos, para que nuestros pueblos más nunca sean explotados por los imperialistas, de paso no sólo por gente de piel blanca, porque no estamos confundiendo la explotación o los explotadores con el color de la piel de los hombres; sino que nosotros no queremos ningún tipo de explotación en nuestros países, ni siquiera por gente negra”. (Amílcar Cabral en Cuba, febrero de 1966).

Camarada Amílcar, por un África para África, la lucha sigue.

POUR PLUSIEURS AMILCAR CABRAL, POUR UNE SEULE AFRIQUE

L'empire portugais a participé aussi à la répartition effrontée des terres africaines qui a eu lieu lors de la Conférence de Berlin de 1885. Les impérialistes européens, malgré leurs débats théologiques et leurs déchirures de vêtements en faveur de la libération des esclaves africains, considéraient que les territoires du continent mère n'étaient qu'un bien (y comprises les richesses minérales et forestières et la population). Les impérialistes s'opposaient aussi au commerce des hommes et des femmes qui servaient de main d'œuvre en Amérique, mais ils n'avaient aucun respect lorsqu'il s'agissait d'entrer dans les côtes africaines pour forcer des populations entières et piller des produits avec leur « aide ». Bien sûr, dans chaque endroit, ils rencontraient des habitants sans scrupules prêts à trahir leurs 'compatriotes'.

La division géographique d'Afrique a créé de grandes républiques et de petites républiques conformément au pouvoir et aux intérêts des puissances. Un fleuve, les rivières ou un groupe d'îles pouvait devenir un Etat ; si une portion de terre était suspecte d'avoir un minéral, elle était divisée, à l'aide d'une règle, entre les impérialistes européens pour éviter des disputes. Il suffit de jeter un coup d'œil aux petits états côtiers d'Afrique de l'ouest pour se rendre compte de cette réalité. En Afrique, un pays peut mesurer de 455km² (Seychelles) à 2.555.000km² (Soudan). Mais cela n'a aucune importance pour les peuples originaires. Ils traversent les frontières artificielles, les déserts et les mers avec ces langues. Ils traversent l'Afrique entière, en défiant l'histoire officielle écrite en Europe.

Les Portugais, moins forts que les Français et les Anglais, ont gardé le Mozambique, l'Angola, le Sao Tomé-et-Príncipe, le Cap Vert et la Guinée Bissau. Leurs méthodes n'étaient pas si différents à ceux de leurs collègues impérialistes : exploitation, imposition de la langue, esclavage de la population originaire, création de nouvelles élites, tortures et extermination des peuples et leurs cultures.

L'Amilcar d'Afrique

Dans le petit territoire de la Guinée Bissau (36.125km²), qui faisait partie du grand empire du Mali (qui s'étendait par toute l'Afrique de l'Ouest), est né Amilcar Cabral. Il appartenait à une famille aisée, ce que lui a permis d'étudier

dans les îles préférées des portugais (le Cap Vert), qui se trouvaient face à sa terre natale.

Le Cap Vert, dont la superficie n'est pas supérieure à 1.000km², était aussi le peuple d'Amilcar. Pour lui, toute l'Afrique devait être une seule terre.

C'est ainsi qu'Amilcar rêvait et réfléchissait sur le marxisme et les grandes révolutions libertaires de l'humanité.

Au contraire de Mandela et de Lumumba, qui ont conquis l'indépendance de leurs pays grâce à la résistance pacifique et la pression internationale, Amilcar fut obligé à prendre le chemin de la lutte armée une fois qu'il fut expulsé de son pays. Cette expulsion fut l'occasion pour connaître sa patrie, l'Afrique. A 31 ans, Cabral s'adhère au *Mouvement de Libération d'Angola*. Avec cette expérience, Il rentre en Guinée Bissau pour fonder le « Parti Africain pour l'Indépendance de Guinée et du Cap Vert ».

Le nom de ce parti constitue déjà un discours qui demande l'union des africains pour conquérir l'indépendance de chaque morceau de terre de ces 30 millions de K2. Amilcar proclame plus tard l'unité politique de la Guinée (il a omis le Bissau, guidée par l'esprit d'unification).

« ...la libération nationale d'un peuple est la reconquête de la personnalité historique de ce peuple, elle est son retour à l'histoire au moyen de la destruction de la domination impérialiste à laquelle il était soumis...seule cette liberté, et elle seule, peut garantir la normalisation du processus historique d'un peuple. Par conséquent, nous pouvons conclure qu'il y a libération nationale quand, et seulement quand, les forces productives nationales sont complètement libérées de toute espèce de domination étrangère... ce phénomène de la libération nationale correspond nécessairement à une révolution ».

(Amilcar Cabral. Exposé fait à la première Conférence de la solidarité des peuples d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine (3-12 janvier 1966. La Havane, Cuba)

Lorsqu'il braquait son fusil libertaire, Amilcar expliquait au monde ses idées révolutionnaires et se joignait aux vagues historiques du sud qui luttait pour la liberté. Les idées et les mains d'Amilcar ont été enrichies par celles du Che Guevara et de Fidel Castro, guidées par la consigne des hommes et des femmes révolutionnaires de l'univers : « La Patrie est l'Humanité ».

Le 1^{er} janvier 1973 est arrivée la mort du *guerrillero* héroïque africain : le combattant Amilcar Cabral. A peine quelques mois après la déclaration de l'indépendance (10 septembre 1974), Cabral fut tué par l'empire en Guinée Conakry par des sicaires de Bissau. Le grand pasteur de l'unité africaine fut assassiné parce que les impérialistes étaient conscients que l'unité africaine représentait la fin de l'immense fontaine de richesses qui fut toujours niée aux habitants originaires de ce continent.

« ...Nous voulons que dans nos pays martyrisés pendant des siècles, bafoués, insultés, que dans nos pays jamais l'insulte ne puisse régner, et que plus jamais nos peuples ne soient exploités pas seulement par les impérialistes, pas seulement par les Européens, pas seulement par les gens de peau blanche, parce que nous ne confondons pas l'exploitation ou les facteurs d'exploitation avec la couleur de peau des hommes ; nous ne voulons plus d'exploitation chez nous, même pas par des Noirs ».

(Discours prononcé par Amilcar Cabral lors de la Conférence de Dar es Salaam)

Camarade Amilcar : pour une Afrique pour l'Afrique, la lutte continue.

FOR MANY AMILCAR CABRAL AND ONLY ONE AFRICA

The Portuguese Empire also took part of the insolent division and sharing of the African territory, established during the Berlin Conference in 1885. European imperialists saw in the territories of the Mother Continent, in spite of the holding of theological debates and the *tearing of clothes* to give their freedom back to those enslaved from Africa, a mere property which included, in addition to their mineral and forest richness, the people living there. These imperialists, though opposing to the idea of trading men and women to exploitation as manpower in America, did not care to go deep into African territories to loot products, even if they had to force entire populations to permit this looting. Nonetheless, it is also true that in every place they arrived they met unscrupulous residents who betrayed their own people...

The geographical division of Africa brought the formation of big and small republics, according to the potentials of each imperial power and their personal interests. For example, a river and its banks could become a State, and so could a group of islands. Facing the slightest suspicion of the existence of a specific mineral within a specific territory, the solution was to draw up dividing lines in a map and granted that territory to one of the European imperialist powers. Small states established in the west coast of Africa constitute a good example that allows us understanding this situation. In Africa, the size of a country may vary from 455 square kilometres, as it is the case in Seychelles, to 2,555,000 square kilometres, as Sudan. Although this fact is one of little relevance for the native peoples of Africa, since they manage to cross these artificial frontiers, as well as deserts and seas, with their mother tongues. These languages cross all over Africa, in a continuous defiance to the official African history imposed by European powers.

The Portuguese, weaker than the French and the English, managed to control the territories known as Mozambique, Angola, São Tome and Príncipe, Cape Verde and Guinea Bissau. The methods used by these colonizers were not different from those implemented by their imperialist mates: exploitation, imposition of their language, slavery of the native population, creation of new elites, torture and systematic annihilation of entire peoples and their culture.

Amilcar from Africa

Amilcar Cabral was born in the small territory known as Guinea Bissau (36,125 square kilometres), which in past times integrated the great Malian

culture (extended across the entire West Africa). From a well-off family, Amílcar Cabral had the means to study in the islands preferred by the Portuguese living in the country, Cape Verde, just in front of his native country. Cape Verde, with a total area not bigger than 1,000 square kilometres, was also felt as a native country by Amílcar. In his thinking, Amílcar saw the whole African continent as only one nation.

According to this thinking, he also wrote and dreamed, while reflecting about the Marxism doctrine and the great and libertarian revolutions of the humankind.

Contrary to Mandela and Lumumba, who achieved the independence of their countries through pacific resistance and attraction of international pressure, Amílcar was obliged to start an armed struggle, after being expelled from his country. For him, this was an opportunity to know Africa. In 1955, being 31 years old, he joined the Movement for the Liberation of Angola. After this experience, he returned to Bissau and founded the African Party for the Independence of Guinea and Cape Verde.

The name of the party was a proclamation indicating that Africans should come together to fight for the independence of every piece of land contained in the 30 million square kilometres that shape the African continent. Amílcar also proclaimed the political unity of Guinea (omitting the word ‘Bissau’, guided by his spirit of unification).

“The national liberation of a people is the regaining of the historical personality of that people, its return to history through the destruction of the imperialist domination to which it was subjected... this freedom alone can guarantee the normal development of the historical process of a people. We can therefore conclude that national liberation exists only when the national productive forces have been completely freed from every kind of foreign domination. We see that this phenomenon of national liberation necessarily corresponds to a revolution”. (Address delivered to the first Tricontinental Conference of the Peoples of Asia, Africa and Latin America held in Havana in January, 1966).

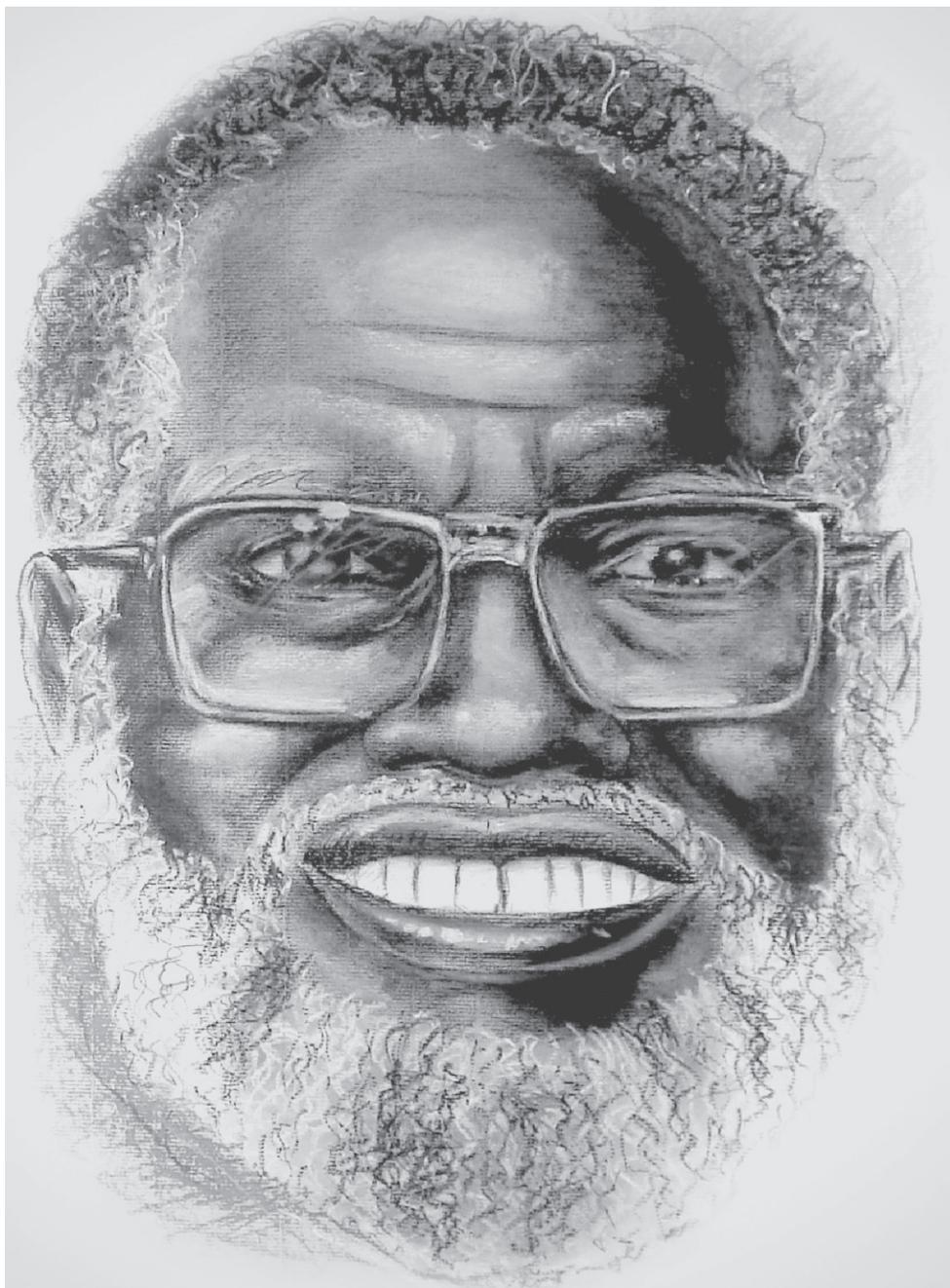
While holding his libertarian fusil, Amílcar also explained to the world his revolutionary ideal and joined to the historical trends fighting for freedom in the South. Amílcar’s ideas and hands joined to those of Che Guevara and Fidel

Castro, guided only by the words that oriented the greatest men and women “Motherland is Humanity”.

The 1st of January 1973, the new year brought the news of the death of this Heroic African Partisan. The combatant Amilcar Cabral died few time before the independence of Guinea Bissau was declared (September 10th, 1974). He was murdered by the empire, using hired assassins from his own Guinea Bissau, in Guinea Conakry. These assassins took the life of the great shepherd of the African unity; they were sent by imperialists who knew that upon the African uprising they might lose the inexhaustible source of richness denied to the African people, the people of the Amilcar’s continent.

“We are fighting so that insults may no longer rule our countries, martyred and scorned for centuries, so that our peoples may never more be exploited by imperialists not only by people with white skin, because we do not confuse exploitation or exploiters with the colour of men’s skins; we do not want any exploitation in our countries, not even by black people.” (Amilcar Cabral in Cuba, February 1966).

Comrade Amilcar, for an Africa to Africans, the struggle continues.



SAMUEL NUJOMA

SAMUEL NUJOMA, PERSEVERANCIA LIBERTARIA EN NAMIBIA

El Apartheid se aplicó más allá de las actuales fronteras de la República de Sudáfrica. Antes de la caída del oprobioso régimen de segregación en la tierra de Nelson Mandela, Sudáfrica se comportaba como una potencia europea en el África Austral.

La ahora independiente Namibia había sido entregada como territorio fiduciario al gobierno sudafricano por la Sociedad de Naciones. Esa inmensa tierra de casi 900.000 kilómetros cuadrados, fue bautizada por los alemanes África del Sudoeste.

En Namibia y Angola habitan los invencibles “Hereros”, etnia mayoritaria que se levantó contra la ocupación germana en 1904, y que sería diezmada por los alemanes, en 1905, y por los portugueses en Angola, en 1940. Muchos huyeron a Bostwana para escapar de la cacería europea. La intención europea era eliminar todo vestigio de soberanía en Namibia y Angola.

Namibia sufrió una serie de embates colonialistas por parte de Portugal, Holanda y Alemania, y posteriormente por el régimen del Apartheid. Serían los alemanes, renuentes a quedarse sin territorios de ultramar, quienes emprenderían la última ocupación europea de esas tierras en 1840 y se quedarían allí hasta perder la Primera Gran Guerra Europea en 1918.

Entonces la Sudáfrica esclavista convirtió las zonas más pobres de Namibia en campos de concentración para confinar a la población negra desplazada. El Apartheid cobró formas aún más crueles en ese territorio, en el cual se prohibió la mezcla y el contacto entre las etnias; se negó la alfabetización, pero se colocaban avisos con advertencias discriminatorias; el que no las cumpliera (la mayoría negra), por no saber leer, sufría horribles castigos. El régimen del Apartheid asignó a los europeos las mejores y más grandes tierras arrebatadas a los nativos.

NUJOMA, SWAPO Y LOS OBREROS POR LA INDEPENDENCIA

Samuel Nujoma era un obrero ferrocarrilero que en sus breves ratos libres acudía a la escuela para adultos. Consciente de la necesidad de formarse, obtuvo un certificado por estudios a distancia en la Universidad de Sudáfrica.

A finales de la década de 1950, cuando Naciones Unidas no otorgó la independencia a la entonces llamada África Sudoccidental por los apartheistas

sudafricanos, el joven Nujoma (nació en 1929) y otros amigos de ideales decidieron formar un movimiento pro independentista. Su base central de operaciones sería Windhoek (capital de Namibia) y las principales ciudades del territorio, en donde Nujoma logró la movilización general de los trabajadores.

Su acción bandera sería la oposición contra el movimiento forzoso de personas de sus poblaciones por mandato del Apartheid. En 1959 Nujoma es arrestado por cargos de guerrillero. En 1960 parte al exilio e inicia la prédica por la emancipación.

Consciente de la necesidad de obtener apoyo internacional para su causa, participa en la Conferencia de todos los Pueblos Africanos, organizada por el Presidente de la recién independizada Ghana, el legendario Kwame Nkrumah. Esa conferencia se opuso a las pruebas nucleares que pensaba realizar Francia en el desierto del Sahara. La Cuba Revolucionaria de Fidel, presente en Angola, también tendió su mano solidaria a la causa de Namibia. Ese mismo año, Nujoma, como Presidente de la Organización Popular del África Suroccidental, internacionalmente conocida como SWAPO, solicitó a la Asamblea General de Naciones Unidas el fin de la administración colonialista sudafricana.

Ante la negativa de Sudáfrica, país controlado por los colonialistas europeos, y la inoperatividad de la ONU, Samuel Nujoma y la SWAPO inician la lucha armada por la liberación e independencia, el 26 de agosto de 1966. No fue sino hasta 1973 cuando la ONU reconoce a SWAPO como vocero del pueblo namibio. Nujoma estuvo al frente de una epopeya de más de treinta años por la independencia de su país, una de las luchas independentistas más largas lideradas por un mismo hombre que haya registrado la historia moderna. Una lucha contra los esclavistas, contra la discriminación y principalmente contra los capitalistas que querían hacer de Namibia un muro contra el comunismo.

El 21 de marzo de 1990, Namibia se declara independiente. Samuel Nujoma, padre fundador, es electo presidente de su país. Con su llegada regresan unos cien mil legendarios Hereros a su tierra originaria.

SAMUEL NUJOMA: PERSÉVÉRANCE LIBERTAIRE EN NAMIBIE

L'Apartheid est allé au delà des frontières de la République d'Afrique du Sud. Avant la chute de l'ignominieux régime de ségrégation dans la terre de Nelson Mandela, l'Afrique du Sud agissait comme une puissance européenne en Afrique Australe.

La Namibie indépendante d'aujourd'hui avait été octroyée en tant que territoire fiduciaire au gouvernement sud-africain par la Société des Nations. Cette immense région (presque 900 mille kilomètres carrés) fut nommée par les Allemands l'« Afrique du Sud-Ouest ».

Les vainqueurs appelés les « Hereros » habitent en Namibie et en Angola. Les Hereros sont une ethnie majoritaire qui s'est soulevée, en 1904, contre l'occupation allemande. Cette ethnie fut réduite par les Allemands en 1905, et par les Portugais (en Angola) en 1940. Beaucoup d'entre eux ont fui vers le Botswana pour échapper à la chasse européenne. L'objectif des Européens était d'éliminer tout vestige de souveraineté en Namibie et en Angola.

La Namibie a connu une série d'attaques colonialistes portugaises, hollandaises et allemandes ; et plus récemment le régime de l'Apartheid. Les Allemands, qui se niaient à céder la totalité de ses territoires d'outre-mer, furent les derniers à occuper ces terres en 1840. Ils sont restés là jusqu'à la fin de la guerre, en 1918.

C'est ainsi que l'esclavagiste Afrique du Sud a fait de la Namibie un champ de concentration pour y envoyer la population noire déplacée. L'Apartheid en Namibie a été appliqué de façon encore plus cruelle : le mélange et le contact entre les ethnies furent interdits, l'alphabétisation fut nié aux noirs (et même ainsi on affichait des avertissements discriminatoires). Si les noirs ne respectaient pas les règles affichées (qu'ils ne pouvaient pas lire), ils étaient exposés à des punitions terribles. Le régime de l'Apartheid a accordé aux Européens les meilleures et les plus grandes extensions de terres des natifs.

NUJOMA, SWAPO ET LES OUVRIERS POUR L'INDÉPENDANCE

Samuel Nujoma était un ouvrier des chemins de fer qui, dans ces heures libres, allait étudier dans une école pour les adultes. Conscient de la nécessité d'avoir une formation, il a obtenu un certificat (cours à distance) à l'Université d'Afrique du Sud.

Quand, à la fin de 1950, les Nations Unies n'ont rien fait pour accorder l'indépendance à l'« Afrique du Sud-Ouest » (nommé ainsi par les sud-africains de l'Apartheid), le jeune Nujoma et quelques copains ont décidé de créer un mouvement pour l'indépendance. Le siège central de l'organisation se trouvait à Windhoek, mais ils opéraient dans les principales villes du territoire où ils ont abouti à la mobilisation générale des travailleurs.

L'action principale du mouvement était l'opposition contre la mobilisation forcée de personnes vers d'autres villages en raison de l'Apartheid. En 1959, Nujoma fut arrêté, accusé d'être un *guerrillero*. En 1960, il part vers l'exile et commence à diffuser le discours émancipateur.

Conscient de la nécessité de compter sur le soutien de la communauté internationale, Nujoma participe dans la Conférence de Tous les Peuples Africains, organisée par le Président du Ghana, Kwame Nkrumah. Ce pays avait déjà obtenu son indépendance. Cette Conférence s'est prononcée contre les tests nucléaires que la France voulait faire dans le désert du Sahara. Le Cuba révolutionnaire de Fidel, présente aussi en Angola, a tendu sa main solidaire à la cause de la Namibie. Cette même année, Nujoma, en tant que Président de l'Organisation Populaire de l'Afrique du Sud-Ouest (connu dans le monde comme la SWAPO), a demandé à l'Assemblée Générale des Nations Unies d'en finir avec l'administration colonialiste sud-africaine.

Face à la réponse négative de l'Afrique du Sud, pays contrôlé par les colonialistes européens, et à l'indifférence de l'ONU, Samuel Nujoma et la SWAPO commencent, le 26 août 1966, la lutte armée pour la libération et l'indépendance. En 1973, l'ONU reconnaît la SWAPO comme porte parole du peuple namibien. Nujoma était à la tête d'une épopée de plus de trente ans pour l'indépendance de son pays. C'est l'une des luttes d'indépendance conduites par un seul homme les plus longues de l'histoire moderne. C'était une lutte contre les esclavagistes, contre la discrimination, et notamment contre les capitalistes qui voulaient faire de la Namibie un mur contre le communisme.

Le 21 mars 1990, la Namibie déclare son indépendance. Samuel Nujoma, père fondateur, est élu président de son pays. Avec son arrivée, quelques 100 mille Hereros retournent à sa terre d'origine.

SAMUEL NUJOMA: LIBERTARIAN PERSEVERANCE IN NAMIBIA

The Apartheid regime was applied beyond the current borders of the Republic of South Africa. Before the fall of this disgraceful regime of segregation in the land of Nelson Mandela, South Africa behaved as a European power in Southern Africa.

The currently independent Namibia had been delivered as fiduciary territory to the South African government by the League of Nations. That huge territory, of around 900,000 square kilometres, was called by the Germans South West Africa.

In Namibia and Angola lived the invincible people “Herero”; an ethnic group that represented the majority of the population and that raised against the German occupation in 1904. The Herero would be decimated by the Germans in 1905 and by the Portuguese in Angola in 1940. Many of the Herero fled to Botswana, escaping the European hunting. The intention of Europe was to eliminate all traces of sovereignty both in Namibia and Angola.

Namibia underwent a series of colonialist attacks by Portugal, Holland and Germany; and, subsequently, by the Apartheid regime. The Germans, reluctant to the possibility of staying without territories overseas, would practice the last European occupation to these lands in 1840, and would stay there till Germany lost the First Great European War in 1918.

At that time, the then enslaver South Africa turned the poorest areas of Namibia into concentration camps to confine the displaced black population. The Apartheid became even crueller in that territory, where the mixture and contact among the different ethnic groups were forbidden. Literacy was also denied, but ads with discriminatory warnings were however placed; those who could not fulfil the warnings (the black majority), being incapable to read, suffered horrible sorrows. The Apartheid regime also provided the Europeans with the best and largest lands seized from the native population.

NUJOMA, SWAPO, AND THE WORKERS FOR INDEPENDENCE

Samuel Nujoma was a railway worker that also went to a school for adults in his free time. Nujoma, aware of his necessity for education, got a certificate for correspondence studies in the University of South Africa.

When, at the end of the 1950's, the United Nations did not grant independence to the then called South West Africa from the South African Apartheid, the young Nujoma (born in 1929) and other friends that shared his ideal decided to create a pro independence movement. Its central base of operations would be Windhoek (Namibia's capital city), as well as the main cities of the territory, where Nujoma managed to cause general mobilizations of workers.

His most emblematic action would be the opposition against the forced removal of people from their villages by Apartheid reasons. In 1959, Nujoma was arrested under guerrilla charges. In 1960, he went to exile and started his preach for emancipation.

Aware of the importance of international support to his cause, Nujoma participated in the All-African People's Conference, organised by the president of the newly independent Ghana, the legendary Kwame Nkrumah. That Conference opposed to the nuclear tests that France intended to undertake in the Sahara Desert. Fidel's revolutionary Cuba, with presence in Angola, also gave its support to Namibia's cause. That year, Nujoma, as President of the South West Africa People's Organization, internationally known as SWAPO, demanded to the United Nations General Assembly the end of the South African colonialist administration.

Facing a refusal from South Africa, a country controlled by European colonialists, and the UN's powerlessness, Samuel Nujoma and SWAPO started an armed struggle for liberation and independence, on August 26, 1966. It was in 1973 when the United Nations acknowledged SWAPO as official speaker of the Namibian people. Nujoma was at the head of an epic that lasted more than thirty years for his country's independence. This was one of the longest struggles for independence led by the same man ever registered in the modern history. This was a struggle against the enslavers, against discrimination and, mainly, against capitalists who wanted to make Namibia become a wall against Communism.

On March 21, 1990, Namibia was declared independent. Samuel Nujoma, founding father of the country, was elected president. Along with him, around 100 thousand legendary Herero came back to their native land.



KWAME NKRUMAH

KWAME NKRUMAH: EL PANAFRICANISTA FUNDADOR DE GHANA

En julio de 2006 un equipo de fútbol africano pasó a la segunda vuelta del campeonato mundial de la FIFA. El papel de la oncena, que eliminó a EEUU, República Checa, y le dio un susto a Brasil, hizo que muchas personas se interesaran por saber dónde queda el país con nombre sinónimo de victoria. Pues ese país queda en el occidente de África, allí en la zona más sobresaliente, en la barbilla de lo que pareciera la cabeza del continente.

Años atrás, en el siglo IV, existió el gran imperio de Ghana, llamado Costa de Oro, porque Ghana (ghani) significa en árabe tierra de riquezas. Era un gran reino que se extendía por los actuales Senegal, Malí y por parte del desierto del Sahara. De ese imperio tomó su nombre este pequeño país africano que, aunque no formó parte del imperio, adoptando su nombre rendía homenaje al glorioso pasado. La satisfacción de la nueva Ghana sería darse, en 1957, la independencia, marcando así todo un camino de desocupación de los viejos imperios europeos que saquearon África.

Kwame Nkrumah, quien estudió en Estados Unidos y Europa, quien se formó con ideales antiimperialistas y socialistas, fue el gran protagonista. La Costa de Oro no escapó a las prácticas imperialistas con las que sometían a la población originaria al esclavismo y saqueaban los recursos naturales sin dejar ningún beneficio, sin incidir positivamente en la erradicación de enfermedades, del analfabetismo. Sólo sería con la cooperación solidaria de Cuba que ese país recibiría brigadas médicas.

Apenas Ghana logró su independencia de Gran Bretaña, Nkrumah se puso al frente del movimiento panafricanista por la emancipación y unión total de África. Sus posiciones unitarias quedaron plasmadas en el Quinto Congreso Panafricano. Ese movimiento, que incluía militantes de América y el Caribe, se identificaba con los colores verde, amarillo y rojo, que llevan hoy una veintena de banderas en África. Nkrumah fue el presidente fundador de Ghana de 1960 a 1966. Gran parte de su esfuerzo se centró en lograr la creación de una organización supranacional que mitigara los problemas fronterizos de las nuevas repúblicas, cuyos territorios eran producto de la división caprichosa realizada en la conferencia de Berlín de 1884 - 1885, de acuerdo con los intereses de Gran Bretaña, Francia, Alemania y Bélgica. Parte de las ideas de Nkrumah se materia-

lizaron en la Organización para la Unidad Africana, actual Unión Africana, de la cual Venezuela es miembro observador.

En 1966, Nkrumah fue derrocado mientras se encontraba de visita oficial en la China Comunista. Se sospecha que el golpe de Estado fue orquestado por círculos de Gran Bretaña, la vieja metrópoli, que de esa forma eliminaba a uno de los profetas de la unidad africana. Claro está, el imperio contó con la complicidad de las élites pro capitalistas de Ghana.

EL CÁNCER DE LA TRAICIÓN

Nkrumah murió el 13 de mayo de 1972 en Guinea Conakry, donde también moriría, un año después, otro de los grandes del Panafricanismo: Amílcar Cabral. Este último, al referirse a la muerte en el exilio del fundador de Ghana, afirmó:

“Nadie puede decirnos que Nkrumah muriera de cáncer de garganta u otra enfermedad. No, Nkrumah fue asesinado por el cáncer de la traición que debemos erradicar de África si realmente deseamos la liquidación final de la dominación del imperialismo en este continente... Como dice un adagio africano “los que escupen para el cielo solamente ensucian sus propias caras”... Nosotros, los movimientos de la liberación, no perdonaremos a los que traicionaron a Nkrumah. La gente de Ghana no perdonará. África no perdonará. Que los que aún tengan que rehabilitarse a los ojos de África se den prisa en hacerlo. Están demasiado atrasados” (Amílcar Cabral, 1972).

El propio Cabral sería también víctima de la traición de las élites de Guinea Bissau, tal como lo fue Nkrumah de las de Ghana, que le negaron el regreso a su patria. El fundador había desarrollado un sistema de alianzas internacionales con la China de Mao Tse Tung, con la Unión Soviética de Nikita Kruschev, con la Cuba de Fidel Castro y el Che Guevara; también con líderes negros como el legendario boxeador Mohamed Alí, Patrice Lumumba, Amílcar Cabral, Sekou Touré (en ese entonces presidente de Guinea Conakry), sistema que atemorizó a Occidente, a la derecha internacional y a sus lacayos nacionales.

El pensamiento unificador de Kwame Nkrumah traspasó las fronteras africanas:

“Compañeros ghaneses. Finalmente la batalla ha terminado, y así Ghana, tu país querido, está libre por siempre. De ahora en adelante hay una nueva África en el mundo, y esa nueva África está lista para librar su propia batalla. Demos-

traremos que después de todo el hombre negro es capaz de manejar sus propios asuntos. Demostraremos al mundo, a las otras naciones, a los jóvenes, que estamos listos para conducir nuestro destino”. (Kwame Nkrumah, 1957)

Éstas fueron las palabras del líder panafricanista al momento de pronunciar el discurso de independencia, el 6 de marzo de 1957. A partir de allí, unos cuarenta territorios ocupados por ingleses, portugueses, franceses y españoles seguirían el rumbo marcado por Nkrumah.

KWAME NKRUMAH: LE PANAFRICANISTE, FONDATEUR DU GHANA

En juillet 2006, une équipe de football africaine est passée au deuxième tour du championnat mondial de la FIFA. Le rôle de l'onze qui a éliminé les sélections des Etats-Unis et de la République Tchèque (et qui a fait peur au Brésil), a suscité l'intérêt chez plusieurs personnes ; tout le monde voulait savoir où se trouvait ce pays dont le nom était synonyme de victoire. Eh bien, ce pays est situé à l'ouest d'Afrique, dans la partie la plus saillante, on pourrait dire le menton de la « tête » de ce continent.

Il y a plusieurs années, lors du IV^e siècle, l'Empire du Ghana, appelé Côte d'Or (Ghana ou *Ghani* signifie en arabe "terre de richesses"), s'élevait en Afrique. Ce règne s'étendait par le territoire des actuels Sénégal, Mali et par une partie du désert du Sahara. Le Ghana, aujourd'hui une petite nation, a pris son nom de cet ancien empire puisque on voulait rendre hommage à ce passé glorieux, même si l'actuel Ghana ne faisait pas partie de l'empire. Le nouveau Ghana s'est couvert de gloire grâce à la conquête de son indépendance en 1957, le premier pas vers la sortie définitive des anciens empires européens qui ont pillé l'Afrique.

Kwame Nkrumah, formé aux Etats-Unis et en Europe et défenseur des idéaux socialistes et anti impérialistes, fut le principal protagoniste de l'indépendance du Ghana. La Côte d'Or n'a pas échappé aux pratiques impérialistes qui réduisaient les populations originaires en esclavage, qui pillaient leurs ressources naturelles et qui n'ont rien fait pour rendre aucun bénéfice aux populations et pour effacer les maladies ou l'analphabétisme. La population de ce pays n'a connu l'arrivée des brigades médicales que grâce à la coopération solidaire de Cuba.

Dès que le pays a conquis son indépendance de la Grande Bretagne, Nkrumah s'est mis à la tête du mouvement panafricaniste pour l'émancipation et l'union totale d'Afrique. Ses propos en défense de l'unité ont été mis en évidence lors du Cinquième Congrès Pan Africain. Ce mouvement, qui comptait sur l'appui des militants de l'Amérique et de la Caraïbe, s'identifiait avec les couleurs verte, jaune et rouge. Ces couleurs figurent aujourd'hui sur les drapeaux d'une vingtaine de pays africains. Nkrumah fut le président fondateur du Ghana et a gouverné de 1960 à 1966. Une partie importante de ses efforts était consacrée à créer une organisation supranationale pour régler les problèmes frontaliers des nouvelles républiques, dont les territoires ont été divisés capricieusement lors de la Conférence du Berlin

(1884-1885) en obéissant les intérêts de la Grande Bretagne, de la France, de l'Allemagne et de la Belgique.

L'Organisation pour l'Unité Africaine (l'actuelle Union Africaine) a traduit quelques idées de Nkrumah. D'ailleurs, le Venezuela fait partie des membres observateurs de cette organisation.

En 1966, Nkrumah fut renversé du pouvoir lorsqu'il effectuait une visite officielle en Chine communiste. Quelques analystes affirment que le coup d'Etat fut organisé par des cercles de la Grande Bretagne (l'ancienne métropole) qui éliminait ainsi l'un des prophètes de l'unité africaine. Et ces cercles ont été soutenus, évidemment, par les élites capitalistes du Ghana.

LE CANCER DE LA TRAHISON

Nkrumah est mort le 13 mai 1972 en Guinée Conakry, où un an plus tard est mort aussi une autre figure du panafricanisme, Amilcar Cabral. Cabral, en faisant référence à la mort, en exil, du fondateur du Ghana, est affirmé ce qui suit:

« Qu'on ne vienne pas nous affirmer que Nkrumah est mort d'un cancer de la gorge ou d'autres quelconques maladies, non, Nkrumah a été tué par le cancer de la trahison que nous devons extirper, dont nous devons extirper les racines en Afrique si nous voulons vraiment liquider définitivement la domination impérialiste sur ce continent... Tel que le dit un adage africain « ceux qui crachent contre le ciel ne font salir leurs propres visages... » Nous, mouvements de libération, nous ne pardonnerons pas à ceux qui ont trahi Nkrumah, le peuple du Ghana, l'Afrique ne pardonnera pas. Il faut que tous ceux qui doivent se rédimmer aux yeux de l'Afrique se dépêchent. Vous êtes en retard ».

Amilcar Cabral, 1972

Cabral, lui-même, comme Nkrumah, fut victime de la trahison des élites son pays, la Guinée Bissau, qui l'ont nié le retour à sa patrie. Le fondateur du panafricanisme avait créé un système d'alliances internationales avec la Chine de Mao Tse Tung, l'Union Soviétique de Nikita Kruschev, et le Cuba de Fidel Castro et de Che Guevara, ainsi qu'avec des leaders noirs dont le boxeur Mohamed Ali, Patrice Lumumba, Amilcar Cabral, Sékou Touré (président contemporain de la Guinée Conakry), qui a fait peur à l'Occident, à la droite internationale et à ses laquais nationaux.

La pensée unificatrice de Kwame Nkrumah est allée au delà des frontières africaines.

« Chers Ghanéens, le Ghana, votre pays bien-aimé, est libre pour toujours. Une longue bataille est terminée et notre pays a retrouvé la liberté perdue. Dorénavant il existe une nouvelle Afrique dans le monde, et cette nouvelle Afrique est prête à lutter dans sa propre bataille. Nous démontrerons au monde qu'après tout l'homme noir est capable de gérer ses affaires. Nous démontrerons aux autres nations, aux jeunes, que nous sommes prêts à prendre notre destin en nos mains ».

(Kwame Nkrumah, 1957)

Voilà le discours du leader panafricaniste lors de la proclamation de l'indépendance de son pays, le 6 mars 1957. A partir de ce moment, quelque quarante territoires occupés par les Anglais, les Portugais, les Français et les Espagnoles ont suivi la route tracée par Nkrumah.

KWAME NKRUMAH: PAN-AFRICANIST, FOUNDING FATHER OF GHANA

In July 2006, an African football team qualified for the second round of the FIFA World Cup. The team's performance, at eliminating the teams from USA and Czech Republic, and giving a big fright to Brazil, produced interest in a large number of people, who started to wonder where such a victorious country was located. That country is located in Western Africa, in the most outstanding zone, in the chin of what could seem the head of the continent.

Many years ago, during the 4th century, Ghana was a great empire. This was called Golden Coast, as the word 'Ghana' (ghani, in Arabic language) means land of richness. This great kingdom spread through the current Senegal, Mali and part of the Sahara Desert. Hence this small African country was named after the great empire, paying homage to the glorious past. But the new Ghana would also take glory by obtaining its independence in 1957, an event that marked the path for African decolonization from old European empires: looters of African richness.

Kwame Nkrumah, who studied in United States and Europe, and was trained with anti-imperialist and socialist ideals, was the main character of the Ghanaian independence. The Golden Coast did not escape from imperialist practices that allowed subduing the native people to slavery and looting the country's natural resources, rendering no benefits to its people, nor having a positive participation on the eradication of illnesses or illiteracy. Only through Cuban cooperation, medical squads could arrive to the country.

Once independence from United Kingdom was achieved, Nkrumah led the Pan African Movement towards the emancipation and total union of Africa. His unifying positions were captured by the Fifth Pan African Congress. The movement, which was composed by supporters from The Americas and The Caribbean, took the green, yellow and red colours as identification. Nowadays, about twenty African flags have those colours.

Nkrumah was Ghana's Founding-President from 1960 to 1966. A huge part of his efforts was directed to the achievement of an ultra-national organisation to alleviate border problems of new republics, which territories had been whimsically divided by the Berlin Conference of 1885, following the interests of UK, France, Germany and Belgium. Several Nkrumah's ideas were crystallised in

the Organization of African Unity, currently the African Union, an organisation having Venezuela as observer member.

In 1966, Nkrumah was overthrown while he was paying a visit to the communist nation of China. It is suspected that the coup counted on the participation of UK circles, which contributed to eliminate one of the prophets of the African unity. This coup also counted on the support of the Ghanaian pro-capitalist elites.

THE CANCER OF BETRAYAL

Nkrumah died on May 13th, 1972 in Guinea Conakry, where it would also die one year later Amílcar Cabral, other great supporter of Pan-Africanism. Cabral, referring to Nkrumah's death in exile, affirmed:

“Nobody can fell that Nkrumah died of a cancer of the throat or some other illness. No, Nkrumah was killed by the cancer of betrayal which we must uproot from Africa if we really want to bring about the final liquidation of imperialist domination from this continent... As an African adage says, ‘those who dare to spit at the sky only dirty their own faces’... We, the liberation movements, will not forgive those who betrayed Nkrumah. The people of Ghana will not forgive. Africa will not forgive. Let those who still have to rehabilitate themselves in the eyes of Africa make haste to do so. It is not yet too late.”(Amílcar Cabral, 1972)

Cabral would also be a victim of betrayal by elites from Guinea Bissau, just as Nkrumah was by Ghanaian elites, which denied him the entry to his own country.

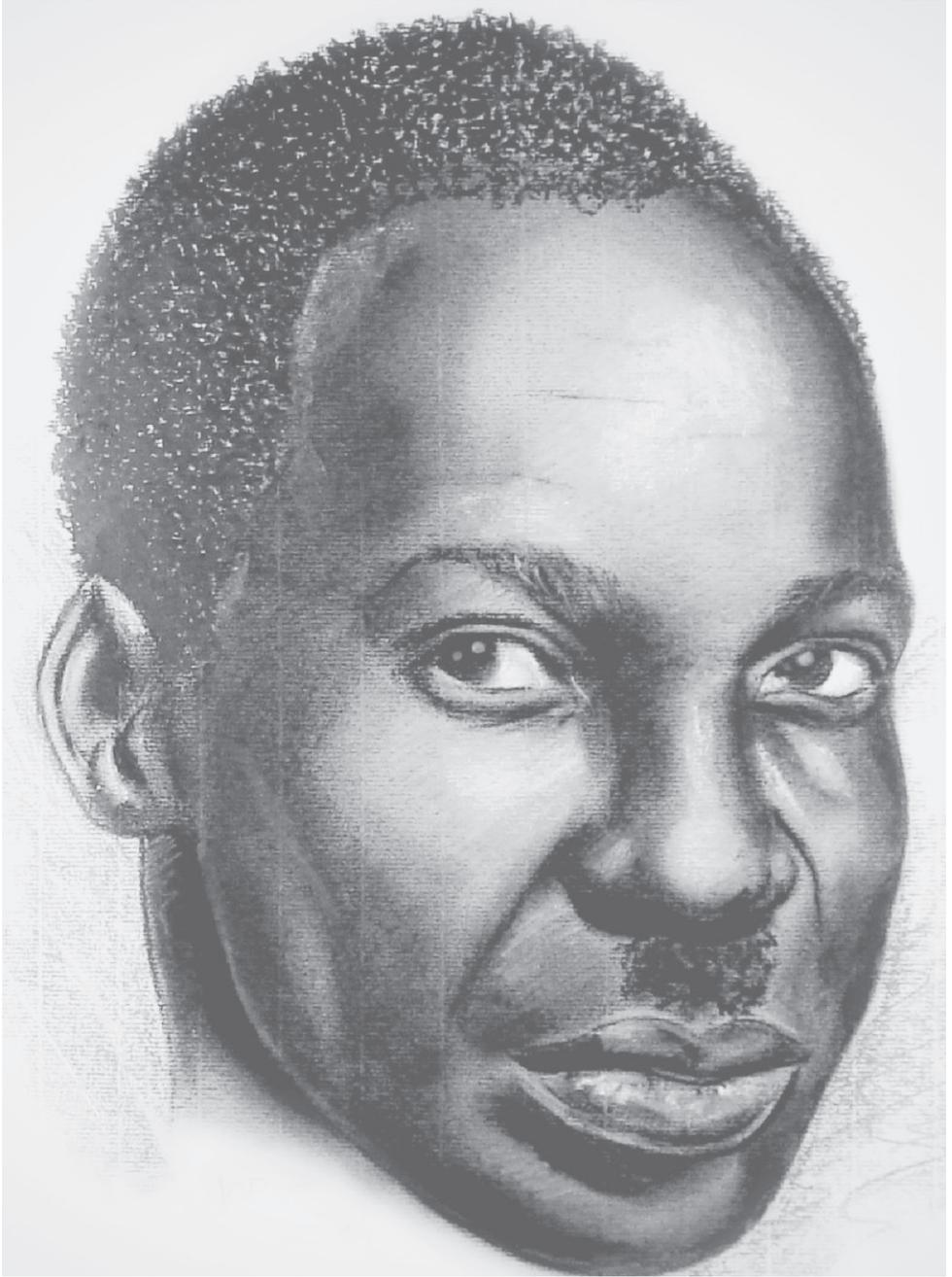
Nkrumah managed to develop a system of international alliances with China, in times of Mao Zedong; the Soviet Union, in times of Nikita Khrushchev; as well as with leaders such as Fidel Castro, Che Guevara, the legendary boxer Muhammad Ali, Patrice Lumumba, Amílcar Cabral, Sékou Touré (then President of Guinea Conakry). These alliances frightened the West powers, as well as the international right wing and its national footmen.

Nkrumah's unifying thinking overcame the African borders.

“Fellow Ghanaians. At long last, the battle has ended, and thus Ghana, your beloved country, is free forever! From now on; there

is a new Africa in the world, and that new Africa is ready to fight his own battle and show that after all the black man is capable of managing his own affairs. We are going to demonstrate to the world, to the other nations, young as we are, that we are prepared to lay our own foundation". (Kwame Nkrumah, 1957)

These were the words of this Pan-Africanist leader as he proclaimed independence of Ghana on March 6th, 1957. From that time on, about forty territories occupied by English, Portuguese, French and Spanish forces would follow the independence path marked by Nkrumah.



JULIUS NYERERE

JULIUS NYERERE, EL SUR SIEMPRE HA EXISTIDO

Tanzania es una república emblemática de África del Este; se le conoce por albergar la montaña más alta de todo el continente, el Monte Kilimanjaro, con 5.895 metros de altura. Tanzania es rica en agua dulce, con grandes lagos como el Malawi, el Rukwa, el Tanganica y el muy conocido Lago Victoria. Para el nacimiento de Tanzania se unieron, en 1964, la legendaria isla de Zanzíbar, en el Océano Índico, y Tanganica. Juntas forman un territorio de unos 950 mil Km².

Tanto Tanganica como Zanzíbar eran pueblos ocupados por Gran Bretaña, aunque Zanzíbar tuvo una corta experiencia como nación independiente con la jefatura de un sultán en 1963. El profesor y filósofo Julius Kambarage Nyerere, nacido en Boutiama el 13 de abril de 1922, fundó el Chama Cha Mapinduzi (CCM) o Partido Revolucionario de Tanzania, y conjuró las fuerzas independentistas de Tanganica y de Zanzíbar. La meta de Julius Nyerere era establecer un gobierno socialista para Tanganica (independizada en 1961) que, a través de la administración de los enormes recursos de su país, lo convirtiera en la primera economía agrícola africana.

Así es, Nyerere era socialista. Fue el autor del “socialismo a la africana” al que se refieren algunos con desprecio, sin analizar los maquiavelismos occidentales usados para propiciar la derrota de los principios socialistas africanos. Julius fue muy cercano a los líderes de la China Comunista y de la Unión Soviética. Su pensamiento socialista se resume en las frases que pronunció en la Conferencia sobre Socialismo Africano:

“El socialismo -como la democracia- es una actitud mental. En una sociedad socialista es la actitud mental socialista, y no la rígida adhesión a una norma política uniforme, lo que se necesita para conseguir que las gentes cuiden unas del bienestar de otras...No tiene nada que ver con la posesión o la no posesión de riqueza. Personas indigentes pueden ser capitalistas en potencia, explotadores de seres humanos prójimos suyos. Del mismo modo, puede ser socialista un millonario; puede dar valor a su riqueza sólo porque puede usarse en el servicio del prójimo. Pero el individuo que usa la riqueza con propósito de dominar a sus prójimos es un capitalista (JN, abril de 1962)

El plan de Nyerere se expandiría gracias a la unión con Zanzíbar, en 1964. Vale decir que esta federación Tanganica – Zanzíbar es una de las pocas que ha perdurado en África y en el mundo entero. El espíritu de Julius Nyerere parece

no olvidarse en el África del Este, donde hoy pareciera evidente la necesidad de crear una federación entre Kenia y Uganda. Y es que Nyerere, durante toda su vida pública, abogó resueltamente por la unidad africana y contra el Apartheid, siendo uno de los principales soportes políticos de Mandela.

Julius Nyerere concedió una importancia fundamental a la educación del pueblo y, con ello, al debate ideológico para el progreso socioeconómico, con la intención de superar la dependencia y la penetración de las potencias europeas. En el aspecto cultural, sostuvo que la masificación de las lenguas indígenas era esencial para la unidad nacional. Cuando abandona voluntariamente el poder, en 1986, vuelve a su pueblo Boutania para cultivar el swahili, decretada lengua oficial por su gobierno. El porcentaje de la población que hablaba swahili en 1962 era de 1%. Y éste se incrementó a 90% en 1986. En la actualidad, el swahili es hablado por aproximadamente 120 millones de africanos.

Julius Nyerere se vincularía a Venezuela al recibir en 1992 el Premio Simón Bolívar de la UNESCO. En aquella ocasión declaró lo siguiente:

“Las innovaciones científicas y tecnológicas han convertido al mundo en un mundo para lo bueno y lo malo. Los países están obligados a vivir juntos. Y la cuestión que se plantean ellos (y nosotros) es la de saber si nosotros y nuestras naciones queremos vivir en una comunidad mundial civilizada o en una serie de estados belicosos en los que reina la ley de la selva”.

En un extracto del informe final de la histórica Comisión del Sur, creada por el Movimiento de Países No Alineados, comisión que operó desde 1987 a 1990, de la cual Nyerere fue Presidente, y que además se encargó de alumbrar la inmensa figura de este africano universal que murió en 1999, se expone la definición de desarrollo desde la perspectiva de los pueblos del Sur:

“(El desarrollo es) un proceso que permite a los seres humanos utilizar su potencial, adquirir confianza en sí mismos y llevar una vida de dignidad y realización. Es un proceso que libra a la gente del temor a las carencias y a la explotación. Es una evolución que trae consigo la desaparición de la opresión política, económica y social, es un proceso de crecimiento, un movimiento que surge desde la sociedad que se está desarrollando” (Comisión Sur. Desafío para el sur, 1992).

El comunicado final de la Comisión del Sur expresa que “El Presidente viajó extensivamente por el Sur y mantuvo contactos estrechos con líderes, gobiernos y pueblos de países en desarrollo”. Esto se refiere, por supuesto, a Julius Kambarage Nyerere

JULIUS NYERERE: LE SUD A TOUJOURS EXISTÉ

La Tanzanie est une république emblématique de l'Afrique de l'Est. Elle est connue grâce à la montagne la plus haute de tout le continent, le Mont Kilimanjaro (5 895 mètres). La Tanzanie est aussi riche en eau douce, contenue dans ses grands lacs : le Malawi, le Rukwa, le Tanganika et le célèbre lac Victoire. La Tanzanie est née de l'union, en 1964, de l'île de Zanzibar, à l'Océan Indien, et de Tanganika. Elles formaient un territoire de quelque 950 mille kilomètres carrés.

Aussi bien la Tanganika que le Zanzibar étaient des peuples occupés par la Grande Bretagne. Même si Zanzibar avait eu une courte expérience comme territoire indépendante sous le gouvernement d'un sultan en 1963, le professeur et philosophe Julius Kambarage Nyerere (né le 13 avril 1922 à Boutiama) serait le fondateur du Chama Cha Mapinduzi (CCM) ou Parti Révolutionnaire de Tanzanie. Il a rassemblé aussi les forces pro indépendance de Tanganika et de Zanzibar. Le but de Julius Nyerere était de mettre en place un gouvernement socialiste pour Tanganika (elle a obtenu son indépendance en 1961) capable de faire de ce pays la première économie agricole africaine grâce à l'administration de ses énormes ressources.

Et, bien sûr, Nyerere était un socialiste. Il fut l'auteur du « socialisme à l'africaine », méprisé par quelques uns sans même analyser les machiavélismes occidentaux utilisés pour faire échouer les principes socialistes africains. Julius était assez proche des leaders de la Chine communiste et de l'Union Soviétique. Sa pensée socialiste peut être condensée dans les phrases qu'il a prononcées lors de la Conférence sur le Socialisme Africain :

« Le socialisme, comme la démocratie, est une attitude mentale. Dans une société socialiste, c'est l'attitude mentale socialiste, et non pas la rigide adhésion à une norme politique uniforme, dont on a besoin pour faire que le gens se préoccupent du bien-être des autres... Il ne s'agit pas de la possession ou non de la richesse. Les indigents peuvent même être des capitalistes potentiels, des exploités d'autres êtres humains. De la même façon, un millionnaire peut être un socialiste ; il pourrait apprécier sa richesse parce qu'elle peut être

mise au service de ses frères. Mais l'individu qui met sa richesse au service de la domination des autres n'est qu'un capitaliste ».

Julius Nyerere, avril 1962

Le plan de Nyerere s'est élargi avec l'adhésion de la fédération de Zanzibar en 1964. Il faut dire que cette fédération de Tanganika-Zanzibar est l'une de ces fédérations qui existent toujours soit en Afrique soit dans le monde entier. L'esprit de Julius Nyerere ne cesse pas d'être présent en Afrique de l'Est où, apparemment, une fédération Kenya-Ouganda semblerait possible.

Au cours de sa vie publique, Nyerere a défendu carrément l'unité africaine et l'opposition contre l'Apartheid, en devenant ainsi l'un des principaux soutiens politiques de Mandela.

Julius Nyerere a accordé une importance fondamentale à l'éducation du peuple et à l'échange des idées pour le progrès socio-économique, l'indépendance et la fin de la pénétration des puissances européennes. Quant à l'aspect culturel, Nyerere affirmait que la massification des langues indigènes était essentielle pour l'unité nationale. Lorsqu'il abandonne, de façon volontaire, le pouvoir en 1986, il retourne à son village de Boutania pour renforcer la diffusion de la langue swahili, langue officielle de la Tanzanie, décrétée par le gouvernement. Le pourcentage de la population qui parlait le swahili en 1962 (1%) s'est élevé à 90% en 1986. Aujourd'hui, le swahili est parlé par, à peu près, 120 millions d'Africains.

Julius Nyerere s'est lié au Venezuela quand il a reçu, en 1992, le Prix Simón Bolívar de l'UNESCO. A cette occasion, il a prononcé les paroles suivantes :

« Les développements scientifiques et technologiques ont fait du monde un monde, pour le meilleur et pour le pire. Les nations sont forcées de vivre ensemble. Et la question qui se pose à elles -et à nous- est de savoir si nous et nos nations voulons vivre dans une communauté mondiale civilisée ou bien dans une collection d'états belliqueux où la loi de la jungle est reine ».

Nyerere fut président de la Commission du Sud, créée par le Mouvement des Pays Non Alignés et qui a travaillé de 1987 à 1990. Nous allons en finir avec un

extrait du rapport final de cette institution qui a mis en relief la figure de Nyerere, un Africain universel qui est mort en 1999. Dans ce discours, le développement, selon la vision des peuples du Sud, est défini :

« Le développement est un processus qui permet aux êtres humains d'utiliser leur potentiel, de trouver la confiance en soi-même et de mener une vie de dignité et succès. C'est un processus qui libère les gens de la peur face aux nécessités et à l'exploitation. C'est une évolution qui entraîne la disparition de l'oppression politique, économique et sociale. C'est un processus de croissance, un mouvement qui surgit de la société qui est en train de se développer ». (Commission Sud. Défis pour le Sud, 1992).

Le communiqué final de la Commission du Sud établit que « Le Président a fréquemment rendu visite aux pays du Sud et a maintenu des contacts étroits avec des leaders, des gouvernements et des peuples des pays en développement ». Ce rapport fait référence, évidemment, à Julius Kambarage Nyerere.

JULIUS NYERERE, THE SOUTH HAS ALWAYS EXISTED

Tanzania is an emblematic republic in East Africa. This country is well known since it is place for the continent's highest mountain, Mount Kilimanjaro (5895 metres high). Tanzania is also rich in water resources, with the great lakes Malawi, Rukwa, Tanganyika and the well-known Lake Victoria. In order to give birth to Tanzania, the legendary island of Zanzibar, in the Indian Ocean, joined to the mainland of Tanganyika in 1964. Together, they constitute a 950,000 square kilometres territory.

Both Tanganyika and Zanzibar were territories occupied by Great Britain, though Zanzibar had lived a short independent experience under the leadership of a sultan, in 1963. Nonetheless, it would not be until professor and philosopher Julius Kambarage Nyerere, born in Boutiama on April 1922, founded the Chama Cha Mapinduzi (CCM) or the Revolutionary Party of Tanzania, that these two independent forces of Tanganyika and Zanzibar would combine. Julius Nyerere's goal was to establish a socialist government for Tanganyika (independent from 1961) that, through the administration of the nation's huge resources, would take the country to the first place of the African agricultural economy.

As a matter of fact, Nyerere was a socialist. He was the author of the "African Socialism", referred by some in a contemptibly way, without analysing the machiavelic strategies used by the West to defeat the African socialist principles. Julius was a close friend of leaders of the Communist China and the Soviet Union. His socialist thinking is summed up in his speech to the Conference on African Socialism:

"Socialism as Democracy is a mental attitude. A socialist society needs a socialist mental attitude rather than a strict adherence to a political norm to make its people take care of others... This has nothing to do with possession or no possession of wealth. Indigent people can be potential capitalists, exploiters of their fellow human beings. In the same way, a millionaire can be a socialist; this person can give value to his/her wealth only by using it to serve others. But the individual who uses wealth with the purpose of dominating others is a capitalist". (JN, April 1962)

Nyerere's plan would extend with the establishment of a federation with Zanzibar in 1964. It is important to say that this Tanganyika-Zanzibar Federation is one of a few that have managed to endure both in Africa and the world. Julius Nyerere's spirit seems to be unforgettable in East Africa, where, nowadays, the countries Kenya and Uganda are likely to establish a federation. This could be the result of Nyerere's struggle, during all his public life, for African unity, and of his fight against the Apartheid regime, which made him become one of the Mandela's main political supporters.

Julius Nyerere granted essential importance to education of people, and also to the debate of ideas in order to achieve social and economic progress, aiming to overcome dependence and interference from the European powers. Regarding cultural aspects, Nyerere affirmed the massification of native languages was essential for achieving national unity. When he willingly abandoned power in 1986, Nyerere came back to his village, Boutania, to study Swahili, Tanzania's official language as decreed by his government. The percentage of Swahili speakers among Tanzania's population increased from 1 percent, in 1962, to 90 percent, in 1986. Currently, Swahili is spoken by around 120 million of Africans.

Julius Nyerere would be linked to Venezuela, as he received in 1992 the "Simón Bolívar" Award by the UNESCO. In that occasion, Nyerere expressed:

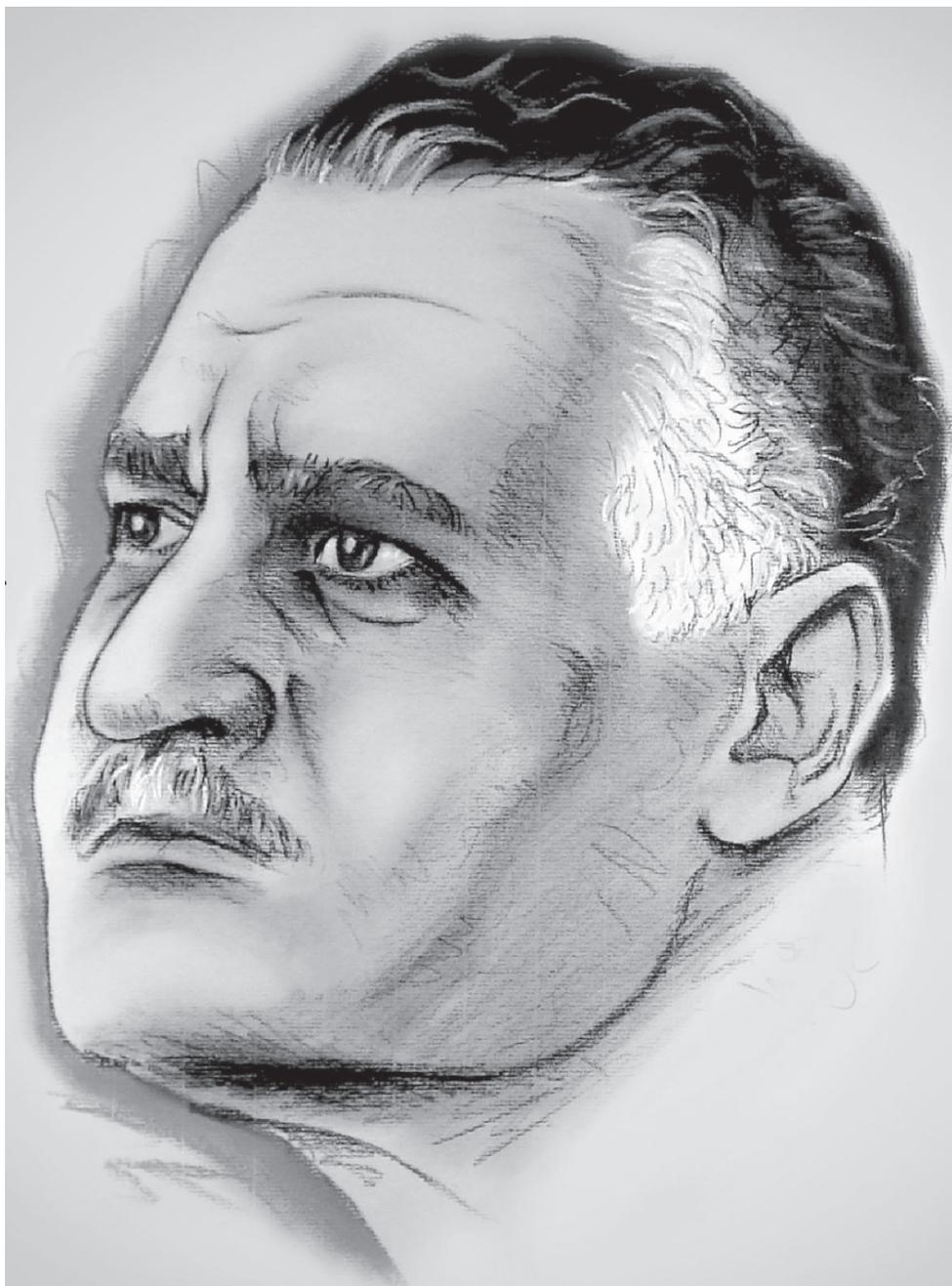
“Scientific and technological development has created a new world for better or for worse. Nations are forced to live together. The question facing them - and us - is whether we and our nations wish to live in a civilized world or in a collection of warring states ruled by the law of the jungle”

Nyerere, one of the universal Africans, who died in 1999, was also Chairman of the South Commission; and his immense figure was by this enlightened. In an extract of the final report of this historic Commission, created by the Non Aligned Movement, and operating from 1987 to 1990, a definition of development from the perspective of the South peoples is exposed:

“(Development is) a process that allows human beings using their potential, becoming self-confident and living a decent life of achievements. It is a process that sets people free from their fear to suffer hardship and exploitation. It is an evolution that brings the disappearance of political, economic and social oppression; it is a

process of growth; a movement arising from a developing society”.
(South Commission: Challenge for the South, 1992).

The final communiqué of the South Commission expresses: “the Chairman travelled extensively throughout the South and he kept close contact with leaders, governments and people from developing countries”. This is, of course, referring to Julius Kambarage Nyerere.



GAMAL ABDEL NASSER

GAMAL ABDEL NASSER, EL REPUBLICANO EGIPCIO

Egipto fue quedando difuso en el conocimiento de los venezolanos, incluso la historia de esta gran cultura africana. Esto no fue un hecho aislado, formó parte de ocultar África a los ojos del Sur. No obstante, gracias a la maravilla de monumentos como las pirámides, el majestuoso Nilo, la personalidad de los faraones, es imposible no tener conocimiento de Egipto. Aun así, no falta quien crea que es un país del Golfo Pérsico (Medio Oriente).

Gracias al río Nilo, majestuoso caudal de agua dulce que nace en África Oriental, baña Etiopía y surca por completo el inmenso Sudán, se constituyó la maravillosa cultura hídrica en medio del desierto. En el año 341 a.C., Egipto pierde su independencia, para ser dominado sucesivamente por romanos, griegos y árabes, hasta que recupera su independencia en 1805. Para este momento, la religión de los faraones, la de los muchos dioses, había sido reemplazada por el Islam.

El atractivo que significaba el Canal de Suez, el hecho de ser la bisagra entre oriente y occidente, y las riquezas naturales de este país, no tardarían en hacerlo presa del imperio Británico, la primera potencia mundial para 1882. Los ingleses usaron la humillante estrategia de convertir el gran Egipto de las Escrituras en un protectorado inglés. Años de guerra de resistencia, ocasionaría el ultraje imperial.

Nasser: Faraón de la libertad, paladín del socialismo

De origen humilde, nacido en 1918 en la provincia de Asiut, Nasser ingresó en la Academia Militar en 1938, en plena guerra de resistencia. En 1949 funda la Organización de Militares Libres, con la cual daría el golpe de Estado que derrocó al Rey Faruq I, súbdito de Gran Bretaña. La Organización de los Militares Libres estaba constituida originalmente por jóvenes oficiales nacionalistas de la Academia Militar que compartían la preocupación por el deterioro de su país y por el saqueo al cual era sometido por el imperio. Los Militares Libres pregonaban su opinión a través del periódico clandestino *Voz de los Oficiales Libres*. La publicación tenía como lema “Representante de la nueva ideología: nacionalismo árabe, lucha contra cualquier potencia colonial y en especial contra los británicos, instauración de una república laica y defensa de los principios del socialismo”. Toda una declaración de principios e identificación del enemigo imperial.

El Egipto que encontró Nasser distaba mucho de la otrora cultura hídrica que alimentaba con su producción agrícola a otras naciones. Al finalizar la Segunda Gran Guerra Europea (la que los historicistas llaman “mundial”), Egipto era un inmenso desierto con sólo un cinco por ciento de superficie cultivable. La mayor parte de las escasas tierras fértiles estaba en manos de unas cuantas familias enriquecidas a costa de los miserables y paupérrimos campesinos sin tierra que eran la inmensa mayoría de la población. En la cumbre de esa pirámide social se hallaba encaramado el Rey Faruq, el hombre más rico del país, y el más ambicioso.

Cuando Nasser llega al poder, con apenas 34 años, proclama la República y constituye el Consejo Directivo de la Revolución. El 23 de junio de 1956 fue elegido presidente de la República. Sus acciones nacionalistas no se hicieron esperar. En un discurso en la emblemática Alejandría anunció la nacionalización del Canal de Suez. Esta acción desencadenó la movilización militar de Francia, Gran Bretaña e Israel, países que planearon recuperar el Canal, invadir El Cairo y destituir a Nasser. No obstante, la opinión pública internacional y el ultimátum lanzado por la Unión Soviética lograron que se abortara la intervención. A finales de 1956 Nasser aceleró el proceso de nacionalizaciones, liquidó los bienes británicos y franceses y aceptó la ayuda soviética, al tiempo que impulsaba la distribución de tierras consagrada en la reforma agraria, y lideraba la constitución de un nuevo partido: la Unión Nacional, organización de masas que debía cimentar la nueva sociedad socialista egipcia.

PANARABISMO

Nasser comprendía también que la situación de su país era similar a la del resto de los países ocupados por las potencias europeas. Como gran visionario y estadista, veía en la unidad regional el mejor camino para el desarrollo. Esta filosofía lo convirtió en un panarabista. Abogaba por la unidad de los países árabes; creía necesario que fuesen una sola nación, rica y poderosa. De la misma manera, pensaba que los países del Sur debían luchar juntos por sus reivindicaciones. De allí su activa militancia en el Movimiento de los No Alineados.

Nasser se convirtió en el gran líder árabe de la época. Su panarabismo se materializó con la creación, en enero de 1958, de la República Árabe Unida, producto de la unión de Egipto y Siria. Para Nasser, la RAU estaba llamada a ser la primera piedra de una gran nación árabe que acabaría con las fronteras artificiales impuestas por la descolonización. El esfuerzo se caería ante la arremetida

imperial; no obstante, la Liga de Estados Árabes continúa como testimonio de lo que pudo haber sido.

“¡Podéis matar a Gamal! ¡El pueblo egipcio cuenta con cientos de Gamales que se alzarán y os mostrarán que más vale una revolución roja que una revolución muerta!” (Palabras de Nasser, tras el atentado de octubre de 1954).

Gamal Nasser murió en 1970 de un repentino infarto al corazón; tenía tan sólo 52 años.

GAMAL ABDEL NASSER, LE RÉPUBLICAIN EGYPTIEN

L’Égypte est un pays un peu brumeux dans les idées des vénézuéliens. Même l’histoire de cette grande culture africaine est brumeuse. Mais cela n’est pas d’un fait isolé ; cela faisait partie d’une stratégie pour cacher l’Afrique des yeux du Sud. Malgré cela, il est impossible de ne pas connaître l’Égypte grâce aux merveilleuses pyramides, au majestueux fleuve Nil ou aux pharaons de ce pays. Cependant, il existe des personnes qui croient que l’Égypte appartient au Golfe Persique (Moyen Orient).

Grâce au fleuve Nil, ce majestueux débit d’eau douce qui naît en Afrique de l’Est et qui baigne l’Éthiopie et l’immense Soudan, la merveilleuse culture hydrique est apparue au milieu du désert. En 341 av.J.-C., l’Égypte perd son indépendance et pour être soumis aux Romains, aux Grecs et aux Arabes jusqu’à 1805, quand ce pays récupère son indépendance. Pendant cette période, la religion des pharaons, la religion de plusieurs dieux, avait été déjà remplacée par l’Islam.

Le canal de Suez (lieu très attractif du point de vue stratégique), le fait d’être le carrefour de l’orient et l’occident, et les richesses naturelles ont fait de l’Égypte un objet de la convoitise de l’empire Britannique, la première puissance mondial qui a pris le contrôle de ce pays en 1882. Les Anglais ont utilisé la vexante stratégie de faire du grand Égypte de la Bible un protectorat anglais. Des années de guerre de résistance ont été la conséquence de l’outrage impérial.

Nasser: Pharaon de la liberté, paladin du socialisme

D’une humble origine, né en 1918 dans la province de Asiut, Nasser entre à l’Académie Militaire en 1938, en pleine guerre de résistance. En 1949, il fonde l’Organisation des Militaires Libres, avec laquelle Nasser renverserait le Roi Faruq I, sujet de la Grande Bretagne. L’Organisation des Militaires Libres était composé, au début, par des jeunes officiers nationalistes de l’Académie Militaire qui partageaient une préoccupation face à la détérioration de leur pays et le pillage effectué par l’Empire. Les Militaires Libres diffusaient leur opinion par le journal clandestin « La Voix des Officiers Libres ». La publication avait pour consigne « Représentant de la nouvelle idéologie : nationalisme arabe, lutte contre n’importe quelconque puissance coloniale- notamment les Britanniques-

,mise en place d'une république laïque, et défense des principes du socialisme ». Il s'agissait d'une déclaration de principes et de l'identification de l'ennemi impérial.

L'Égypte que Nasser a trouvée, était très différente de ce pays à culture hydrique qui nourrissait d'autres nations avec sa production agricole. A la fin de la Seconde Guerre Européenne (que les historiens appellent « mondiale »), l'Égypte était un immense désert dont juste 5% de la superficie était cultivable. La plupart des terres fertiles étaient dans les mains de quelques familles qui sont devenues riches aux dépens des pauvres paysans sans terre, qui étaient la majorité de la population. Le sommet de cette pyramide sociale était occupé par le Roi Faruk I, l'homme le plus riche et le plus ambitieux du pays.

Lorsque Nasser arrive au pouvoir, à 34 ans, il proclame la République et fonde le Conseil Directif de la Révolution. Le 23 juin 1956, Nasser fut élu Président de la République. Ses actions nationalistes ne se sont pas fait attendre. Dans un discours prononcé en Alexandrie, Nasser a annoncé la nationalisation du Canal de Suez, ce qui a entraîné la mobilisation militaire de France, de Bretagne et d'Israël pour récupérer le canal, entrer au Caire et renverser Nasser du pouvoir. Néanmoins, l'opinion publique internationale et l'ultimatum lancé par l'Union Soviétique ont empêché l'intervention. A la fin de 1956, Nasser a accéléré le processus de nationalisation, liquidé les biens britanniques et français, et accepté l'aide soviétique (en même temps qu'il encourageait la distribution des terres consacrée par la réforme agraire) et se plaçait à la tête d'un nouveau parti, l'Union Nationale, organisation de masses qui devait devenir la base de la nouvelle société égyptienne.

PANARABISME

Nasser comprenait que la situation de son pays était similaire à celle du reste des pays occupés par les puissances européennes. Comme un grand visionnaire et homme d'Etat, Nasser estimait que l'unité régionale était le meilleur chemin vers le développement. Cette philosophie a fait de Nasser un panarabiste. Il luttait pour l'unité des pays arabes. Pour lui, il fallait créer une seule nation riche et puissante. Il pensait également que les pays devaient lutter ensemble pour leurs revendications. C'est la racine de sa militance active dans le Mouvement des Non Alignés.

Nasser est devenu le grand leader arabe de son époque. Son panarabisme s'est traduit en la création, en janvier 1958, de la République Arabe Unie, résultat de l'unification d'Égypte et de Syrie. Pour Nasser cette République devait être la première pierre d'une grande nation arabe capable d'effacer les frontières artificielles imposées par les colonisateurs. L'effort est échoué comme conséquence de l'attaque impériale. Cependant, la Ligue des États Arabes continue à être le témoignage de ce qui pourrait arriver plus tard.

« Laissons-les tuer Nasser. Il n'est qu'un parmi beaucoup d'égyptiens qui démontreront qu'il vaut mieux une révolution rouge qu'une révolution morte ! »
(Propos de Nasser après l'attentat d'octobre 1954)

Gamal Nasser est mort en 1970 d'un infarctus, à 52 ans.

GAMAL ABDEL NASSER – THE REPUBLICAN EGYPTIAN

Egypt started to fade in the knowledge of Venezuelans. Even the collective ignorance about the history of this great African culture was not an isolated fact; it was part of the strategy to hide Africa from the eyes of the South. However, considering its marvellous monuments, the Pyramids; the majestic Nile and the personality of the Pharaohs, it is impossible for anybody not to know about Egypt. Although some people would believe this country is located in the Persian Gulf (Middle East).

Thanks to the Nile River, that majestic fresh water flow that rises in Eastern Africa, bathes Ethiopia and crosses entirely the vast Sudan, the great culture of water became constituted in the middle of the desert. In 341 BC, Egypt lost its independency, to be successively dominated by the Romans, the Greeks, and the Arabs, until 1805, when it got its independence back. For that moment, the old polytheist religion of the Pharaohs had been replaced by Islam.

The attraction of the Suez Canal, as well as the fact of acting as hinge between the East and the West, as well as the possession of natural richness, soon made this country become a pray for the British Empire, the first world power at the moment, in 1882. The English applied the humiliating strategy of turning the great Egypt of the Scriptures into an English protectorate. This imperial outrage would produce a prolonged resistance war.

Nasser: Pharaoh of Freedom, Champion of Socialism

From a humble family, Nasser was born in 1918 in the province of Asyut. He was admitted in the Military Academy in 1938, during the very period of the resistance war. In 1949, Nasser founded the organization of the Free Officers, along which he launched a coup to overthrow King Farouk I, a British subject. The Free Officers was originally constituted by young nationalist officers of the Military Academy, who shared a feeling of concern about the deterioration of their country and the looting to which it was subjected by the Empire. The Free Officers expressed their opinions through the clandestine newspaper *Voice of the Free Officers*. The publication held the motto “Representative of the new ideology: Arab nationalism, fight against any colonial power and, especially,

against the British, establishment of a secular republic, and defence of the principles of Socialism”, a complete declaration of principles and identification of the imperial enemy.

But the Egypt of Nasser was far from being the former water-oriented culture, whose agricultural production helped to feed other nations. By the end of the Second Great European War (called by historicists the Second World War), Egypt had become a huge desert, with only 5 percent of arable land. The most part of the scarce arable lands was in the hands of few families that amassed richness at the expense of the miserable and extremely poor peasants without lands, who represented the majority of the population. At the peak of this social pyramid was perched King Farouk I, the country’s richest man, and also the most ambitious.

Once Nasser seized power, being only 34 years old, he proclaimed the Republic and constituted a Directive Council of the Revolution. On June 23, 1956, he was elected President of the Republic. His nationalist actions soon came around. During a speech in the emblematic city of Alexandria, Nasser announced the nationalisation of the Suez Canal. This action unleashed military mobilisations from France, Great Britain and Israel, which planned to recover the channel, invade Cairo and dismiss Nasser. However, the international public opinion and an ultimatum by the Soviet Union managed to make the intervention aborted. From the end of 1956, Nasser accelerated the nationalisation process, settling the British and French goods and accepting help from the Soviet Union, while encouraging land distribution, confirmed by the land reform. At the same time, he was leader in the constitution of a new party, the National Union, a mass organisation aimed to lay the foundations of the new socialist Egyptian society.

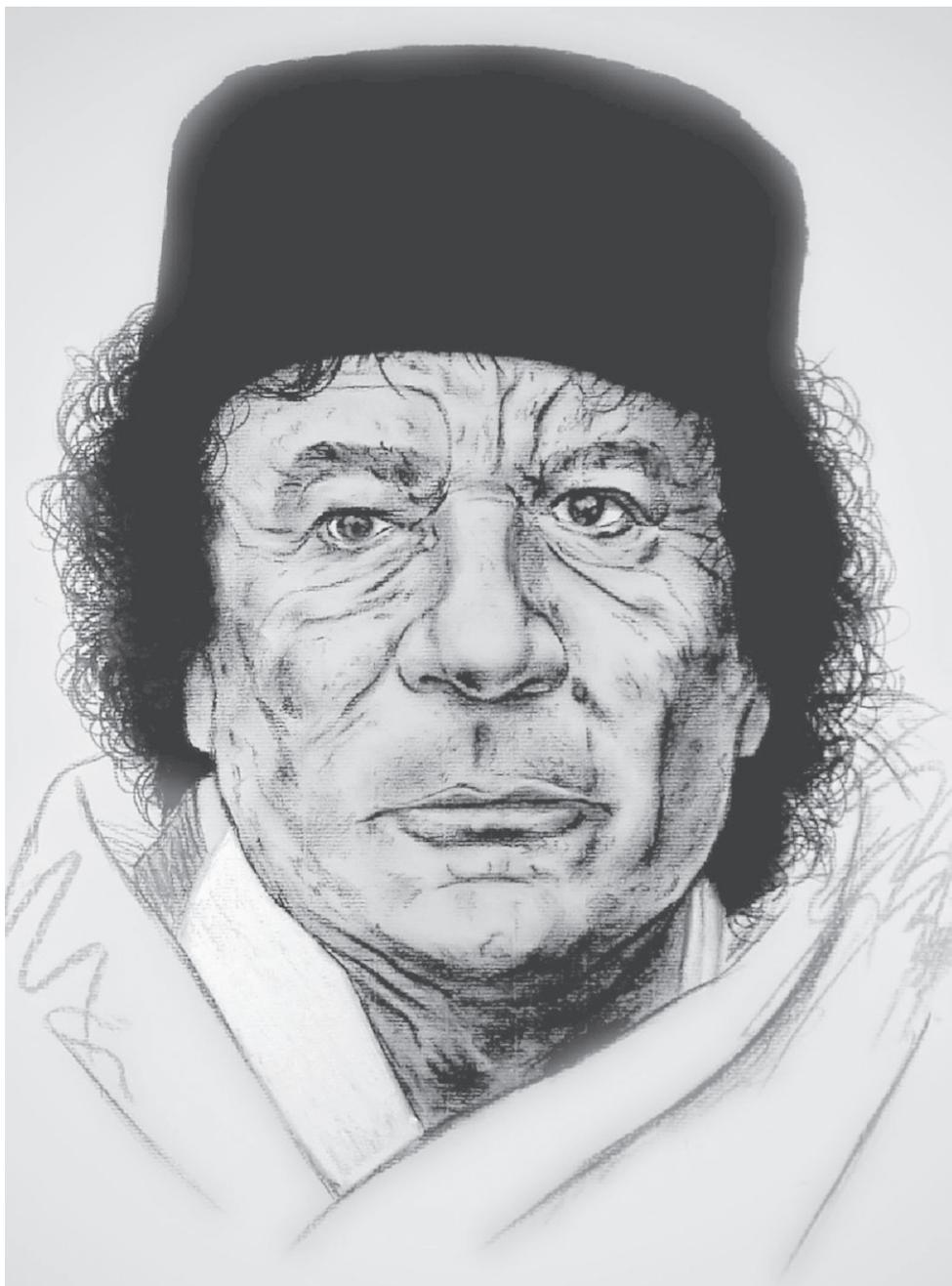
Pan-Arabism

Nasser also understood the similarities between the situation of his country and the situation of the rest of the countries occupied by European powers. A great visionary and statesman, he saw in the regional unity the best way to reach development. This philosophy made him become a Pan-Arab leader. Nasser defended the unity of the Arab countries; he believed it was necessary to become only one nation, a rich and powerful one. In the same way, he thought that South countries had to conduct together the struggle for their claims. Hence his actively participation in the Non Aligned Movement.

Nasser became a great Arab leader at the time. His Pan-Arabism concretised with the establishment, in January 1958, of the United Arab Republic (UAR), a result of the union of Egypt and Syria. For Nasser, this Republic was envisaged as the foundation stone of a great Arab nation that would finish off the artificial borders imposed by colonisation. This effort would fail as consequence of imperial attacks; nevertheless, The Arab League has remained as testimony of what it could have been.

“¡You may kill Gamal! ¡The Egyptian people count on hundreds of Gamals who will arise and show that is better to have a red revolution than a dead revolution!” (Speech by Nasser, after the attempt to assassination in October 1954).

Gamal Nasser died in 1970 of a sudden heart attack; he was only 52 years old.



MUAMMAR AL-GADDAFI (KADHAFI)

KADHAFI, LA REVOLUCIÓN VERDE EN LIBIA

La imagen de Kadhafi plasmada en un afiche de fondo negro era de las preferidas de los jóvenes izquierdistas de los años setenta y ochenta del siglo pasado. De la misma manera “El Libro Verde” de la Revolución Libia, guía de gobierno y ciudadanía, era leído con avidez.

Kadhafi es hoy por hoy el libio más universal, y también uno de los líderes africanos más conocidos y reconocidos en el mundo. Sus pensamientos y acciones generan sentimientos encontrados, pero todos reconocen que ha establecido políticamente a su país.

La historia moderna de Libia, al igual que la del resto de África del Norte, está marcada por el colonialismo europeo. En el caso libio, no fue Francia ni Gran Bretaña, sino Italia, la potencia colonial que usurpó el derecho de los libios a su autodeterminación. Italia, con poca participación en el reparto de África, tuvo sin embargo entrada en Somalia (este de África) y fue protagonista de un intento frustrado por ocupar Etiopía, donde se encontró con la férrea resistencia de la población etíope, la más antigua de la humanidad. Italia ocuparía la tierra de los beduinos desde 1912 hasta finales de la II Gran Guerra Europea (1945). Los europeos consideraban que Libia, un territorio poco poblado, y supuestamente sin valor económico, no satisfacía sus apetencias, por tanto decidieron dejarlo libre y permitir su independencia. De esta manera, Libia se convirtió en el primer país africano ocupado en alcanzar su independencia. Ignoraban los avaros imperialistas el potencial petrolero del inmenso territorio donde nació el beduino Muammar al-Gaddafi (Kadhafi).

Por supuesto, las potencias dejaron en el poder, en 1949, a un personaje fácil de controlar, como fue el nominado rey Muhammad Idris al-Sanusi, quien de inmediato se alió con Estados Unidos y Gran Bretaña y a los que permitió instalar sus bases militares. Y apenas apareció el petróleo, en 1960, abrió las puertas a las transnacionales, sin ningún beneficio para el pueblo, y sí mucho para la realeza.

LA REVOLUCIÓN VERDE

El 1 de septiembre de 1969, el coronel nacional Kadhafi inició en Sebba una insurrección que derroca la monarquía del Rey Idris de manera rápida y efectiva. De inmediato instaura un Consejo de la Revolución, que declara al país musulmán, nasserista y socialista.

“En el mundo actual, la totalidad de los regímenes políticos son el resultado de la lucha que libran los distintos sistemas de Gobierno para alcanzar el poder, ya sea esta lucha pacífica o armada, como la lucha de clases, de sectas, de tribus, de partidos o de individuos se liquida siempre por el éxito de uno de esos sistemas, individuo, grupo, partido o clase y por la derrota del pueblo, en consecuencia, la derrota de la verdadera democracia” (Kadhafi, *Libro Verde*).

Kadhafi se ganaría el odio imperial al eliminar las bases militares norteamericanas e inglesas e imponer limitaciones a unas sesenta firmas transnacionales petroleras en el país. Por otra parte, declaró que el Estado asumiría el control de la producción de petróleo.

Pensando en el desarrollo de su país, Kadhafi y su revolución ponen en marcha un proyecto de modernización agrícola: una reforma agraria que da el derecho a cada familia rural a un promedio de diez hectáreas de tierra, un tractor, vivienda, herramientas y riego. Para mitigar el problema del agua, se abrieron más de 1.500 pozos artesanales para el riego de las áreas desérticas. La Revolución crea un sistema de seguridad social, asistencia médica gratuita, estímulos a familias numerosas y participación de trabajadores en las ganancias de las empresas; el Estado invierte como nunca en la industria. Libia se convierte, con Kadhafi, en el país africano con mayor ingreso per cápita.

La Revolución, cuya guía es el *Libro Verde*, creó una estructura de participación popular, a través de comités populares y del Congreso General del Pueblo. En 1977, Libia pasa a llamarse Yamahiriya Árabe Libia Popular Socialista (Yamahiriya significa “Estado de masas”), una manera de expresar los logros y la búsqueda revolucionaria. A finales de los años ochenta, pasaría a llamarse Gran Yamahiriya Árabe Libia Popular Socialista.

Las ideas expresadas en el *Libro Verde* abarcan la conducción del Estado, sus organismos, organización popular y visión sobre los males que impiden una verdadera democracia. Sobre los partidos políticos expresa:

“El partido representa sólo a una fracción del pueblo, mientras que la soberanía popular es indivisible. El partido gobierna en representación del pueblo, pero lo correcto es no sustituir al pueblo”.

Para Kadhafi, los Congresos Populares son la expresión máxima de la democracia directa. El único medio de democracia popular.

Internacionalmente, Kadhafi ha sido un promotor de las causas de los países del Sur y de la Unidad Africana. Su sueño y prédica es ver a África convertida en un gran país.

Sobre el Socialismo como solución a los problemas, el Libro Verde de Kadhafi expresa:

“La solución definitiva consiste en la supresión del lucro. Pero, como quiera que el lucro constituya el motor del proceso económico, su supresión no puede producirse por decreto, sino que habrá de ser consecuencia socialista que, al realizarse, logra la satisfacción de las necesidades de la sociedad y de los individuos”.

KHADAFI : LA REVOLUTION VERTE EN LIBYE

L'image de Khadafi, dans une affiche au fond noir, était l'une des préférées parmi les jeunes de gauche des années 70 et 80 du dernier siècle. De la même façon, le « Livre Vert » de la Révolution Libyenne, guide du gouvernement et des citoyens, était lu avidement.

Khadafi est aujourd'hui le Libyen le plus universel, et aussi l'un des leaders africains les plus célèbres dans le monde entier. Sa pensée et ses actions provoquent des sentiments divers, mais tous reconnaissent qu'il a conquis la stabilité politique de son pays.

L'histoire moderne de Libye, aussi bien que celle du reste de l'Afrique du Nord, est marquée par le colonialisme européen. Dans le cas de la Libye, la puissance coloniale qui s'est arrogée le droit des Libyens à l'autodétermination n'a été ni la France ni la Grande Bretagne, mais l'Italie. L'Italie, qui n'a pas eu une grande participation dans la répartition de l'Afrique, est entrée en Somalie et essayé d'occuper l'Ethiopie, où elle a fait face à une dure résistance de la part de la population éthiopienne, la plus ancienne de l'humanité. L'Italie a occupé la terre des bédouins de 1912 à la fin de la Seconde Guerre Mondiale, en 1945. Les Européens considéraient que la Libye, un territoire peu peuplé et, apparemment, sans aucune valeur économique, ne valait pas la peine. Voilà pourquoi ils ont décidé de l'octroyer la liberté et l'indépendance. C'est ainsi que la Libye fut le premier pays africain occupé à conquérir son indépendance. Les avarés impérialistes ignoraient le potentiel pétrolier de l'immense territoire où est né le bédouin Muammar al-Khadafi.

Mais, évidemment, les puissances ont donné le pouvoir à un personnage facile à contrôler : le roi Muhammad Idris al-Sanusi, qui s'est lié de façon immédiate aux Etats-Unis et à la Grande Bretagne en les laissant y établir leurs bases militaires. Et en 1960, avec la découverte du pétrole, le roi a ouvert les portes aux compagnies multinationales dont bénéficiait la royauté, mais pas le peuple.

LA REVOLUTION VERTE

Le 1^{er} septembre 1969, le Colonel Khadafi organise, à Sebba, une insurrection militaire qui renverse, de manière rapide et effective, la monarchie du roi Muhammad Idris al-Sanusi. Tout de suite, un Conseil de la Révolution qui proclame le pays musulman, nassériste et socialiste, est installé.

« De nos jours, l'ensemble des régimes politiques est le résultat de la lutte que se livrent les appareils pour parvenir au pouvoir: que cette lutte soit pacifique ou armée, comme la lutte des classes, des sectes, des tribus, des partis ou des individus, elle se solde toujours par le succès d'un appareil, individu, groupe, parti ou classe et par la défaite du peuple, donc de la démocratie véritable ».

Khadafi, *Livre Vert*

Khadafi a gagné la haine impériale lorsqu'il a éliminé les bases militaires américaines et anglaises et imposé des limites à quelque soixante compagnies multinationales pétrolières dans le pays. Il déclare également que l'Etat libyen prendrait le contrôle de la production du pétrole.

En envisageant le développement du pays, la révolution verte a mis en œuvre un projet de modernisation agricole, ainsi que la réforme agraire, qui donne à chaque famille paysanne le droit à dix hectares de terre, un tracteur, un logement, à des outils et à l'irrigation. Pour mitiger le problème de l'eau, plus de 1 500 puits artisanaux pour l'irrigation des zones désertiques furent ouverts. La révolution a créé un système de sécurité sociale et d'assistance médicale gratuite. Elle a aussi distribué des leviers aux familles nombreuses, des tranches des bénéfiques provenant des industries nationales (l'Etat a investi plus que jamais en ce secteur) parmi le travailleurs. La Libye devient, grâce à Khadafi, le pays africain avec le revenu per capita le plus élevé.

La révolution, dont les lignes directrices figurent dans le Livre Vert, a créé une structure de participation populaire par le biais des comités et du Congrès Général du Peuple. En 1977, la Libye devient la Jamahiriya Arabe Libyenne Populaire et Socialiste (Jamahiriya signifie "Etat de masses), une façon de témoigner les réalisations révolutionnaires. A la fin des années 80, la Libye devient la Grande Jamahiriya Arabe Libyenne Populaire Socialiste.

Les idées exprimées dans le Livre Vert comprennent la conduction de l'Etat et de ses organismes, ainsi que l'organisation populaire et la vision sur les maux du peuple qui empêchent la conquête d'une vraie démocratie. Quant aux partis politiques, le livre dit ce qui suit :

« Le parti ne représente qu'une faction du peuple, alors que la souveraineté populaire est indivisible. Le parti gouverne à la place du peuple, alors qu'il ne doit pas y avoir de substitut au pouvoir du peuple ».

Pour Khadafi, les Congrès du Peuple sont l'expression fondamentale de la démocratie directe, le seul moyen d'aboutir à la démocratie populaire.

Dans le concert international, Khadafi est considéré comme le promoteur des causes des pays du sud et de l'unité africaine. Son rêve et son discours visent à faire de l'Afrique un seul grand pays.

Le Socialisme, en tant que solution aux problèmes, figure aussi dans le Livre Vert:

« La solution finale est dans l'abolition du profit. Néanmoins, le profit étant le moteur du processus économique, il ne peut être aboli par décret mais plutôt par l'évolution même de la production socialiste, c'est-à-dire une fois satisfaits les besoins matériels de la société et des individus ».

GADDAFI AND THE GREEN REVOLUTION IN LIBYA

A poster with the image of Gaddafi on a black background was one of the favourite symbols for the young leftists of the 1970's and 1980's. Likewise, the "Green Book" of the Libyan Revolution, guide for both government and citizens, was avidly read.

Nowadays, Gaddafi is the most universal figure from Libya; and he is also one of the world's most remarkable African leaders. His thinking and actions may provoke different sentiments, but everybody affirms that, under his leadership, Libya has achieved political stabilisation.

Libyan modern history, just as the history of North Africa, is tarnished by European colonialism. In Libya, neither France nor Great Britain, but rather Italy usurped the right of the Libyan population to self-determination. Italy, despite of its little participation in the partition of Africa, managed to occupy Somalia (East Africa) and attempted to occupy Ethiopia where it found a huge resistance from the Ethiopian population, the world's most ancient people, which brought its pretensions to an end. Italia occupied the land of the Bedouins from 1912 till the end of the 2nd Great European War (1945). Europeans considered Libya, a scarcely populated territory and supposedly of non economic worth, as a non inviting country and, therefore, they decided to grant it independence. In this way, Libya became the first occupied country in Africa to achieve independence. Of course, the avaricious imperialists from Europe could not know about the oil potential underlying the huge territory where the Bedouin Muammar al-Gaddafi was born.

At their withdrawal from Libya, in 1949, the Europeans left in power a figure easy to control, as it was the King Muhammad Idris al-Senussi, who immediately became an ally of United States and Great Britain and allowed them settling their military bases in the country. In 1960, as soon as oil was discovered in Libya, this king also welcomed multinational companies, leaving his people without benefit and granting a lot of wealth to the royalty.

THE GREEN REVOLUTION

On September 1st, 1969, national Colonel Gaddafi started in Sabha an uprising that overthrew, in a fast and effective way, the monarchy system of King Idris. Immediately, Gaddafi founded a Revolution Council that declared the Muslim, Nasserist and Socialist character of the country.

“All political systems in the world today are the product of the struggle for power between instruments of governing. The struggle may be peaceful or armed, such as the conflict of classes, sects, tribes, parties or individuals. The result is always the victory of an instrument of governing -- be it an individual, group, party or class and the defeat of the people, i.e. the defeat of genuine democracy.” (Gaddafi, *Green Book*)

Gaddafi aroused hatred in the empires when he closed all the North American and English military bases and imposed limitations to around sixty multinational oil firms in the country. Likewise, Gaddafi also declared that the Libyan State would take control of the oil production.

Aiming to achieve development for his country, Gaddafi and his revolution executed a project for agricultural modernisation. This would be a land reform giving every rural family the right to own an average of ten hectares of land, a tractor, a house, tools and irrigation systems. In order to alleviate water-related problems, more than 1,500 handmade wells were opened for irrigation of desert areas. The Revolution created a social security system; established a free healthcare system; gave incentives to numerous families; and granted participation of workers in the enterprises revenues. Likewise, the State invested as never before in the industrial sector. Libya became, under Gaddafi's leadership, the African country with the biggest per capita income.

The Revolution, which guidelines are expressed in the Green Book, created a structure for popular participation through the establishment of popular committees and the General People's Congress. In 1977, Libya changed its name to Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya (Jamahiriya means “State of the masses”), a way to express its achievements and revolutionary ideal. By the end of the 1980's, this country passed to be named Great Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya.

The ideas expressed in the Green Book cover the administration of States, their bodies, popular organisation and vision regarding the obstacles impeding the development of real democracy. About political parties, this book expresses:

“The party is only a part of the people, but the sovereignty of the people is indivisible. The party governs on behalf of the people, but the principle is no representation in lieu of the people.”

For Gaddafi, Popular Congresses are the maximum expression of direct democracy; the only means towards popular democracy.

In the international arena, Gaddafi has been a supporter of the causes of South countries, as well as a promoter of the African unity. His dream and preach is to see Africa become one great country.

About Socialism as solution to problems, Gaddafi’s Green Book says:

“The final solution is the abolition of profit. But as profit is the driving force of economic activity, its abolition is not a decision that can be taken lightly. It must result from the development of socialist production which will be achieved if the satisfaction of the material needs of society is realised.”



AGOSTINO NETO

AGOSTINHO NETO, NADIE IMPEDIRÁ LA LLUVIA

“A las cero horas del 11 de noviembre de 1975, en nombre del pueblo angoleño y de los miembros del Comité Central del MPLA, proclamo la independencia”.

Eran las doce en punto de la medianoche cuando Agostinho Neto pronunció aquellas palabras que recogían siglos de resistencia histórica, desde los tiempos de la Reina Nzinga: Nzinga de Ndongo y Matamba, la reina que desde su trono eterno de gloria aborigen observaba orgullosa a su pueblo. Casi cuatro siglos debieron pasar para que los imperialistas se fueran.

Angola, inmenso país poblado de humanidad, sembrado de oro, de diamantes. Riquezas que atraen al hombre imperialista, avaro. Y luego petróleo. Cuanta maldición para Angola, para África, tener oro amarillo, oro cristalino, oro negro. Una cárcel de riquezas, escribiría Agostinho Neto:

“Aquí en la cárcel”

Aquí en la cárcel
yo repetiría a Hikmet
si pensase en ti Marina
y en aquella casa con un abuelo y un niño
Aquí en la cárcel
yo repetiría a los héroes
si alegremente cantase
las canciones guerreras
con que nuestro pueblo aplasta la esclavitud”

Años muy duros pasaron para que el médico guerrillero pronunciara la palabra independencia. Agostinho nació en 1922, en la Luanda bajo ocupación de Portugal. Creció bajo la injusticia, bajo la represión militar portuguesa. Agostinho se informó del movimiento panafricanista, de la llamada descolonización que no llegaba a su Angola prisionera de Portugal. En el propio campo enemigo, en la Lisboa de los cincuenta, aprende la medicina.

Con ella llevará sanación y consuelo a los necesitados de su patria. Sólo había cuatro médicos en Angola. El imperio prefería mineros esclavos hasta morir, a médicos que atendieran enfermos, que soñaran con servicios sanitarios, con

vacunas, con mosquiteros. Cuando comprende que había que ir mucho más allá. Y se alza la voz, el coraje para congregarse voluntades y acabar con el yugo. Voz ronca y dura, voz dulce, voz que canta. Esas voces no pueden andar libres por ahí, piensa el colonizador. En junio de 1960, la policía portuguesa intenta acallar la voz de Agostinho y sus partidarios. Entran a su casa, lo azotan cual esclavizado, lo arrastran por las calles. Todo frente a su familia para que no quedara duda del mensaje. Sin juicio alguno, Agostinho es enviado a Cabo Verde, también ocupada por el imperio luso.

“Aquí en la cárcel
yo repetiría a los santos
si les perdonase
las crueldades y las mentiras
con que nos destruyen la felicidad” (AN)

Las jaulas no son para los pájaros silvestres. Las voces libertarias de África, de América, de Asia reclaman el canto libre de Agostinho Neto. Lo reclaman en las calles de Luanda, para acabar las crueldades, para sepultar las mentiras, para jugar con los niños, para sanar a los enfermos, para marchar con los estudiantes, para construir la libertad. Lo llevan preso a Lisboa, buscando desviar la atención. Y el ave, que no sabe otra cosa que ser libre, escapa del cautiverio.

Desde Marruecos (norte de África), Agostinho dirige el Movimiento Popular para la Liberación de Angola. Desde allí se acerca a su patria y se refugia en Zambia para coordinar la resistencia y recibir apoyo mundial. En lugar de amansarlo, sus carceleros lo habían fortalecido. Desde la Cuba digna de Fidel Castro y el Che Guevara, velaban por el triunfo de la Angola de Agostinho. Desde Guinea Bissau, el heroico Amílcar Cabral prestaba sus manos, su fusil. La Argelia de Ben Bella acudía decidida, y la vieja Unión Soviética daba una muestra del internacionalismo socialista. Libertad para un pedazo de tierra africana contribuía a la liberación total del continente.

Años de lucha, años de ilusiones, años de la “Sagrada Esperanza”, como su libro de poemas publicado en 1974, donde recoge el sentir, el anhelo de su pueblo ancestral. Valiente lucha. Encarnizada guerra. Sangre angoleña y sangre cubana unidas en pro de la emancipación. Y Antonio Agostinho Neto al frente, sereno, ecuaníme, hasta en los momentos más duros, como cuando los soldados del Apartheid sudafricano dispararon sobre Luanda en apoyo a los invasores portugueses. Agostinho tenía sólo una certeza: La seguridad de la victoria.

La noche del 11 de noviembre de 1975, cuando Agostinho proclamaba la independencia de Angola bajo la mirada de la Reina Nzinga, quedaba enterrado el imperio portugués en África. Ya la Guinea Bissau y el Cabo Verde de Cabral eran libres, al igual que el Mozambique de Samora Machel. Se cumplía la profecía de Agostinho en sus años de cárcel.

Aquí en la cárcel
la rabia contenida en el pecho
espero pacientemente
el paso de las nubes
por la fuerza de la historia
Nadie
impedirá la lluvia (AN).

Así fue, llovió pueblo, llovió libertad; llueve esperanza, llueve revolución. Sigue lloviendo, “Nadie impedirá la lluvia”.

Antonio Agostinho Neto, padre fundador y primer Presidente de Angola, murió en Moscú, en 1979, a los 57 años de edad.

AGOSTINO NETO : PERSONNE N'EMPÊCHERA LA PLUIE

« A zéro heure du 11 novembre 1975, au nom du peuple angolais et des membres du Comité Central du MPLA, je proclame l'indépendance ».

Minuit : Agostinho Neto prononce le discours qui condense des siècles de résistance historique se remontant à l'époque de la Reine NZinga. NZinga, la Ngola De Matamba, la reine, observait, fière, depuis son trône éternel de gloire autochtone, son peuple. Elle a dû attendre presque quatre siècles pour voir la sortie des impérialistes.

L'Angola, un immense pays plein d'humanité, d'or et de diamants, des richesses qui attirent l'homme impérialiste avare. Et plein de pétrole aussi : quelle malédiction pour l'Angola ! Quelle malédiction pour l'Afrique d'avoir de l'or jaune, de l'or cristallin et de l'or noir ! Une prison de richesses, tel que l'a dit Agostinho Neto :

Aqui no cárcere
« Aquí no cárcere
eu repetiria Hikmet
se pensasse em ti Marina
e naquela casa com uma avó e um menino

Aquí no cárcere
eu repetiria os heróis
se alegremente cantasse
as canções guerreiras
com que a nosso povo esmaga a escravidão »

(Ici dans la prison
Moi, je répéterais Hikmet
Si je pensais à toi, Marina,
Et à la maison avec un grand-père et un enfant
Ici dans la prison
Je répéterais aux héros
Si je chantais joyeusement
Les chansons guerrières
Avec lesquelles notre peuple écrase l'esclavage)

Des années très dures se sont passées avant que le médecin *guerrillero* prononce le mot indépendance. Agostinho Neto est né à Luanda, en 1922,

dans un territoire occupé par le Portugal. Agostinho a grandi sous l'injustice et la répression militaire portugaise. Plus tard, Il connaît le mouvement panafricaniste, l'ainsi nommée décolonisation dont on n'entendait rien en Angola, prisonnier du Portugal. C'est dans la Lisbonne des années 50, le champ ennemi, que Neto est devenu médecin.

Avec ses connaissances en médecine, il a soigné et réconforté les plus démunis de sa patrie. Il n'y en avait que quatre médecins en Angola. L'empire préférait en avoir des miniers esclaves qui pouvaient travailler jusqu'à la mort que des médecins pour soigner les malades ; des médecins qui rêvaient des hôpitaux, des vaccins, des moustiquaires. Lorsque Neto comprend qu'il fallait aller au delà, il lève sa voix et s'arme de courage pour rassembler les volontés des gens et secouer le joug.

Neto avait une voix rauque, une voix douce qui chante. Mais il ne fallait pas que ces voix s'entendent librement, pensait le colonisateur.

En juin 1960, la police portugaise a essayé de taire la voix d'Agostinho et ses partisans. En effet, elle est entrée chez Neto, où elle l'a fouetté comme un esclave et l'a traîné sur les rues. Tout le spectacle devant les yeux de sa famille, pour que le message soit clair. Agostinho, sans aucun procès judiciaire, est envoyée au Cap Vert, île occupée par l'empire lusitanien.

« Aquí no cárcere
eu repetiria os santos
se lhes perdoasse
as sevícias e as mentiras
com que nos estralham a felicidade »

(Ici dans la prison
Je répéterais aux saints
Si je les pardonnavais
Les cruautés et les mensonges
Avec lesquelles ils détruisent la joie)

Les cages ne sont pas pour les oiseaux sauvages. Les voix libertaires d'Afrique, d'Amérique, d'Asie réclament le chant libre d'Agostinho Neto. Elles le réclament par les rues de Luanda. Elles veulent en finir avec la cruauté, enterrer les mensonges, jouer avec les enfants, soigner les malades, marcher à côté des

étudiants et édifier la liberté.

Neto est emprisonné à Lisbonne pour dévier l'attention. Mais l'oiseau, qui ne peut qu'être en liberté, échappe de la prison.

Depuis le Maroc, Agostinho dirige le Mouvement Populaire pour la Libération d'Angola. Dès ce pays, il s'approche de sa patrie et se réfugie en Zambie pour coordonner la résistance et recevoir le soutien international. Au lieu de le dompter, ses gardiens l'ont fortifié davantage. Depuis la digne île de Cuba, Fidel Castro et Che Guevara veillaient pour le triomphe de l'Angola de Neto. Depuis la Guinée Bissau, le héroïque Amilcar Cabral prêtait ses mains, son fusil. L'Algérie de Ben Bella soutenait avec décision, et l'ancienne Union Soviétique démontrait son internationalisme socialiste. Libérer un morceau de terre africaine signifiait une contribution à la libération totale du continent.

Des années de lutte, des années d'illusions, des années de "Sacré Espoir", comme le titre de son livre de poèmes publié en 1974 où il recueille le sentiment et l'aspiration de son peuple ancestral.

Une courageuse lutte, une guerre sanglante. Le sang angolais et le sang cubain unis pour l'émancipation. Et Agostinho Neto à la tête, serein, impartial, même dans les moments les plus durs, comme ce jour où les soldats de l'apartheid sud-africain tiraient sur Luanda pour soutenir les envahisseurs portugais. Agostinho n'avait qu'une certitude : la confiance en la victoire.

Le soir du 11 novembre 1975, quand Agostinho proclamait l'indépendance d'Angola, observé par la Reine NZinga, l'empire portugais fut complètement enterré en Afrique. La Guinée Bissau et le Cap Vert de Cabral étaient déjà libres, ainsi que le Mozambique de Samora Machel. C'est ainsi que la prophétie d'Agostinho, révélée pendant ses années en prison, réussissait.

« Aquí no cárcere
a raiva contida no peito
espero pacientemente
o acumular das nuvens
ao sopro da História »

(Ici dans la prison
La rage contenue dans le coeur
J'espère patiemment
Le passage des nuages

Par la force de l'histoire)

Le peuple a vu tomber la pluie, la pluie de liberté, la pluie d'espoir, la pluie de révolution. Et il continue à pleuvoir: "Personne n'empêchera la pluie"

Antonio Agostinho Neto, père fondateur et premier président d'Angola, est mort à Moscou en 1979, à 57 ans.

AGOSTINHO NETO, NO ONE CAN STOP THE RAIN

“At zero hours on this November 11th, 1975, on behalf of the Angolan people and the members of the Central Committee of the MPLA, I proclaim independence.”

It was exactly midnight when Agostinho Neto pronounced these words that contained centuries of historical resistance, from the times of Queen Nzinga of Ndongo and Matamba: a queen that, from her throne of native and eternal glory, proudly watched her people. It had been necessary almost four hundred years to pass to get rid of the imperialist occupation.

Angola, a huge country with a large population, as well as a huge amount of gold and diamonds, attracted the interest of imperialist and greedy men. The richness became bigger by the discovery of oil reserves. What a curse for Angola and Africa is to possess yellow, crystal or black gold. A prison of richness, as Agostinho Neto would write:

“Aqui no cárcere
Aquí no cárcere
eu repetiria Hikmet
se pensasse em ti Marina
e naquela casa com uma avó e um menino

Aquí no cárcere
eu repetiria os heróis
se alegremente cantasse
as canções guerreiras
com que a nosso povo esmaga a escravidão”

(Here in prison

Here in prison/ I would repeat Hikmet/ if I would think of you Marina/ in that house with a grandfather and a child/ Here in prison/ I would repeat the heroes/ if I would joyfully sing/ the war songs/ used by our people to crush slavery)

Very hard years passed before this partisan physician could pronounce the word 'independence'. Agostinho was born in Luanda, under Portuguese occupation, in 1922. He grew up under a regime of injustice and military repression by Portugal. Agostinho learned about the Pan-Africanist Movement, as well as about the so called decolonisation that lasted to arrive to the imprisoned Angola. He studied medicine in the very enemy field, Lisbon, in the 1950's.

Through medicine, Neto would take healing and consolation to the population in need of his country. At that time, there were only four physicians in Angola, since the empire preferred to support slaves to work in the mines till their death, than supporting physicians to cure the ill; those that dreamed of having sanitation services, vaccines and mosquito nets. It was at that time when Agostinho Neto understood his labour had to go beyond his current work; and then, he raised his voice and his courage to gather the will of people and get rid of the yoke. His voice was husky and hard, but it also was a sweet and singing voice. But that kind of voice, in the thinking of colonizers, was not allowed being free. In June, 1960, the Portuguese police tried to shout Agostinho's voice, as well as those of his supporters. He was seized in his home, beaten as a slave, dragged along the streets. All this happened in front of his family, so they could fully understand the message. After this, Neto was sent, without undergoing any trial, to Cape Verde, another territory under Portuguese occupation.

“Aquí no cárcere
eu repetiria os santos
se lhes perdoasse
as sevícias e as mentiras
com que nos estralham a felicidade”

(Here in prison/ I would repeat the Saints/ if I would forgive them/ for all the cruelties and lies/ they use to destroy happiness)

But cages have not been done for wild birds. The libertarian voices from Africa, America and Asia claimed for the free singing of Agostinho Neto. He was claimed in the streets of Luanda, to stop the commission of cruelties, to bury the lies, to play with the children, to heal the ill, to march with the students, to build the freedom. He was taken to prison in Lisbon, in an attempt to divert the attention upon him. But the bird that knew to do nothing but to be free, managed to escape from his captivity.

From Morocco (Northern Africa), Agostinho led the Popular Movement for the Liberation of Angola. Then he moved nearer his country and took refuge in Zambia, where he coordinated the resistance movement and received international support. By imprisoning him, his warders strengthened him instead of taming him. From Fidel Castro and Che Guevara's Cuba, the Angola's triumph was watched. From Guinea Bissau, the heroic Amílcar Cabral put his hands and his fusil to Angola's disposition. Ben Bella's Algeria turned decidedly to fight, and the old Soviet Union also showed its socialist internationalism. Freedom for a piece of African land was added to the total liberation of the continent.

Years of fighting, years of illusions, years of the "Sacred Hope", as Agostinho named his book of poems, published in 1974, gathering the feelings and the desires of his ancestral people. A brave struggle; a fierce war; Angolan and Cuban blood together to achieve emancipation. And Antonio Agostinho Neto was always in front, always calm, even in the hardest moments, as when Apartheid soldiers shot over Luanda in support to the Portuguese invaders. Agostinho was certain about only one thing: the victory was sure.

The night of November 11th, 1975, in the moment Agostinho proclaimed Angola's independence, under the sight of Queen Nzinga, the Portuguese empire in Africa was buried. Guinea Bissau and Cape Verde were already free, thanks to the efforts of Cabral, and so it was Mozambique, thanks to the work of Samora Machel. In this way, the prophecy stated by Neto during his imprisonment was fulfilled:

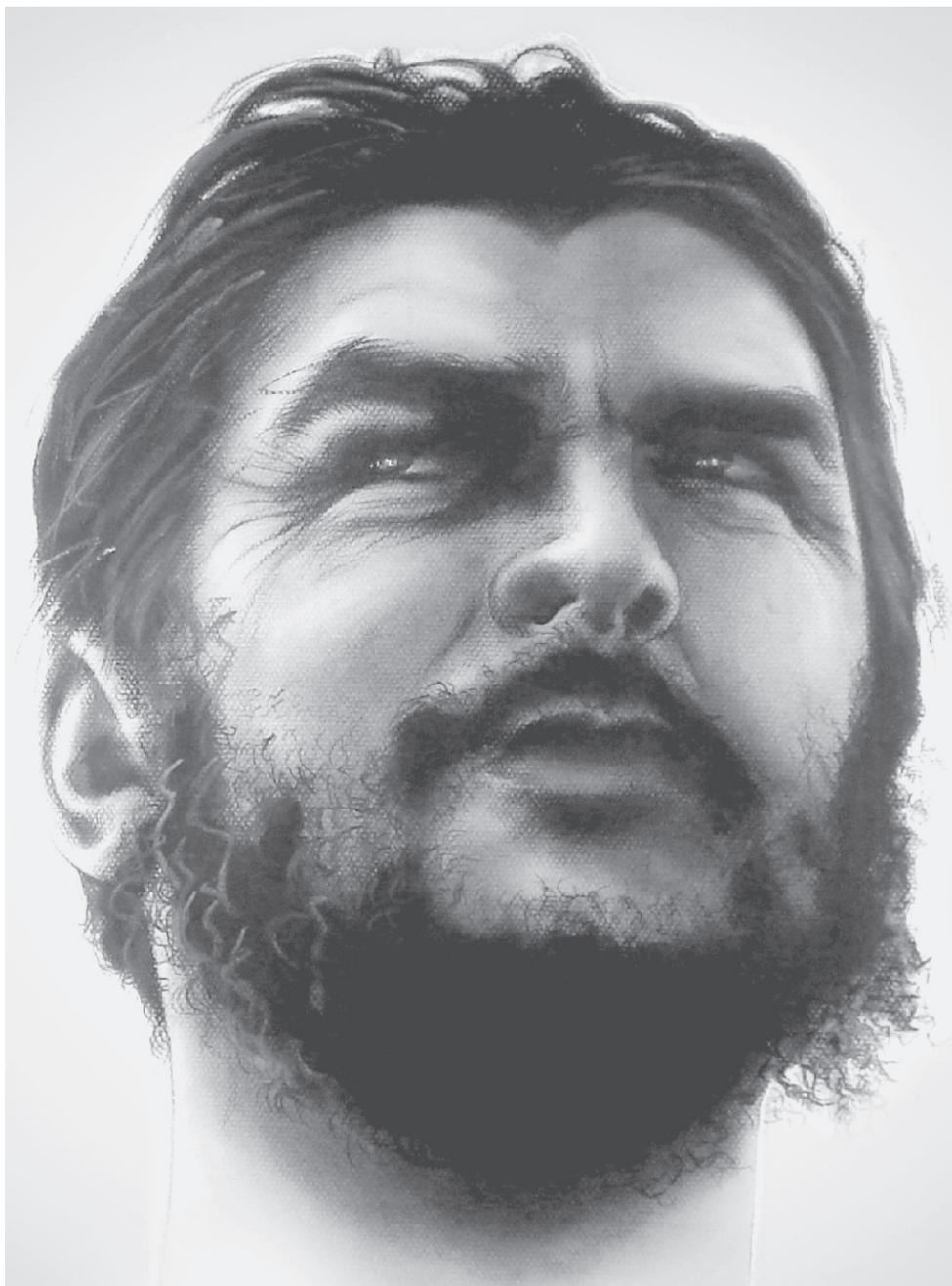
"Aquí no cárcere
a raiva contida no peito
espero pacientemente
o acumular das nuvens
ao sopro da História

Ninguém pode parar a chuva"

(Here in prison/ rage contained in my breast/ I patiently wait/ for the clouds to gather/ blown by the wind of History/ No one can stop the rain).

And so it was, it rained people, it rained freedom, it rains hope, it rains revolution. And it is still raining: "No one can stop the rain".

Antonio Agostinho Neto, founding father and first President of Angola, died in Moscow, in 1979. He was 57 years old.



CHE GUEVARA

EL CHE GUEVARA VIVE EN ÁFRICA

Amílcar Cabral, Kwame Nkrumah, Nujoma, Kabila, por citar algunos de los padres fundadores de África, tuvieron encuentros determinantes con Ernesto Che Guevara... Coincidentalmente, varios héroes africanos como Cabral, en Guinea Bissau, Lumumba, en Congo, y Sankara, en Burkina Faso, murieron a temprana edad, asesinados por los imperios que vieron en ellos un peligro para la hegemonía. El Guerrillero Heroico tenía entre sus grandes sueños la liberación de África. Comprendía que el nivel de explotación del continente madre era mayor al de América Latina. He aquí el diagnóstico del preclaro hombre, contenido en su discurso “Mensaje a los pueblos del mundo”, al cual se hace referencia en el presente artículo:

“El África ofrece las características de ser un campo casi virgen para la invasión neocolonial. Se han producido cambios que, en alguna medida, obligaron a los poderes neocoloniales a ceder sus antiguas prerrogativas de carácter absoluto. (...) Estados Unidos no tenía colonias en esta región y ahora lucha por penetrar en los antiguos cotos cerrados de sus socios. Se puede asegurar que África constituye, en los planes estratégicos del imperialismo norteamericano, su reservorio a largo plazo” (Che Guevara, 1967).

La presencia del Che Guevara en África se produce en la década de 1960, cuando, al ver que la revolución cubana estaba consolidada, y convencido de su misión de colaborar con la emancipación del mundo del sur, parte a África. Su conocimiento de la situación del continente madre se revela en sus discursos. En cuanto a los territorios ocupados por Portugal, explica:

“Si analizamos el África veremos que se lucha con alguna intensidad en las colonias portuguesas de Guinea, Mozambique y Angola, con particular éxito en la primera y con éxito variable en las dos restantes” (Che Guevara, 1967).

Al referirse al Congo de Lumumba, ya asesinado, expresa:

“Que todavía se asiste a la lucha entre sucesores de Lumumba y los viejos cómplices de Tshombe en el Congo” (Che Guevara, 1967).

Ya el Che, en su discurso ante la XIX Asamblea General de la ONU, en 1964, había denunciado valientemente el asesinato de Lumumba a manos de agentes belgas. En esa oportunidad, dio la bienvenida a las nuevas repúblicas soberanas de África. En torno a Rhodesia (actuales Zimbabwe y Zambia), hizo un análisis

que bien podría extrapolarse al resto de los territorios ocupados y recién independizados de África:

“En Rhodesia el problema es diferente: el imperialismo británico utilizó todos los mecanismos a su alcance para entregar el poder a la minoría blanca que lo detenta actualmente. El conflicto, desde el punto de vista de Inglaterra, es absolutamente artificial, sólo que esta potencia, con su habitual habilidad diplomática presenta una fachada de disgustos (...)

En Rhodesia la situación puede tornarse sumamente explosiva si cristalizaran los esfuerzos de los patriotas negros para alzarse en armas y este movimiento fuera apoyado efectivamente por las naciones africanas vecinas. Pero por ahora todos sus problemas se ventilan en organismos tan inicuos como la ONU, el Commonwealth o la OUA” (Che Guevara, 1967).

El Che concede una singular importancia a las potenciales revoluciones en Zimbabwe, Zambia y Sudáfrica (con Namibia), por ser los territorios más visibles del Apartheid. Al respecto indicaba que:

“Cuando las masas negras de Sudáfrica o Rhodesia inicien su auténtica lucha revolucionaria, se habrá iniciado una nueva época en el África” (Che Guevara, 1967).

El Guerrillero en armas en África

El Che era hombre de teoría y práctica. Creía en la necesidad de organizar las luchas e ideas para la libertad de los pueblos.

En el año 1965 realizó un buen número de viajes a África, en especial al Congo y a Guinea, tratando de profundizar la tendencia marxista-leninista, además de coordinar la participación de los instructores militares cubanos en las fuerzas revolucionarias de Angola. El 25 de febrero de 1965, lo hayamos en Argel, debatiendo crudamente sobre el papel de la Unión Soviética en África.

En julio de 1965, el Che aparece en el Congo, al frente de un grupo de militares cubanos, para luchar contra el gobierno de Moisés Tshombé, que contaba con el apoyo belga y estadounidense. Ernesto Guevara lamentaba profundamente la muerte de Patrice Lumumba a manos del imperialismo belga y los lacayos de Mobutu.

A las fuerzas del cambio en África, el Che ofreció su experiencia como políti-

co, médico y hombre de armas. De manera pragmática, arriesgando su vida, se puso al frente de los instructores militares que envió la revolución cubana a la RD del Congo y Angola. Nada extraño, puesto que años antes había expresado al mundo su principio de vida:

“Soy un convencido de que tengo una misión que cumplir en el mundo, y de que en aras de esa misión tengo que sacrificar el hogar, los placeres todos de la vida diaria de cualquier sujeto, mi seguridad personal y quizás tenga que sacrificar mi vida” (Che Guevara, 6 de agosto de 1961, Montevideo).

Cerramos esta especial entrega de “África Revolucionaria” con un extracto del artículo “El Che que conocí en África”, de un amigo en armas del Che, un africano de Angola:

“Las enseñanzas del Che viven en África, en la independencia de las colonias portuguesas de Namibia, en los triunfantes combates de Cabinda, Cuito Cuanavale, y en otras regiones de Angola; en la eliminación del apartheid que tanto aborreció por su carácter racista, criminal y explotador. El Che vive en los pueblos africanos que expresan su solidaridad con Cuba, que lo mantienen como bandera en las fachadas de sus casas” (*Carlos Belli-Bello (1997) Consejero Especial para los Asuntos Africanos en la presidencia de Angola. Consultor Internacional. Amigo del Che*).

La presencia cubana, la mayor de América Meridional en África, con sus brigadas médicas y alfabetizadoras y sus proyectos para el desarrollo, de seguro está inspirada en el internacionalismo del Guerrillero Heroico, el Comandante Che.

LE CHE GUEVARA EST TOUJOURS VIVANT EN AFRIQUE

Amilcar Cabral, Nkwame Krumah, Nujoma et Kabila sont quelques exemples des pères fondateurs d'Afrique qui se sont rencontrés avec le Che Guevara. Quelques héros africains comme Cabral, de Guinée Bissau ; Lumumba, du Congo ; et Sankara, du Burkina Faso sont morts très tôt, assassinés par les empires qui estimaient qu'ils étaient un danger pour l'hégémonie. Parmi les rêves du *guerrillero* héroïque se trouvait la libération d'Afrique. Le Che se rendait compte que la portée de l'exploitation en le continent mère était encore plus grande que celle en Amérique latine. Voici la diagnose de cet illustre homme, diagnose qui figure dans le discours « Message aux peuples du monde » :

« L'Afrique offre les caractéristiques d'un terrain presque vierge pour l'invasion néo-coloniale. Il s'y est produit des changements qui, dans une certaine mesure, ont obligé les puissances néo-coloniales à céder leurs anciennes prérogatives de caractère absolu... Les Etats-Unis n'ont pas de colonies sur ce continent et ils luttent maintenant pour pénétrer dans les anciennes chasses gardées de leurs partenaires. On peut assurer que l'Afrique constitue dans les plans stratégiques de l'impérialisme américain un réservoir à long terme ».

(Discours de Che Guevara. Message à la Tricontinentale, 1967)

Le Che Guevara se rend en Afrique pour la première fois en 1960. A cette époque, il estimait que la révolution cubaine était assez forte et consolidée. Et il parte en Afrique parce qu'il était le temps de contribuer à l'émancipation du Sud. Sa profonde connaissance de la situation du continent mère s'avère dans ses discours. En effet, quant aux territoires occupés par le Portugal, il affirme :

« Si nous analysons l'Afrique, nous verrons qu'on lutte avec un certaine intensité dans les colonies portugaises de Guinée, du Mozambique et de l'Angola, avec un succès notable dans la première, un succès variable dans les deux autres... »

Che Guevara, 1967

Quant au Congo de Lumumba, héros déjà assassiné, il dit:

« ...Qu'on assiste encore à la lutte entre les successeurs de Lumumba et les vieux complices de Tschombé au Congo... »

Che Guevara, 1967

En 1964, lors de son discours auprès la XIXe Assemblée Générale des Nations Unies, il dénonça de façon courageuse l'assassinat de Lumumba par des officiels belges. A cette occasion, le Che a souhaité la bienvenue aux nouvelles républiques souveraines d'Afrique.

Par rapport à la Rhodésie (actuels Zimbabwe et Zambie), il a lancé un analyse qui pourrait être évoqué pour le reste des territoires occupés et les nouvelles nations indépendantes d'Afrique:

« En Rhodésie, le problème est différent : l'impérialisme britannique a utilisé tous les mécanismes à sa portée pour livrer le pouvoir à la minorité blanche qui le détient actuellement. Le conflit, du point de vue de l'Angleterre, n'est absolument pas officiel ; avec son habileté diplomatique habituelle... cette puissance se contente de présenter une façade de réprobation... En Rhodésie, la situation peut devenir extraordinairement explosive si les efforts des patriotes noirs pour prendre les armes se cristallisent et si ce mouvement reçoit effectivement l'appui des nations africaines voisines. Mais pour le moment, tous ces problèmes sont discutés dans des organismes aussi inopérants que l'ONU, le Commonwealth ou l'OUA ».

Che Guevara, 1967

Le Che accorde une importance particulière aux potentiels révolutionnaires de Zimbabwe, Zambie et Afrique du Sud (avec la Namibie), étant donné qu'ils étaient les territoires les plus visibles où régnait l'apartheid. En ce sens, il affirmait que :

« Quand les masses noires de l'Afrique du Sud ou de la Rhodésie auront commencé leur authentique lutte révolutionnaire, une nouvelle époque aura commencé en Afrique ».

Che Guevara, 1967

Le Guerrillero en armes d'Afrique

Le Che était un homme à théorie et à pratique. Il croyait à la nécessité d'organiser les luttes et les idées des peuples.

En 1965, le Che a effectué un nombre important de visites en Afrique, notamment au Congo et en Guinée, afin d'étendre le rayonnement de la tendance marxiste-léniniste et de coordonner la participation des moniteurs militaires cubains dans les forces révolutionnaires d'Angola. Le 25 février 1965, le Che était à Alger où il a discuté le rôle de l'Union Soviétique en Afrique.

En juillet 1965, le Che se rend au Congo, à la tête d'un groupe de militaires cubains, pour se battre contre le gouvernement de Moïse Tshombé, qui comptait sur l'appui des Belges et des Américains. Ernesto Guevara se lamentait profondément de la mort de Patrice Lumumba aux mains de l'impérialisme belge et des laquais comme Mobutu.

Le Che a offert son expérience politique, médicale et militaire aux forces en faveur du changement en Afrique. C'est ainsi qu'il a mis en risque sa vie et s'est mis au front des instructeurs militaires envoyés par la révolution cubaine à la RDC et au Angola. Cela n'a rien d'extraordinaire car quelques ans avant, il avait dit au monde son principe de vie:

«Je suis persuadé que j'ai une mission à accomplir dans le monde. En ce sens, je dois sacrifier mon foyer, les plaisirs de la vie quotidienne d'un homme quelconque, ma sécurité personnelle et, peut être, ma vie”.

(Che Guevara, 6 août 1961, Montevideo)

Nous finalisons cette chapitre “d'Afrique Révolutionnaire” avec un extrait de l'article “Le Che que j'ai connu en Afrique”, écrit par un ami en armes du Che, un africain d'Angola:

« Les enseignements du Che sont toujours vivants en Afrique : dans l'indépendance des colonies portugaises de la Namibie, dans les triomphants combats de Cabinda, Cuito Cuanavale, et dans d'autres régions de l'Angola; dans l'élimination de l'apartheid qu'il a tant détesté par son caractère raciste, criminel et exploitant. Le Che

vit dans les peuples africains qui expriment leur solidarité avec le Cuba, qui le maintiennent comme drapeau dans les façades de ses maisons ».

Carlos Belli-Bello (1997). Conseiller Spécial pour les Affaires africaines dans la présidence de l'Angola. Consultant International. Ami personnel du Che.

La présence cubaine, la plus importante d'Amérique méridionale en Afrique, avec ses brigades de médecins et ses projets pour le développement, est inspirée, j'en suis sûr, de l'internationalisme du *Guerrillero* héroïque, le Comandant Che Guevara.

CHE GUEVARA LIVES IN AFRICA

Amílcar Cabral, Kwame Nkrumah, Nujoma, Kabila, just to quote some of the founding fathers of Africa, had decisive meetings with Ernesto Che Guevara... Coincidentally, several African heroes such as Cabral, in Guinea Bissau; Lumumba, in Congo; and Sankara, in Burkina Faso, died at early age, murdered by the empires that saw in these men a potential risk for their hegemony. The Heroic Guerrilla Fighter had among his numerous dreams the achievement of the African liberation. He understood that the level of exploitation undergone by the mother continent was higher than the one of Latin America. The diagnosis of this illustrious man is contained in his speech “Message to the Peoples of the World”, quoted in the present article:

“Africa offers an almost virgin territory to the neocolonial invasion. There have been changes which, to some extent, forced neocolonial powers to give up their former absolute prerogatives... The United States had no colonies in this region but is now struggling to penetrate its partners’ fiefs. It can be said that following the strategic plans of U.S. imperialism, Africa constitutes its long range reservoir...” (Che Guevara, 1967).

Che Guevara’s presence in Africa started in the 1960’s. Once he saw the Cuban Revolution consolidated, and convinced of his mission to collaborate with the emancipation of the South World, Che Guevara travelled to Africa. His knowledge about the situation of the mother continent was expressed in his speeches. Regarding the situation of the territories occupied by Portugal, he explained:

“If we stop to analyze Africa we shall observe that in the Portuguese colonies of Guinea, Mozambique and Angola the struggle is waged with relative intensity, with a concrete success in the first one and with variable success in the other two.” (Che Guevara, 1967).

Referring to Congo, after Lumumba’s assassination, Che Guevara expressed:

“We still witness in the Congo the dispute between Lumumba’s successors and the old accomplices of Tshombe ...” (Che Guevara, 1967).

Che, in his speech before the 19th UN General Assembly, in 1964, had already denounced in a very brave way Lumumba’s assassination by Belgian agents. In that

opportunity, he welcomed the new sovereign republics of Africa. Referring to Rhodesia (currently Zimbabwe and Zambia), Che made an analysis that could be extrapolated to the rest of the occupied and newly independent territories of Africa:

“In Rhodesia we have a different problem: British imperialism used every means within its reach to place power in the hands of the white minority, who, at the present time, unlawfully holds it. The conflict, from the British point of view, is absolutely unofficial; this Western power, with its habitual diplomatic cleverness -- also called hypocrisy in the strict sense of the word –

Should the rebellious efforts of these patriots succeed and this movement receive the effective support of neighbouring African nations, the situation in Rhodesia may become extremely explosive. But for the moment all these problems are being discussed in harmless organizations such as the UN, the Commonwealth and the OAU.” (Che Guevara, 1967)

Che granted particular significance to potential revolutions in Zimbabwe, Zambia and South Africa (with Namibia), since these were the territories under Apartheid domination. Regarding this issue, Che indicated:

“When the black masses of South Africa or Rhodesia start their authentic revolutionary struggle, a new era will dawn in Africa.” (Che Guevara, 1967)

The Guerrilla Fighter in Arms in Africa

Che was a man of theory and practice. He believed in the necessity of organising the struggles and ideas in order to set peoples free.

In 1965, Che Guevara travelled to Africa several times, especially to Congo and Guinea, trying to strengthen the Marxist-Leninist ideal, as well as coordinating the participation of military trainers from Cuba in the Angolan revolutionary forces. On February 25th, 1965, he was in Algiers, debating about the role played by the Soviet Union in Africa.

In July, 1965, Che was in Congo, at the head of a military group from Cuba, fighting against the government of Moise Tshombe, who counted on the support of Belgium and United States. Ernesto Guevara deeply regretted Patrice Lumumba’s death by the Belgian imperialism and Mobutu’s lackeys.

To the forces of change in Africa, Che offered his experience as politician, physician and man in arms. With pragmatism, risking his life, he was at the head of the military trainers sent by the Cuban revolution to the DR Congo and Angola. This was not weird, since years before Che had expressed to the world his main living principle:

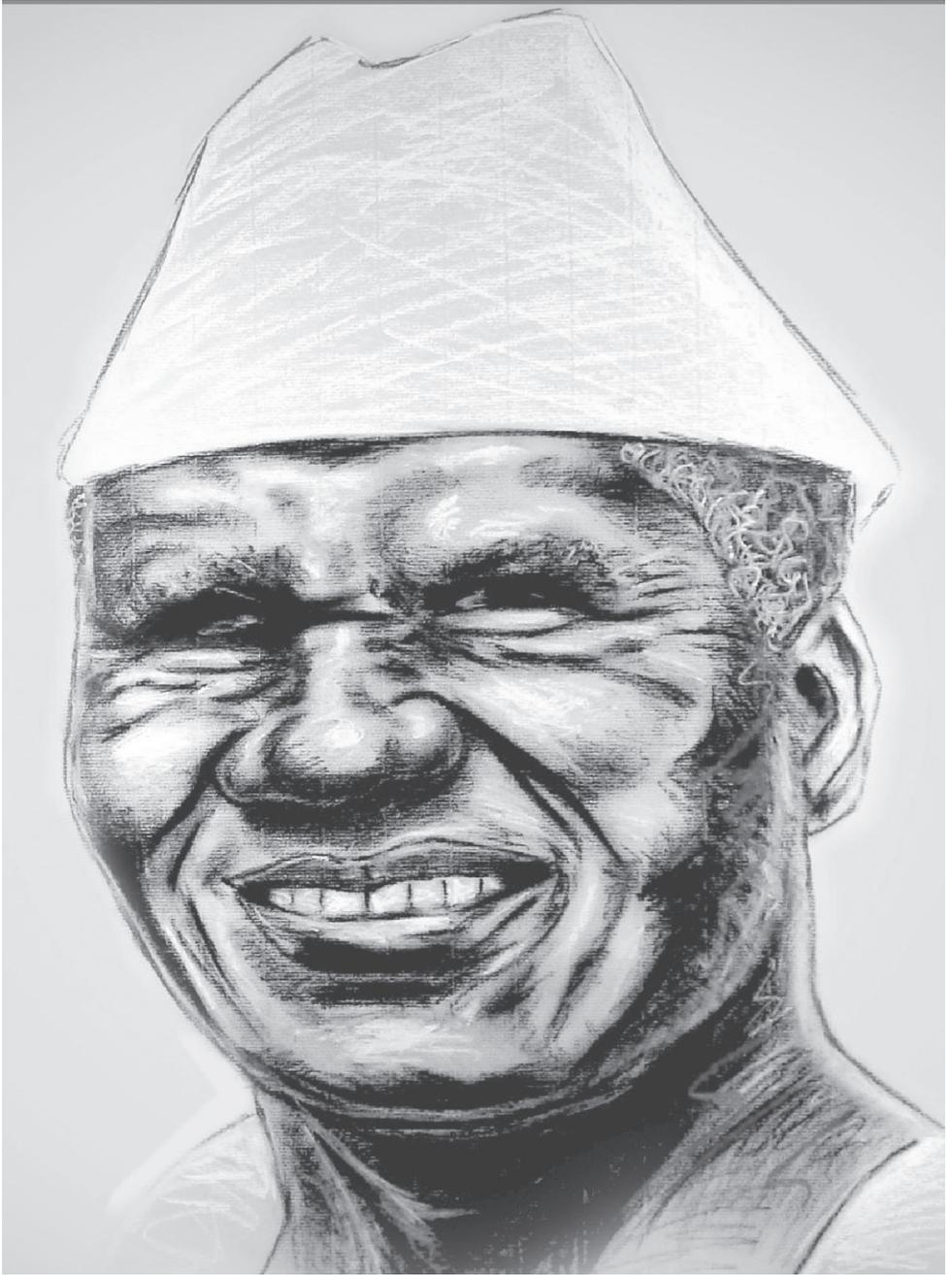
“I am convinced that I have a mission to accomplish in this world, and for that mission I have to sacrifice my home, all the pleasure of daily life enjoyable by a person, my personal security and may be I will have to sacrifice my life.” (Che Guevara, August 6, 1961, Montevideo)

To finalise this work on the “Revolutionary Africa”, we present an extract of the article “The Che I Met in Africa”, by a Che’s friend in arms, an African from Angola:

“The lessons of the Che live in Africa, in the independence of the Portuguese colonies of Namibia, in the victorious combats of Cabinda, Cuito Cuanavale, and in other regions of Angola; in the elimination of the apartheid that he hated so much by his racist, criminal and exploiter character. The Che lives in the African towns that express their solidarity with Cuba, maintaining it like a flag in the facades of their houses.”

(Carlos Belli-Bello (1997) Special Adviser for African Issues for Angola’s Presidency. International Consultant. Che’s friend)

The Cuban presence in Africa, the most numerous of Southern America, with its medical and literacy brigades, as well as its projects for development, is certainly inspired in the internationalism practiced by this Heroic Guerrilla Fighter, the Commander Che.



SÉKOU TOURÉ

SÉKOU TOURÉ: ÁFRICA NO NECESITA LIMOSNAS

Guinea es uno de los nombres preferidos en África: el Golfo de Guinea, Guinea Bissau, Guinea Ecuatorial y simplemente Guinea, capital Conakry. En el Océano Índico, debajo de África, se encuentra Papúa Nueva Guinea. En resumen, el nombre Guinea es muy particular. Por ejemplo, en Venezuela existe un ave gallinácea llamada “guineo”. Los que piensan que los europeos le dieron nombre a todo, dicen que Guinea fue el nombre de un navegante portugués. Pero la verdad es que está en la tradición oral Fulfulbe (o fulani), una lengua viva en 17 países africanos, y que es hablada por el 40% de los guineanos (de una población de 9.500.000 personas). La palabra ‘guinea’ tiene dos significados: el primero es gente de piel negra y, el segundo, mujer bonita. Yo me atrevo a conjurarlo como mujer negra bonita, patria bonita.

Guinea Conakry, con unos 250.000 Km², se encuentra en África Occidental, tierra de exuberante belleza tropical, heredera de las grandes culturas malí y ghanesa, donde además de los fulanis, abundan los mandingos. Esta Guinea fue ocupada por los imperialistas franceses, de los que se independizó en 1958, declarándose república revolucionaria y socialista. Como todos los pueblos ocupados, Guinea fue sometida al más profundo saqueo y empobrecimiento. En Guinea Conakry buscaron refugio los gigantes de la unidad africana Amílcar Cabral y Kwame Nkrumah, quienes murieron allí, traicionados por las élites de sus respectivos países. En otras palabras, Guinea es un templo revolucionario, un pueblo solidario.

Ahmed Sékou Touré, africano digno

Ahmed Sékou Touré nació el 9 de enero de 1922, en Faranah, una pequeña aldea, en el seno de una familia grande y humilde. Su apellido, ‘Touré’, es uno de los más comunes en África Occidental, como también lo es el nombre de su madre, Aminata Touré, que se preocupó por darle educación e instrucción. Sékou Touré tuvo la fortuna de tener acceso a la escuela y de cursar estudios en la Checoslovaquia socialista.

Con tan sólo 18 años, ayudó a conformar la Federación de Uniones de Trabajadores de Guinea y, más tarde, el partido “Asamblea Democrática Africana”.

Hábilmente, Ahmed Sékou Touré fue ocupando cargos públicos en el gobierno de ocupación francés, llegando a ser Alcalde Mayor de Conakry, representante legislativo ante el parlamento de Francia y Vicepresidente de la gobernación de Guinea. En el ejercicio de esos cargos pudo emprender acciones para paliar la pobreza de su país.

A la par, Touré estableció una red de sindicatos en los pueblos ocupados por Francia. Igualmente integró la Federación de Uniones de Trabajadores a la Federación Mundial de Sindicatos, de la cual se convirtió en Vicepresidente. Touré desempeñó un papel fundamental en un hecho inédito, que retorció los cimientos del imperio francés, como fue la organización de la primera huelga de trabajadores de los países bajo ocupación francesa. Esa acción, de 78 días, sería el clímax de la resistencia contra el imperialismo francés en África. Touré sorprendió porque el gobierno francés pensaba que con las prebendas burocráticas lo contendrían. Y las sorpresas continuarían; en 1958, Francia, ante la inminencia de la independencia de los países africanos, propone la ratificación de la Comunidad Francesa, llamando a los territorios ocupados a un referendo. La Comunidad Francesa era algo similar a un virreinato que se extendía desde Mauritania hasta Benín.

Pues bien, bajo el liderazgo de Touré, Guinea Conakry votó en contra de tal comunidad y, más adelante, optó por la independencia completa. El resto de los territorios ocupados votó por una transición, pasando primero por la autonomía. La posición de Guinea Conakry, bajo el fuerte liderazgo sindical de Sékou Touré, se uniría a la valiente posición de la Ghana de Nkrumah, que signó la independencia de su país. Muchas fueron las presiones económicas ejercidas sobre Guinea para que votara por la autonomía y no por la independencia. Ante ellas, dijo Sékou Touré:

“Preferimos vivir pobres en libertad que ricos en esclavitud...
África no necesita que le echen una mano, sino que le quiten el pie de encima”

Luego de la independencia, Francia no estableció relaciones con la nueva república. En venganza, Francia retiró toda ayuda financiera y se llevó hasta los muebles y equipos técnicos que tenía el gobierno de ocupación, en un intento por asfixiar a la revolución.

Sékou Touré, el obrero que se preparó para gobernar a su pueblo, al llegar a la presidencia de una Guinea libre, proclamó un estado socialista que procu-

rara la independencia económica. Además decretó el fin de la dictadura de las empresas privadas; tomó control de la industria de la bauxita y de los minerales. Predicador de un África libre, Touré apoyó los esfuerzos de Amílcar Cabral para independizar Guinea Bissau. El imperio portugués, ocupante de Bissau, invadió la Guinea de Touré, quien le infligió una gran derrota a los portugueses, la cual fue determinante para la emancipación de Guinea Bissau.

Sékou Touré es uno de los panafricanistas con mayor conciencia sobre la necesidad de la independencia económica de África. Acaso llevado por el bloqueo económico impuesto por Francia, para tratar de hacerlo retroceder en su determinación de emancipación política, Touré, en su obra “África en Marcha” (1970), advierte sobre el peligro de la llamada cooperación no reembolsable que es usada para poner condiciones a los pueblos, convertirlos en eternos mendigos o mermarle la voluntad a los líderes, además de crear élites que se enriquecen con las ayudas internacionales, económicas o humanitarias.

“Es inútil tratar de poner a África bajo tutela, darle limosnas que apacigüen la conciencia de uno o debiliten momentáneamente el despertar de la de otro y perpetúen las relaciones de desigualdad entre los pueblos” (Sékou Touré).

La historia continúa, Guinea Conakry es en la actualidad un país pobre que, sin embargo, acoge a miles de refugiados de los países vecinos que tienen conflictos internos. Tal vez en memoria de aquellos grandes de la libertad africana acogidos por Touré, que veía en cada africano a un compatriota.

SÉKOU TOURÉ: L'AFRIQUE N'A PAS BESOIN DE CHARITÉ

« Guinée » est l'un des noms préférés en Afrique : le golfe de Guinée, la Guinée Bissau, la Guinée Equatoriale et la Guinée, dont la capitale est Conakry. Il y a une autre Guinée : la Papouasie-Nouvelle-Guinée, en l'Océan Indien. Ce nom, Guinée, est très particulier. Au Venezuela, on a, par exemple, une poule appelée « Guinée ». Ceux qui pensent que les Européens ont tout baptisé disent que « Guinée » était le nom d'un marin portugais. Mais la vérité c'est celle que nous raconte l'histoire orale peule, une langue toujours vivante en 17 pays africains et parlée par 40% des Guinéens (la population est 9 500 000 habitants). Le mot « Guinée » a deux acceptions : gens de peau noire, et jolie femme. Moi, Je préfère le définir comme jolie femme noire, comme jolie patrie.

La Guinée Conakry est située en Afrique de l'Ouest (superficie: 250 000 Km²): terre d'une beauté tropicale exubérante, héritière de la culture des empires du Mali et du Ghana, où habitent les Fulanis et les Mandingues. Cette Guinée fut occupée par les impérialistes français, mais elle a conquis son indépendance en 1958, en se déclarant une république révolutionnaire et socialiste. Comme s'est passé dans tous les peuples occupés, la Guinée fut pillée et réduite en pauvreté. La Guinée Conakry fut le refuge des grands défenseurs de l'unité africaine tels que Amilcar Cabral et Kwame Nkrumah. Ils sont morts en ce pays, trahis par les élites de leurs pays. C'est ainsi que l'on peut affirmer, sans aucun doute, que la Guinée est un temple révolutionnaire, un peuple solidaire.

Ahmed Sékou Touré, un digne Africain

Ahmed Sékou Touré est né le 9 janvier 1922 au petit village de Faranah, dans le sein d'une humble mais grande famille. Touré est l'un des noms les plus communs d'Afrique de l'Ouest, tel que l'est le nom de la mère d'Ahmed, Aminata Touré, femme qui s'est toujours préoccupée de l'éducation de son enfant. En effet, Ahmed Sékou Touré a eu la chance d'aller à l'école et, plus tard, d'étudier dans la Tchécoslovaquie socialiste.

Ahmed Sékou Touré, à l'âge de 18 ans, a donné son soutien à la création de la Fédération des Unions des Travailleurs de Guinée et de l'Assemblée

Démocratique Africaine. Sékou Touré a occupé des postes dans l'administration publique du gouvernement colonial français: Maire de Conakry, représentant législatif auprès du parlement français et vice-président du gouvernement de Guinée. Dès ces postes, il a pu entreprendre des actions pour réduire la pauvreté en Guinée.

Sékou Touré a créé un réseau de syndicats dans les peuples occupés par la France. Il a également fait possible l'adhésion de la Fédération des Unions des Travailleurs de Guinée à la Fédération Mondiale des Syndicats, dont il fut le président.

Touré a eu un rôle fondamental dans un événement inédit qui a secoué les bases de l'empire français : l'organisation de la première grève des travailleurs des pays sous occupation française. La grève de 78 jours fut le climax de la résistance à l'encontre de l'impérialisme français en Afrique. La France, qui pensait qu'il se plierait devant des prébendes bureaucratiques, fut surprise par Touré. Et les surprises se sont poursuivies : en 1958, la France, face à l'évidence de l'indépendance des pays africains, propose la ratification de la Communauté Française par un référendum. La Communauté Française était similaire à une vice-royauté qui s'étendait de Mauritanie au Bénin.

Sous le leadership de Touré, la Guinée Conakry a voté contre la Communauté et exigé son indépendance totale. Le reste des territoires occupés ont choisi une période de transition qui comprenait, d'abord, l'autonomie. La Guinée Conakry, sous le leadership de Sékou Touré, s'est adhéree à la position du Ghana, conduit par Nkrumah. Cela a entraîné l'indépendance de son pays. La Guinée fut soumise à des plusieurs pressions économiques pour qu'elle choisisse l'autonomie au lieu de l'indépendance. Mais Sékou Touré leur a dit ce qui suit :

«Nous préférons la pauvreté dans la liberté à la richesse dans l'esclavage. L'Afrique n'a pas besoin d'un coup de main. Elle a besoin de se débarrasser du pied oppresseur ».

Après l'indépendance, la France n'a pas établi des relations avec la nouvelle république: en vengeance, elle a coupé toutes les aides financières destinées à la Guinée et emporté les meubles et les équipes techniques du gouvernement d'occupation afin d'asphyxier la révolution.

Sékou Touré, l'ouvrier qui s'est formé pour gouverner son peuple, a proclamé un état socialiste à son arrivée à la présidence de la Guinée libre. Cet État socialiste ouvrirait à l'indépendance économique, en mettant point final à la dictature des

entreprises privées et en prenant le contrôle de l'exploitation de la bauxite et des ressources minérales.

En tant que défenseur d'une Afrique libre, Sékou Touré a soutenu les efforts d'Amilcar Cabral pour l'indépendance de la Guinée Bissau. L'Empire portugais qui occupait Bissau, a envahi la Guinée de Touré, mais il les a vaincus. Cet échec des Portugais fut clé pour l'émancipation de la Guinée Bissau.

Sékou Touré est l'un des panafricanistes les plus conscients de la nécessité de conquérir l'indépendance économique africaine. Touré, poussé par le blocus économique de la France qui a essayé d'en finir avec ses aspirations à l'émancipation politique, a averti dans son œuvre « L'Afrique en marche » sur le danger qui représentait l'ainsi nommée coopération non remboursable, mise en place pour imposer des conditions aux peuples, pour faire de ces peuples des mendiants éternels et pour réduire la volonté des leaders. Ce type de coopération servirait aussi à la création des élites qui s'enrichissent des aides économiques et humanitaires internationales.

« Il est inutile de mettre l'Afrique sous tutelle, de le donner des aumônes pour apaiser sa conscience ou affaiblir pour un moment son réveil, et perpétuer ainsi les relations d'inégalité entre les peuples ».

Sékou Touré

L'histoire se poursuit. Aujourd'hui, la Guinée Conakry est l'une des nations les plus pauvres, mais elle continue à recevoir des milliers de réfugiés des pays voisins qui connaissent des conflits internes, en l'honneur de ces grands hommes de la liberté africaine accueillis par Touré, qui voyait en chaque Africain un compatriote.

SÉKOU TOURÉ: AFRICA NEEDS NO ALMS

Guinea is one of the favourite names used in Africa: the Gulf of Guinea, Guinea Bissau, Equatorial Guinea and just Guinea, capital city Conakry. In the same way, we find Papua New Guinea in the Indian Ocean, below Africa. In brief, the name ‘Guinea’ is very popular. In Venezuela, for example, there is a bird of the order of the galliformes called “guineo”. Those who think that the Europeans named everything, say that Guinea was the name of a Portuguese navigator. But the truth is that this word is part of the oral tradition of the Fulfulbe (or Fulani), a language of 17 African countries, spoken by 40 percent of the Guineans (from a total population of 9,500,000 inhabitants). The word ‘guinea’ has two meanings: the first is people of black skin and, the second, beautiful woman. I dare to combine these two meanings to form the expressions ‘beautiful black woman’ and ‘beautiful motherland’.

Guinea Conakry, with a territory of about 250,000 sq Km, is located in West Africa. This is a land of exuberant tropical beauty, heir of the great Malian and Ghanaian cultures, home for the Fulani and the Mandingo. This Guinea was occupied by French imperialists and got independence in 1958 by declaring itself a revolutionary and socialist republic. As all the territories occupied, Guinea was subjected to the deepest plundering and impoverishment. Guinea Conakry was also shelter for the giants of the African Unity Amilcar Cabral and Kwame Nkrumah, who died there, betrayed by the elites of their respective countries. In other words, Guinea is a revolutionary temple and also a supportive people.

Ahmed Sékou Touré, a Dignified African

Ahmed Sékou Touré was born on January 9th, 1922, in Faranah, a small village, to a big and humble family. His family name, ‘Touré’, is one of the most common in West Africa, as well as his mother’s name, Aminata Touré, who worked really hard to secure education for her son. Sékou Touré was lucky to go to school and study in the then socialist Czechoslovakia.

At the early age of 18, Touré helped shaping the Federation of Workers Unions of Guinea and, subsequently, the party “African Democratic Assembly”. Being a smart person, Ahmed Sékou Touré was performing public positions in the government under French occupation. In this context, he was Mayor of Conakry, legislative representative to the French Parliament and Vice President

of the Guinea's Administration. During his terms in these positions, Touré was able to undertake actions in order to alleviate poverty in his country.

Likewise, Touré established a net of unions in the villages occupied by France. He also integrated the Federation of Workers Unions into the World Federation of Unions, of which he became Vice President. Touré played an essential role in an unprecedented event that twisted the foundations of the French empire, as it was the organisation of the first workers' strike in the countries under French occupation. That action, lasting 78 days, would be the climax of resistance against the French imperialism in Africa. Touré's coming up was a surprise, since the French government thought that the bureaucratic benefits would restrain him. And surprises would continue to take place: in 1958, France, facing the imminent independence of the African countries, proposed to ratify the French Community, and called for the holding of a referendum in the territories under occupation. The French Community was an organisation similar to the figure of viceroyalty that extended from Mauritania to Benin.

Under the leadership of Touré, Guinea Conakry voted against such Community and, subsequently, the country chose its complete independence. The rest of the occupied territories voted a transition, going first through a stage of autonomy. The position taken by Guinea Conakry, under the strong union's leadership of Sékou Touré, would join to the brave position taken by Ghana, under Nkrumah's leadership, which signed the independence of the country. Guinea was under a lot of economic pressure to have it voting autonomy rather than independence. Facing this pressure, Sékou Touré affirmed:

“We prefer poverty in liberty to riches in slavery...Africa does not need to be given a hand but to get the foot off it.”

After Guinea's independence, France did not establish relations with the new republic. In revenge, France withdrew all the financial aid and took even the furniture and technical equipments of the occupation government, in an attempt to suffocate the revolution.

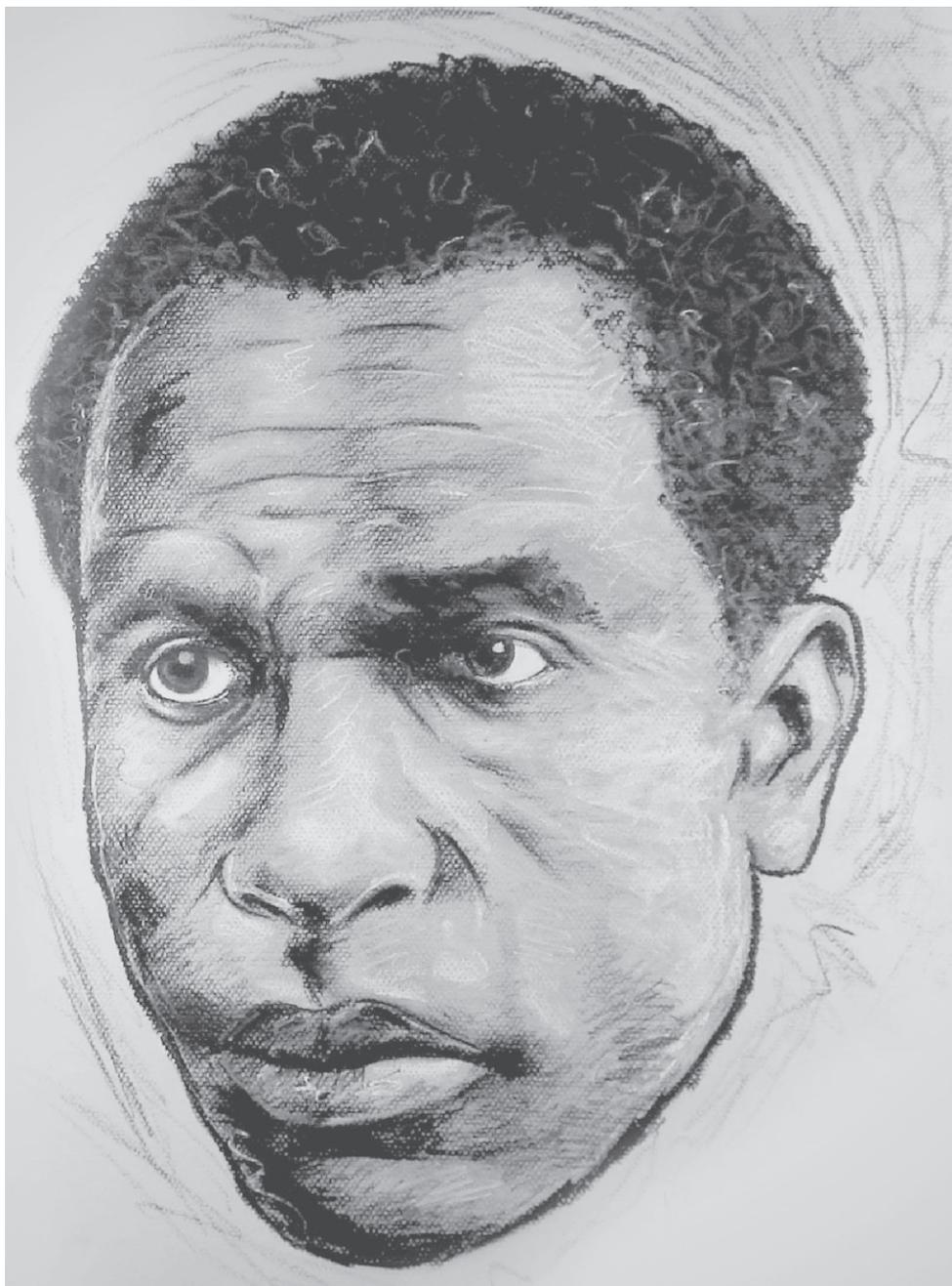
Sékou Touré, the worker who prepared himself to rule his people, became President of the free Guinea and, immediately, proclaimed a socialist State that would centre its efforts in achieving economic independence. Touré also decreed the end of dictatorship by private enterprises: he took control of the bauxite and other minerals industry. Preacher for an Africa free, Touré supported the efforts of Amilcar Cabral to get Guinea Bissau's independence. The Portuguese empire,

that occupied Bissau, invaded Guinea Conakry, but Touré managed to inflict a great defeat to the Portuguese. This fact was decisive for the emancipation of Guinea Bissau.

Sékou Touré is one of the Pan Africanists most aware of the need for Africa's economic independence. Perhaps influenced by the economic blockade imposed by France in order to make him abandon his determination for political emancipation, Touré, in his work *Afrique en marche* (Africa in Motion) (1970), advised people on the danger posed by the so called non reimbursable cooperation, used to impose conditions on peoples, make them become beggars for ever and diminish the will of their leaders, besides creating elites that enrich themselves with the international economic or humanitarian aid.

“It is not used trying to put Africa under tutelage, and giving it alms to appease the conscience of a person, or weaken momentarily the awakening of the conscience of others, and to perpetuate relations of inequality among peoples.” (Sékou Touré)

History continues. Guinea Conakry is nowadays a very poor country that, however, has been shelter for thousands of refugees from neighbour countries facing internal conflicts. Perhaps this is done to honour those giants of the African struggle for freedom that once were received by Touré, who saw in every African a countryman.



FRANTZ OMAR FANON

FRANTZ OMAR FANON: HIJO DE ÁFRICA, LUZ PARA LA LIBERTAD

África está esparcida por el mundo. La migración forzada, es decir, la esclavitud, llevó a la familia africana por todo el Abya Yala, por Estados Unidos... Algo similar sucedió con los africanos árabes. A la vista, se puede pensar que no hubo retorno de los hijos e hijas africanos a la tierra de sus ancestros. En Senegal, en Ghana, en Benín, en los centros donde concentraban a los seres humanos capturados para ser esclavizados, una cruenta puerta llevaba al muelle por donde subirían al barco de los comerciantes de vidas: “la puerta del no retorno”.

Afortunadamente, desde finales del siglo XIX se alzaron las voces de la Diáspora africana; se organizaron movimientos para regresar. Pero principalmente surgieron movimientos panafricanistas en Estados Unidos, en el Caribe y en Europa Occidental, que militaron por la independencia y la unidad africana. De la propia África y de sus descendientes en tierras allende los mares, surgieron grandes pensadores.

Frantz Fanon, nacido en 20 de julio de 1925 en la isla caribeña de Martinica, fue uno de los más grandes pensadores y activistas que se centraron en la descolonización. Su obra escrita se convirtió en inspiración para varios grupos luchadores por la independencia de África.

Los condenados de la tierra

Frantz Fanon vivió en carne propia el no tener país, el no sentirse hijo de una patria, el ser un colonizado, un desarraigado, una suerte de hijo de nadie, o un adoptado de quien tiene la casa tomada. Sin embargo, Fanon demostró su rechazo a las agresiones imperiales cuando se alistó en las tropas francesas para repeler la ocupación de Francia por parte de la Alemania Nazi. Fanon vivió por horas la gloria de la victoria y por años el dolor de la discriminación. Apenas ganaron, los jefes aliados decidieron “blanquear al ejército”, por lo que Fanon y todos los afrodescendientes del ejército francés fueron apartados de las tropas victoriosas.

Estas actitudes racistas llevan a Fanon a hacerse la pregunta que será nodal en sus obras escritas: *Piel Negra, Máscaras Blancas; Los Condenados de la Tierra; y Hacia la Revolución Africana.*

“¿Por qué un negro está dispuesto a arriesgar la vida por quienes lo desprecian y abusan?”

Fanon responde que:

“Ser colonizado, más que ser subyugado físicamente es serlo culturalmente. Ser colonizado es también perder un lenguaje y absorber otro. Hablar (un idioma)... significa sobre todo asumir otra cultura, (implica) absorber el contenido de una civilización” (*Piel Negra, Máscaras Blancas*).

Llevaba en sus venas el germen de la libertad. Estudió medicina y psiquiatría en Francia, y, de inmediato, decidió ponerlas al servicio de sus hermanos africanos. Valiéndose de su ciudadanía francesa, eligió trabajar en Argelia. Fanon repudiaba radicalmente la colonización europea de la que creía abiertamente era la causante de los grandes males de los territorios ocupados.

“Decidamos no imitar a Europa y orientemos nuestros músculos y nuestros cerebros en una dirección nueva. Tratemos de inventar al hombre total que Europa ha sido incapaz de hacer triunfar.

Hace dos siglos, una antigua colonia europea decidió imitar a Europa. Lo logró hasta tal punto que los Estados Unidos de América se han convertido en un monstruo donde las taras, las enfermedades y la inhumanidad de Europa han alcanzado terribles dimensiones” (*Los Condenados de la Tierra*).

En 1954, el médico Fanon se une en secreto al Frente de Liberación Nacional de Argelia (FLN). Durante el período de guerra viajaría extensivamente por Argelia. Fue en esas tierras donde renunció a su pasado cargado de influencias europeas. Esto le valió la expulsión en 1957. Mientras en armas, buscaba abrir un nuevo frente de lucha por la independencia argelina, con su profundo pensamiento anticapitalista, contra la discriminación y la alienación, instruía a sus compañeros de armas, escribía para dar luces a la revolución y hasta representó diplomáticamente al gobierno provisional en las nuevas repúblicas de Ghana, Guinea Conakry y Etiopía.

Fanon, haciendo la más clara crítica al capitalismo, nacido en Europa, y a la vez, aproximándose a pensadores latinoamericanos como el venezolano Simón Rodríguez, concluye:

“Si queremos transformar a África en una nueva Europa, a América en una nueva Europa, confiemos entonces a los europeos los destinos de nuestros países. Sabrán hacerlo mejor que los mejor dotados de nosotros. Pero si queremos que la humanidad avance con audacia, si queremos elevarla a un nivel distinto del que ha impuesto Europa, entonces hay que inventar, hay que descubrir”.

Frantz Omar Fanon murió víctima de la leucemia, a la temprana edad de 36 años. Sus restos reposan en África, en la Argelia por la que entregó su vida. Fanon es el ejemplo del hijo que regresa, es la mano de Abya Yala que estrecha la de África. Su obra continúa iluminando revoluciones en el mundo.

FRANZ OMAR FANON: FILS D'AFRIQUE, LUMIÈRE POUR LA LIBERTÉ

L'Afrique est partout dans le monde. La migration forcée, c'est-à-dire, l'esclavage, a amené la famille africaine à l'Abya Yala, aux Etats-Unis... Et c'est exactement ce qui s'est passé avec les africains arabes. On pourrait penser, d'emblée, que les fils des Africains ne sont pas retournés à la terre de leurs ancêtres. Dans le Sénégal, le Ghana, le Bénin, dans toutes les zones où les êtres humains, les esclaves, étaient rassemblés, il existait une porte cruelle qui conduisait au quai des bateaux des marchands d'esclaves. Cette porte s'appelait « la porte du non retour ».

Heureusement, dès la dernière partie du XIXe siècle, les voix de la Diaspora africaine se sont levées. Des mouvements en faveur du retour ont été organisés. Des mouvements panafricanistes ont été créés aux Etats-Unis, dans les Caraïbes et dans l'Europe de l'Ouest, principalement. Ces mouvements ont lutté pour l'indépendance et l'unité africaine. Des grands penseurs ont surgi dans le sein de l'Afrique et des afrodescendants d'outre-mer.

Franz Fanon, né le 20 juillet 1925 dans l'île de Martinique, fut l'un des plus grands penseurs et combattants en faveur de la décolonisation. Et Son oeuvre est devenue une source d'inspiration des groupes indépendantistes africains.

Les damnés de la terre

Frantz Fanon a connu l'expérience de ne pas avoir un pays, une patrie. Il était un colonisé, un déraciné, un fils de personne, un fils adopté par les envahisseurs de la maison. Malgré tout cela, Fanon a manifesté son rejet face aux agressions impériales lorsqu'il s'est adhéré aux troupes françaises qui luttaient contre l'occupation nazie. Fanon a éprouvé, par quelques heures, la gloire de la victoire, mais pendant plusieurs années, il a éprouvé la douleur de la discrimination. Les chefs alliés, une fois obtenue la victoire, ont décidé de « blanchir l'armée ». C'est ainsi que Fanon et tous les afrodescendants de l'armée française furent expulsés des troupes.

Ce racisme a amené Fanon à se poser la question clé, figurant dans les œuvres « Peau Noire, Masques Blancs », « Les damnés de la terre » et « Pour la Révolution africaine » :

Pourquoi un noir est prêt à risquer sa vie pour ceux qui lui méprissent et en abusent ?

Fanon répond:

Etre colonisé va au delà d'être soumis physiquement, il s'agit d'être soumis culturellement. Etre colonisé est aussi perdre un langage et absorber un autre. Parler une langue signifie, surtout, assumer une autre culture, cela entraîne l'absorption du contenu d'une civilisation.

(Peau Noire, Masques Blancs)

Dans les veines de Fanon coulait le germe de la liberté. Il a fait des études de médecine et de psychiatrie en France, et il s'est mis au service de ses frères africains. En se servant de sa citoyenneté française, il a décidé de travailler en Algérie. Fanon repoussait carrément la colonisation européenne qui était, pour lui, la cause des maux de territoires occupés.

« Décidons de ne pas imiter l'Europe. Orientons nos muscles et nos cerveaux vers une nouvelle direction. Essayons d'inventer l'homme total que l'Europe n'a pas pu faire réussir. Il y a des siècles une ancienne colonie européenne a décidé d'imiter l'Europe, et ils l'ont fait aussi parfaitement que les Etats-Unis sont devenus un monstre où les tares, les maladies et l'inhumanité ont augmenté terriblement ».

Les damnés de la terre

En 1954, le médecin Fanon s'adhère secrètement au Front de Libération National d'Algérie (FLN). Lors de la guerre en ce pays, il a parcouru une grande partie de l'Algérie. Et c'est justement lors de son séjour en Algérie qu'il a renoncé à son passé européen, ce qui lui a entraîné l'expulsion, en 1957. Tandis qu'il luttait avec les armes pour l'indépendance algérienne (rempli d'un sentiment contre le capitalisme, la discrimination et l'aliénation), il enseignait ses copains de lutte et écrivait pour illuminer la révolution. Il a même été le représentant diplomatique du gouvernement provisionnel des nouvelles républiques du Ghana, de Guinée Conakry et d'Ethiopie.

Fanon, en critiquant le capitalisme né en Europe et en se rapprochant de la pensée de quelques Latino-américains comme le Vénézuélien Simón Rodríguez, affirme :

« Si nous voulons transformer l’Afrique en une nouvelle Europe, l’Amérique en une nouvelle Europe, alors confions à des Européens les destinées de nos pays. Ils sauront mieux faire que les mieux doués d’entre nous. Mais si nous voulons que l’Humanité avance d’un cran, si nous voulons la porter à un niveau différent de celui où l’Europe l’a manifestée, alors il faut inventer, il faut découvrir ».

Franz Fanon, *Les damnés de la terre*

Franz Omar Fanon est mort à cause de la leucémie, à 36 ans. Ses dépouilles reposent en Afrique, en l’Algérie pour laquelle il s’est sacrifié. Fanon est un exemple du fils qui retourne. Il est la main de l’Abya Yala qui serre la main de l’Afrique. Son oeuvre continue à illuminer les révolutions dans le monde.

FRANTZ OMAR FANON: SON OF AFRICA, LIGHT FOR FREEDOM

Africa is all over the world. Forced migration, that is, slavery, took the African family to establish in the entire Abya Yala, United States included...The same happened to the Arab-African populations. At first glance it might appear that no son or daughter of Africa returned to the land of their ancestors. In Senegal, Ghana, Benin, and other concentration centres of human beings captured to be enslaved, a door marked with cruelty the path toward the dock where the life-trader ships waited: “the door of no return”.

Fortunately, by the end of the 19th century, voices from the African Diaspora started to raise and organise returning movements. Pan Africanist movements came up mainly in United States, the Caribbean and West Europe; these advocated for African independence and unity. From Africa and its descendants overseas, great thinkers appeared.

Frantz Fanon, born on July 20, 1925 in the Caribbean island of Martinique, was one of the greatest thinkers and activists centred in decolonisation. His writings were an inspiration source for several groups struggling for African independence.

The Wretched of the Earth

Frantz Fanon experienced by himself the feeling of not having country, not feeling son of a land, being a colonised, a person without roots, a sort of son of no one, or an adopted in the house of others. Fanon, however, showed his rejection to imperialist aggressions by enlisting in the French troops to repel France occupation by the Nazis from Germany. Fanon experienced for few hours the glory of victory and for years the pain of being discriminated. As soon as the French won the war, the allied leaders decided to “whiten the army”; therefore, Fanon and all the afrodescendants of the French army were separated from the victorious troops.

These racist attitudes made Fanon wonder:

“Why a black man is determined to risk his life for those who reject and abuse him?”

This question would become the basis of his future writings: *Black Skins, White Masks*; *The Wretched of the Earth*; and *Toward the African Revolution*.

Fanon answered:

“Being colonised, more than being physically subjugated is also being it culturally. Being colonised is also losing a language and absorbing another. To speak (a language) means above all to assume another culture, (implies) to support the weight of a civilization.” (*Black Skins, White Masks*)

Fanon took freedom in his veins. He studied medicine and psychiatry in France, and, immediately, decided to apply these disciplines to serve his African fellows. Taking advantage of his French citizenship, he chose to work in Algeria. Fanon strongly rejected European colonisation, the cause, in his opinion, of the main problems faced by the occupied territories.

“Let us decide not to imitate Europe; let us combine our muscles and our brains in a new direction. Let us try to create the whole man, whom Europe has been incapable of bringing to triumphant birth.

Two centuries ago, a former European colony decided to catch up with Europe. It succeeded so well that the United States of America became a monster, in which the taints, the sickness and the inhumanity of Europe have grown to appalling dimensions.” (*The Wretched of the Earth*)

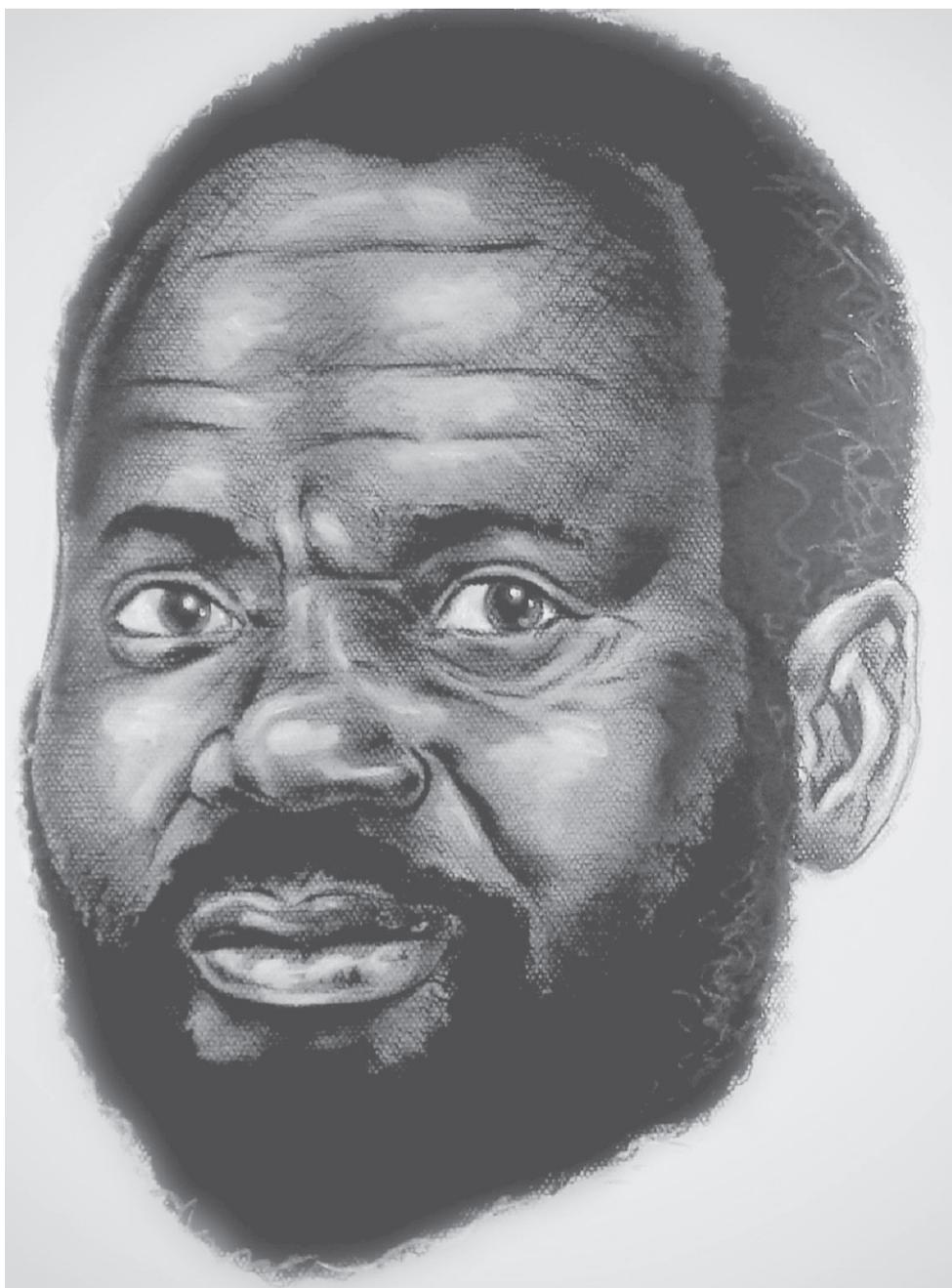
In 1954, doctor Fanon joined in secret to the National Liberation Front of Algeria (NLF). During the war, he would travel all over the country. In those lands he renounced his past of European influences. This caused his expulsion in 1957. While in arms, he sought to open a new front for the Algerian struggle for independence, with his strong anti capitalist thinking, against discrimination and alienation; he trained his brothers in arms and also wrote to give light to the revolution; he even represented the provisional government as diplomat in the new republics of Ghana, Guinea Conakry and Ethiopia.

Fanon, openly criticizing Capitalism born in Europe and, at the same time, approaching to the ideals of Latin American thinkers such as Simón Rodríguez from Venezuela, concluded:

“If we want to turn Africa into a new Europe, and America into a new Europe, then let us leave the destiny of our countries

to Europeans. They will know how to do it better than the most gifted among us. But if we want humanity to advance a step farther, if we want to bring it up to a different level than that which Europe has shown it, then we must invent and we must make discoveries.” (Frantz Fanon)

Frantz Omar Fanon died of leukaemia; he was only 36 years old. His mortal remains rest in Africa, in Algeria, the country which he gave his life for. Fanon is the best example of a returning son; he is the hand of Abya Yala taking the hand of Africa. His work still enlightens revolutions all over the world.



SAMORA MACHEL

SAMORA MACHEL, CONCIENCIA DEL PUEBLO. ¡KANHIMAMBO POR TU VALENTÍA!

El 19 de octubre de 1986 el mundo se conmovía con la noticia de la muerte de Samora Machel en el siniestro del pequeño avión que lo trasladaba de Sudáfrica a Mozambique. El pueblo de Mozambique se echó a las calles a llorar la muerte del padre fundador de la República. Nadie creyó entonces, ni ahora, en el supuesto accidente.

En febrero de 2006, veinte años después, las autoridades de Sudáfrica anunciaron la reapertura de la investigación sobre las causas del avionazo ocurrido en plena época del Apartheid sudafricano, contra el cual luchaba Samora Machel, Presidente de Mozambique y connotado comunista africano. Machel se había declarado marxista, cuestión que incomodaba al gobierno segregacionista y abiertamente capitalista sudafricano de la época. Mozambique y Sudáfrica son naciones fronterizas. Las hostilidades del gobierno sudafricano contra el gobierno marxista de Machel tenía tintes de guerra, principalmente porque Machel protegía a los militantes del Congreso Nacional Africano, el partido de Mandela. El Mozambique de Samora Machel era también atacado por la antigua Rhodesia (hoy Zambia y Zimbabwe).

La biografía del líder marxista indica que nació el 23 de septiembre de 1933, en el seno de una familia de agricultores de Madragoa y que cursó estudios de enfermería en una escuela pública, tras rechazar estudiar en un colegio privado regentado por religiosos católicos. Con el dinero que ganaba en el hospital mantenía a su familia y continuaba su formación en una escuela nocturna. De tempranas ideas progresistas, Machel se integró en 1962 al Frente de Liberación de Mozambique (FRELIMO), luego de trabar amistad con el revolucionario Eduardo Mondlane, el otro grande de la independencia de Mozambique. Como otros rebeldes africanos, recibió entrenamiento militar en Argelia y regresó a Mozambique en 1964 como guerrillero del FRELIMO, del cual se convertiría en comandante. Para repotenciar el FRELIMO, extendió sus relaciones a la vecina Tanzania. Machel, creyente en la igualdad total, incorporó a las mujeres a la lucha por la emancipación, lo cual institucionalizó creando el Frente Femenino del FRELIMO.

En 1974 encabezó la delegación del FRELIMO en las conversaciones de paz con Portugal, e hizo lo propio en 1975, cuando se logró la independencia.

El Mozambique que quería Samora Machel

Era Mozambique uno de los territorios ocupados por Portugal, además de Angola, São Tomé y Príncipe, Guinea Bissau y Cabo Verde. Legalmente, Portugal abolió la esclavitud en el siglo XVIII, pero en realidad los comerciantes de vidas africanas de Portugal fueron los últimos en desaparecer. Mozambique estaba sumido en el empobrecimiento colonial y en la más cruenta discriminación humana.

Una vez que arriba a la presidencia de su país, Machel nacionaliza la educación, la salud y la justicia. En el primer año inicia una batalla para alcanzar la soberanía alimentaria de su país, la cual encuentra eco en la población joven, que se identifica con el socialismo predicado por Machel. En marzo de 1980, el presidente inició una campaña de educación política dirigida a eliminar la corrupción, la ineficiencia y la burocratización en los organismos y empresas del Estado. No quería que se instalara una nueva élite en el país. Consciente de la importancia de la organización, dinamizó la estructura política del país con el fortalecimiento del FRELIMO y se hizo una distribución más racional de los cuadros entre el gobierno y el partido. Para Samora (como gustaba llamarlo la juventud), no bastaba la declaración de independencia, decía:

“La batalla ante nosotros es decisiva; tiene por objeto la expulsión definitiva del imperialismo de África (...) Descolonizar no es una simple transferencia geográfica del centro de decisiones... Es desmantelar el sistema político, administrativo, cultural...” (SM).

Golpe suave o magnicidio contra Samora

Una de las metodologías imperialistas para desestabilizar y derrocar gobiernos progresistas fue aplicada contra Samora Machel. El comercio, propiedad de los capitalistas, acaparó alimentos de primera necesidad, calzado, ropa; acorraló a un gobierno que, por mantener la lucha armada contra unos contrarrevolucionarios financiados por el Apartheid, no podía concentrarse en las reformas económicas ni en la reactivación del aparato productivo. Carnes, pescados, tomates, verduras, pan y otros alimentos desaparecieron. Samora, ante esta criminal hambruna, suavizó sus posiciones contra las transnacionales y de inmediato los alimentos y artículos aparecieron como por arte de magia.

Pero el imperio no se conformaba con un Samora Machel abierto a conversar. La meta era eliminarlo por completo. El imperio no negocia; impone y no

perdona a aquellos que osan alzar la voz en su contra. Menos a quienes, como Machel, predicaban y luchaban por otro mundo posible que empezara por la revolución interior del ser humano:

“Cuando tomamos los brazos para derrotar al más viejo orden, sentíamos la profundidad necesidad de crear una nueva sociedad: fuerte, sana y próspera, en la que la gente explotada cooperaría libremente para el progreso de todos. En el curso de nuestra lucha entendimos los objetivos más claramente: sentíamos que la lucha para crear las nuevas estructuras fallaría sin la creación de una nueva mentalidad” (SM).

Con la muerte del Camarada Presidente Samora Machel se sepultó una etapa de la lucha de los pueblos de África Austral contra la discriminación, pero se sembró una nueva esperanza libertaria. El poeta popular chileno Juan Carlos Espinosa cantó el sentimiento del pueblo que da gracias (Kanhimambo) y llora al héroe:

“KANHIMAMBO SAMORA MACHEL,
tu pueblo seguirá cantando y luchando,
seguirá siempre adelante por que de él es la victoria,
y también tuya”.

Samora amaba a su pueblo, amaba a África, a la familia; así hablaba:

“La Familia debe ser el punto de partida para llegar hasta el pueblo. Aprendamos a amar al pueblo en una forma real y concreta. Amar al pueblo comenzando por la familia, por los parientes próximos y formarnos así la conciencia de la gran familia que constituye el pueblo mozambicano...”.

SAMORA MACHEL: CONSCIENCE DU PEUPLE. KANHIMAMBO, À TON COURAGE!

Le 19 octobre 1986, le monde s'émouvait avec la nouvelle de la mort de Samora Machel dans l'accident du petit avion qui l'amenait de Mozambique à l'Afrique du Sud. Le peuple du Mozambique n'arrêtait pas de pleurer, dans les rues, la mort du père fondateur de la République. Personne n'a cru à l'époque, même pas aujourd'hui, la thèse de l'accident.

En février 2006, vingt ans plus tard, les autorités d'Afrique du Sud ont annoncé la réouverture de l'enquête sur les causes de l'accident d'avion qui s'est produit lors de l'apartheid sud-africain, régime contre lequel luttait Samora Machel, Président du Mozambique et célèbre communiste africain. Machel s'était déclaré marxiste, fait qui gênait le gouvernement ségrégationniste et ouvertement capitaliste sud-africain de l'époque. Le Mozambique et l'Afrique du Sud ont des frontières communes, et les hostilités du gouvernement sud-africain contre le gouvernement marxiste conduit par Machel touchaient à la guerre, notamment parce que Machel protégeait les militants du Congrès National Africain, le parti de Mandela. Le Mozambique de Samora Machel fut aussi attaqué par l'ancienne Rhodésie (aujourd'hui la Zambie et le Zimbabwe).

La biographie du leader marxiste nous dit qu'il est né le 23 septembre 1933, dans le sein d'une famille de paysans de Madragoa. Il a fait ses études d'infirmier dans une école publique après s'être nié à étudier dans un collège privé géré par des religieux catholiques. Machel entretenait sa famille grâce à l'argent qu'il gagnait dans l'hôpital, mais il a poursuivi sa formation dans une école nocturne. Machel s'est adhéré très tôt, en 1962, aux idées progressistes et au Front de Libération du Mozambique (FRELIMO), après s'être lié d'amitié avec le révolutionnaire Eduardo Mondlane, un autre figure de l'indépendance du Mozambique. Comme d'autres rebelles africains, Machel s'est entraîné militairement en Algérie. Il rentre au Mozambique en 1964 en tant que *guerillero* du FRELIMO où il est devenu commandant. Pour renforcer le FRELIMO, Machel a élargi ses relations avec la Tanzanie. En effet, Machel, qui croyait à l'égalité totale, a incorporé des femmes à la lutte pour l'émancipation, ce qui a été institutionnalisé par la création du Front Féminin du FRELIMO.

En 1974, Machel était à la tête de la délégation du FRELIMO lors des négociations de paix de 1975 avec le Portugal qui ont conduit à l'indépendance.

Le Mozambique anhélé par Samora Machel

Le Mozambique, en dehors de l'Angola, le Sao Tomé et Príncipe, la Guinée Bissau et le Cap Vert, était l'un des territoires occupés par le Portugal.

Le Portugal a aboli, de manière officielle, l'esclavage lors du XVIIIe siècle. Mais la réalité est que les commerçants portugais des vies africaines furent les derniers à disparaître. Le Mozambique colonial était plongé dans un état de pauvreté et de honteuse discrimination humaine.

Dès que Machel arrive à la présidence de son pays, il nationalise l'éducation, la santé et la justice. Lors de la première année de son mandat, il commence la lutte pour la souveraineté alimentaire de son pays, mesure qui a trouvé d'écho parmi la population jeune qui s'identifiait avec le socialisme de Machel. En mars 1980, le président démarre une campagne d'éducation politique visant à en finir avec la corruption, l'inefficacité et la bureaucratisation dans les organismes et les entreprises de l'Etat. Machel était contre la mise en place d'une nouvelle élite dans le pays. Conscient de l'importance de l'organisation, Machel a dynamisé la structure politique du pays par le renforcement du FRELIMO et a distribué, de façon plus rationnel, les cadres parmi les postes du gouvernement et du parti. Pour Samora (comme l'appelaient la jeunesse de son époque), une déclaration d'indépendance n'était pas suffisant. En effet, il affirmait :

« La bataille devant nous est décisive, elle a pour objet d'expulser définitivement l'impérialisme d'Afrique (...) Décoloniser n'est simplement le fait de transférer géographiquement le centre de la prise de décisions (...) Il s'agit de démanteler le système politique, administratif, culturel... »

Coup doux ou magnicide à l'encontre de Samora

L'une des méthodes impérialistes pour déstabiliser et renverser les gouvernements progressistes, fut celle utilisée contre Samora Machel : le commerce, dans les mains des capitalistes, a accaparé des aliments de première nécessité, des chaussures, des vêtements, etc. En bref, ils ont mis le gouvernement dans un coin. Et cela parce que le gouvernement de Machel était engagé dans une lutte armée contre des rebelles financés par l'apartheid, en laissant un peu de côté les réformes économiques et la réactivation de l'appareil productif dont le pays avait besoin.

C'est ainsi que la viande, le poisson, les végétaux, le pain et autres aliments sont disparus, en provoquant une famine criminelle. Etant donné la situation, Samora fut obligé à adoucir ses positions contre les multinationales. Et, évidemment, les aliments et les articles sont apparus comme par enchantement !

Mais l'empire ne se conformait pas avec l'ouverture au dialogue de Samora Machel. Son but était de l'effacer. L'Empire n'engage pas de négociation, il impose et ne pardonne pas ceux qui osent lever la voix contre lui. Il pardonne encore moins ceux qui, comme Machel, défendaient et luttaienent pour un autre monde possible qui devait commencer avec la révolution interne de l'être humain :

« Lorsque nous levions les bras pour faire échouer le vieil ordre, nous sentions la profonde nécessité de créer une nouvelle société: forte, saine et prospère, où les gens exploitées puissent coopérer librement en faveur du progrès général. Lors de notre lutte, nous avons compris les objectifs de façon plus claire: nous sentions que la lutte pour la création de nouvelles structures allait échouer si l'on ne créait pas un nouvel esprit ».

Avec la mort du camarade président Samora Machel, une étape de lutte des peuples d'Afrique Australe contre la discrimination fut enterrée. Mais on a aussi semé un nouvel espoir libertaire. Le poète populaire chilien, Juan Carlos Espinosa, a chanté le sentiment du peuple qui remercie Kanhimambo, et verte des larmes pour son héros:

“KANHIMAMBO SAMORA MACHEL,
tu pueblo seguirá cantando y luchando,
seguirá siempre adelante por que de él es la victoria,
y también tuya”.

(KAHIMAMBO SAMORA MACHEL
Ton peuple chantera et se battra,
Il ira toujours en avant parce la victoire lui appartient,
La victoire t'appartient aussi)

Samora aimait son peuple, il aimait l'Afrique:

“La famille doit être le point de départ pour arriver au peuple. Il faut apprendre l'amour au peuple, un amour réel et concret. Il faut aimer le peuple, la famille et les parents d'abord, pour ainsi être conscients que la grande famille est composée de tout le peuple mozambicain... »

SAMORA MACHEL: PEOPLE'S CONSCIENCE, ¡KANHIMAMBO! IN HONOUR OF YOUR BRAVERY

On October 19th, 1986, the world was shaken by the death of Samora Machel, as consequence of a plane crash when travelling from South Africa to Mozambique. Mozambican people took to the streets and cried the death of the founding father of the Republic. No one, neither then nor now, believe the plane crash version.

In February 2006, twenty years later, South African authorities announced a restart of investigations on the causes of the plane crash that took place during the South African Apartheid era, against which Samora Machel kept his struggle, as President of Mozambique and remarkable African communist. Machel had declared himself Marxist, an inconvenient position for the segregationist and openly capitalist government of South Africa at the time. Since Mozambique and South Africa share borders, hostilities from South African government to the Marxist government of Machel were close to war, mainly because of the protection provided by Machel to the militia of the African National Congress, Mandela's party. Mozambique in times of Samora Machel was also frequently attacked by the former Rhodesia (currently Zambia and Zimbabwe).

This Marxist leader was born on September 23rd, 1933, in the village of Madragoa, to a family of farmers. He studied nursing in a public school, after rejecting to be educated in a private school managed by Catholics. By working in a hospital, he was able to support his family and finish his education at night school. Following his progressive ideas, Machel joined the Front for the Liberation of Mozambique (FRELIMO) in 1962, since he had a friendly relation with Eduardo Mondlane, the other great revolutionary of Mozambican independence. As other African rebels, Samora received military training in Algeria and came back to Mozambique as FRELIMO's partisan in 1964. Later, he would become commander of the Front. In order to strengthen FRELIMO, he expanded relations with the neighbour Tanzania. Machel, believer of the total equality, joined women to the struggle for emancipation, and institutionalised it by creating the Women Front of FRELIMO.

In 1974 Samora Machel headed a FRELIMO's delegation for peace talks with Portugal; and so he did when he got independence for Mozambique in 1975.

Mozambique as Envisaged by Samora Machel

Mozambique was, along with Angola, São Tomé and Príncipe, Guinea Bissau and Cape Verde, occupied by Portugal. Portugal legally abolished slavery in the 18th century, but, actually, Portugal was the last African slaves trader to be gone from Africa. Mozambique was plunged into poverty by the colonial system, as well as into the cruellest human discrimination.

Upon his designation as president, Machel nationalised the sectors of education, health and justice. During his first year as president, he started a struggle to reach food sovereignty for his country. This action was echoed by the young population, fully identified with Socialism preached by Machel. In March 1980, President Machel started a campaign of political education aiming to eliminate corruption, inefficiency and bureaucracy in State bodies and companies. Machel did not want the appearance of new elites in the country. Aware of the importance of organisation, he dynamized the political structure of the country by strengthening FRELIMO and improving the distribution of competences between the government and the party. For Samora (as the youth liked to call him) the independence declaration was not enough, he said:

“The battle ahead is decisive; it is aimed to definitively expel imperialism from Africa (...) Decolonize is not a simple geographical transfer of the decisions centre... it means essentially to dismantle the political, administrative, cultural... system.”

‘Soft Coup’ to Samora and Alleged Assassination

One of the imperial methodologies applied to destabilise and overthrow progressive governments was implemented against Samora Machel. Capitalists, that controlled Mozambican trade sector, hoarded basic foodstuff, as well as footwear and clothes. In this way, they cornered the government, which could not concentrate in the application of economic reforms to help reactivating the productive system, since it was fighting counterrevolutionary militias financed by the Apartheid. Products such as meat, fish, tomatoes, vegetables and bread simply disappeared. Cornered by this criminal famine, Samora softened his position against multinational companies and immediately food and other products appeared like magic.

But the empire was not contented with this last position adopted by Samora Machel, since it was determined to eliminate him. It is not in the nature of the

empire to negotiate, but to impose and punish those who dare to raise their voices against it. And even worst for the empire was Samora Machel, who preached and fought for reaching another possible world, one that would start with the internal revolution of human beings:

“When we took up arms to defeat the older order, we felt the obscure need to create a new society: strong, healthy and prosperous, in which people free from all exploitation would co-operate for the progress of all. In the course of our struggle we came to understand our objectives more clearly - we felt especially that the struggle to create new structures would fail without the creation of a new mentality.”

The death of Comrade President Samora Machel buried a stage in the struggle of Southern African peoples against discrimination, but it also sowed a new libertarian hope. Juan Carlos Espinosa, Chilean popular poet, expressed people's feeling of gratitude (Kanhimambo) and sadness for this hero:

“KANHIMAMBO SAMORA MACHEL,
tu pueblo seguirá cantando y luchando,
seguirá siempre adelante por que de él es la victoria,
y también tuya”.

(Kanhimambo Samora Machel, your people will keep singing and fighting, they will always go on, because victory is theirs, and it is also yours)

Samora loved his people; he loved Africa; he loved family:

“Family must be the starting point to reach the people. Let's learn to love the people in a real and concrete way. Loving the people starting by family, by next relatives, in order to create awareness of the great family constituted by the Mozambican people”...



LEOPOLD SENGHOR

LEOPOLD SENGHOR: PRESIDENTE, POETA DE LOS PUEBLOS DE ÁFRICA

En la República de Senegal, en el extremo del África Occidental, se encuentra la Isla de Gorée: hoy, un paraíso turístico, con playas cristalinas y una alegre población que preserva el histórico lugar, declarado patrimonio de la humanidad. Sus habitantes cuentan con orgullo que han sido visitados por presidentes de muchos países, por el Papa y por millones de afrodescendientes que ven en Gorée un lugar sagrado por donde muy probablemente pasaron sus ancestros.

Pero éstos no estuvieron de turistas, de investigadores o de peregrinos en búsqueda de sus raíces. Ellos fueron secuestrados, extraídos de sus familias, de sus comunidades, para ser encadenados y vendidos como esclavos.

La isla de Gorée fue un cruento campo de concentración. Para la memoria se conserva el castillo prisión, en el cual se “depositaban” a las víctimas de la cacería humana. Cuartuchos estrechos de ocho metros de largo por menos de dos de ancho era el lugar donde apiñaban a niños y niñas. Cuartos un poco más grandes, no mucho, para los adultos. Cuevas húmedas para los castigados, huecos para los enfermos, que, si no curaban a tiempo, eran arrojados a los tiburones.

Los que llegaban a Gorée eran separados de inmediato para evitar que salieran juntos como familia o amigos. A allí los llevaban arrastrados, atados, provenientes de toda el África Occidental: desde Nigeria hasta Mauritania. Luego, en barcos maltrechos, sin consideraciones ni condiciones, eran llevados al continente que los europeos llamaron América. Algunas veces paraban en las islas de Cabo Verde. Los sobrevivientes llegaban a las islas del Caribe para ser distribuidos entre Norte América, México, Centroamérica, Venezuela, Colombia, Brasil, Ecuador, Perú, Bolivia, Uruguay, las Guyanas y Suramérica en general.

Por ello, la Diáspora del Abya Yala peregrina a Gorée como símbolo de lo que no debió ser, pero que, al ser, nos llenó también de coraje libertario, de más alegría de vivir.

La tierra del Doctor Leopold

Gorée está justo al frente de Dakar, a pocos kilómetros. En 1906, en Dakar, nació Leopold Sedar Senghor, el Presidente fundador de Senegal. Leopold fue uno de los pocos senegaleses con bienes de fortuna, lo que le permitió realizar sus estudios completos, hasta doctorarse. Esa misma educación lo llevó desde

temprano a adentrarse en los estudios de la realidad de su cultura y a tomar su pluma contra la ocupación francesa. A los treinta y tres años es hecho prisionero por causa de sus ideas independentistas. Al salir, continúa la lucha política y funda el Frente Democrático de Senegal. Su lucha nutría su poesía, y sus poemas lo acompañaron siempre en sus batallas por su África bella, madre.

“¡Mujer desnuda, mujer negra
vestida de tu color que es vida, de tu forma que es belleza!
He crecido a tu sombra; la suavidad de tus manos vendaba mis ojos” (LS)

Senghor manejaba con destreza la poesía y la política. Como otros líderes africanos, hizo carrera política en la propia Francia, donde ocupó cargos gubernamentales y parlamentarios, mientras labraba la libertad de su país.

“Y en pleno Verano y en pleno Mediodía te descubro Tierra
Prometida desde la alta cima de un puerto calcinado
Y tu belleza me fulmina en pleno corazón como el relámpago al águila.

Ardiente del Viento del Este” (LS)

Una vez que Senegal se vio libre del colonialismo, Senghor compite por la presidencia, con una plataforma socialista. Era pues de la línea de prohombre que abogaba por un socialismo africano. Un socialismo abierto, humanista, al estilo de África. Por su amplia formación, Senghor luchó en los foros internacionales contra los términos comerciales injustos y los principios de libre comercio del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT).

Creía férreamente en la cultura como bandera de lucha y unidad de África con el mundo afro. Como Presidente, fundó y dirigió personalmente el Festival Mundial de las Artes Negras, con el que buscaba reunir a los pueblos africanos, dentro y fuera de África. Su África desnuda, generosa, de tierra oscura, fértil.

“Mujer desnuda, mujer oscura
Fruto maduro de carne tersa, sombrío éxtasis del negro vino,
Boca que haces lírica mi boca
Sabana de horizontes puros, sabana estremecida bajo las caricias
Tantán esculpido, tantán terso que ruges bajo los dedos del vencedor
Tu voz grave de contralto es el canto espiritual de la Amada” (LS).

Leopold Senghor fue reelegido Presidente de la República en 1963, 1968, 1973 y 1978; se retiró del cargo el 31 de diciembre de 1980, dejando a su país convertido en el de mayor estabilidad política de la subregión occidental. Como

Presidente, se convirtió en un promotor del reencuentro de África con sus hijos esparcidos por el mundo, con la Diáspora africana. Así se convertiría en uno de los mayores exponentes del movimiento de la Negritud y del Panafricanismo.

“Hombres blancos: id por los poblados perdidos de mi tierra con nuestras grabadoras, vuestras cámaras fotográficas, y recoged lo que cuentan los chamanes, los juglares, los viejos, los últimos guardianes de una larga historia humana, tan sólo confiada a las voces. Cuando ellos mueran, será como si para vosotros, para vuestra civilización, se quemaran todas las bibliotecas” (LS).

LEOPOLD SENGHOR: PRÉSIDENT, POÈTE DES PEUPLES D'AFRIQUE

En la République du Sénégal, à l'extrême occidental d'Afrique de l'Ouest, se trouve l'île de Gorée. C'est un paradis pour le tourisme qui a des plages cristallines et une population pleine de joie qui préserve ce lieu historique, patrimoine de l'humanité. Les fiers villageois racontent qu'ils ont accueilli des personnes provenant de plusieurs pays, le Pape et des millions d'Afrodécendants qui estiment que Gorée est un lieu sacré, lieu de passage, probablement, de leurs ancêtres.

Mais, évidemment, leurs ancêtres n'étaient pas de touristes ni des chercheurs ni de pèlerins. Non. Ils furent enlevés de leurs familles, de leurs communautés pour être enchaînés, pour devenir des esclaves.

L'île de Gorée fut un cruel champ de concentration. Le château-prison est là, en pied, pour nous rappeler le lieu où furent « déposés » les victimes de la chasse humaine. De petites salles de huit mètres de longueur et moins de deux mètres de large servaient de dépôt des enfants. Pour les adultes, il y avait des chambres un peu plus grandes, mais pas trop. Les punis étaient déposés dans des grottes humides et les malades étaient jetés aux requins s'ils n'arrivaient pas à guérir.

Les familles d'esclaves et les amis qui arrivaient à l'île de Gorée étaient séparées immédiatement pour qu'ils n'arrivent pas ensemble à leur destination finale. Des esclaves provenant de toute l'Afrique de l'Ouest (du Nigeria à la Mauritanie) étaient enchaînés et traînés à l'île. Puis, ils étaient amenés, sans égards, au continent que les Européens ont baptisé « Amérique » dans des bateaux en ruines. Ces bateaux s'arrêtaient parfois dans les îles du Cap Vert. Les survivants arrivaient aux îles de la Caraïbe et puis étaient amenés à l'Amérique du Nord, le Mexique, l'Amérique Centrale, le Venezuela, la Colombie, le Brésil, l'Equateur, le Pérou, la Bolivie, l'Uruguay, les Guyanes et l'Amérique du Sud.

C'est pour cela que la diaspora résidant à l'Abya Yala va en pèlerinage à l'île de Gorée. Ils cherchent à démontrer ainsi que ces horribles faits historiques n'ont dû jamais se produire. Néanmoins, c'est justement l'origine de leur courage libertaire, de leur joie de vivre.

La terre du Docteur Léopold

L'île de Gorée est située juste en face de Dakar, à quelques kilomètres. Léopold Sedar Senghor, le Président fondateur de Sénégal, est né en 1906. Léopold était l'un des rares sénégalais possédant une fortune personnelle, ce qui lui a permis de compléter ses études. Il a même obtenu un doctorat. L'éducation qu'il a reçue l'a conduit à étudier en profondeur la réalité et la culture de son pays et à écrire des articles contre l'occupation française. En effet, il a été emprisonné à l'âge de trente trois ans à cause de ses idées en faveur de l'indépendance. A sa sortie de la prison, il continue à lutter dans le domaine politique et fonde le Front Démocratique du Sénégal. Sa lutte nourrissait sa poésie, et ses poèmes l'ont toujours accompagné dans ses batailles pour libérer sa belle Afrique, sa mère.

« Femme nue, femme noire

Vêtue de ta couleur qui est vie, de ta forme qui est beauté

J'ai grandi à ton ombre; la douceur de tes mains bandait mes yeux »

Léopold Sedar Senghor

Senghor maîtrisait parfaitement la poésie et la politique. Comme d'autres leaders africains, il a fait carrière politique en France : fonctions gouvernementales et parlementaires. Le tout en même temps qu'il luttait pour la liberté de son pays.

« Et voilà qu'au coeur de l'Eté et de Midi,

Je te découvre, Terre promise, du haut d'un haut col calciné

Et ta beauté me foudroie en plein coeur, comme l'éclair d'un aigle »

Léopold Sedar Senghor

Une fois le Sénégal s'est vu libre du colonialisme, Senghor se lance à la présidence de la république, soutenu par une plateforme socialiste. Senghor appartenait au cercle d'hommes éminents qui visaient à mettre en œuvre un socialisme africain, un socialisme ouvert, humaniste, à l'africaine. En raison de sa formation, Senghor luttait dans les forums internationaux pour en finir avec les termes commerciaux injustes et les principes du libre commerce visés dans l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT).

Senghor croyait fermement à la culture comme drapeau de lutte pour l'unité d'Afrique et le monde afro. En tant que Président, Senghor a créé et conduit le Festival Mondial des Arts Noires afin de rassembler les peuples africains en Afrique et hors d'Afrique, son Afrique nue, généreuse de terre foncée, fertile.

« Femme nue, femme obscure
bouche qui fais lyrique ma bouche
Savane aux horizons purs, savane qui frémis aux caresses ferventes du
Vent d'Est
Tamtam sculpté, tamtam tendu qui gronde sous les doigts du vainqueur
Ta voix grave de contralto est le chant spirituel de l' Aimée »

Léopold Sedar Senghor

Léopold Senghor fut réélu Président de la République en 1963, 1968, 1973 et 1978. Il a démissionné le 31 décembre 1980. A sa sortie, le Sénégal était le pays le plus stable du point de vue politique de la sous région occidentale. En tant que président, il est devenu le promoteur de la rencontre d'Afrique et de ses fils partout dans le monde. La Diaspora africaine est l'un des plus importants représentants du mouvement de la Négritude et du Panafricanisme.

« Hommes blancs: allez par les villages perdues de ma terre avec vos enregistreurs, vos appareils photo et recueillez ce qui racontent les chamans, les jongleurs, les anciens, les derniers gardiens d'une large histoire humaine qui n'a été confié qu'aux voix. Lorsqu'ils seront morts, pour vous et pour votre civilisation, il serait comme si toutes les bibliothèques brûlèrent ».

Léopold Sedar Senghor



AHMED BEN BELLA

AHMED BEN BELLA: SÍMBOLO DE LA LIBERACIÓN DE ARGELIA

Argelia es el segundo país en extensión de África, luego de Sudán. Gigante también en petróleo y gas, como su vecina Libia. Muy cerca de Europa, separada tan sólo por el mítico Mar Mediterráneo.

En Argelia se produjo la más encarnizada lucha de independencia de que se tenga memoria en toda África. Ocho años de guerra contra Francia y contra los colonos asentados en tierra argelina desde 1843, cuando los franceses lograron acabar con la resistencia del legendario Abdel Kader. La proximidad de Argelia con Francia, la hacía su más preciada “posesión” en ultramar.

El imperialismo francés, tan fuerte y duro como el que más en África, luego de la Segunda Gran Guerra Europea, para armonizar con las resoluciones de descolonización de Naciones Unidas, brindó facilidades de formación y figuración política a los líderes o potenciales dirigentes africanos en sus “colonias francesas en toda África”. Francia ejercía control en casi la totalidad de África Occidental, buena parte de África Central, en los territorios de Marruecos, Argelia, y el sur de la isla de Madagascar. Argelia debió, por su valor para la metrópoli francesa, por los millares de franceses radicados en ella, recurrir a una lucha armada por su emancipación.

“La colonización francesa en Argelia duró mucho: 132 años. Participé en aquella lucha en Argelia. Enseguida, después de la independencia, me uní a todos aquellos que, a través del mundo, luchaban también por liberar sus países”. (ABB)

Ahmed Ben Bella y el FLN

Ben Bella participó en la Segunda Gran Guerra de Europa, en las filas del ejército francés, donde destacó por su valentía. Nacido en 1919, en sus años mozos era todo un “cabeza caliente”. Creía en la necesaria libertad de su nación, del mundo árabe y de todos los países ocupados.

“Cuando me impliqué en la lucha por mi país, era muy joven. Mis horizontes se abrieron. Enseguida me di cuenta de que los problemas iban más allá de Argelia, que muchos pueblos eran víctimas de la colonización, que tres cuartas partes de los países del planeta estaban colonizados de una u otra manera”. (ABB)

Ben Bella fue uno de los grandes panafricanistas como Cabral, Sankara, Lumumba; de los grandes pensadores universales de la época como el Che Guevara, Nyerere, Nasser. En 1952 fue arrestado por participar en las luchas independentistas de Argelia. Escapa al Egipto de Nasser y, en 1954, funda el Comité Revolucionario, el Frente de Liberación Nacional de Argelia. Ese mismo año, Ben Bella y los suyos desatan una rebelión que signaría la lucha por la libertad de su país. Francia reprimió con inusitada brutalidad el movimiento, ganándose la antipatía del mundo. El gobierno francés desplegó casi un millón de soldados en Argelia, que destruyeron aldeas y cientos de miles de vidas. Contra ello, el FLN tomó las armas y movilizó a todo el país para acabar con la dominación. La guerra se prolongó por ocho años.

De tendencia temeraria, Ben Bella fue apresado nuevamente por los franceses en 1956. Le tocaría llevar adelante una militancia entre rejas, de las cuales saldría sólo cuando su país alcanzó la independencia en 1962, cuando es elegido como primer presidente de la Argelia emancipada de Francia.

Ben Bella, Sudamérica, África

En 1963, Ben Bella toma las riendas de su país. Con el apoyo de las clases trabajadoras, realiza una reforma agraria y ataca al viejo sistema de propiedad capitalista. De vocación socialista, Ben Bella establece relaciones amigables con Cuba, Yugoslavia, China, Unión Soviética y otros países con gobiernos populares; legisla contra el sistema discriminatorio que dividía al pueblo en árabes, moros, cabilas, mozabitas, chaouis y tuaregs. Con Ben Bella, Argelia se da su primera Constitución Nacional. Coherente con sus principios, Ben Bella hace causa común con los movimientos internacionales de libertad en el mundo, tanto en África como en América y Asia.

“Fue desde Argelia, y con la participación del Che, que se quedó seis meses en nuestro país, que se creó el Estado Mayor del ejército de liberación de Sudamérica. Hoy puedo decirlo: todos los combatientes que participaban en la lucha de liberación en Sudamérica estuvieron en Argelia. De allí partieron todos los que luchaban. Los entrenamos, nos las arreglamos para hacerles llegar las armas, creamos redes” (ABB).

Argel se convirtió en centro del pensamiento político progresista. Los más connotados líderes del África Subsahariana pasaron por allí. En Argelia el Che Guevara pronunció su histórico discurso, en el cual hacía observaciones muy

serias a los conductores de la Revolución Soviética. Indudablemente, Ben Bella puso su prestigio internacional, y hasta su cargo, al servicio de las causas justas internacionales. En 1965 fue derrocado; se le mantuvo en cautiverio por 15 años. En 1980 parte a Francia y regresa a Argelia en 1990.

Ben Bella, símbolo de la liberación de Argelia del imperio francés, se ha convertido en un destacado militante por la paz y la justicia internacionales. Actualmente, preside la Campaña Internacional contra la Agresión a Irak. A sus casi noventa años, ve con claridad las miserias del capitalismo y su nuevo brazo ideológico: la globalización.

“La palabra «globalización», tal y como fue concebida, es una palabra que hace mucho daño, que ha conducido a la globalización de la miseria, de la muerte, del hambre: 35 millones de personas mueren de malnutrición cada año. Sí, sería una palabra muy bonita si se hubiese globalizado el bien, si llevara el bienestar a todos. Pero es todo lo contrario. Es una globalización perversa que globaliza el mal, globaliza la muerte, globaliza la pobreza” (Ben Bella, 2006).

AHMED BEN BELLA: SYMBOLE DE LA LIBÉRATION D'ALGÉRIE

L'Algérie est le deuxième pays le plus vaste d'Afrique, après le Soudan. Il est un géant en pétrole et gaz, comme sa voisine : la Libye. L'Algérie est assez proche de l'Europe, séparées seulement par la Mer Méditerranéenne.

En Algérie eu lieu la lutte d'indépendance la plus acharnée de l'histoire d'Afrique. Huit années de guerre contre la France et ses colons en terre algérienne, y installés depuis 1843 lorsque les Français ont liquidé la résistance du légendaire Abdel Kader. La proximité entre l'Algérie et la France faisait du pays arabe la « possession » la plus appréciée d'outre-mer.

L'Impérialisme français, aussi puissant et dur que les plus forts d'Afrique, a facilité la formation et le protagonisme politique des leaders et des potentiels dirigeants africains dans ses colonies en Afrique après la fin de la deuxième guerre européenne afin de se mettre en harmonie avec les résolutions de décolonisation établies par les Nations Unies. La France contrôlait la quasi-totalité d'Afrique de l'Ouest, une partie de l'Afrique Centrale, les territoires du Maroc, Algérie et le sud de l'île de Madagascar. L'Algérie a dû, en raison de sa valeur pour la métropole française et des milliers de Français y habitant, faire appel à la lutte armée pour aboutir à son émancipation.

« La colonisation par la France en Algérie a duré longtemps : 132 ans. J'ai participé à cette lutte-là en Algérie. Tout de suite après l'indépendance, je me suis associé à tous ceux qui, dans le monde, se battaient eux aussi pour libérer leur pays ».

Ahmed Ben Bella

Ahmed Ben Bella et le FLN

Ben Bella, qui a participé à la IIe Guerre d'Europe dans les rangs de l'armée où il s'est fait remarquer en raison de son courage, est né en 1919. Pendant sa jeunesse, il était déjà socialiste. Il croyait à la nécessité de libérer son pays, le monde arabe et tous les pays occupés.

« Quand je me suis engagé dans la lutte pour mon pays, j'étais très jeune. Mes horizons se sont ouverts. Je me suis très vite rendu compte que les problèmes

allaient au-delà de l'Algérie, que la colonisation touchait quantité de peuples, que les trois quart des pays de la planète étaient colonisés d'une façon ou d'une autre ».

Ahmed Ben Bella

Ben Bella fut l'un des grands panafricanistes dont Cabral, Sankara, Lumumba, ainsi que l'un des grands penseurs universels de l'époque dont le Che Guevara, Nyerere et Nasser.

Ben Bella fut emprisonné en 1952 par sa participation dans les luttes d'indépendance d'Algérie. Il fuit à l'Égypte de Nasser et fonde, en 1954, le Comité Révolutionnaire, le Front de Libération National d'Algérie. Cette même année, Ben Bella et les siens déclenchent une rébellion qui marquerait la lutte pour la liberté de son pays. La France a réprimé, avec une brutalité inédite, le mouvement, ce qui lui a gagné l'antipathie du monde entier. Le gouvernement français a déployé presque un million de troupes en Algérie qui ont ravagé les villages et assassiné des milliers personnes. Le FLN a pris les armes et mobilisé tout le pays pour en finir avec la domination. La guerre a duré huit ans.

Ben Bella, téméraire, fut emprisonné de nouveau en 1956 par les Français. Il a dû continuer à militer dès la prison, d'où il est sorti en 1962 grâce à la conquête de l'indépendance de son pays, lorsqu'il est élu premier président de l'Algérie libérée de la France.

Ben Bella, Amérique du Sud et Afrique

En 1963, Ben Bella prend les rênes de son pays. Il commence, avec l'appui des classes ouvrières, une réforme agraire et attaque l'ancien système de propriété capitaliste. Ben Bella, à vocation socialiste, établit des relations amicales avec le Cuba, la Yougoslavie, la Chine, l'Union Soviétique et autres pays dotés des gouvernements populaires. Il crée des lois contre le système discriminatoire qui divisait le peuple en Arabes, Moros, Kabyles, Mozabites, Chaouis et Touaregs. La première constitution nationale algérienne est arrivée grâce à Ben Bella. Le gouvernement de Ben Bella, conformément à ses principes, s'unit aux mouvements internationaux (Afrique, Amérique et Asie) pour la liberté dans le monde.

« C'est depuis l'Algérie, et avec la participation du Che, qui est resté chez nous durant six mois, que s'est créé l'État major de l'armée de libération de l'Amérique

du sud. Je peux le dire maintenant : tous les combattants qui participaient à la lutte de libération en Amérique du Sud sont venus en Algérie ; c'est de là que tout ceux qui luttait sont partis. On les a entraînés, on s'est arrangé pour que les armes arrivent chez eux, on a créé des réseaux ».

Ahmed Ben Bella

Alger est devenu le carrefour de la pensée politique progressiste. Les plus renommés leaders de l'Afrique Subsaharienne sont passés par cette ville. En Algérie, le Che Guevara a prononcé un discours historique où il fait des remarques très sérieuses aux autorités de la Révolution Soviétique. Ben Bella a, sans aucun doute, mis son prestige et son poste au service des causes internationales justes. En 1956, Ben Bella fut renversé. Il a été en prison pendant 15 années. A sa sortie, il part en France et rentre en Algérie en 1990.

Ben Bella, symbole de la libération d'Algérie de l'empire français, est devenu un célèbre militant en faveur de la paix et de la justice internationales. Aujourd'hui, Ben Bella est à la tête de la Campagne Internationale contre l'agression en Irak. A presque quatre-vingt-dix ans, il se rend compte des misères du capitalisme et de son nouveau branche idéologique : la mondialisation.

« Le mot « mondialisation » tel qu'il a été conçu, est un mot qui fait très mal. Un mot qui a amené à la mondialisation de la misère, de la mort, de la faim : 35 millions de personnes meurent de malnutrition chaque année. Oui, ce serait un très beau mot, si l'on avait mondialisé le bien, apporté le bien être pour tous. Or, c'est tout le contraire. C'est une globalisation perverse ; elle mondialise le mal, elle mondialise la mort, elle mondialise la pauvreté ».

Ahmed Ben Bella, 2006

AHMED BEN BELLA: SYMBOL OF THE ALGERIAN LIBERATION

Algeria is the Africa's second largest country, after Sudan. It is also rich in oil and gas, as its neighbour Libya. Algeria is located very close to Europe, only separated of it by the mythical Mediterranean Sea.

In Algeria also took place the fiercest fight for independence ever recorded in the history of Africa: eight years of war against France and its settlers in Algeria, established in the country from 1843, when the French managed to defeat the resistance of the legendary Abdel Kader. The geographical proximity of Algeria and France made of this country France's most prized overseas "possession".

After the Second Great European War, French imperialism, as strong and hard as those of the other European powers, granted facilities to African potential leaders in the "French colonies in all Africa" for receiving political training, in order to be in line with the resolutions for decolonisation. France exercised control over almost all the Western Africa region, a big part of Central Africa, the territories of Morocco, Algeria and the south of Madagascar. Due to its value for the French metropolis, as well as being home for thousands of French living there, Algeria had to resort to an armed struggle for its emancipation.

"The French colonisation of Algeria lasted a long time: 132 years. I participated in that fight right in Algeria. Immediately after independence, I was associated with all those who, in the world, themselves undertook the struggle to liberate their own country." (ABB)

Ahmed Ben Bella and the NLF

Ahmed Ben Bella participated in the Second Great European War, within the French army, where he stood out for his bravery. Ben Bella was born in 1919; he embraced leftist ideas since he was young, as he strongly believed in the necessity of liberating his country, the Arab world and all the occupied countries.

"When I was engaged in the struggle for my country, I was very young. My horizons were open. I quickly realised that the problems go beyond Algeria, that colonisation affected many people, that three-quarters of the countries in the world have been colonised in one way or another." (ABB)

Ben Bella was one of the greatest Pan Africanists, as well as Cabral, Sankara and Lumumba were; he was also one of the great thinkers at the time, as well as Che Guevara, Nyerere and Nasser. In 1952, Ben Bella was arrested for his participation in the struggle for Algerian independence. He managed to escape to Egypt, under Nasser's leadership, and, in 1954, he founded the Revolutionary Committee, the National Liberation Front of Algeria. That year, Ben Bella and his supporters unleashed a rebellion that would pave the way to the struggle for the country's liberation. France suppressed the uprising with unusual brutality, receiving rejection from the whole world. The French government deployed almost one million of soldiers in Algeria, who destroyed villages and took hundreds of thousands of lives. Against these attacks, the NLF took up its arms and mobilized across the country to put an end to the French domination. The war prolonged for eight years.

Due to his reckless behaviour, Ben Bella was arrested again by the French in 1956. Since then, he would support his cause from prison, where he was released from only when his country achieved independence in 1962. Then, he was elected president of Algeria emancipated from France.

Ben Bella, South America, Africa

In 1963, Ben Bella took control of the country. With the support of the working class, he advanced a land reform and attacked the old system of capitalist properties. His socialist vocation led him to establish friendly relations with Cuba, Yugoslavia, China, the Soviet Union and other countries with popular governments. Ben Bella legislated against the discriminatory system that divided the population into Arabs, Moors, Kabyles, Mozabites, Chaouis and Tuaregs. Under Ben Bella's leadership, Algeria had its first National Constitution. Consistent with his principles, Ben Bella supported all the international movements either in Africa, America and Asia.

“It's from Algeria, and with the participation of Che, who stayed with us six months, that the state major of the liberation army of South America was created. I can say now: all the combatants who participated in the fight for freedom in South America came to Algeria; it's from there that all those who fought left. We trained them, we arranged for the weapons to reach them, we created networks.” (ABB)

Algiers became a centre for progressive political thinking. The most remarkable leaders of the Sub Saharan Africa have been there. In Algeria, Che Guevara gave his historic speech, in which he made serious remarks on the leaders of the Soviet Revolution. Undoubtedly, Ben Bella put his international prestige, and even his political position, to the disposal of the international fair causes. He was overthrown in 1965; he was kept in prison for 15 years. In 1980 he went to live in France and returned to Algeria in 1990.

Ben Bella, a symbol of the Algerian liberation from the French Empire, has become a remarkable supporter of international peace and justice. Currently, he is the president of the International Campaign against Aggression on Iraq. At his almost 90 years of age, Ben Bella sees clearly the miseries of capitalism and its new ideological arm: Globalisation.

“But, the word “globalisation” such as it is conceived, is a word that brings just the worst. With this word there has been brought the globalisation of misery, death, hunger: 35 million people die of malnutrition every year. Yes, that would be a very nice word, if we had globalised for the better, brought well being for all. But, it’s the contrary. It’s a perverse globalisation; it globalises the bad, it globalises death, it globalises poverty.”

(Ben Bella, 2006).



RANSOME-KUTI

RANSOME-KUTI, LA YORUBA REBELDE DE NIGERIA

En Nigeria se habla yoruba y hausa, lengua milenaria del Reino Hausa, precisamente, antecesor del gran Reino Yoruba que tuvo tanta repercusión en nuestra América. Nigeria está en África Occidental, en la costa del Atlántico, haciendo el ángulo del Golfo de Guinea. País rico en petróleo, el más poblado de África, con más de 130 millones de habitantes de los casi 900 que tiene el continente. Sólo en Lagos, la capital anterior (ahora es Abuja), hay 15 millones de personas. En Nigeria se habla inglés porque esa era la lengua de los invasores británicos. De aquellas tierras fértiles, secuestraron a decenas de miles de personas para ser esclavizadas al otro lado del Atlántico. Con su dolor, llevaban también la esperanza de ser libres de nuevo, con su esperanza, sus cantos, sus tradiciones, su religión que se han quedado sembrados en el Caribe.

En 1990, un año antes de que Gran Bretaña impusiera el protectorado (una licencia para saquear y matar con el beneplácito internacional), nació Olufunmilayo Ransome-Kuti, mujer que se convertiría en referencia de las luchas libertarias, de los derechos femeninos. Olufunmilayo (conocida como Funmilayo) es una de las pocas mujeres africanas que en su época sobresalió en la batalla contra el colonialismo británico, y más adelante contra la violación de los derechos humanos en la Nigeria Independiente. Detalle importante en un país para entonces controlado por hombres. Funmilayo se formó con ideas socialistas, y luego haría campaña por la instauración de ese sistema en su país. Era de la idea que para una justa distribución del ingreso, se hacía necesario un control por parte del Estado de las riquezas naturales y de la producción.

En Abeokuta nació la Revolución Africana

Funmilayo nació en Abeokuta, un pueblo Yoruba con una particularidad especial: muchos de sus fundadores lograron escapar de las naves esclavistas que los llevaban para venderlos en América. Era, pues, un pueblo de rebeldes, de opositores a toda forma de servidumbre. Aquel pueblo se mezcló también con otros de África Occidental, incluyendo cristianos. Allí se forjaron ideas independentistas que recorrerían, desde el siglo XVII, toda África Occidental, castigada por imperialistas ingleses, franceses y portugueses. Abeokuta se proclamó libre en 1860 y formó su propio gobierno anticolonial. Allí nació Olufunmilayo Ransome-Kuti, hija del jefe yoruba Thomas.

Esa osadía, que se prolongó por más de 50 años, fue castigada por los británicos, quienes en 1914, cuando ya nuestra heroína tenía casi 15 años, abrieron fuego indiscriminado contra el valiente pueblo yoruba. Acostumbrados a la libertad, la gente de Abeokuta se alzó violentamente en 1918 contra el usurpador gobierno británico que, cobardemente, y usando sus poderosas tropas, asesinó a más de 500 personas. Todo eso lo presenció la adolescente Ransome-Kuti, y lo guardó en su corazón rebelde. Ransome-Kuti se preparó como músico y como maestra de escuela en el propio seno del imperio (Inglaterra), donde no pudieron borrar las ideas libertarias de aquella joven yoruba de Abeokuta, el pueblo donde había vivido en paz, en justicia, en libertad, en hermandad.

Funmilayo comenzó su enseñanza libertaria con su propia familia. Tuvo cuatro hijos a los que encauzó por las sendas de la rebeldía política: el intelectual y activista africano Fela Kuti; Dolupo Ransome-Kuti, enfermera; Dr. Olikoye Ransome-Kuti, pediatra; y el Doctor Beko Ransome-Kuti, médico general. Junto a su madre, formaron un pelotón de la dignidad, tanto contra el colonialismo como contra los abusos de los gobiernos de la Nigeria independiente. Su lucha se enmarcó siempre en la resistencia pacífica.

Entre las expresiones organizadas del activismo político de Funmilayo se encuentra la creación de un Club de Damas para mujeres educadas, el Bando de Mujeres Alfabetizadas de Adultos, y la Unión de Mujeres Egba (nombre que alude al Clan que fundó el heroico pueblo de Abeokuta), que agrupó a las dos organizaciones.

La Unión de Mujeres Egba protestó contra las regulaciones alimentarias británicas en tiempos de la II Guerra Europea (1939 – 1945); protestó contra los impuestos, la discriminación, y exigió su derecho al voto. Ransome-Kuti y sus mujeres de la Unión forzaron a Gran Bretaña a sacar al gobernante local de Abeokuta para mantener la paz, así como a reducir los impuestos.

Por Nigeria Libre

Funmilayo decidió incorporarse a la lucha nacional por la independencia de su país de la ocupación británica, haciéndose integrante del Consejo Nacional de Ciudadanos de Nigeria, el principal partido político de Nigeria que dirigía Nnamdi Azikiwe, a la postre primer presidente de Nigeria. Funmilayo fue la única mujer que participó en la conferencia constitucional convocada por Londres en 1947. A pesar de ello, era poco aceptada en un círculo dominado por hombres.

“Yo era indeseada en el círculo político que para entonces estaba fuertemente dominado por los hombres... esto me hizo muy infeliz y decidí que lucharía para forzar un cambio de actitud hacia la mujer” (Funmilayo, 1947)

La lucha de Funmilayo era reconocida internacionalmente. Fue recibida con honores de heroína en la Unión Soviética y China. Militó en el Partido Comunista, y fue elegida Vicepresidenta de la Federación Democrática Internacional de Mujeres de Rusia. Procuró que sus hijos tuvieran contacto con las ideas socialistas.

Hasta el final de su vida luchó por los derechos humanos, civiles y políticos de las mujeres de Nigeria y África. A la hora de defenderlos no reparaba en el color político de los violadores.

Murió el 13 de abril de 1978, luego de ser brutalmente agredida por elementos armados pertenecientes al gobierno de turno.

RANSOME-KUTI: LA YORUBA REBELLE DU NIGERIA

Au Nigeria on parle Yoruba et Haussa, langue millénaire du Royaume de Haussa, prédécesseur du grand Royaume Yoruba qui a eu un grand impact sur notre Amérique. Le Nigeria est situé en Afrique de l'Ouest, dans la côte de l'Atlantique, face au Golfe de Guinée. C'est un pays riche en pétrole et le plus peuplé d'Afrique : plus de 130 millions d'habitants. L'Afrique en a 900 millions. Seulement à Lagos, l'ancienne capital (aujourd'hui la capitale est Abuja), habitent 15 millions de personnes. Au Nigeria, on parle anglais parce que c'était la langue des envahisseurs britanniques. Ils ont, en effet, enlevé des milliers de personnes de cette terre fertile pour les amener, en tant qu'esclaves, à l'autre côté de l'Atlantique. Mais ces gens amenaient, avec leur douleur, l'espoir d'être libres de nouveau, leurs chants, leurs traditions et leur religion, religion qui fut semée dans toute la Caraïbe.

En 1990, un an avant l'établissement du protectorat imposé par la Grande Bretagne (une licence pour piller et tuer avec l'approbation internationale), Olufunmilayo Ransome-Kuti est née : cette femme deviendrait la référence des luttes libertaires, des luttes en faveur des droits des femmes. Olufunmilayo (connue comme Funmilayo) est l'une des rares femmes africaines à se faire remarquer dans la lutte contre le colonialisme britannique et, plus tard, dans la lutte contre les violations des droits humains qui avaient lieu en le Nigeria indépendant. Il s'agit d'une lutte importante, surtout dans un pays contrôlé par les hommes. Funmilayo s'est formée dans les idées socialistes. Voilà pourquoi elle voulait que le socialisme (et elle a en présidé une campagne) soit instauré en son pays. Elle estimait que pour bien distribuer les revenus, il fallait que l'Etat contrôle les richesses naturelles et leur production.

A Abeokuta est née la Révolution africaine

Funmilayo est née à Abeokuta, un village Yoruba très particulière : ses fondateurs ont pu fuir des bateaux d'esclaves qui les amèneraient en Amérique. Abeokuta était donc un village des rebelles, des opposants à toute forme de servitude. Ce peuple s'est aussi mélangé avec ceux d'Occident, y compris les chrétiens. C'est là où ont surgi les idées en faveur de l'indépendance qui ont parcouru, à partir du XVIIe siècle, l'Afrique de l'Ouest, région frappée par les impérialistes anglais, français et portugais. Abeokuta s'est proclamé libre en 1860

et a formé son propre gouvernement anticolonialiste. A Abeokuta est née aussi Olufunmilayo Ransome-Kuti, fille du Thomas, chef Yoruba.

Cette audace, qui a duré plus de 50 ans, fut punie par les Britanniques en 1914 (notre héroïne avait déjà 15 ans) qui ont tiré sur le courageux peuple yoruba. En 1918, et parce qu'ils avaient été toujours libres, le peuple d'Abeokuta s'est soulevé violemment à l'encontre du gouvernement usurpateur britannique. La lâche réponse des Britanniques s'est traduite en l'assassinat de 500 personnes effectué par les troupes en ce pays. Et Ransome-Kuti en fut le témoin, mais elle a dû garder le secret dans son cœur rebel. Elle s'est formée comme musicienne et professeur d'école dans le sein de l'empire anglais. Malgré tout, ils ne sont jamais arrivés à effacer les idées libertaires de la jeune fille yoruba d'Abeokuta, village où elle avait vécu en paix, en justice, en liberté, en fraternité.

La famille de Funmilayo fut la première à recevoir ses leçons libertaires. En effet, elle a eu quatre enfants auxquels elle a appris la rébellion politique : l'intellectuel et activiste politique africain Fela Kuti; Dolupo Ransome-Kuti, infirmière; Dr. Olikoye Ransome-Kuti, pédiatre; et le Docteur Beko Ransome-Kuti, médecin. Avec leur mère, ils ont créé un peloton de la dignité, aussi bien contre le colonialisme que contre les abus des gouvernements du Nigeria indépendant. La lutte s'est toujours encadrée dans la résistance pacifique.

Parmi les mouvements politiques organisés par Funmilayo, l'on trouve le Club des Femmes Alphabétiseuses d'Adultes, qui est devenu plus tard l'Union des Femmes d'Egba (nom qui fait allusion au clan fondé par l'héroïque peuple d'Abeokuta).

L'Union des Femmes d'Egba s'est prononcé contre les régulations alimentaires britanniques lors de la IIe Guerre Européenne (1934-1945), les impôts, la discrimination et a lutté en faveur du droit au vote féminin. Ransome-Kuti et ses femmes de l'Union ont obligé à la Grande Bretagne à expulser le gouverneur local d'Abeokuta pour maintenir la paix, ainsi qu'à réduire les impôts.

Pour un Nigeria Libre

Funmilayo a décidé de s'adhérer à la lutte nationale pour l'indépendance de son pays, sous colonisation britannique. Elle est devenue membre du Conseil National de Citoyens de Nigeria, le premier parti politique du Nigeria, dirigé par Nnamdi Azikiwe, qui plus tard est devenu le Premier Président de ce pays. Funmilayo fut la seule femme à participer à la conférence constitutionnelle de

Londres, à 1947. Malgré son active participation politique, le cercle dominé par les hommes avait du mal à l'accepter parmi eux.

“Je n'étais pas la bienvenue dans le cercle politique qui, en ce moment, était fortement dominé par les hommes... cela m'a fait très malheureuse et j'ai donc décidé de lutter pour changer l'attitude envers la femme”.

(Funmilayo, 1947)

La lutte de Funmilayo était reconnue partout dans le monde. Elle fut reçue en tant qu'héroïne en l'Union Soviétique et en Chine. Elle a également milité dans les rangs du Parti Communiste : Funmilayo fut élue Vice-présidente de la Fédération Démocratique Internationale des Femmes de Russie. Funmilayo a toujours essayé de diffuser les idées socialistes parmi ses enfants.

Funmilayo a lutté en faveur des droits humains, civils et politiques des femmes du Nigeria et d'Afrique, jusqu'à sa mort. Et elle ne s'attachait pas aux couleurs politiques des violeurs à l'heure de défendre ses idées.

Funmilayo est morte le 13 avril 1978, après avoir été brutalement agressée par des officiels armés du gouvernement.

RANSOME-KUTI: THE REBEL YORUBA FROM NIGERIA

Two of the languages spoken in Nigeria are Yoruba and Hausa; Hausa is the millennial language of the Hausa Kingdom, predecessor of the Great Yoruba Kingdom. The latter has had a great impact in the Americas. Nigeria is located in West Africa, on the coast of the Atlantic Ocean, in the corner of the Gulf of Guinea. This country is very rich in oil; it is the most populated country in Africa with 130 million people from almost 900 million people composing the whole continent. Only in Lagos, the former capital of the country (Abuja is the current capital city) 15 million people live. The official language of Nigeria is English, since this was the language spoken by British invaders. From those fertile lands, tens of thousands of people were taken by force to be enslaved at the other side of the Atlantic. Along with their pain, they took also the hope to be free again. So they brought with them their hope, their singing, their traditions and their religion, which rooted in the Caribbean.

In 1900, one year before the British imposition of a protectorate (a licence for looting and killing with international approval), Olufunmilayo Ransome-Kuti was born. This woman would become a remarkable figure in the libertarian struggle, as well as in the defence of women's rights. Olufunmilayo (better known as Funmilayo) is one of the few African women who stood out for the struggle against British colonialism at the time. Later, she would also be very active in fighting human rights violation in independent Nigeria. An important remark is that she managed to face all these problems in a country fully dominated by men at the time. Funmilayo was a woman of Socialist ideas who would fight to get that system instated in her country. She thought that, in order to have a fair distribution of the country's revenue, it was necessary the State control over natural richness and production.

The African Revolution was born in Abeokuta

Funmilayo was born in Abeokuta, a very particular Yoruba village: most of its founders were people who managed to escape from the slaves' ships going to America. So this fact made of Abeokuta a village of rebels, people opponent to all forms of subjection. Those people mixed with other western peoples, including Christians; and from Abeokuta would raise pro-independence ideas that would spread in all West Africa in the 17th century. In 1860, Abeokuta declared a free

territory and shaped its own anti colonial government. There, Olufunmilayo Ransome-Kuti was born, daughter of the Yoruba Chief Thomas.

The Abeokuta daring position, which prolonged for more than 50 years, was punished by the British who, in 1914, being our heroine 15 years old, opened fire indiscriminately against this brave Yoruba people. Used to live in freedom, in 1918, people of Abeokuta started an uprising against the usurping British government. In response, the British government, in a display of cowardice and using their mighty troops, killed more than 500 people. All that horror was witnessed by the teenage Ransome-Kuti; and it was kept by her in her rebel heart. She became a musician and a teacher in the very bosom of the empire (England). There, nothing and no one could erase libertarian ideas from the mind of that Yoruba girl from Abeokuta, where she had lived in peace, justice, freedom and brotherhood.

Funmilayo started her libertarian teaching with her own family. She had three sons and one daughter, whom she guided through the path of political rebelliousness: Fela Kuti, intellectual and activist; Dolupo Ransome-Kuti, a nurse; Dr. Olikoye Ransome-Kuti, paediatrician; and Dr. Beko Ransome-Kuti, general physician. Along with their mother, they formed a squad of dignity against both colonialism and the abuses committed by subsequent governments after Nigeria's independence. Their struggle was always based on peaceful resistance.

Among her political activities are the creation of a Ladies' Club for educated women, the Faction of Women for Adults Literacy and subsequently the Egba Women's Union (named after the clan that founded the heroic village of Abeokuta). This Union gathered the other two organisations.

The Egba Women's Union protested food regulations imposed by the British during the Second Great European War (1939 – 1945); it also protested taxes and discrimination, as well as it demanded the right for women to vote. Funmilayo and her women in the Union forced Great Britain to oust the local governor of Abeokuta to keep peace. They also got taxes reduction.

For a Free Nigeria

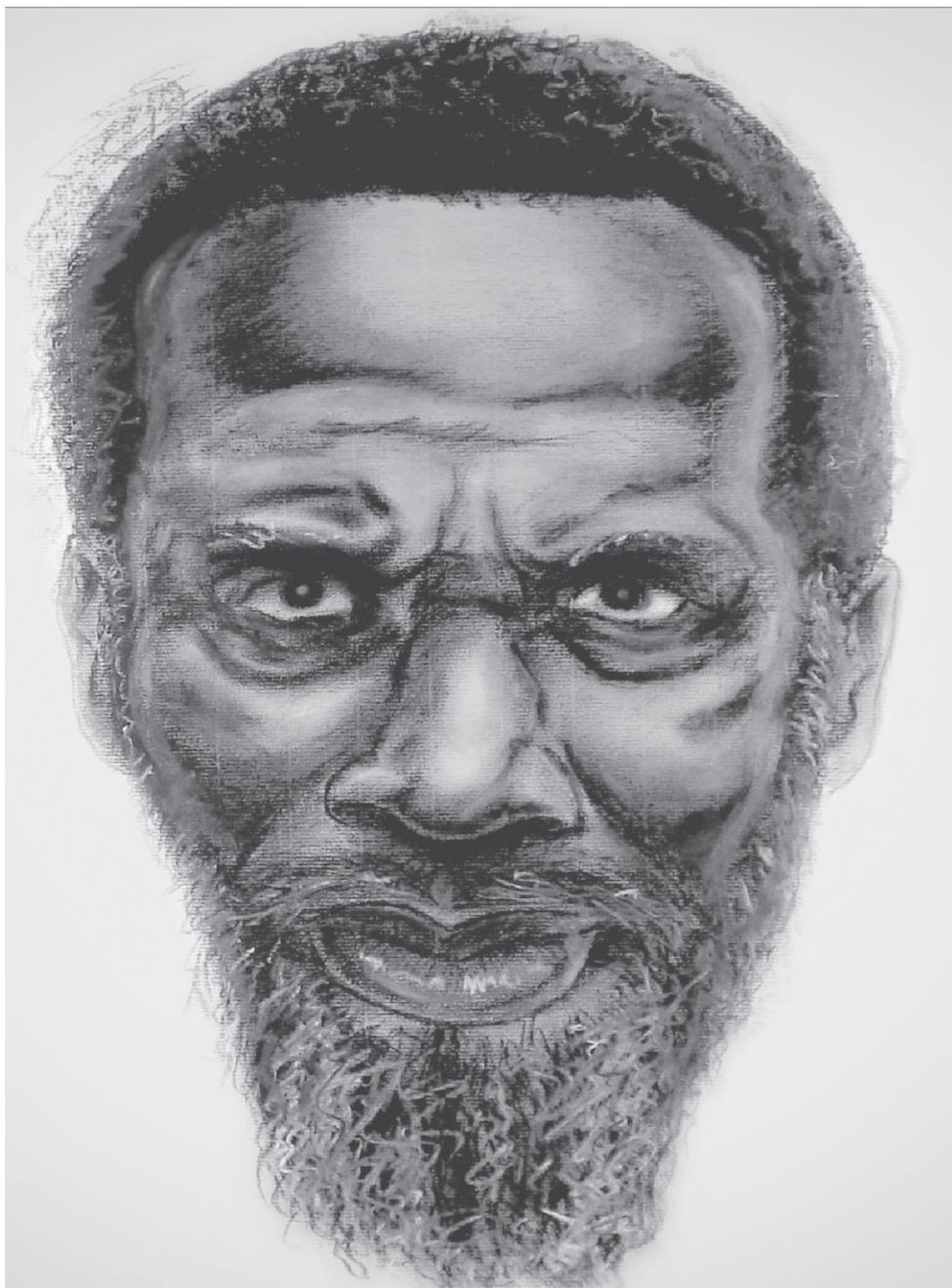
Funmilayo decided to join the national struggle for independence in her country from the British occupation. She joined the National Council of Nigerian Citizens, the main political party of Nigeria, led by Nnamdi Azikiwe, future first president of Nigeria. Funmilayo was the only woman to attend the constitutional conference called by the British in London, in 1947. In spite of all that, she was little accepted in a circle dominated by men:

“...unwanted in the political circle then largely dominated by men ...This made me unhappy and I decided I would fight to force a change of attitude towards women.” (Funmilayo, 1947)

Funmilayo struggle was acknowledge in the international arena. She was received as a heroine in the Soviet Union and China. She turned a Communist Party member, and she was elected Vice President of the Women’s International Democratic Federation in Russia. She secured for her children a permanent contact with socialist ideas.

Until her last breath she fought for human, civil and political rights of women in Nigeria and Africa. And when the time came to defend her ideas, she did not mind the political colour of those in fault.

Funmilayo died on April 13th, 1978, as consequence of injuries caused by a brutal aggression inflicted by armed troops of the government on duty at the time.



JOMO KENYATTA

JOMO KENYATTA, MASAI DE LA INDEPENDENCIA DE KENIA

En enero de 2007, una delegación de unos cien venezolanos y venezolanas arribó a Nairobi, capital de Kenia, para participar en el Foro Social Mundial, cuyo tema central era África. Poco se ha dicho de las conclusiones de aquel importante evento. Las transnacionales de la comunicación han tirado su velo de invisibilidad sobre África para ocultar al mundo la visión alternativa de los grupos africanos. Esperamos que esos cien compatriotas, que llegaron a Kenia en el emblemático Camastrón, estén difundiendo los alcances de ese Foro Social. Es un deber multiplicar las voces, ser eco del Sur en el Sur.

Muchos venezolanos y venezolanas conocen Kenia y Nairobi porque han estado allá, con motivo de eventos como el Foro Social Mundial, celebrado en Nairobi, o por las diversas comisiones parlamentarias o ejecutivas que acuden a las reuniones sobre ecología, pues en Kenia está la sede del Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente.

Si se fijan bien, de seguro conocen mujeres con el nombre Kenia o Nairobi. Eso se debe a la connotación internacional que en su momento tuvo la lucha por la independencia de ese país del África Oriental, que limita con el Mar Rojo.

En Kenia, los vehículos se manejan a la inglesa, pues hasta 1963 los británicos ocuparon ese país, famoso también por sus enormes parques naturales que preservan la rica fauna y flora africana. Kenia es la tierra de los Masai, tribu indígena cuya rica cultura conserva su dignidad y esencia. Kenia cayó, en 1884, en las garras avaras de los imperios europeos, que luego de 300 años de comercio con seres humanos secuestrados en África para ser esclavizados, se repartieron el continente africano como si de un pastel se tratara.

Los Masai son una familia étnica de más de 120 grupos; es una cultura milenaria, desplazada por los ingleses a la tierras más pobres del este de África, pero que siempre ha conservado su idioma, sus costumbres y, sobre todo, su modo de vida colectivo, socialista. Ellos se levantaron contra los invasores.

Jomo Kenyatta, prisionero por la libertad

De familia masai, Jomo Kenyatta había sido bautizado por los cristianos con el nombre de John Meter; nombre del cual renegaría y que cambió por su nombre indígena en 1938. A sus treinta años, en 1922, alzaba su voz contra los abusos ingleses a su grupo, los Kikuyu. La acción rebelde de Kenyatta, en todo el territorio keniano, recomienza en 1952, luego de un periplo de formación por Europa y la Unión Soviética (1929 – 1946), en el cual estudió antropología, arte, cine y economía. Apenas reinicia su actividad política, es arrestado por el gobierno británico. Se convierte así en el primer gran líder africano en ser hecho prisionero por defender la causa de la independencia; luego vendrían otros como Nelson Mandela en Sudáfrica.

Desde la cárcel mantendría una constante comunicación con otros líderes del panafricanismo como Nkrumah, de Ghana. En prisión, Kenyatta fundó el partido Unión Nacional Africana de Kenia. Mientras estuvo en la cárcel, en su patria se registró una guerra de resistencia contra la ocupación inglesa, que obligó a la corona británica a buscar una salida política: la independencia de Kenia.

Oportuno es citar la labor de Kenyatta en su juventud, durante la cual fundó escuelas para sus compatriotas a fin de alfabetizar y enseñar el amor por la libertad de su patria. Importante labor, porque la estrategia imperial para doblegar a los Pueblos del Sur es evitar a toda costa su formación, su instrucción, utilizando la ignorancia como medio para mantener arrodillados a los pueblos.

Previo a la entrada de Kenyatta a la escena política, un grupo político que utilizaba cualquier forma de resistencia contra la ocupación europea tenía en alerta a los británicos: se trataba del movimiento Mau Mau. El líder panafricanista siempre manifestó su desacuerdo con los métodos violentos, por considerar que hacían daño a inocentes y civiles. Es esa una característica de los grandes hombres y mujeres con vocación libertaria: el amor a la paz. Al contrario de los imperios que se impusieron con violencia, con sangre.

Durante los nueve años de encarcelamiento de Kenyatta, se produjeron constantes manifestaciones nacionales que exigían la libertad del líder. Se produjo entonces algo inédito en la historia africana: Kenyatta fue postulado a las primeras elecciones en Kenia por la Unión Nacional Africana de Kenia (KADU, por sus siglas en inglés). Kenyatta fue designado primer ministro en 1961 al imponerse su partido y, en 1963, después de la independencia, Presidente de la República. Otra victoria del África revolucionaria.

JOMO KENYATTA: LE MASSAI DE L'INDÉPENDENCE DU KENYA

En janvier 2007, une délégation de quelque cent vénézuéliens est arrivée à Nairobi, capitale du Kenya, pour participer au Forum Social Mondial, dont le sujet central était l'Afrique. On n'a presque rien entendu par rapport aux conclusions de cet important événement. Or, les compagnies multinationales de la communication ont toujours jeté un voile sur l'Afrique afin de cacher la vision alternative des groupes africains. Et on espère que ces cent compatriotes vénézuéliens qui sont arrivés à Nairobi dans le « Camastron » pourront diffuser la portée de ce Forum Social. Il faut multiplier les voix, devenir l'écho du Sud dans le Sud.

Aujourd'hui, plusieurs vénézuéliens connaissent le Kenya et sa capitale, Nairobi. Et ils les connaissent parce qu'ils s'y sont rendus à cause de la célébration du Forum Social Mondial ou des commissions parlementaires et exécutives qui visitent le siège du Programme des Nations Unies pour l'Environnement.

Si vous faites attention, vous vous rendriez compte qu'il existe au Venezuela plusieurs femmes appelées Kenya ou Nairobi. Cela obéit à la portée universelle que, à son époque, a eu la lutte pour l'indépendance de ce pays d'Afrique de l'Est qui limite avec la Mer Rouge.

Au Kenya, l'on conduit les voitures à l'anglaise parce que les Britanniques ont occupé ce pays jusqu'à 1963. Le Kenya est aussi célèbre en raison de ses énormes parcs naturels qui préservent la riche faune et flore africaines. Le Kenya est aussi la terre des Massai, riche culture indigène qui préserve sa dignité et son essence. Le Kenya est tombé entre les griffes avares des empires européens qui, après 300 ans d'avoir pratiqué le commerce d'Africains esclavagés, se sont repartis le continent africain comme s'il s'agissait d'un gâteau.

Les Massai sont une ethnie composée de plus de 120 groupes. C'est une culture millénaire déplacée par les Anglais aux terres pauvres de l'est d'Afrique. Malgré tout cela, les Massai ont pu préserver leur langue, leurs traditions et, surtout, leur mode de vie collectif, le mode socialiste. Les Massai se sont soulevés contre les envahisseurs.

Jomo Kenyatta: prisonnier par la liberté

Jomo Kenyatta, provenant d'une famille Massai, fut baptisé comme John Mater par les chrétiens. Mais il a renié de ce nom et l'a changé par son nom indigène en 1938. A l'âge de trente ans, en 1922, Kenyatta a levé sa voix pour protester les abus à l'encontre de son groupe, les Kikuyu, abus perpétrés par les Anglais.

L'action rebelle de Kenyatta dans tout le territoire kenyan reprend en 1952, après avoir fini sa formation en Europe et en l'Union Soviétique, de 1929 à 1946. Il a fait des études d'anthropologie, arts, cinéma et économie. Une fois son activité politique est recommencée, Kenyatta est emprisonné par le gouvernement britannique. Il devient ainsi le premier grand leader africain emprisonné en raison de sa lutte pour l'indépendance. Plus tard, autres leaders comme le sud-africain Nelson Mandela seront aussi emprisonnés.

Depuis la prison, Kenyatta a maintenu les contacts avec autres leaders du panafricanisme comme Nkrumah, du Ghana. Kenyatta a fondé, depuis la prison, le parti « Union National Africaine du Kenya ». Durant son séjour en prison, sa patrie a connu une guerre de résistance contre l'occupation anglaise qui a obligé à la couronne britannique à chercher une sortie politique à l'indépendance du Kenya.

Il faudrait citer ici aussi le travail de Kenyatta pendant sa jeunesse : il a fondé des écoles pour ses compatriotes afin d'alphabétiser et enseigner l'amour pour la liberté de sa patrie. C'était un travail très important parce que la stratégie impériale pour faire que les peuples se plient est d'éviter à tout prix leur formation pour ainsi les maintenir à genoux.

Avant l'entrée de Kenyatta dans la scène politique, un groupe, qui faisait appel à n'importe quelle forme de résistance contre l'occupation européenne, avait déjà mis en alerte le Britanniques : le mouvement Mau Mau. Kenyatta, le leader panafricaniste, avait toujours manifesté son désaccord avec les méthodes violentes parce qu'il estimait que ces méthodes nuisaient les civiles innocents. Et c'est une caractéristique des grands hommes et femmes à vocation libertaire : l'amour pour la paix. Bien au contraire, les empires se sont toujours imposés par la violence et le sang.

Pendant les neuf ans d'emprisonnement de Kenyatta, au Kenya se sont produites des manifestations nationales récurrentes qui exigeaient la liberté du leader, quelque chose d'inédite dans l'histoire africaine. Kenyatta fut, plus tard, postulé aux premières élections au Kenya en représentation de l'Union Africaine du Kenya (KADU). Kenyatta fut élu premier ministre en 1961 lorsque son parti a remporté la victoire, et en 1963, après l'indépendance, Kenyatta est devenu Président de la République. Il s'agissait d'une autre victoire de l'Afrique révolutionnaire.

JOMO KENYATTA: MASAI OF KENYAN INDEPENDENCE

In January 2007, a delegation composed by a hundred of Venezuelans arrived to Nairobi, Kenya's capital city, to participate in the World Social Forum, with Africa as the main topic. Not much has been said about the conclusions of that important event. The multinational companies of communications have thrown their invisibility coat on Africa to hide to the world the alternative vision of the African groups. Let's hope those one hundred countrymen and women that arrived to Kenya in the emblematic airplane known as the "Camastrón", spread the scope of this Social Forum. It is a duty to multiply the voices, to become echo of the South within the South.

Many Venezuelans know Kenya and Nairobi because they have been there, either to attend events such as the World Social Forum, held in Nairobi, and in different parliamentary or executive commissions attending meetings on Ecology, since Kenya is seat for the United Nations Environment Programme.

If we think about it, we will certainly discover that we know women called Kenia (Spanish) or Nairobi. That is because of the international connotation of the fight, at that time, for the independence of that country, located in East Africa and sharing borders with the Red Sea.

In Kenya, driving is done in the English way, since the British occupied that country till 1963. Kenya is also famous for having huge natural parks that preserve a rich flora and fauna. Kenya is the land of the Masai, ethnic group whose rich culture has preserved its dignity and essence. This country fell, in 1884, in the avaricious claws of the European empires which, after 300 years of trading human beings kidnapped from Africa to be enslaved, shared out the African continent as if it was a cake.

The Masai are an ethnic family composed by more than 120 groups; it is a thousand-year-old culture being displaced by the British to the poorest lands of Eastern Africa. But this family, however, has always preserved its language, its customs and, especially, its collective and socialist way of life. They raised up against the invaders.

Jomo Kenyatta, Prisoner for Freedom

From Masai origins, Jomo Kenyatta had been baptised by Christians as John Meter; a name that he would reject and change to his native name in 1938. Being thirty years old, in 1922, he raised his voice against the British abuses to his people, the Kikuyu. Kenyatta's rebel action in the Kenyan territory was re-started in 1952, after a period of education in Europe and the Soviet Union (1929 – 1946), during which Kenyatta studied Anthropology, Arts, Cinema and Economics. As soon as he re-started his political activity, Kenyatta was arrested by the British government. Hence he became the first great African leader imprisoned for defending the independence cause; after him, others such as Nelson Mandela, in South Africa, would come.

From prison he maintained continuous communication with other Pan Africanist leaders such as Nkrumah, from Ghana. While in prison, Kenyatta founded the party Kenya African National Union. During his imprisonment, his country registered a resistance war against the British occupation that obliged the British Crown to search for a political solution: independence.

It is also important to know about Kenyatta's work in his youth, during which he founded schools for his countrymen and women in order to teach people to read and write and to love their country free. This was a significant work, since the imperial strategy to bend South Peoples consisted on preventing them from learning, using ignorance as a means to keep peoples on their knees.

Before Kenyatta's entry into the political arena, a political group maintained the British on constant alarm, since it used any forms of resistance against the European occupation: this was the Mau Mau Movement. But this Pan Africanist leader always expressed his disagreement with violent methods, since he considered those also harmed innocent and civilian people. That is one of the characteristics of the great men and women with libertarian vocation: their love for peace. On the contrary, empires managed to impose in other territories by violence and blood.

During the nine years of Kenyatta's imprisonment, constant demonstrations demanding his release were registered in the whole country. Then, something unseen in the African history happened: Kenyatta was presented by the Kenya African National Union for the first elections held in Kenya. Kenyatta was appointed prime minister in 1961, when his party won the elections and, in 1963, after independence, President of the Republic. Another victory of the Revolutionary Africa.



YAA ASANTEWA

YAA ASANTEWA, LA ASHANTI PRECURSORA DE LA INDEPENDENCIA AFRICANA

Los Ashanti

Voy a contarles sobre la etnia que hizo temblar a los imperialistas europeos en África, los Ashanti (o asantes). Su principal fortaleza es su organización; la familia materna es la unidad política básica entre los Ashanti; son una sociedad matrilineal (cada grupo Ashanti tiene un mismo ancestro femenino). En cada grupo hay un líder o lidereza; los líderes o cabezas de cada grupo se unen para formar un consejo, que es el cuerpo gobernante de cada pueblo y que toma las decisiones por consenso.

Los Ashanti eran guerreros que vivían en armonía con la tierra, con la naturaleza. Expertos militares, se dividían en pequeñas patrullas con un responsable o líder. En ellos se inspiró el militar - colonizador inglés Baden-Powell para fundar la ahora conocida Asociación de los Scout. Así es, el fundador de los niños exploradores fue un colonizador, a quien enviaron a combatir la rebelión de los nobles guerreros de Ghana (los Ashanti viven en Ghana). Los ingleses, además de saquear y matar al pueblo Ashanti, robaron sus ideas organizativas. Los Scout vistieron uniformes militares, legado del invasor Baden-Powell, quien era el encargado de abrir camino a las tropas británicas que asaltarían al pueblo Ashanti.

La confederación de los Ashanti se extendía por toda la Costa de Oro, actual Ghana. Creyentes en las fuerzas de la naturaleza, su gran símbolo era el mítico Taburete Dorado, toda una leyenda, al punto que los avaros británicos, después de la primera derrota Ashanti en 1874, exigieron a los vencidos, además de 50.000 onzas de oro, que les trajeran el sagrado taburete para que el gobernador inglés se sentara en él, a lo que se negaron los Ashanti. Era el irrespeto imperial contra los pueblos, su religión y sus tradiciones. Ese año, ya el imperio había infligido una humillación al pueblo Ashanti al secuestrarle a su máximo líder.

Yaa Asantewa: Mujer Ashanti, Reina Madre

Yaa Asantewa, una mujer que haría historia, nació en Ejisu en 1850. Ella vio cómo, en 1896, los británicos volvían a humillar a los líderes de su pueblo, obligándoles a poner la cara en tierra en señal de sumisión. Ella lloró de ira cuando expulsaron a las lejanas islas Seychelles a los jefes Ashanti. Escuchó a los

invasores dar un ultimátum a su pueblo para que les llevaran el sagrado Taburete Dorado para que el gobernador se sentara, algo que nadie, ni siquiera el jefe indígena, podía hacer. Además de ello, la reina de Gran Bretaña se había negado a recibir una comisión Ashanti que buscaba negociar la paz. En lugar de ello, exigió el pago de 50.000 onzas de oro por gastos de guerra.

Cuando los jefes fueron expulsados, el título de Reina Madre de los Ashanti recayó sobre Yaa Asantewa. Entonces, ella decidió que había que acabar con las humillaciones, que el bravo pueblo Ashanti debía resurgir en todo su esplendor. Por ello, convocó a los jefes y les increpó:

“Si ustedes, los hombres Ashanti, no salen adelante, entonces nosotras las mujeres lo haremos. Nosotras lucharemos contra los blancos hasta que la última de nosotras caiga en los campos de batalla”. (YA)

Era un grito de guerra, de rebelión. El 28 de marzo de 1900, Yaa Asantewa movilizó las tropas Ashanti e inició una feroz guerra de independencia contra Gran Bretaña. Durante tres meses sitió la Misión británica. El coraje y la fuerza que la pequeña mujer imprimía a un ejército popular de unos 50.000 Ashanti fue tal que los británicos se replegaron, para luego huir en busca de refuerzos. Asantewa misma empuñaba la espada contra el enemigo. Hacía recordar los viejos años de resistencia (1760) antes de la caída del Reino de los Ashanti, en 1844. Fueron seis meses de férrea guerra. Sólo el poder de la pólvora de 1400 ametralladoras Maxim acabó con la titánica resistencia de flechas, lanzas, piedras, manos, bravura y oraciones.

Los británicos, acabada la rebelión, decidieron, tal como lo habían hecho en 1896, capturar y desaparecer a los cabecillas de la insurrección. El primer objetivo era la Reina Madre; contra ella y sus edecanes realizaron una feroz persecución, hasta capturarla en las profundidades de la selva, en donde los bravos guerreros y su jefa se batieron hasta ser rodeados por las fuerzas inglesas y sus ametralladoras, el 30 de septiembre de 1900. Se debatieron entre fusilarla y desterrarla. Al final, por miedo a protestas suicidas y nuevos levantamientos, deciden enviarla al exilio con su hijo. Yaa Asantewa fue desterrada y enviada a las Islas Seychelles, en el Océano Índico, en la costa este de África. El resto de los jefes y jefas capturados fueron hechos prisioneros.

En 1921, Yaa Asantewa, la Ashanti mayor, murió en el destierro, añorando su pueblo, confiada a sus ancestros.

El legado de la madre Asantewa

Ghana, guiada por Kwame Nkrumah, se convirtió en 1957 en la primera república independiente del África Subsahariana. El pueblo ghanés nunca ha olvidado a su madre Yaa Asantewa, una mujer coraje que no dudó en enfrentar a los que oprimían a sus queridos Ashanti. Ella es un símbolo de la mujer africana aguerrida, luchadora y guía:

“En África “el lugar” de la mujer estaba no sólo con su familia; ella gobernó a menudo naciones con autoridad indiscutible. Muchas mujeres africanas eran grandes militares y en ocasiones condujeron a sus ejércitos en batalla”. (Juan Henrik Clarke, historiador)

Los bravos Ashanti, son aún muchos, constituyen actualmente el 44% de la población ghanesa. Ésta es la historia que quería contarles sobre ellos y su reina madre, Asantewa, y sobre cómo juntos hicieron temblar a los demonios británicos.

YAA ASANTEWA, L'ASHANTI PRECURSEUR DE L' INDEPENDENCE AFRICAINE

Les Ashanti

Je vais vous raconter l'histoire de l'ethnie qui a fait trembler les impérialistes européens qui ont envahi l'Afrique : les Ashanti. Leur forteresse principale était leur organisation. La famille maternelle est l'unité politique de base des Ashanti. Les Ashanti sont une société matrilineaire (chaque groupe Ashanti a un même ancêtre féminin). Dans chaque groupe existe un leader féminin. Les leaders ou les têtes de chaque groupe s'unissent pour former un conseil : le corps gouverneur de chaque village qui prend les décisions par consensus.

Les Ashanti étaient des guerriers qui vivaient en harmonie avec la terre, avec la nature ; des experts militaires qui se divisaient en petites patrouilles conduites par un leader. Le militaire colonisateur anglais Baden-Powell s'est inspiré d'eux pour fonder les Scouts. Et oui, le fondateur des enfants explorateurs fut un colonisateur envoyé en Afrique pour faire face à la rébellion des guerriers du Ghana (les Ashanti habitent au Ghana). Les Anglais, en dehors de saccager et tuer le peuple ashanti, ont aussi volé les idées d'organisation de cette ethnie. Les Scouts portent des tenus militaires, ce qui est l'héritage de l'envahisseur Baden-Powell, chargé d'ouvrir le chemin aux troupes britanniques pour l'assaut du peuple Ashanti.

La confédération des Ashanti s'étendait par toute la Côte d'Or, l'actuel Ghana. Croyants des forces de la nature, leur grand symbole était le mythique Tabouret Doré. Les avars britanniques, après le premier échec des Ashanti en 1874, ont exigé aux vaincus 50 000 onces d'or et le tabouret sacré pour que le gouverneur anglais s'assoie ; bien sûr les Ashanti se sont niés. L'irrespect impérial contre ce peuple, sa religion et ses traditions est évident. Cette même année, l'Empire avait humilié le peuple Ashanti par l'enlèvement de son leader principal.

Yaa Asantewa, femme Ashanti, Reine Mère

Yaa Asantewa, une femme marquant de l'histoire, est née à Ejisu, en 1850. Elle, en 1896, a vu comment les britanniques humiliaient les leaders de son peuple, en les obligeant à se mettre à genoux, le visage sur la terre, en signal de

soumission. Asantewa a pleuré de rage lorsque les chefs Ashanti furent expulsés aux îles Seychelles. Elle a entendu l'ultimatum donné par les envahisseurs aux Ashanti : ils voulaient le Tabouret Dorée pour que le gouverneur s'assoie. Et cela était une absurdité : personne ne pouvait s'asseoir, même pas le chef indigène. De plus, la Reine de la Grande Bretagne avait refusé de recevoir une commission Ashanti qui voulait négocier la paix. Bien au contraire, elle a exigé 50 000 onces d'or pour payer les dépenses de guerre.

Quand les chefs furent expulsés, Yaa Asantewa a reçu le titre de Reine Mère des Ashanti. Elle a donc décidé d'en finir avec les humiliations: le peuple Ashanti devait resurgir en tout splendeur. Et elle a convoqué les chefs et les a demandé:

« Si vous les hommes d'Ashanti n'allez pas vous battre, nous les femmes allons le faire...Nous nous battons jusqu'à ce que nous périssons tous dans le champ de bataille ».

Yaa Asantewa

C'était un cri de guerre, de rébellion. Le 28 mars 1900, Yaa Asantewa a mobilisé les troupes Ashanti et a démarré une guerre féroce d'indépendance contre la Grande Bretagne. Pendant trois mois, ces troupes ont acculé la mission britannique. Le courage et la force que la petite femme imprimait à son armée était tellement grande que les Britanniques ont reculé et fui en quête de renforts. Asantewa même empoignait l'épée contre l'ennemi. Elle renvoyait aux années de résistance (1760) avant la chute du Royaume des Ashanti en 1844. La guerre a duré pendant six mois : juste le pouvoir de la poudre et de 1 400 fusils Maxim ont terminé avec la résistance titanique des flèches, des lances, des pierres, du courage et des prières.

Les Britanniques, la rébellion finie, ont décidé (comme en 1896) de capturer et de faire disparaître les chefs de l'insurrection. Le premier objectif était la Reine Mère. Ainsi, Asantewa a-t-elle été victime, avec ses fidèles, d'une poursuite terrible qui a terminé avec sa capture dans les profondeurs de la forêt où les courageux guerriers et leur chef se sont battus jusqu'à ce qu'ils ont été capturés par les forces anglaises et leurs fusils, le 30 septembre 1900. Les Britanniques ne savaient pas si la fusiller ou l'exiler. A la fin, par peur des protestations suicides et de nouvelles rebellions, ils décident de l'envoyer à l'exil avec son fils. Yaa Asantewa fut envoyée aux îles Seychelles, Océan Indien. Le reste des chefs capturés furent emprisonnés.

En 1921, Yaa Asantewaa, l'Ashanti majeure, est morte en l'exil, avec la nostalgie de son peuple, confiée en ses ancêtres.

L'héritage de la mère Asantewaa

Le Ghana, guidé par Kwame Nkrumah, est devenu, en 1957, la première république indépendante d'Afrique Subsaharienne. Le peuple ghanéen n'a jamais oublié sa mère Yaa Asantewa, une femme courageuse qui n'a pas douté à l'heure de se battre avec ceux qui opprimaient ses chers Ashanti. Elle est un symbole de la femme africaine, guerrière, guide et lutteuse :

« En Afrique, la place de la femme n'était pas seulement au sein de la famille; souvent elle dirigeait les nations avec une incontestable autorité. Beaucoup de femmes Africaines étaient de grands chefs militaires et quand il le fallait. Elles menaient leur armées sur les champs de bataille ».

John Henrik Clarke, historien.

Les courageux Ashanti (il en reste beaucoup) représentent le 44% de la population ghanéenne. C'est l'histoire que je voulais vous raconter; l'histoire des Ashanti et de sa reine mère, Asantewa. Ils, ensemble, ont fait trembler les démons britanniques.

YAA ASANTEWA, THE ASHANTI WOMAN PRECURSOR OF AFRICAN INDEPENDENCE

The Ashanti

I will tell you about the ethnic group that made European imperialists in Africa tremble: The Ashanti (or Asante). Their main strength is their organisation. Mother's family constitutes the basic political unit among the Ashanti; their social system is matrilineal (every Ashanti group has a female ancestor). There is a man or woman leader in each group. These leaders or heads gather to shape a council, which is the governing body in charge of decision making by consent.

The Ashanti were warriors living in harmony with earth and nature. Experts in military affairs, they were divided into small patrols, under a leader command. Hence they served as inspiration to the English colonizer Baden Powell to found the currently known Scouts Association. As impossible as it may seem, the founder of the Scouts Association was a colonizer sent to fight the rebellion promoted by the noble warriors of Ghana (country of the Ashanti). The British, in addition to looting and killing the Ashanti, also stole their organisational ideas. Scouts wear military uniforms as a legacy from invader Baden-Powell, who was the person in charge of guiding the British troops to assault the Ashanti settlements.

The Ashanti Confederation spread throughout the Golden Coast, currently Ghana. Devoted to natural forces, the Ashanti venerated a mythical symbol: the Golden Stool. This was part of a legend that also fascinated the greedy British, who, after their first victory over the Ashanti in 1874, demanded to the defeated, in addition to the payment of 50.000 gold ounces, the bringing forth of the sacred stool for the English governor to sit on; a demand refuted by the Ashanti. This was a sample of the imperial disrespect to the Ashanti people, to their religion and traditions. Earlier that year, the British had already humiliated the Ashanti by capturing their main leader.

Yaa Asantewa, Ashanti Woman, Queen Mother

Yaa Asantewa, a woman that was to become a milestone in history, was born in Ejisu in 1850. She witnessed the humiliation of her people in 1896, as

the British forced the Ashanti leaders to submit by lying their faces down on the ground. She cried of anger when the Ashanti chiefs were exiled to the far Seychelles islands. She also heard invaders ultimatum to have the sacred Golden Stool for the governor to sit on; a disrespectful demand, since no one, not even the indigenous chief, was allowed to do so.

Besides, the queen of Great Britain had denied receiving an Ashanti delegation that sought peace negotiation. Instead, the queen demanded to be paid 50,000 gold ounces for war expenses.

Upon the exile of the Ashanti chiefs, the position of Ashanti queen mother fell to Yaa Asantewa. Then, she decided to put an end to humiliations and promote the recovery of the Ashanti brave people splendour. Thereof, she summoned the chiefs and reproached them:

“If you men of Ashanti will not go forward, then we will. We women will. We the women will... We will fight the white men until the last of us falls on the battlefields.”

This was a war cry, a cry for rebellion. On March 28th, 1900, Yaa Asantewa mobilised the Ashanti troops and started an independence war against Great Britain. For three months she besieged the British Mission. Courage and strength inspired by this little woman to her army of 50,000 Ashanti was such as to get the British withdrawn and fled for help. Asantewa herself held a sword against the enemies. She reminded the old resistance years (in 1760) before the collapse of the Ashanti Kingdom in 1844. During six months she waged a fierce war. Only the power of powder, the power of 1,400 Maxim guns, put an end to the titanic resistance of arrows, spears, stones, hands, bravery and prays.

Once the rebellion was crushed, the British decided, as they had done in 1896, to capture the leaders of the insurrection and get them disappeared. The first target was the queen mother; she and her assistants were fiercely chased until her capture in the deep forest, where her brave warriors and she fought, before being surrounded by English forces and their guns, on September 30th, 1900. The British were torn between execute her and exile her. Finally, frightened by the possibility of the rising of suicide protests and new uprisings, the British decided to exile her with her son. Yaa Asantewa was then exiled to the Seychelles, in the Indian Ocean, in the east coast of Africa. Other chiefs captured were imprisoned.

Yaa Asantewa, the greatest Ashanti, died in 1921, in exile, yearning for her people and trusting her ancestors.

Mother Asantewa's Legacy

Ghana, led by Kwame Nkrumah, became the first independent republic of Sub-Saharan Africa in 1957. The Ghanaian people have never forgotten their mother Yaa Asantewa, a courageous woman who did not hesitate to face the oppressors of her beloved Ashanti. She is a symbol of the African woman, a hardened, fighter and leader woman:

“In Africa “the place” of the woman was not only besides her family; she has often governed nations with indisputable authority. Many African women were great military leaders and, in occasions, they led their armies in battle”. (John Henrik Clarke, Historian).

The brave Ashanti are still in big number; they currently constitute 44 percent of the Ghanaian population. This is the story I wanted to tell about the Ashanti and their mother queen, and how they together made the British demons tremble.



NGOLA NZINGA

NZINGA, LA NGOLA DE MATAMBA

La clásica historia de África, la que nos impusieron desde Europa, la que repiten los medios de difusión masiva, mutila adrede la historia africana. Sus personajes desaparecen, sus luchas se omiten. Lea por ejemplo, la Enciclopedia “Protagonistas de la HISTORIA”, de ESPASA Siglo XXI. Haga este ejercicio, busque a “Cabral, Amilcar”, a “Machel, Samora”, “Sankara, Thomas”. Inútil esfuerzo...Tal vez encontrará algún africano si ha sido presidente de su país y no ha tenido “desviaciones izquierdistas”. Repita el ejercicio con el *Pequeño Larousse*, *La Enciclopedia Britannica*... Esa es la estrategia occidental: los héroes y heroínas, las grandes luchas, son ubicados de acuerdo con los vencedores y con los usurpadores imperiales. En las enciclopedias y libros eurocéntricos encontrará como máxima referencia la historia desfigurada de la esclavitud. Y, claro está, hallará justificaciones irónicas como que los africanos esclavizaban a sus propios paisanos para venderlos. Una simple explicación que no profundiza en las causas del cambio de modelo impuesto por los invasores en África.

No va a encontrar la prehistoria africana, ni siquiera lo que ocurrió antes de 1400 d.C. Es decir, los africanos no existían para los historiadores. Algo similar a lo que intentaron hacer con Abya Yala (América). Todo parecía suceder a partir de 1492, cuando llegó el embaucador Cristóbal Colón, de quien nos hicieron creer que fue el primero que llegó a estas tierras...Nunca dirán que fueron los africanos los primeros, concretamente llegaron de Malí. Es ahora cuando hay esfuerzos como la *Historia General de África*, editada por la UNESCO; las Biografías Africanas y algunos sitios Web que empiezan a nutrirse de la historia africana.

De esa historia que nos contaron, viene hoy una gran mujer, nacida en la actual Angola. Nzinga Mbandi Ngola, quien nació en 1581; también conocida como Jinga, Zhinga, Ginga. Para nosotros Nzinga, quien se convertiría en la Ngola (la reina).

La Reina Nzinga Mbandi

Madre,
Negra,
Cimarrona;
Iemanjá,
Oxum
e Iansá a la vez

(Cristina Rodríguez Cabral, uruguayana)

Con esa mujer se enfrentaron los imperialistas portugueses que llegaron en 1578 a esa región. Los reinos de Angola (Luando, Ndongo, entre otros) fueron ocupados por el Reino de Portugal para establecer allí su centro de tráfico de esclavos. Desde allí aquel llenaría de penurias a los territorios vecinos. Diez mil negros y negras eran llevados a Brasil cada año. Era el siglo XVI. Desde esos nobles pueblos salía una media anual de 10.000 seres humanos para ser esclavizados en Brasil.

Nzinga era hija del Rey Ngola Kilimji, héroe de la resistencia contra las invasiones portuguesas. El padre de Nzinga logró poner a raya a los invasores. Era una familia de luchadores por la soberanía; el hermano de esta valerosa mujer, Ngola Mbandi, llegó al trono y continuó la batalla de su padre; Nzinga fue su consejera. Tenía dotes de negociadora; fue embajadora de su reino ante los portugueses, con quienes firmó varios acuerdos y tratados. Claro está, era difícil que los invasores, sedientos de riquezas, cumplieran los pactos. Nzinga bien lo sabía.

En 1624 muere su hermano Kilimji, y Nzinga arriba al poder.

Las exigencias de los portugueses fueron aumentando y con ellas el desacuerdo de Nzinga con respecto a las condiciones que imponían.

A su llegada al trono en 1624, los portugueses rompen el acuerdo que ella misma había firmado en nombre del anterior Ngola. Nzinga, quien de manera diplomática se hacía llamar Ana ante los portugueses, públicamente abandona su nombre cristiano, al igual que sus hermanas Kifunji y Mukumbu (Gracia y Bárbara), y centra sus esfuerzos en recuperar la independencia política y territorial de su pueblo. De inmediato profundiza sus reyertas por la integridad de su territorio y contra la esclavitud. Esta situación preocupa a la corona lusa, que veía peligrar sus crueles negocios en África. Es así como, utilizando su poder y el factor sorpresa, los portugueses derrocan a Nzinga y nombran de manera fraudulenta un nuevo Ngola.

Nzinga, perseguida, busca otro centro de lucha e instala su reino en Matamba. Allí, utilizando sus habilidades diplomáticas, forma una gran alianza entre todos los enemigos de Portugal, incluidos los holandeses. Nzinga, empedernida trabajadora por la libertad, junto con los Ngolas de Kasanje, Congo, Dembo y Kissima, forma un ejército creativo, dotado de tácticas novedosas. Era el año 1630. Una guerra continua sacude las pretensiones portuguesas; no hay ni un solo día en el cual el ejército aliado de la región de África Central, atacando cual guerrilla, agrupado en quilombos, no atacara a los invasores. En 1643, la fuerza armada de Nzinga propina una gran derrota a los portugueses en Mbaka y recupera Luanda, la capital. El imperio luso refuerza sus tropas. La guerra se prolonga aún más, y las importantes victorias de Nzinga continuarían hasta 1648.

Para intentar desmoralizarla, asesinan a su hermana Kifunji en 1647 y secuestran a su otra hermana, Mukumbu, en 1648. Golpeada, Nzinga pierde una batalla decisiva, gracias a la cual Portugal recupera Luanda. La reina Nzinga se retira a Matamba, a recuperar sus fuerzas. El Reino de Matamba se fortalece y gana el respeto de sus enemigos, pero es sólo en 1656 cuando logra rescatar a su hermana secuestrada, tras un canje de prisioneros. Los portugueses optan por dejarla tranquila en Matamba. Nzinga los había mantenido en jaque durante 18 años.

La Ngola Nzinga, anciana, muere a los 82 años de edad, en 1663, manteniendo la independencia de su reino y haciéndose respetar ante el reino de Portugal.

Cuando visiten Luanda, busquen la calle que le rinde honor a esta gigante de la resistencia africana.

A las de siempre,
las pioneras
las infatigables hijas de la Noche
Mujeres Negras
que ennoblecen la historia.
Y para aquellos hombres
que también lo hacen. Axé.

(Cristina Rodríguez Cabral, uruguaya)

NZINGA, LA NGOLA DE MATAMBA

L'histoire traditionnelle d'Afrique, celle dictée par l'Europe et qui répètent les médias, mutile, exprès, la vraie histoire africaine. Ses personnages disparaissent, ses luttes sont effacées. Lisez, par exemple, l'Encyclopédie "Protagonistas de la HISTORIA" (Protagonistes de l'histoire) d'ESPASA Siglo XXI. Essayez de faire cet exercice : cherchez « Amilcar Cabral », « Samora Machel », « Thomas Sankara », etc...

Vous verrez que c'est inutile. Vous trouverez, peut-être, un Africain pourvu qu'il ait été un président d'un pays et n'ait pas eu des « tendances de gauche ». Répétez cet exercice avec le Petit Larousse, l'Enciclopedia Britannica, etc...Même résultat. Il s'agit d'une stratégie d'Occident : les héros et les héroïnes et les grandes luttes figurent, en tout cas, selon les intérêts des vainqueurs et des usurpateurs impérialistes. Dans les pages des encyclopédies et des livres de texte eurocentristes, les références par rapport à l'Afrique sont réduites à l'histoire de l'esclavage, histoire adaptée par les intéressés. Et bien sûr, vous trouverez aussi dans ces pages des justifications ironiques de ces actions tels que : les Africains réduisaient en esclavage à leurs propres compatriotes pour les vendre. Celle-là est une explication simpliste que n'arrive pas à approfondir sur les causes du changement du modèle en Afrique, modèle qui fut imposé par les envahisseurs. D'ailleurs, vous ne trouverez pas dans ces livres la préhistoire africaine, même pas les événements survenus avant l'Angola 1400 ap. J-C. C'est-à-dire, les Africains n'existaient pas pour les historiens. Et ils ont essayé de faire de même avec l'Abya Yala d'Amérique. Il paraît que toute l'histoire commence en 1492, lors le débarquement du trompeur Cristobal Colón qui (on nous a fait y croire) fut le premier à arriver à nos terres américaines. Les historiens ne diront jamais que les premiers à arriver furent les Africains, plus spécifiquement les Maliens. C'est aujourd'hui qu'on peut voir des efforts comme « L'Histoire Générale d'Afrique » publiée par l'UNESCO, des biographies africaines et quelques pages web qui s'enrichissent de plus en plus avec l'histoire africaine.

Une grande femme née en Angola en 1581, effacée de l'histoire officielle, figure parmi les grands personnages de la vraie histoire d'Afrique: Nzinga Mbandi Ngola. Elle est aussi connue sous les noms de Jinga, Zhingha et Ginga. Pour nous, Nzinga. Elle devint plus tard la Ngola (la reine).

La Reine Nzinga Mbandi

*Madre,
Negra,
Cimarrona;
Iemanjá,
Oxum
e Lansá a la vez*

(Mère,
Noire,
Cimarrone,
Lemanjá,
Oxum, et Lansá à la fois)

(Cristina Rodríguez Cabral, uruguayenne)

Les impérialistes portugais, arrivés en 1578 à la région, ont lutté contre cette femme.

Les royaumes d'Angola (Luando, Ndongo, entre autres) furent occupés par le Royaume de Portugal pour y établir un centre de trafic d'esclaves. Depuis ce territoire, les Portugais ont aussi abîmé les régions voisines. Lors du XVI^e siècle, dix mil noirs étaient amenés au Brésil chaque année. Depuis de nobles villages africains sortaient, annuellement, quelque 10.000 êtres humains réduits en esclavage et amenés au Brésil.

Nzinga était la fille du Roi Ngola Kilimji, héros de la résistance contre les occupations portugaises. Elle venait d'une famille de combattants en faveur de la souveraineté: le frère de cette courageuse femme, Ngola Mbandi, est arrivé au trône et a poursuivi la bataille de son père. Et Nzinga fut son conseiller. Elle avait un talent particulier pour la négociation ; en effet, elle fut ambassadrice de son royaume auprès des Portugais, avec qui elle a signé quelques accords. Bien sûr, il était difficile que les envahisseurs, avides de richesses, respectaient les pactes. Et Nzinga le savait bien.

En 1624, son frère Kilimji mort et Nzinga arrive au pouvoir. Les exigences des Portugais augmentaient et aussi le rejet de Nzinga des conditions imposées par eux. En 1624, Nzinga arrive au trône et les Portugais jettent par terre l'accord

qu'elle avait signé au nom du précédent Ngola. Nzinga, qui, diplomatiquement se faisait appeler Ana auprès des Portugais, renonce publiquement à son nom chrétien, tel que l'on fait ses soeurs Kifunji et Mukumbu (Grace et Bárbara). Elle commence à se concentrer sur la récupération de l'indépendance politique et territoriale de son peuple. Elle commence aussi à approfondir les luttes pour l'intégrité de son territoire et contre l'esclavage. Cette situation est un motif de préoccupation pour le Royaume de Portugal ; il se rend compte que ses affaires en Afrique sont en danger. C'est ainsi que, en utilisant son pouvoir et la surprise, les Portugais renversent Nzinga et désignent un Ngola frauduleux.

Nzinga, poursuivie, cherche un autre centre de lutte et érige le Royaume de Matamba. Là, en faisant appel à ses aptitudes diplomatiques, elle crée une alliance composée de tous les ennemis du Portugal, y compris les Hollandais. Nzinga (infatigable travailleuse pour la liberté) avec les Ngolas de Kasanje, du Congo, de Dembo et de Kissama forme une armée créative qui maîtrise des tactiques nouvelles.

En 1630, une guerre finit les prétentions des Portugais. Il n'y a pas un seul tour où l'armée des centrafricains (qui agissaient comme les *guerrillas* et agroupés dans les *quilombos*) n'attaquait pas les envahisseurs. En 1634, l'armée de Nzinga vainc les Portugais à Mbaka et récupère Luanda. L'Empire lusitain renforce ses troupes. La guerre se poursuit, ainsi que les victoires des Nzingas (jusqu'à 1648).

Pour la démoraliser, la sœur de Nzinga, Kufinji, est assassinée en 1647. Et l'autre sœur, Mukumbu, est enlevée en 1648. Nzinga, battue, perd la bataille décisive par laquelle le Portugal récupère Luanda. La Reine Nzinga retourne à Matamba pour reprendre la force. Le Royaume de Matamba se renforce et gagne le respect de ses ennemis ; mais c'est en 1656 que Nzinga arrive à récupérer sa fille enlevée, après un échange de prisonniers. Les Portugais décident de la laisser tranquille à Matamba. Nzinga les avait fait échec au cours de 18 ans. La Ngola Nzinga est morte à 82 ans, en 1663. Elle a maintenu l'indépendance et gagné le respect de son Royaume auprès du Royaume de Portugal.

Lorsque vous visitez Luanda, cherchez la rue qui lui rend hommage à cette héroïne de la résistance africaine.

*A las de siempre,
las pioneras
las infatigables hijas de la Noche*

*Mujeres Negras
que ennoblecen la historia.
Y para aquellos hombres
que también lo hacen. Axé.*

(A celles d'habitude,
Aux pionnières,
Aux infatigables filles de la nuit
Femmes noires
Qui ennoblissent l'histoire.
Et à ces hommes
Qui le font aussi. Axé.)

(Cristina Rodríguez Cabral, uruguayenne)

NZINGA THE NGOLA OF MATAMBA

The classical history of Africa, that history imposed by Europe and repeated by the mass-media, deliberately mutilates the real history of Africa. In the classical history, African heroes and struggles are omitted. See, for example, the Encyclopaedia *Protagonistas de la HISTORIA*, by ESPASA Siglo XXI. Please do the following exercise: search for “Cabral, Amilcar”, “Machel, Samora”, “Sankara, Thomas”. This will result an unfruitful effort...May be an African will appear there if this has been president of a country and has not had “leftist deviations”. Please, repeat the exercise with the *PEQUEÑO LAROUSSE* and *The British Encyclopaedia* and get the same result. That was the strategy of the West: heroes and heroines, great struggles and fights, are located according to the winners and the imperial usurpers. In Eurocentric-oriented encyclopaedias and books may be found, as the major reference, a distorted history on African slavery. Of course, this history on slavery will be justified by ironic statements such as the affirmation of the participation of Africans in catching and selling their countrymen and women for slavery purposes. A simple explanation that does not deal in depth with the real causes for the change of model imposed in Africa by its invaders.

African pre-history is not in the books either; not even history before 1400 A.D., in other words, Africans did not exist for historians. The same strategy was also applied to the history of Abya Yala (America). In this case, all historic facts seemed to occur from 1492, with the arrival to America of the deceitful Christopher Columbus, who was presented to us as the first to arrive to these lands...It will never be said that the Africans were the first to do so, specifically Africans from Mali. Just recently, new efforts to get the real African history known are being made, such as the “General History of Africa”, published by UNESCO, as well as the African Biographies, presented in some websites. These biographies are now contributing to the enrichment of the African history.

From that history unsaid, a great woman raises, a woman born in the current Angola. Nzinga Mbandi Ngola, born in 1581, was also known as Jinga, Zhingá and Ginga; for us, she is Nzinga, a woman who would become the Ngola (queen).

La Reina Nzinga Mbandi (Queen Nzinga Mbandi)

Madre,
Negra,
Cimarrona;
Iemanjá,
Oxum
e Iansá a la vez

(Mother/ Black Woman/ Rebel/ and Iemanjá/ Oxum/ and Iansá at the same time)

(Cristina Rodríguez Cabral, poet from Uruguay)

That woman confronted the Portuguese imperialists who arrived to that region in 1578. The kingdoms of Angola (Luando, Ndongo, among others) were occupied by the Kingdom of Portugal in order to establish there a centre for slaves' traffic. From that centre, the Portuguese empire would extend its shadow of sorrow to the neighbouring territories. Ten thousand black people were taken to Brazil every year. It was the 16th century. From those noble peoples, an annual average of 10,000 human beings was taken to be enslaved in Brazil.

Nzinga was the daughter of the king Ngola Kilimji, hero of the resistance against the Portuguese invasions. Nzinga's father managed to keep invaders at bay. Her family was composed by fighters for sovereignty: her brother, Ngola Mbandi, came to the throne and continued the battle initiated by his father; Nzinga was his councillor. She had skills for negotiating; as ambassador of her kingdom to the Portuguese, she signed several agreements and treaties with the imperialists. Nonetheless, it was a difficult task for the invaders, thirsty for richness, to carry out the agreements. Nzinga knew this very well.

At her brother Kilimji's death, in 1624, Nzinga came to the throne.

The demands posed by the Portuguese started to rise and so Nzinga's disagreement regarding their conditions.

When she inherited the throne, in 1624, the Portuguese broke an agreement signed by Nzinga herself on behalf of the former Ngola. Nzinga, who made herself to be called Ana in the diplomatic arena, but that abandoned her Christian name in her public life, just as her sisters did (Gracia and Barbara), centred her efforts in recovering the political and territorial independence of her people. For this purpose, Nzinga increased her struggle for the integrity of her territory and she also fought slavery. This situation was a reason for worry for the Portuguese Crown that started to see its cruel businesses in Africa in danger. In this way,

using their power and the surprise factor, the Portuguese managed to overthrow Nzinga and fraudulently appoint a new Ngola.

Nzinga, chased by the Portuguese, looked for another centre of struggle and established her kingdom in Matamba. There, using her diplomatic skills, Nzinga shaped a great alliance among all the enemies of Portugal, including the Dutch. Nzinga, a hardened worker for freedom, along with the Ngolas from Kasanje, Congo, Dembo and Kissama, shaped an army equipped with innovative tactics. It was 1630; a prolonged war shook the Portuguese pretensions; there was not one day in which the allied army of the Central African region, attacking as a guerrilla, grouped in quilombos, would not attack invaders. In 1643, Nzinga's armed force defeated the Portuguese in Mbaka and recovered Luanda, the capital city. The Portuguese empire reinforced its troops. The war prolonged a little more and the significant victories of Nzinga would continue till 1648.

In an attempt to demoralise her, her sister Kifunji was murdered in 1647 and her other sister Mukumbu was kidnapped in 1648. Stunned, Nzinga lost a decisive battle that resulted in the recovering of Luanda by the Portuguese. Queen Nzinga retired then to Matamba, to recover her strength. The Kingdom of Matamba strengthened again and got respect from its enemies. In 1656, Nzinga managed to rescue her sister kidnapped by the Portuguese through an exchange of prisoners. The Portuguese decided to leave Nzinga alone in Matamba, since she had kept them in a hard spot during 18 years.

Ngola Nzinga, an old woman, died in 1663 being 82 years old. At her death time, she still kept her kingdom independent and she had also managed to be respected by the Kingdom of Portugal.

Whenever you visit Luanda, search for the street named after this giant of the African resistance.

A las de siempre,
las pioneras
las infatigables hijas de la Noche
Mujeres Negras
que ennoblecen la historia.
Y para aquellos hombres
que también lo hacen. Axé.

(To those usual women/ to those pioneers/ tireless daughters of Night/
black women/ that honour history/And to those men/ who also do. Axé)

(Cristina Rodríguez Cabral, poet from Uruguay)



THOMAS SANKARA

THOMAS SANKARA: ESTUDIANTE SOCIALISTA Y JOVEN PRESIDENTE DE LOS POBRES

“Te invito a dar un vistazo retrospectivo para aprender las lecciones necesarias y determinar correctamente las tareas revolucionarias que se plantean actualmente y en el futuro próximo. Equipándonos de una opinión clara del camino de los acontecimientos, nos consolidaremos más en nuestra lucha contra el imperalismo y contra los reaccionarios a las fuerzas sociales del cambio”.

(Thomas Sankara)

En 1983, un joven capitán de 34 años llega a la presidencia de un país de África Occidental llamado Alto Volta. Si buscan en un mapa actualizado de África, no encontrarán ese país. No, porque un año después, en un acto revolucionario reivindicativo de la historia, el joven Presidente Thomas Sankara cambió el nombre de ese país por el de Burkina Faso. Burkina, en la lengua local, el Mossi, significa Patria; y Faso, en la otra lengua local, el Dyula, quiere decir íntegro; así, Burkina Faso significa “Patria de hombres íntegros”. Para Thomas Sankara, cada palabra que describa al país, a su gente, debe tener una connotación nacional. Alto Volta fue el nombre que dieron a ese país los usurpadores franceses. Volta denomina tres ríos: Alto Volta, Volta Rojo y Volta Negro, así bautizados por los colonizadores. De ahí que el nuevo nombre, Burkina Faso, significara una ruptura con el imperio francés, una valoración necesaria de la identidad nacional.

Thomas Sankara (1949), llamado también el Che Guevara de África, estudió artes militares en Madagascar, la mayor de las islas africanas; allá siempre estuvo entre los estudiantes más destacados. Asimismo, Sankara se interesó en las revueltas de Madagascar y se acercó a los profesores marxistas de las universidades. Se convirtió en un estudioso de la historia de la colonización, de economía y sociología. Analizaba, con la vista puesta en su país, las distintas revoluciones del continente y del mundo del sur. Repetía convencido que, si bien al Alto Volta se le había concedido la independencia, éste no la había alcanzado, ni la alcanzaría, mientras estuviera sumido en la miseria, y tutelado por el imperio.

Al regresar a su país, Sankara se integra al ejército y allí funda un núcleo de oficiales progresistas que se dedicaba al análisis de la sociedad y a la formación

continua. Decía Sankara que “un militar sin formación es un asesino en potencia”. Era Sankara un joven ilustrado, no un improvisado. Al describir la revolución en su país, afirmaba:

“Nuestra revolución en Burkina Faso se inspira en todas las experiencias de los hombres desde el primer aliento de la humanidad. Queremos ser los herederos de todas las revoluciones del mundo, de todas las luchas de liberación de los pueblos del Tercer Mundo. Sacamos lecciones de la Revolución Americana. La Revolución Francesa nos enseñó los derechos del hombre. La gran Revolución de Octubre permitió la victoria del proletariado e hizo posibles los sueños de justicia de la Comuna de París.” (TS)

Fue Tom Sank (así lo llamaba el pueblo y los estudiantes) un político hábil que recurría a símbolos, a gestos, a señales. Al llegar a la presidencia, hizo vender la limusina presidencial y comprar un modesto Renault 5, el más barato del mercado. De esa manera, dio a entender que con él llegaba un nuevo estilo de gobernar a un país en donde los últimos gobernantes se habían comportado como reyes. Sankara luchó a fondo contra la corrupción y el nepotismo. Hasta su propia madre continuó trabajando en el mercado de especies de Uagadugú, y ningún miembro de su familia ocupó altos cargos del gobierno central. Su lema era que todo centavo del erario público se usaría para bienestar del pueblo. Al morir, apenas había en su cuenta corriente menos de un mes de sueldo (el mismo que devengaba como capitán), y su pequeña vivienda, adquirida a crédito, todavía tenía deuda por pagar.

Sus posesiones totales, de acuerdo con un tribunal, la constituían un automóvil viejo, cuatro bicicletas muy viejas, tres guitarras, una nevera y un congelador descompuesto. Fue el presidente más pobre del mundo. La conducta de Tom Sank no se concebía en un África en el cual habían aparecido élites corruptas subordinadas a los imperios; por lo que jóvenes, estudiantes y pobres de todo el continente vieron en Sankara el modelo de presidente que querían para su pueblo.

LOGROS DE LA REVOLUCIÓN SOCIALISTA DE SANKARA

Junto a los símbolos marchaban los hechos positivos. En el campo de la educación, se produjo una disminución sin precedentes del analfabetismo y el decreto de instrucción escolar en los nueve idiomas indígenas del país; en la salud, se realizaron campañas de vacunación masiva contra enfermedades pandémicas

para más de un millón de infantes; en materia de igualdad, se incorporó a la mujeres en la administración pública —en 1984 Sankara decretó el año de solidaridad con las madres, llamó a los hombres a que cocinaran en lugar de sus esposas, y el desfile del segundo año de la revolución, en 1985, estuvo compuesto sólo de mujeres—; en economía, llevó adelante el reparto de tierras entre los campesinos, la creación de microempresas, el aumento de la producción a través de la campaña “consumamos burkinés”, el aumento de la producción textil de su país y la nacionalización de todos los recursos minerales; en hábitat, inició la construcción masiva de viviendas; en materia de solidaridad, creó un fondo contra la pobreza cuyo capital provenía de aportes porcentuales de los sueldos de los altos funcionarios del ejecutivo.

Durante el breve período de la presidencia de Tom Sank, sólo cuatro años, antes de ser asesinado por traidores de su gobierno (15 de octubre de 1987), se llevó a cabo profundas transformaciones políticas. Ese tiempo sirvió para revolucionar la conciencia de su pueblo y de millones de africanos, los más pobres y los jóvenes identificados con él. Su muerte, a tan sólo 37 años, desencadenó una gran confusión en África. Su mítico nombre pasó a denominar universidades, campus, residencias y comedores. Estos fueron rebautizados por los estudiantes, quienes consideraban a Tom Sank un paradigma estudiantil. El recuerdo de la obra de Sankara, a 20 de años de su asesinato, permanece vivo en África.

“Yo quisiera dejar detrás de mí la convicción de que si mantenemos cierta cantidad de precaución y de organización merecemos la victoria... No puedes realizar el cambio fundamental sin cierta dosis de locura. En este caso, viene de la inconformidad, el valor de dar vuelta al pasado de viejas fórmulas, el valor de inventar el futuro. Emulemos a los locos de ayer para poder actuar con claridad extrema hoy. Deseo ser uno de esos locos. Debemos atrevernos a inventar el futuro”. (Thomas Sankara, 1985)

En la tumba de Thomas Sankara, una fosa común que comparte con gente humilde, se lee la frase “La Patria o la muerte, nosotros venceremos”, que pronunciara el mártir revolucionario durante la Asamblea General de la ONU en 1984. Venceremos Tom Sank, venceremos.

THOMAS SANKARA: ÉTUDIANT SOCIALISTE ET JEUNE PRÉSIDENT DES PAUVRES

« Je vous invite, avec moi, à jeter un regard rétrospectif afin de tirer les enseignements nécessaires pour déterminer correctement les tâches révolutionnaires qui se posent à l'heure actuelle et dans le prochain avenir. En nous dotant d'une claire perception de la marche des événements, nous nous fortifions davantage dans notre lutte contre l'impérialisme et les forces sociales réactionnaires ». (Thomas Sankara. Discours d'orientation politique - 2 octobre 1983)

En 1983, un jeune capitaine de 34 ans arrive à la présidence d'un pays d'Afrique de l'Ouest appelé Haute Volta. Si vous regardez une carte africaine mise à jour, vous ne trouverez pas ce pays. Bien sûr non. Et c'est parce qu'un an après, dans un acte révolutionnaire revendicatif de l'histoire, le jeune président Thomas Sankara a changé le nom de ce pays par Burkina Faso. Burkina, en langue locale Mossi, signifie « patrie » ; tandis que Faso, en langue locale Dyula, veut dire « intégral ». Burkina Faso signifie alors « Patrie d'hommes intégraux ». Et c'est parce que pour Thomas Sankara chaque mot décrivant le pays et ses gens devait faire allusion au pays. Haute Volta fut le nom donné par les usurpateurs français à ce pays. Le mot Volta nommait aussi trois rivières : Haute Volta, Volta Rouge et Volta Noire. Ce sont tous des noms donnés par les colonisateurs. C'est pour cela que le nouveau nom « Burkina Faso » entraînait une rupture avec l'empire français, une revalorisation nécessaire de l'identité nationale.

Thomas Sankara (1949), aussi appelé le Che Guevara d'Afrique, a fait des études en arts militaires au Madagascar, la plus grande île africaine. Il s'est fait remarquer parmi tous les étudiants. Plus tard, Sankara s'est intéressé aux révoltes au Madagascar et s'est approché des professeurs marxistes des universités. Il est devenu un étudiant de l'histoire de la colonisation, ainsi que d'économie et sociologie. Sankara analysait, tenant toujours en l'esprit son pays, les diverses révolutions du continent africains et des pays du Sud. Il répétait sans cesse que bien que la Haute Volta ait reçu l'indépendance, elle ne l'avait pas conquise, et qu'elle n'allait jamais la conquérir si l'on ne laissait pas de côté la misère et la domination de l'empire.

De retour à son pays, Sankara s'adhère aux rangs de l'armée et fonde un noyau d'officiers progressistes dédié à l'analyse de la société et à la formation

continue. Sankara affirmait qu'un « militaire sans formation était un assassin potentiel ». Sankara était un jeune homme illustré, non pas un improvisé. Lorsqu'il décrivait la révolution, il affirmait que :

« Notre révolution au Burkina Faso (...) Elle s'inspire aussi de toutes les expériences des hommes depuis le premier souffle de l'Humanité. Nous voulons être les héritiers de toutes les révolutions du monde, de toutes les luttes de libération des peuples du Tiers Monde (...) Nous tirons des leçons de la révolution américaine (...) La Révolution française de 1789 (...) nous a enseigné les droits de l'homme (...) La grande révolution d'octobre 1917 (...) a permis la victoire du prolétariat (...) et rendu possible les rêves de justice de la Commune française ». (Discours de Sankara à l'ONU le 4 octobre 1984)

Tom Sank (le peuple et les étudiants l'appelaient ainsi) était un politicien habile qui avait recours aux symboles, aux gestes, aux signes. A son arrivée à la présidence, il a fait vendre la limousine présidentielle et s'est achetée un Renault 5, le moins cher du marché. Il démontrait ainsi qu'une nouvelle façon de gouverner arrivait à un pays où les gouverneurs se conduisaient comme des rois. Sankara a lutté contre la corruption et le népotisme. Même sa mère a continué à travailler dans un marché aux espèces d'Ouagadougou. Nul membre de sa famille n'est occupé aucun poste dans le haut gouvernement central. Sa devise était que chaque sou du trésor public serait utilisé en faveur du bien-être du peuple. A sa mort, Sankara n'avait dans sa compte bancaire que moins d'un mois de salaire (le même qu'il touchait comme capitaine) et sa petite maison, achetée à crédit, crédit encore à payer.

Ses biens totaux, selon un tribunal, étaient une voiture vieille, quatre vélos, trois guitares et un frigo. Sankara fut le président le plus pauvre au monde. La façon de se conduire de Tom Sank était inconcevable dans une Afrique où des élites corrompues avaient surgies sous l'égide des empires. C'est la raison pour laquelle les jeunes, les étudiants et les pauvres de tout le continent considéraient qu'il était le modèle de président pour son peuple.

REALISATIONS DE LA REVOLUCION SOCIALISTE DE SANKARA

Les faits positifs de sa révolution marchaient de la main avec les symboles. Dans le domaine de l'éducation, par exemple, une diminution de l'analphabétisme sans précédents s'est produite, ainsi que la formation dans les neuf langues indigènes du pays. Dans le domaine de l'éducation, Sankara a encouragé la vaccination

massive, contre les maladies pandémiques, de plus d'un million d'enfants. Sankara a aussi incorporé les femmes à l'administration publique (en effet, en 1984, il a arrêté le décret de l'année de solidarité avec les mères) ; il a même lancé un appel aux hommes pour qu'ils fassent la cuisine au lieu de leurs femmes, et la défilée du deuxième anniversaire de la révolution, en 1985, ne fut composé que de femmes. Dans le domaine de l'économie, Sankara a démarré la répartition des terres parmi les paysans et la création des micros entreprises. Avec le lancement de la campagne « Consommons burkinais », il a abouti à augmenter la production textile de son pays. Il a également nationalisé toutes les ressources minérales. Dans le domaine du logement, Sankara a entrepris la construction massive des maisons. Il crée aussi un fond solidaire contre la pauvreté dont les ressources venaient des apports des salaires des hauts fonctionnaires du gouvernement.

Lors des courts cinq ans du gouvernement de Tom Sank, avant d'être assassiné par les traîtres de son entourage le 15 octobre 1987, il a effectué des profondes transformations politiques. Ce temps a servi pour révolutionner la conscience de son peuple, des millions d'Africains, des plus démunis et des jeunes qui s'identifiaient avec lui. Sa mort, à 37 ans, a déchaîné une énorme confusion en Afrique. Des universités, des quartiers et des restaurants populaires ont été baptisés de son nom mythique par les étudiants qui estimaient que Tom Sank était le paradigme d'un étudiant. L'œuvre de Sankara, vingt ans après son assassinat, est toujours vivante en Afrique :

« Je voudrais semer chez nous cette conviction: si l'on est prévenu et organisé, on mérite la victoire... On ne peut pas effectuer des changements fondamentaux sans une certaine dose de folie. Pour ce faire, il faut être non conformiste, avoir le courage de tourner le dos aux anciennes formules, et celui d'inventer le futur. Il faut émuler les fous d'hier pour agir avec une clarté extrême ». (Thomas Sankara, 1985)

Sur la tombe de Thomas Sankara, une fosse commune partagée avec des gens pauvres, on lit la phrase "La patrie ou la mort, nous vaincrons !" que le leader révolutionnaire a prononcé lors de l'Assemblée Générale des Nations Unies en 1984. Nous vaincrons, Sank. Nous vaincrons.

THOMAS SANKARA: SOCIALIST STUDENT AND YOUNG PRESIDENT OF THE POOR

“I invite you to have a retrospective look, in order to learn the necessary lessons and correctly determine the revolutionary tasks presented now and in the near future. By equipping ourselves with a clear opinion on the way of events, we will consolidate even more our struggle against imperialism and those opponents to the social forces of change.”

(Thomas Sankara)

In 1983, a young 34 years old captain became president of a country of West Africa called Upper Volta. If this country is searched in a current map of Africa, it will not be found, since one year later of his appointment as President, in a revolutionary event of vindication with history, the young Thomas Sankara changed the name of the country by Burkina Faso. In the local language Moré, ‘Burkina’ means land; and Faso, in another local language, Dioula, means upright people; therefore, Burkina Faso means “Land of Upright People”. For Thomas Sankara, each word describing the country and its people should have a national connotation. Upper Volta was the name given to that country by the French usurpers. Volta is the name of three rivers: Upper Volta, Red Volta and Black Volta, named by the colonizers. Hence the new name ‘Burkina Faso’, meaning a breaking off with the French empire, a necessary recovery of the national identity.

Thomas Sankara (1949), also called the Che Guevara of Africa, studied Military Arts in Madagascar, the biggest African island; there, he was always a remarkable student. Likewise, Sankara was involved in the revolts unleashed in Madagascar and established friendship with Marxist professors of universities. Sankara became a specialist on the history of colonization, as well as on Economics and Sociology. He analysed, having his country in mind, the different revolutions of the continent and the South world. He was convinced and repeated that, even if Upper Volta had been granted independence, this was not free, and could never be, while it was subjected to misery and the tutelage of the empire.

Back in his country, Sankara entered the army and founded a group of progressive officials dedicated to the analysis of society and a continuous

education. Sankara said that “a military official without education was a potential killer”. Sankara was a learned young rather than an improvised person. Describing the revolution in his country, he affirmed:

“Our revolution in Burkina Faso draws on the totality of man’s experiences since the first breath of humanity. We wish to be the heirs of all the revolutions of the world, of all the liberation struggles of the peoples of the Third World. We draw the lessons of the American Revolution. The French revolution taught us the rights of man. The great October revolution brought victory to the proletariat and made possible the realization of the Paris Commune’s dreams of justice.” (TS)

Tom Sank (as he was popularly called) was a smart politician who resorted to symbols, gestures and signs to make himself understood. As soon as he became President, he ordered to sell the Presidential limousine and bought a modest Renault 5, the cheapest in the market. In that way, he made people understand that, along with him, a new style of government had arrived to a country where the last rulers had behaved as kings. Sankara fought corruption and nepotism. Even his mother continued to work in the spice market of Ouagadougou, and no member of his family was appointed for high positions in the central government. His motto was that every cent from the exchequer would be used for people’s wellbeing. When he died, there was in his bank account only the wage of a month (the same wage he earned as captain), and his small house, bought on credit, still had a debt to be paid.

His total possessions, according to a tribunal, were composed by an old vehicle, four bicycles very old, three guitars, a refrigerator and a broken freezer. He was the world’s poorest president. Tom Sank’s behaviour was not conceived in a continent in which corrupted elites had appeared subordinated to the empires; therefore, young students and poor people from all over the continent saw in Sankara the model of president they wanted for themselves.

ACHIEVEMENTS OF SANKARA’S SOCIALIST REVOLUTION

Symbols and positive actions walked together under Sankara’s leadership. In Education, the country reported an unprecedented decrease of illiteracy and it was decreed the teaching of nine native languages of the country in all the schools; in Health, mass vaccination campaigns against pandemic diseases were

held for a million children; In Equality matters, women were joined to the public administration – in 1984, Sankara decreed the year of solidarity with mothers, he called men to cook instead of his wives, and the parade for the second year of the revolution, in 1985, was composed only by women -; in Economics, Sankara advanced on the sharing of lands among peasants, the establishment of small enterprises, the increase of production through the campaign “Let’s consume Burkinabé”, the increase of the country’s textile production and the nationalisation of all the mineral resources; in Housing, Sankara started a massive building of houses; in Solidarity, he created a fund to fight poverty, whose capital came from percentage contributions from the wages of high officials.

During his short period in office, only four years as president, before being killed by traitors to his government (October 15th, 1987), Tom Sank carried out big political changes. That period served to revolutionise the conscience of his people and of millions of Africans, especially the poorest and the youngest identified with him. His death, when he was only 37 years old, unleashed a great turmoil in Africa. Universities, campuses, residences and canteens were named after this mythical man. These places were named again by students, who considered Tom Sank a student paradigm. The memory of Sankara’s work, 20 years later he was murdered, is still alive in Africa.

“I would like to leave behind me the conviction that if we maintain a certain amount of caution and organization we deserve victory [...] You cannot carry out fundamental change without a certain amount of madness. In this case, it comes from nonconformity, the courage to turn your back on the old formulas, the courage to invent the future. It took the madmen of yesterday for us to be able to act with extreme clarity today. I want to be one of those madmen. [...] We must dare to invent the future.”

(Thomas Sankara, 1985)

In Thomas Sankara’s tomb, a common grave shared with humble people, it can be read the phrase: “Motherland or Death, We Will Win”, pronounced by this revolutionary martyr during the UN General Assembly in 1984. We will win Tom Sank, we will win!

ETIOPÍA, CUNA DE LA HUMANIDAD, ÍCONO DE SOBERANÍA

Etiopía, la resistencia universal

En Etiopía nació la vida humana. El primer hombre, la primera mujer. Desde allí, la humanidad se esparciría en largas peregrinaciones por el mundo. Todos y todas, no importa el continente en el cual nacimos, descendemos de África, somos afrodescendientes.

Algunos, con cierta generosidad histórica, quieren dar a Etiopía el título del único país de África que no fue colonizado por los europeos (ni por ningún otro imperio ni musulmán ni cristiano). En realidad, el título real debe ser el de único país del Sur (Asia, África, Oceanía y América) que resistió exitosamente las invasiones imperiales contra su soberanía territorial, cultural y política.

La maravillosa tierra donde mana leche y miel

La Biblia cristiana recoge los amores de Salomón con la Reina de Saba, de Etiopía, “el país de las caras quemadas”. Sus tierras, que en ocasiones superan los 4000 metros de altura, son tan ricas en agua que podrían surtir del vital líquido a más de la mitad del África al Sur del Sahara. Además, los ríos de este país tienen un caudal tan potente que podrían proveer de electricidad a toda la subregión, amén de las enormes riquezas en minerales y tierras buenas para la agricultura y el pastoreo.

Recordamos que un concurso en Internet brindaba la posibilidad de elegir las maravillas del mundo moderno. Sin embargo, olvidaron postular el conjunto de once iglesias de Lalibela, espectacular e impactante, tanto por su arquitectura como por el lugar de su construcción. Estas maravillas arquitectónicas fueron construidas por mandato del emperador Lalibela entre 1182 y 1225, en roca volcánica, a 8000 pies de altura. Las hicieron así para que sirvieran de refugio a los cristianos perseguidos en ese entonces.

Musulmanes y cristianos intentaron invadir Etiopía, pero fueron repelidos. La lucha etíope, unida a su espiritualidad, ayudó a la derrota de sus enemigos. Esa mítica imagen de Etiopía, tal vez fue la que hizo surgir en el Caribe la religión Rastafari (nombre de pila del último emperador etíope Haile Selassie, a quien los Rasta consideran un dios).

Italia paga su insolencia

El imperio italiano quería reeditar en Etiopía las hazañas colonizadoras del imperio romano. Sus incursiones colonizadoras en Libia, Eritrea y Somalia ya eran de todos conocidas. Ahora querían ir por la histórica Abisinia. Ya sus intenciones tuvieron antecedentes cuando a finales del siglo XIX, los etíopes les propinaron una grave derrota. Con el orgullo herido, el fascista Mussolini comenzó a planificar la invasión a Etiopía en 1922, pero ésta se concretó el 3 de octubre de 1935. Seis meses más tarde, logra ingresar a Addis Abeba, y proclama el nacimiento de “África Oriental Italiana”. Los invasores bombardearon con gas mostaza y saquearon la milenaria ciudad, de la cual se llevaron el simbólico y majestuoso Obelisco de Axum, de casi 1700 años de antigüedad. Robar monumentos era práctica común de los imperios europeos.

“En 1935 también nosotros teníamos nuestro Vietnam. Se llamaba Etiopía. Quien ve el Vietnam como cosa nueva olvida, o ignora, que para hacer un imperio nosotros caímos sobre un pueblo que no molestaba a nadie y para defenderse tenía un ejército descalzo y armado prácticamente sólo de sables”. (Oriana Fallaci, periodista italiana)

Pero la resistencia etíope no se detuvo ni un momento. Los cinco años que intentó el ejército italiano doblegarla, se convirtieron en continuos dolores de cabeza para Mussolini. Estudiantes, obreros, mujeres y hasta niños lucharon con sus propias manos contra el profanador de la legendaria libertad de la Cuna de la Humanidad. Los fascistas atacaban con armas químicas que mataban personas, animales, envenenaban aguas y destruían suelos con la cruel intención de matar de hambre al valiente pueblo etíope. No obstante, Etiopía ganó; expulsó a los insolentes. El idioma amárico no fue manchado por lenguas foráneas.

El nuevo milenio de la tradicional Etiopía

El 12 de septiembre de 2007 del calendario romano, Etiopía, que se rige por el calendario de la Iglesia Copta Indígena, celebró la entrada al Tercer Milenio Etíope: una muestra de la resistencia política, cultural y social de ese pueblo, símbolo de África, sede de la Unión Africana. Entre los eventos de la celebración se anunció el retorno del Obelisco de Axum, con sus 160 toneladas de peso y 24 metros de altura. Asimismo, se esperaba la conclusión de la siembra de 600 millones de árboles para preservar la primera riqueza acuífera de África.

«Nuestro afán es reunir a todos los africanos para celebrar la fiesta de la paz, el amor y la concordia; una fiesta de todos los africanos para todo el mundo»,
(Mohamoud Dirir. Ministro de la Cultura y Turismo)

Junto a Etiopía decimos hoy: ¡Viva África Revolucionaria! Madre de la Humanidad.

L'ETHIOPIE: BERCEAU DE L'HUMANITÉ, ICONE DE LA SOUVERAINETÉ

L'Ethiopie: résistance universelle

En Ethiopie est née la vie humaine: le premier homme, la première femme. L'Ethiopie a été le point de départ de l'humanité qui, plus tard, s'est étendue partout dans le monde. Tous nous, n'importe dans quel continent nous sommes nés, sommes des descendants d'Afrique, des afrodescendants.

Quelques uns, comme geste de générosité, accordent à l'Ethiopie le titre de « seul pays africain à ne pas avoir été colonisé par les Européens » (ni par aucun empire soit musulman soit chrétien). Mais, en réalité, le titre devrait être « le seul pays du Sud (d'Afrique, d'Asie, d'Océanie et d'Amérique) qui a réussi à résister les envahissements impériaux visant à en finir avec son souveraineté territoriale, culturelle et politique ».

La merveilleuse terre d'où jaillissent le lait et le miel

La Bible chrétienne raconte l'histoire d'amour entre Salomon et la Reine Saba d'Ethiopie, « le pays aux visages brûlés ». Les terres éthiopiennes (parfois de plus de 4 000 mètres d'altitude) sont tant riches en eau qu'elles pourraient fournir de l'eau à plus de la moitié d'Afrique subsaharienne. Avec ce potentiel l'Ethiopie pourrait aussi fournir de l'électricité à la sous région. Et il ne faut pas oublier non plus les énormes richesses minérales et les terres fertiles de ce pays.

Récemment un concours sur Internet visait à choisir les merveilles du monde moderne. Mais ils ont oublié de postuler le groupe d'églises de Lalibela, onces merveilles spectaculaires, aussi bien à cause de la beauté de leur architecture que du site où elles ont été bâties par l'empereur Lalibela entre 1182 et 1225. Ces églises furent bâties dans des grottes volcaniques situées à 8 000 pieds d'altitude afin de fuir des persécutions contre les chrétiens.

Il est connu de tous que les musulmans et les chrétiens ont essayé d'envahir l'Ethiopie. Mais ils ont échoué grâce à la lutte des Ethiopiens et à leur spiritualité. Et cette image mythique pourrait être à l'origine de la religion Rastafari qui est apparue dans les Caraïbes (Rastafari est le nom du dernier empereur éthiopien Haile Selassie, un dieu pour les rasta).

L'Italie paie son insolence

L'empire italien voulait recréer en Ethiopie les actions de l'époque des Romains. Les incursions italiennes en Libye, Erythrée et Somalie étaient déjà connues, mais ils voulaient conquérir aussi l'historique Abisinia. A la fin du XIXe siècle, les Ethiopiens avaient déjà vaincu les Italiens ; voilà l'origine de ces nouvelles attaques : la blessure de leur fierté. Le fasciste Mussolini a démarré la planification de l'invasion d'Ethiopie en 1922, mais elle a eu lieu le 3 octobre 1935. Après six mois d'affrontements, Mussolini et ses troupes arrivent à Addis Abeba et proclament « l'Afrique de l'Est Italienne ». Les envahisseurs ont bombardé la ville avec du gaz moutarde, pillé la ville millénaire et volé l'obélisque d'Axum, symbole majestueux de presque 1 700 ans. En effet, le vol des monuments était une pratique courante des empires européens.

“En 1935, nous avions aussi un Vietnam à nous: l'Ethiopie. Ceux qui considèrent que le Vietnam est une nouveauté, oublient ou ignorent que nous, les Italiens, pour ériger un Empire, avons attaqué un peuple qui ne dérangeait personne, mais qui avait une armée pieds nus qui ne comptait que sur des sabres”. (Oriana Fallaci, Italienne)

Mais la résistance éthiopienne ne s'est jamais arrêtée : les cinq années de lutte entre l'armée italienne et la résistance éthiopienne est devenue un mal de tête pour Mussolini. Des étudiants, des ouvriers, des femmes et même des enfants se sont battus avec le profanateur de la liberté du berceau de l'humanité. Les fascistes attaquaient avec des armes chimiques, en tuant des personnes et des animaux, en empoisonnant les eaux, et en détruisant les sols afin d'affamer le courageux peuple éthiopien. Mais, malgré tout, l'Ethiopie a gagné la bataille et expulsé les insolents. La langue amharique n'a pas été polluée par les langues étrangères.

Le nouveau millénaire de l'Ethiopie traditionnelle

Le 12 septembre 2007 (date du calendrier Romain), l'Ethiopie (régit par le calendrier de l'église copte indigène) fêtera l'entrée au Troisième Millénaire Ethiopien. Cela constitue un témoignage de la résistance politique, culturelle et sociale de ce pays qui est un symbole d'Afrique et le siège de l'Union Africaine. Le programme des célébrations comprend le retour de l'Obélisque d'Axum (160 tonnes et 24 mètres d'hauteur) et la finalisation du processus d'ensemencement

de 600 millions d'arbres, mis en œuvre pour préserver la première richesse aquifère d'Afrique.

«Notre souhait est de rassembler tous les Africains pour fêter la paix, l'amour et la concorde: il s'agit d'une fête pour le monde entier». (Mohamoud Dirir, Ministre de la Culture et du Tourisme)

Aujourd'hui, avec l'Ethiopie, nous crions: Vive l'Afrique Révolutionnaire!
Mère de l'Humanité!

ETHIOPIA: CRADLE OF HUMANKIND, ICON OF SOVEREIGNTY

Ethiopia: World Resistance

Human life was born in Ethiopia: the first man and the first woman. From there, they would spread in long pilgrimages all over the world. All of us, regardless the continent we were born in, come from Africa; therefore, we are all afrodescendants.

Some generous historians want to award Ethiopia with the title of the only one country in Africa resisting colonization by Europeans (and by any other empire, either Muslim or Christian). Actually, the real title would be the only one country in the South (Asia, Africa, Oceania and America) resisting in successful way the imperial invasions against its territorial, cultural and political sovereignty.

The Wonderful Land Flowing with Milk and Honey

The Christian Bible reports the love story between Solomon and the Queen of Sheba, from Ethiopia, “the country of the burned faces”. The Ethiopian territory, that in some places is higher than 4,000 m., possesses water resources as huge as to supply more than the half of Sub Saharan Africa; besides, its potential could provide electricity for the whole sub region. And let’s not even talk about the Ethiopian huge richness in minerals and lands for agriculture and shepherding.

A recent web contest was made to choose the World New Seven Wonders. However, they forgot to present the group of eleven churches of Lalibela, spectacular and astonishing, both for its architectural style and for the place they were built on. These wonders were built under mandate of Emperor Lalibela, between 1182 and 1225, in volcanic rock, 8000 feet high. They were built in that way so they could serve as shelters for Christians persecuted at the time.

Muslims and Christians tried to invade Ethiopia. But they were repelled. The Ethiopian fight, along with their spirituality, helped them to defeat their enemies. That mythical image of Ethiopia was perhaps the initial step for the coming up, in the Caribbean, of the ‘Rastafari’ religion (named Rastafari after the last Ethiopian Emperor, Haile Selassie, considered a god by the Rasta).

Italy Pays for its Insolence

The Italian Empire sought to revive in Ethiopia the past colonizer deeds of the Roman Empire. Italian colonizer raids in Libya, Eritrea and Somalia were by all known. So, then, they went after the historic Abyssinia. Their pretensions already had a record when, at the end of the 19th century, Ethiopians gave them a terrible defeat. With his pride hurt, Fascist Mussolini started to plan an invasion of Ethiopia in 1922, but this operation could not crystallise until October 3rd, 1935. Six months later, Italy entered Addis Ababa and proclaimed the birth of the “Italian East Africa”. Invaders bombed with mustard gas and looted this thousand-year-old city, from which they took the majestic Obelisk of Axum, almost 1700 years old. Stealing monuments was a common practice of the European empires.

“In 1935 we had our Vietnam too. It was Ethiopia. Who sees the Vietnamese situation as a new thing forgets, or ignores, that, in order to establish an empire, we fell over people who were not disturbing anyone, people that only counted on a barefoot army to defend themselves and that were practically armed only with sabres.” (Oriana Fallaci, Italian journalist)

But the Ethiopian resistance did not stop a second. The five years the Italian army tried to bend it, only became a continuous headache for Mussolini. Students, workers, women, and even children, with their own hands fought the profaners of the legendary freedom of the Cradle of Humankind. The Fascists attacked with chemical weapons that killed people and animals; weapons that also poisoned the waters and destroyed the soils with the cruel intention to starve the brave Ethiopian people. Nonetheless, Ethiopia won; the insolents were expelled. The Amharic language was not disgraced by foreign languages.

The New Millennium of the Traditional Ethiopia

In September 12th, 2007 of the Roman calendar, Ethiopia, ruled by the Indigenous Coptic Church calendar, celebrated the entry to the Third Ethiopian Millennium: an example of the political, cultural and social resistance of these people, symbol of Africa and seat for the African Union. Among the events planned for the celebration it was announced the return of the Axum Obelisk, of 160 tons of weight and 24 metres high. Likewise, it was expected the conclusion of the sowing of 600 million trees to preserve the water richness of Africa.

“Our effort is aimed to gather all the Africans to celebrate the feast of peace, love and concord; a feast of all Africans for the whole world” (Mohamoud Dirir. Minister of Culture and Tourism)

Together, Ethiopia and us, let's say today: ¡Long Live to the Revolutionary Africa, Mother of Humankind!



Coordinación de Ediciones y Publicaciones / Imprenta UBV.
1000 ejemplares.
Octubre 2008